



EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

RECUEIL MENSUEL

DU

BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE

1934

OKTOOBER

SISU:

Linnade ja alevite tulud ja kulud 1932/33 m.-a.

Post, telegraaf, telefon ja raadio 1933/34 a.

Alalised tabelid.

Nr. 155(10)

TALLINN

Nr. 155(10)

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO
BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE

SISUKORD

TABLE DES MATIÈRES

| | Lhk. | | Page |
|---|---------|--|---------|
| Linnade ja alevite tulud ja kulud 1932/33 m.-a. — V. Feldman | 493—503 | <i>Recettes et dépenses des villes et bourgs en 1932/33.</i> | 493—503 |
| Post, telegraaf, telefon ja raadio — Posti-telegraafi-telefoni valitsus | 504—540 | <i>Postes, télégraphes, téléphones et radio pendant l'année budgétaires de 1933/34</i> | 504—440 |

ANALISED TABELID — TABLEAUX PERMANENTS

| (Standard- numerat- sioon) | | (Numération permanente) | |
|--|------|---|------|
| Tab. 1. Väliskaubandus augustis | 542 | Tab. 1. Commerce extérieur en août | 542 |
| " 2. Väliskaubandus muude riikidega augustis | 544 | " 2. Commerce extér. avec les autres pays en août | 544 |
| " 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis | 544 | " 3. Commerce extér. des princip. articl. en août | 544 |
| " 4. Tolliametite läbikäik juulis ja augustis | 556 | " 4. Activité des bureaux douaniers en juillet et août | 556 |
| " 6. Riiigrandteed augustis | 541 | " 6. Chemins de fer en août | 541 |
| " 7. Tallinna sadama tegevus septembris | 547 | " 7. Mouvement du port de Tallinn en septembre | 547 |
| " 8. Eesti Panga ärireis 30. septembril | 547 | " 8. Bilans de la Banque d'Estonie le 30. septembre | 547 |
| " 10. Erapankade ärireis 1. IX 34 | 548 | " 10. Situat. financ. des banq. privées au 1. IX 34 | 548 |
| " 11. Tähtsamate ühispankade ärireis 1. IX 34 | 548 | " 11. Bilans des princip. banques coopér. au 1. IX 34 | 548 |
| " 12. Riigi sissetulekud augustis | 549 | " 12. Recettes de l'État en août | 549 |
| " 13. Valuuta hinnad Tallinna börsil septembris | 549 | " 13. Cours du change à Tallinn en septembre | 549 |
| " 14. Vabariigi piiridest ülesõitnud septembris | 550 | " 14. Nombre de personnes ayant passé les confins de la République en septembre | 550 |
| " 15. Linnade rahvastik septembris | 550 | " 15. Mouv. de la populat. dans les villes en septembre | 550 |
| Liikvel olev raha | 424* | Billets en circulation | 424* |
| Pankadevahelise arvekoja | 424* | Mouvement de la chambre de compensation | 424* |
| Prostitutud vekalid | 424* | Eftets protestés | 424* |
| Kapitali emissioonid | 424* | Emissions des capitaux | 424* |
| Tööstusettevõtte | 424* | Production de quelques industries | 424* |
| Loomatandid | 424* | Épizooties | 424* |
| Tapamajade tegevus | 424* | Fonctionnement des abattoirs | 424* |
| " 24. Suurimüügihinnad septembris | 551 | " 24. Prix de gros en septembre | 551 |
| " 25. Toitainete maksumus kalorilise sisalduse järgi 1926—34 | 552 | " 25. Coût de denrées alimentaires à la base de leur valeur nutritive 1926—34 | 552 |
| " 26. Turuhinnad septembris | 553 | " 26. Prix de détail en septembre | 553 |
| " 27. Klumaksumusindeksid | 552 | " 27. Nombres-indices du coût de la vie | 552 |
| " 28. Suurimüügiindeksid | 552 | " 28. Nombres-indices des prix de gros | 552 |
| " 29. Töösturg augustis | 554 | " 29. Marché du travail en août | 554 |
| " 30. Tööstusettevõtte ja tööjõu 1. septembriks | 555 | " 30. Entreprises industrielles et leur main-d'oeuvre au 1. sept. | 555 |
| " 31. Tööõnnetused tööstusettevõtteis juulis | 492* | " 31. Accidents du travail dans les entreprises industrielles en juillet | 492* |
| " 32. Tööstusettevõtete arvu liikumise indeksid | 556 | " 32. Nombres-indices du mouvement du nombre de la main-d'oeuvre dans les entrepr. industr. | 556/ |
| " 33. Nakkusehaigused augustis | 556 | " 33. Maladies contagieuses en août | 556 |

*) Viimased andmed ilmunud eelmistes kuukirjades.
Par * sont désignés les tableaux parus dans les NN précédents.

LINNADE ja ALEVITE TULUD ja KULUD 1932/33 m.-a.
 RECETTES et DÉPENSES des VILLES et BOURGS en 1932/33.

Sisu: 1. Tulude ja kulude vahekord, lhk. 493. 2. Kulud, lhk. 494. 3. Tulud, lhk. 495.

1. Tulude ja kulude vahekord. Linnade ja alevite tulude-
 Rapport entre les kulude kokkuvõtted tehti eel-
 recettes et dépenses. arve täitmise aruannete järgi.
 Korrapäraseid aruandeid 1932/33 a. kohta pole seni
 esitanud Põltsamaa ja Türi linna- ning Kunda ale-
 vivalitsus, mistõttu need jäid arvestusest välja. Sa-
 muti kõrvaldati need eelmise aasta võrdlusandmeist.
 Aruandes näitas suurem osa linnu ja alevide tegeliku
 tuluna aruandeaasta eelarvele põhjenevad laekunud
 kui ka laekumata summad ja kuluna vastavad väl-
 jaantud kui ka väljaanda jäänud summad. Üksikud
 linnad kasutasid erinevat arvestusviisi, arvates tuluks
 kõik laekunud ja kuluks kõik väljaantud summad
 ning jättes arvestamata saada- ja väljaanda jäänud
 summad. Tallinna linnavalitsus näitas kuluna tege-

likud väljaminekud kui ka järgnevale aastale üle-
 kantud kulude krediitid (järgneval ehk täitmise aastal
 need summad kuluna ei näidata, vaid arvestatakse
 eriarvel) ning tuluna peale aruandeaasta laekunud
 summade veel laekumata summad, kui nende saamine
 kindlustatud. Kindlustamata maksuvõlguna ei arves-
 tatud aruande- vaid laekumisaasta tuluna. Tal-
 linna 1932/33 a. kulud sisaldavad 1933/34 aastale
 üle kantud täitmata kulusid 56,3 tuh. kr ulatuses,
 kuna eelmisel aastal kanti üle kulutamiseks 1932/33 a.
 130,2 tuh. kr (kuluna arvestati see summa 1931/32 a.
 linna aruandes ja ka siin toodud 1931/32 a. võrdlus-
 andmeis, kuna eelmisel aastail „Eesti Statistikas”
 avaldatud vastavais ülevaateis sellised summad arves-
 tati väljaandmise aasta kuluna Tallinna suhtes),

Tulud, kulud, üle- ja pundujäägid (kroones) — Recettes, dépenses et solde des villes et bourgs.

| | Tulud — Recettes | | | | Kulud — Dépenses | | | | Üle- või pundujääk (—) Excédent ou déficit (—) | | | |
|---------------------|------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|---|---------------|---|---------------|
| | 1932/33 | | 1931/32 | | 1932/33 | | 1931/32 | | 1932/33 | | 1931/32 | |
| | 1932/33 | 1931/32 | Sellest korralised tulud | | 1932/33 | 1931/32 | Sellest korralised kulud | | 1932/33 | 1931/32 | Sellest korralised üle- või pundujäägid | |
| | | | 1932/33 | 1931/32 | | | 1932/33 | 1931/32 | | | 1932/33 | 1931/32 |
| Tallinn | 4676 398 | 5230 686 | 4007 670 | 4192 086 | 4685 550 | 5261 147 | 4018 822 | 4222 545 | -9 152 | -30 461 | -6 152 | -30 459 |
| Tartu | 1629 080 | 1693 797 | 1515 382 | 1548 610 | 1620 080 | 1693 797 | 1445 973 | 1538 771 | — | — | 69 409 | 9 830 |
| Narva | 582 153 | 594 980 | 506 153 | 559 080 | 590 373 | 504 244 | 514 105 | 558 615 | -8 220 | 736 | -8 042 | 1 365 |
| Pärnu | 640 229 | 588 894 | 510 163 | 563 787 | 650 934 | 606 600 | 505 201 | 581 493 | -10 705 | -17 706 | 4 962 | -17 706 |
| Valga | 211 108 | 243 268 | 201 008 | 235 498 | 210 352 | 233 558 | 200 854 | 225 022 | 756 | 9 710 | 754 | 9 846 |
| Viljandi | 340 175 | 413 861 | 330 175 | 365 439 | 340 057 | 413 516 | 326 354 | 355 439 | 118 | 345 | 3 821 | 9 994 |
| Rakvere | 290 434 | 331 258 | 260 184 | 265 295 | 283 477 | 313 985 | 242 212 | 247 979 | 7 007 | 17 273 | 17 972 | 17 316 |
| Võru | 164 635 | 168 845 | 134 943 | 146 345 | 164 582 | 168 027 | 133 680 | 145 527 | 53 | 818 | 1 257 | 818 |
| Härrpää | 96 803 | 114 589 | 78 935 | 85 562 | 96 139 | 110 075 | 78 271 | 81 048 | 664 | 4 514 | 664 | 4 514 |
| Kuressaare | 112 194 | 115 049 | 95 855 | 110 482 | 122 860 | 114 056 | 106 473 | 110 009 | -10 666 | 393 | -10 618 | 393 |
| Paide | 85 090 | 98 827 | 82 890 | 84 017 | 85 102 | 93 369 | 82 902 | 78 550 | -12 | 5 458 | -12 | 5 458 |
| Petseri | 105 001 | 85 900 | 81 001 | 79 900 | 107 393 | 81 318 | 66 364 | 68 144 | -2 392 | 4 582 | 14 637 | 11 756 |
| Paldiski | 19 520 | 19 807 | 18 562 | 18 367 | 19 500 | 22 540 | 15 745 | 18 856 | -70 | -2 673 | 2 817 | -489 |
| Nõmme | 224 516 | 197 971 | 183 516 | 191 971 | 210 852 | 199 453 | 178 052 | 191 771 | 13 684 | -1 482 | 5 464 | 2 000 |
| Tapa | 50 050 | 51 479 | 50 050 | 48 530 | 47 995 | 51 323 | 47 395 | 47 092 | 2 055 | 150 | 2 655 | 1 438 |
| Tõrva | 60 080 | 62 843 | 43 682 | 44 910 | 60 086 | 62 706 | 43 679 | 44 863 | 3 | 47 | 3 | 47 |
| Kokku linnad | 9287 534 | 10012114 | 8100 769 | 8540 723 | 9304 411 | 10020404 | 8001 178 | 8516 333 | -16 877 | -8 290 | 99 591 | 24 330 |
| Mnstvee | 33 054 | 36 765 | 27 054 | 30 765 | 31 360 | 36 425 | 25 360 | 36 425 | 1 694 | 340 | 1 694 | 340 |
| Narva-Jõesuu | 44 043 | 34 644 | 27 713 | 34 644 | 48 285 | 34 667 | 30 898 | 34 567 | -3 622 | 77 | -3 185 | 77 |
| Otepää | 32 006 | 34 618 | 22 506 | 34 618 | 31 079 | 35 176 | 21 579 | 35 176 | 927 | -558 | 927 | -558 |
| Mõisaküla | 17 963 | 25 081 | 17 963 | 25 081 | 17 961 | 25 075 | 17 961 | 25 075 | 2 | 0 | 2 | 0 |
| Sindi | 28 940 | 22 084 | 17 940 | 11 034 | 28 521 | 21 707 | 17 321 | 10 308 | 419 | 377 | 419 | 726 |
| Kallaste | 10 610 | 14 468 | 10 610 | 14 468 | 8 790 | 15 399 | 8 790 | 15 399 | 1 820 | -931 | 1 820 | -931 |
| Jõhvi | 34 219 | 31 113 | 31 719 | 31 113 | 28 718 | 28 220 | 28 718 | 28 220 | 5 501 | 2 893 | 3 001 | 2 893 |
| Kärda | 16 369 | 16 983 | 13 460 | 16 983 | 16 051 | 16 817 | 12 617 | 16 817 | 318 | 169 | 852 | 166 |
| Elva | 56 565 | 27 522 | 23 706 | 27 522 | 56 892 | 27 525 | 23 742 | 27 525 | -36 | -3 | -36 | -3 |
| Antsla | 32 784 | 27 969 | 27 344 | 27 969 | 32 457 | 26 124 | 25 008 | 26 124 | 327 | 1 845 | 2 336 | 1 845 |
| Kõlbingi-Nõmme | 14 207 | 16 078 | 12 687 | 16 078 | 13 126 | 11 724 | 11 907 | 11 724 | 1 081 | 4 354 | 780 | 4 354 |
| Suure-Jaani | 16 501 | 36 954 | 13 701 | 14 954 | 13 250 | 34 612 | 10 397 | 12 978 | 3 251 | 2 042 | 3 304 | 1 970 |
| Jõgeva | 13 891 | 12 401 | 13 891 | 12 401 | 12 542 | 13 656 | 11 567 | 13 656 | 1 340 | -1 285 | 2 324 | -1 285 |
| Võõpsu | 4 647 | 4 098 | 4 147 | 4 098 | 4 441 | 4 640 | 4 110 | 4 640 | 206 | -572 | 37 | -572 |
| Kella | 21 525 | 24 364 | 21 432 | 24 364 | 15 570 | 19 458 | 15 570 | 19 458 | 5 955 | 4 906 | 5 862 | 4 906 |
| Mustla | 9 732 | 17 629 | 9 732 | 14 649 | 8 455 | 18 047 | 8 455 | 15 510 | 1 277 | -418 | 1 277 | -861 |
| Kokku alevid | 387 947 | 392 741 | 295 614 | 346 711 | 367 478 | 369 502 | 274 200 | 333 632 | 20 469 | 13 239 | 21 414 | 13 079 |

millest tegelikult kulutati mainitud aastal 126,0 tuh. kr, kuna ülejääk (4,2 tuh. kr) kanti tagavarakapitali suurenduseks. Tuluna arvestatud kindlustatud maksuvõlgasid oli Tallinnas 1932/33 a. 173,4 tuh. kr ja arvestamata jäänud kahtlasi maksuvõlgasid 367,5 tuh. kr (1931/32 a. 147,9 tuh. kr ja 235,7 tuh. kr). Kindlustatud maksuvõlgade üldseis oli 1. apr. 1932 a. 288,8 tuh. kr (millest tasuti 1932/33 a. 135,4 tuh. kr) ja 1. apr. 1933 a. 326,8 tuh. kr ning kindlustamata maksuvõlgade seis 1. apr. 1932 a. 453,4 tuh. kr (millest tasuti 1932/33 a. 159,0 tuh. kr ja kustutati 21,1 tuh. kr) ja 1. apr. 1933 a. 640,2 tuh. kr.

16 linnal ulatusid eelarvelised tulud 10 867 tuh. kr ja kulud 10 869 tuh. kr ning 16 alevivalitsusel olid eelarvelised tulud ja kulud tasakaalus 413 tuh. kr. Tegelikud sissetulekud ja väljaminekud kujunesid väiksemaks eelarvelisist summadest, linnus vastavalt 14,5% ja 14,4% ning aleveis 6,1% ja 11,1% võrra.

Eelarvelised tulud ja kulud olid enamasti tasakaalus; märgatavas ülekaalus olid viimased ainult Võrus (2,5 tuh. kr). Tegelikud kulud ületasid tulusid Tallinna, Narva, Pärnu, Kuressaare, Paide, Petseri ja Paldiski linnas ning Narva-Jõesuu ja Elva alevis, kusjuures puudujäägi üldsumma ulatus 41,2 tuh. kr linnus ja 3,7 tuh. kr aleveis. Ülejäänud linnad lõpetasid oma majapidamise 24,3 tuh. kr ja alevid 24,1 tuh. kr suuruse ülejäägiga. Üldtulemuseks oli linnul puudujääk

16,9 tuh. kr ja aleveil ülejääk 20,5 tuh. kr. Erakorraliste tulude-kulude vahekorrald oli ebasoodsam kui korralisil mõlemal omavalitsuste rühmal ja puudujäägi põhjustasid peamiselt esimesed. Nimelt ilmneb puudujääk korraliste tulude-kulude alal 4 linnal (24,8 tuh. kr), ülejääk 12 linnal (124,4 tuh. kr) ja üldtulemuseks oli 99,6 tuh. kr suurune ülejääk. Neist andmeist selgub, et korralised tulud läksid osalt erakorraliste kulude kattteks. Aleveil oli erinevus korraliste ja erakorraliste tulude-kulude vahekorrald vähem silmapaistev, kuid ka neil osutus esimeste alal ülejääk pisut suuremaks. Üksikuist aleveist suuremat ülejääki saavutasid Keila (5 955 kr) ja Jõhvi (5 501 kr) ning linnust Nõmme (13 684 kr) ja Rakvere (7 007 kr), kuna suurem puudujääk ilmnis Pärnu (10 705 kr) ja Kuressaare linnal (10 666 kr) ning Narva-Jõesuu alevil (3 622 kr).

2. Kulud.

Dépenses. Võrreldes eelmise aastaga kahanesid kulud linnul üldse 7,1% (1932/33 a. 9 304,4 tuh. kr, 1931/32 a. 10 020,4 tuh. kr), korralised 6,0% (1932/33 a. 8 001,2 tuh. kr, 1931/32 a. 8 516,4 tuh. kr) ja erakorralised 13,4% (1932/33 a. 1 303,2 tuh. kr, 1931/32 a. 1 504,0 tuh. kr) ning aleveil vastavalt 0,5% (1932/33 a. 367,5 tuh. kr, 1931/32 a. 369,5 tuh. kr), 18,0% (1932/33 a. 274,2 tuh. kr, 1931/32 a. 333,6 tuh. kr) ja +159,9% (1932/33 a. 93,3 tuh. kr 1931/32 a.

Kulud ühe elaniku kohta (sentides) 1932/33 a. — *Montant des dépenses par habitant (en sent) en 1932/33.*

| | Tallinn | Tartu | Narva | Pärnu | Valga | Viljandi | Rakvere | Võru | Häapsalu | Kuressaare | Paide | Petseri | Paldiski | Nõmme | Tapa | Tõrva | Kokku Total | Kokku Total 1931/32 a. |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| Täidesaatvad organid — <i>Organes exécutifs</i> | 139 | 133 | 149 | 173 | 193 | 180 | 224 | 162 | 316 | 340 | 320 | 424 | 464 | 154 | 257 | 268 | 163 | 174 |
| Sotsiaalsed asutised: töö- börs, orvukohus, juril- diline büroo j.m. — <i>Institutions sociales;</i> <i>bourse de travail, tribu-</i> <i>nal des orphelins, bu-</i> <i>reau juridique etc.</i> | 17 | 36 | 17 | 16 | 50 | 209 | 32 | 72 | 25 | — | 23 | 9 | 2 | 36 | 19 | 18 | 31 | 31 |
| Pensionid ja abirahad — <i>Pensions</i> | 119 | 30 | 64 | 91 | 37 | 22 | 57 | 22 | 24 | 40 | 38 | 46 | 24 | 22 | 11 | 14 | 76 | 80 |
| Riiklikud asutised — korterikohustus, vau- gimajad j.m. — <i>Insti-</i> <i>tutions de Gouvernement.</i> <i>obligation locative, pri-</i> <i>sons etc.</i> | 15 | 14 | 13 | 10 | 1 | 2 | 4 | 7 | 3 | 1 | 2 | — | — | — | 4 | 3 | 11 | 14 |
| Tuletõrje — <i>Pompiers</i> | 50 | 51 | 13 | 33 | 16 | 26 | 22 | 39 | 10 | 22 | 21 | 30 | 15 | 12 | 13 | 27 | 39 | 36 |
| Heakord — <i>Services publ.</i> Earidus — <i>Instruction</i> <i>publ.</i> | 731 | 459 | 429 | 467 | 207 | 622 | 291 | 339 | 582 | 680 | 489 | 392 | 322 | 149 | 98 | 434 | 540 | 547 |
| Hoolekanne — <i>Assistan-</i> <i>ce publique</i> | 631 | 454 | 537 | 523 | 414 | 400 | 479 | 529 | 270 | 529 | 482 | 211 | 259 | 323 | 205 | 165 | 523 | 555 |
| Tervishoid — <i>Hygiène</i> Rahanduseoperatsioonid <i>Opérations financières</i> Mitmesugused kulud — <i>Dépenses diverses</i> | 481 | 251 | 335 | 332 | 85 | 731 | 459 | 602 | 78 | 35 | 434 | 35 | 42 | 22 | 43 | 73 | 305 | 392 |
| 154 | 323 | 144 | 343 | 150 | 208 | 319 | 272 | 142 | 435 | 209 | 72 | 64 | 137 | 110 | 327 | 211 | 237 | |
| 44 | 15 | 23 | 60 | 19 | 34 | 49 | 35 | 31 | 60 | 27 | 69 | 47 | 18 | 44 | 25 | 36 | 58 | |
| Kokku korralised kulud — Total des dépenses ordi- naires | 2 921 | 2 456 | 2 187 | 2 485 | 1 852 | 2 769 | 2 415 | 2 507 | 1 684 | 2 378 | 2 524 | 1 553 | 1 850 | 1 180 | 1 267 | 1 681 | 2 523 | 2 686 |
| Erakorralised kulud — Dépenses extraordin. | 489 | 311 | 324 | 717 | 88 | 116 | 412 | 580 | 384 | 366 | 67 | 960 | 452 | 217 | 16 | 631 | 411 | 474 |
| Kokku korralised ja era- korralised kulud — To- tal général des dépenses ordinaires et extraord. | 3 410 | 2 767 | 2 511 | 3 202 | 1 940 | 2 885 | 2 827 | 3 087 | 2 068 | 2 744 | 2 591 | 2 513 | 2 302 | 1 397 | 1 283 | 2 312 | 2 934 | 3 160 |

35,9 tuh. kr). Üksikuist kululiigest näitasid kasvu linnul tuletõrje kulud (+7,2%) ja aleviil heakorra (+24,9%) ja mitmesugused kulud (+3,1%). Kõik teised kulu pealiigid kahanesid, kusjuures tagasimineki oli enamasti võrdlemisi väike. Personaali palkadeks kulutasid linnavalitsused 2 844 tuh. kr ja alevivalitsused 86 tuh. kr. Peale selle anti välja ettevõtetele personaali palkadena linnus 1 466 tuh. kr ja aleviis 13 tuh. kr. Personaali lisatasud, abirahad, arstiabi j.n.e., samuti tööliste palgad, jäid arvesse võtmata. Ligikaudu 1/2 linnavalitsuste palkadest ja 2/3 ettevõtete palkadest langes Tallinnale.

Osatähtsusest muutusid üksikud kulud väiksel määral linnus ja tunduvalt aleviis. Linnus suurim ja aleviis suuremaid oli muutus heakorra kulude alal,

nimelt kasvasid need esimesil 17,8% 1931/32 a. — 18,6% 1932/33 a. ja viimaseil vastavalt 11,8% — 14,9% kulu üldsummast. Selle nähtuse peapõhjuseks oli hädaabitööde krediidi arvel tehtud heakorra tööde kasv, mistõttu heakorra kulu summalt jäi linnus peaaegu endiseks. Suur osa seda liiki kuludest esines erakorralisena linnus (89 tuh. kr) moodustades 6,8% vastavast üldsummast. Peale selle kulutati linnade erakorralisist kuludest ettevõtete laiendamiseks 46,3% (603,2 tuh. kr) ja kinnisvara muretsemiseks (ost, ehitus, kapitaalremont) 27,4% (357,0 tuh. kr) ja muudeks kuludeks 19,5%. Erakorraliste kulude üldsummast langes üle poole Tallinnale (671,7 tuh. kr) ja sellest lõiviosa (538,3 tuh. kr) ettevõtete, peamiselt elektrijaama (323,3 tuh. kr) ja trammi (125,4 tuh. kr)

Kulud ühe elaniku kohta (sentides) 1932/33 a. — Montant des dépenses par habitant (en snt) en 1932/33.

| | Muustvee | Narva-Jõesuu | Otepää | Mõisaküla | Siidri | Kallaste | Jõhvi | Kärda | Elva | Antsla | Kilingi-Nõmme | Suure-Jaani | Jõgeva | Võõpsu | Kella | Musta | Kokku Total | Kokku 1931/32a Total |
|---|----------|--------------|--------|-----------|--------|----------|-------|-------|-------|--------|---------------|-------------|--------|--------|-------|-------|-------------|----------------------|
| Alevivalitsuse- ja majandusekulud — Administration des bourgs et dépenses économiques | 235 | 368 | 262 | 167 | 240 | 158 | 236 | 185 | 417 | 274 | 265 | 468 | 430 | 373 | 280 | 349 | 277 | 313 |
| Vaestlaste kohus, kaitseväge kohustus jne. — Tribunal des orphelins etc. | 8 | 19 | 11 | 18 | 7 | 5 | 11 | 4 | 5 | 1 | 1 | 10 | 8 | 1 | — | 21 | 9 | ... |
| Riiklikud ülesanded (arestimaja, vangide vedu ja toitmise) — Transport et entretien des prisonniers | 5 | 34 | 3 | — | 4 | 17 | — | 9 | 59 | — | 9 | 10 | 19 | 1 | — | 6 | 11 | 11 |
| Tuletõrje — Pompiers | 15 | 39 | 8 | 5 | 5 | 3 | 5 | 5 | 15 | 10 | 6 | 14 | 11 | 4 | 11 | 11 | 10 | 17 |
| Heakord — Services publics | 193 | 716 | 191 | 148 | 82 | 56 | 204 | 87 | 343 | 471 | 83 | 87 | 139 | 158 | 139 | 158 | 131 | 219 |
| Haridus — Instruction publ. | 249 | 459 | 175 | 232 | 147 | 134 | 314 | 237 | 253 | 269 | 134 | 207 | 126 | 230 | 159 | 174 | 226 | 281 |
| Hoolekanne — Assistance publique | 73 | 181 | 241 | 179 | 354 | 11 | 147 | 164 | 116 | 343 | 112 | 171 | 107 | 75 | 106 | 148 | 163 | 190 |
| Tervishoid — Hygiène | 13 | 38 | 12 | 16 | 1 | 38 | 15 | — | 20 | 20 | 15 | 23 | 16 | 41 | 44 | 35 | 20 | 36 |
| Rahanduseoperatsioonid — Opérations financières | 65 | 5 | 151 | 10 | 35 | 102 | 364 | 163 | 90 | 172 | 157 | — | 113 | 40 | 689 | — | 128 | 279 |
| Mitmesugused kulud — Dépenses diverses | 37 | 33 | 17 | 35 | 61 | 24 | 20 | 13 | 42 | 36 | 42 | 18 | 28 | 7 | 160 | 22 | 36 | 35 |
| Kokku korralised kulud — Total des dépenses ordin. | 893 | 1 892 | 1 071 | 810 | 945 | 548 | 1 406 | 867 | 1 360 | 1 605 | 824 | 1 008 | 1 011 | 911 | 1 607 | 897 | 1 099 | 1 337 |
| Erakorralised kulud — Dépenses extraordinaires | 211 | 1 064 | 471 | — | 593 | — | — | 236 | 1 900 | 478 | 84 | 277 | 85 | 74 | — | — | 374 | 144 |
| Kokku korralised ja erakorralised kulud — Total général des dépenses ordinaires et extraordinaires | 1 104 | 2 956 | 1 542 | 810 | 1 538 | 548 | 1 406 | 1 103 | 3 260 | 2 083 | 908 | 1 285 | 1 096 | 985 | 1 607 | 897 | 1 473 | 1 481 |

laiendamiseks. Alevite erakorraliste kulude järsu kasvu tingis suurenenud kinnisvara muretsemine, peamiselt Elva aleviis. Kulude suhteline tase üksikuis linnus ja aleviis erines suuresti, nagu ilmneb eelnevaist tabelleist.

Ühe linnaelaniku kohta tuli keskmiselt 2 523 snt korralisi kulusid (1931/32 a. 2 686 snt), erakorralisi 411 snt (1931/32 a. 474 snt) ja üldse 2 934 snt (1931/32 a. 3 160 snt). Linnade järjekord korraliste kulude suuruse alusel oli alanevas suunas järgmine: Tallinn, Viljandi, Paide, Võru, Pärnu, Tartu, Rakvere, Kuressaare, Narva, Valga, Paldiski, Haapsalu, Tõrva, Petseri, Tapa, Nõmme. Tallinna suurima kulusumma tingis pensionide ja abirahade, riiklike asutiste, tuletõrje, heakorra, hariduse, hoolekande, tervishoiu ja mitmesuguste kulude kõrge tase, milline ületas mitte

ainult keskmised, — vaid enamasti ka kõigi teiste linnade arvud. Täidesaatvate organite (linnavalitsus ja komisjonid) ülalpidamise kulu oli suuremais linnus üldiselt madalam kui väikseis linnus, nii langes sel alal suurim summa Paldiskile (464 snt), väikseim — Tartule (133 snt) ja eelväikseim Tallinnale (139 snt). Alevielaniku kohta tulev kulusumma oli üldse 1 473 snt (1931/32 a. 1 481 snt), korraline 1 099 snt (1931/32 a. 1 337 snt) ja erakorraline 374 snt (1931/32 a. 144 snt). Üksikul aleviil korraline kulusumma võnkus 810 — 1 892 snt vahel, kusjuures suuri erinevusi kulu tase- mes ilmnis kõigi kululiikide juures.

3. Tulud. Recettes.

Tulud vähenesid võrreldes eelneva aastaga linnus üldse 7,4% (1932/33 a. 9 287,5 tuh. kr, 1931/32 a. 10 012,1 tuh. kr), korralised 5,2%

(1932/33 a. 8 100,8 tuh. kr, 1931/32 a. 8 540,7 tuh. kr) ja erakorralised 19,3% (1932/33 a. 1 186,8 tuh. kr, 1931/32 a. 1 471,4 tuh. kr) ning alevs suurenesid üldse 1,4% (1932/33 a. 387,9 tuh. kr, 1931/32 a. 382,7 tuh. kr) ja erakorralised 156,4% (1932/33 a.

92,8 tuh. kr, 1931/32 a. 36,0 tuh. kr) ning vähenesid korralised 14,7% (1932/33 a. 295,0 tuh. kr, 1931/32 a. 346,7 tuh. kr). Tähtsamaist tululiigest näitasid kasvu linnus ainult puhaskasu ettevõtteist (+6,4%, 1932/33 a. 775,4 tuh. kr, 1931/32 a. 728,5 tuh. kr). Mitmesuguste

Tulud ühe elaniku kohta (sentides) 1932/33 a. — *Montant des recettes par habitant (en snt) en 1932/33.*

| | Tallinn | Tartu | Narva | Pärnu | Valga | Viljandi | Rakvere | Võru | Haapsalu | Kuressaare | Paide | Petseri | Pakliski | Nõmme | Tapa | Tõrva | Kokku Tulud | Kokku Tulud 1931/32 a. |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|------------------------------|
| Varanduslikust seisundist sõltuvad maksud <i>Impôts sur les biens</i> | 1 229 | 971 | 652 | 577 | 585 | 790 | 553 | 857 | 508 | 502 | 615 | 341 | 550 | 446 | 276 | 272 | 933 | 975 |
| Tööstus-kauband. maksud — <i>Taxes industr. et commerc.</i> | 384 | 384 | 384 | 265 | 254 | 326 | 451 | 343 | 393 | 349 | 370 | 416 | 221 | 158 | 351 | 324 | 350 | 385 |
| Maksud tarvitamisõiguste pealt — <i>Impôts et taxes sur les droits d'usage</i> | 42 | 60 | 33 | 107 | 33 | 47 | 44 | 27 | 61 | 44 | 43 | 182 | 68 | 28 | 46 | 35 | 50 | 53 |
| Mitmesug. muud maksud <i>Autres droits et taxes diverses</i> | 66 | 22 | 14 | 107 | 98 | 78 | 49 | 30 | 41 | 105 | 133 | 199 | 155 | 77 | 46 | 43 | 60 | 111 |
| Puhaskasu linnade varanduste kasutamise eest <i>Bénéfice net de l'expl. des propriétés municipales</i> | 217 | 163 | 78 | 682 | 149 | 111 | 100 | 25 | 153 | 227 | 303 | 389 | 591 | 78 | 140 | 338 | 213 | 227 |
| Puhaskasu linnade ettevõtteist — <i>Bénéfice net des entrepr. municipal.</i> | 327 | 231 | 325 | 39 | 200 | 36 | 207 | 47 | 49 | 15 | 150 | 253 | —23 | 188 | 201 | 67 | 244 | 230 |
| Mitmesugused sissetulekud erilisesannete täitmisel — <i>Recettes divers.</i> | 604 | 679 | 575 | 521 | 499 | 1 206 | 755 | 726 | 201 | 474 | 836 | 100 | 471 | 231 | 244 | 537 | 603 | 610 |
| Rahanduseoperatsioonid <i>Opérations financières</i> | 31 | 64 | 89 | 211 | 60 | 171 | 266 | 332 | 193 | 407 | 46 | 1 | 153 | 10 | 34 | 65 | 79 | 82 |
| Mitmesugused muud sissetulekud — <i>Recettes diverses</i> | 16 | — | 3 | — | 1 | 36 | 80 | 144 | 11 | 17 | 18 | 14 | — | — | — | — | 14 | 11 |
| Kokku korralised tulud <i>Total des recettes ordin.</i> | 2 916 | 2 574 | 2 153 | 2 509 | 1 859 | 2 801 | 2 595 | 2 531 | 1 698 | 2 140 | 2 523 | 1 895 | 2 181 | 1 216 | 1 338 | 1 681 | 2 555 | 2 693 |
| Erakorralised tulud — <i>Recettes extraordin.</i> | 487 | 193 | 323 | 640 | 88 | 85 | 302 | 557 | 384 | 365 | 67 | 562 | 113 | 272 | — | 631 | 374 | 464 |
| Kokku korralised ja erakorralised tulud — <i>Total général des recettes ordinaires et extraordin.</i> | 3 403 | 2 767 | 2 476 | 3 149 | 1 947 | 2 886 | 2 897 | 3 088 | 2 082 | 2 505 | 2 590 | 2 457 | 2 294 | 1 488 | 1 338 | 2 312 | 2 929 | 3 157 |

maksudena said linnad 47,8% (1931/32 a. 48,3%) üldsissetulekust. Neist suurimaks osutus kinnisvaramaks, mis andis linnule 25,8% (1931/32 a. 23,4%) sissetulekuist. Mainitud maks, mis oli ühtlasi suurimaks tuluallikaks üldse, aruandeaastal summalt veidi suurenes. Mitmesugused erilisesannete täitmisel saadud sissetulekud ulatusid 1 910,7 tuh. kr ehk 20,6% tulude üldsummast (1931/32 a. 1 961,6 tuh. kr ehk 19,6%); sellest saadi riigi toetusena 630,6 tuh. kr, kuna ülejäänud summast peaosas langes koolide õpperahale, haigemajade ravimismaksule j.n.e. Tähtsa tuluallikana esinesid veel linnade valdamisel olevad varad ja ettevõtted. Linnavarad andsid sissetulekut majaüüradena, maade rentidena, metsasaaduste müügiiväärtustena j.n.e. üldse 1 250 tuh. kr. Linnavarade korrashoiu ja eksploateerimise alal töötava personali palgana, mitmesuguste majandusekuludena, riigimaksudena, remondikuluna j.n.e. anti välja 575 tuh. kr ning seega ulatus puhas ülejääk varade kasutamisest 675 tuh. kr ehk 7,3% tulude üldsummast. Viimase viie aasta kestel varade tulukus on olnud võrdlemisi stabiilne, suurim

tulusumma langes 1930/31 a. (ilma Põltsamaa ja Türita 783 tuh. kr), kuna järgneval kahel aastal see alanes, väiksemal määral majade, kruntide j.n.e. arvel (1930/31 a. 532 tuh. kr, 1931/32 a. 511 tuh. kr, 1932/33 a. 488 tuh. kr) tingituna üüride ja rendihindade alaneemisest ning suuremal määral metsa arvel (1930/31 a. 158 tuh. kr, 1931/32 a. 121 tuh. kr, 1932/33 a. 97 tuh. kr), peamiselt metsamaterjali hinna tagasimineku järelduel. Linnade valdamisel olnud ettevõtete korralised sissetulekud olid 7 240 tuh. kr ja kulud 6 465 tuh. kr. 74 ettevõtet saavutasid aruandeaastal ülejääki 825 tuh. kr ja 16 ettevõtet puudujääki 50 tuh. kr ning üldtulemuseks oli 775 tuh. kr suurune ülejääk. Linnade kasuks läinud ettevõtete puhaskasu võnkus võrdlemisi kitsas piires mõõdnud viie aasta kestel, nimelt 702—803 tuh. kr, kusjuures väikseim summa langes 1928/29 a. ja suurim 1929/30 a. Tallinnas ja suuremas osas teisist linnust andis kaugelt üle poole ettevõtete üldpuhaskasust elektriijaam ja seejuures näitas kahel viimasel aastal see tululiik märgatavat kasvu.

Tulud ühe elaniku kohta (sentides) 1932/33 a. — *Montant des recettes par habitant (en snt) en 1932/33.*

| | Mastvee | Xarva-Jõesuu | Otepää | Mõisaküla | Sindi | Kallaste | Jõhvi | Kärda | Elva | Autsla | Kilingi-Nõmme | Suure-Jaani | Jõgeva | Võõpsu | Kõha | Musta | Kokku Tulu | Kokku 1931/32 a. Tulu |
|---|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|
| Varanduslikust seisundist sõltuvad maksud — <i>Impôts sur les biens</i> | 308 | 635 | 374 | 373 | 650 | 351 | 274 | 428 | 331 | 376 | 241 | 419 | 248 | 290 | 615 | 413 | 403 | 376 |
| Tööstus-kauband. maksud — <i>Taxes industr. et commerc.</i> | 200 | 653 | 286 | 274 | 121 | 98 | 546 | 59 | 452 | 495 | 361 | 549 | 497 | 187 | 612 | 365 | 347 | 404 |
| Maksud tarvitamisõiguste pealt — <i>Impôts et taxes sur les droits d'usage</i> | 34 | 52 | 16 | 29 | 24 | 25 | 33 | 32 | 29 | 15 | 39 | 27 | 25 | 35 | 34 | 21 | 29 | 27 |
| Mitmesugused muud maksud — <i>Autres droits et taxes</i> | 71 | 148 | 40 | 62 | 14 | 79 | 11 | 60 | 42 | 163 | 34 | 20 | 12 | 74 | 11 | 72 | 58 | 85 |
| Puhaskasu varanduste kasutamise — <i>Bénéfice net de l'exploitation des propriétés</i> | 67 | 7 | 108 | 25 | 7 | 18 | 72 | 210 | 213 | 102 | — | 24 | 124 | 110 | 97 | 43 | 74 | 90 |
| Puhaskasu ettevõtetest — <i>Bénéfice net des entreprises</i> | 44 | —82 | 46 | 35 | 26 | 20 | 301 | 16 | 42 | — | 83 | 140 | 206 | 14 | 727 | 10 | 87 | 39 |
| Mitmesugused sissetulekud eriliseannete tähtsuse — <i>Recettes diverses</i> | 78 | 283 | 245 | 10 | 114 | 70 | 308 | 113 | 172 | 597 | 101 | 133 | 61 | 200 | 104 | 107 | 168 | 160 |
| Rahanduseoperatsioonid — <i>Opérations financières</i> | 51 | 1 | 2 | 2 | 12 | — | 8 | 8 | 77 | 7 | 29 | 17 | 41 | — | 12 | 1 | 19 | 200 |
| Kokku korrallised tulud — Total des recettes ordin. | 952 | 1 697 | 1 117 | 810 | 968 | 661 | 1 553 | 926 | 1 358 | 1 755 | 878 | 1 329 | 1 214 | 919 | 2 212 | 1 032 | 1 185 | 1 390 |
| Erakorrallised tulud — Recettes extraordinaires | 211 | 1 037 | 471 | — | 593 | — | 122 | 199 | 1 900 | 349 | 165 | 271 | — | 111 | 9 | — | 370 | 144 |
| Kokku korrallised ja erakorrallised tulud — Total général des recettes ordinaires et extraordinaires | 1 163 | 2 734 | 1 588 | 810 | 1 561 | 661 | 1 675 | 1 125 | 3 258 | 2 104 | 983 | 1 600 | 1 214 | 1 030 | 2 221 | 1 032 | 1 555 | 1 534 |

Täheandada tuleb, et ettevõtete üle- ja puudujäägina näidati tab. I summad, mis läksid vastavalt, kas linna üldiseks tuludeks või kuludeks, kuna ülejäägi osad mis arvati ettevõtete heaks (kapitali suurenduseks j.n.e.), samuti ettevõtete katta jäänud puudujäägid jäid arvestamata.

Linnade erakorrallisist tuludest saadi 51,8% laenuna, sellest 37,2% kapitaalest, 34,1% kapitaalest tagasimaksuta ja 7,0% riigi toetusena ja varade müügist ning 7,1% muist allikaist. Aleviste tuludest kasvasid varanduslikust seisundist sõltuvad maksud (+7,0%) maksud tarvitamisõiguste pealt (+7,6%) ja puhaskasu ettevõttest (+125,0%) kuna kõik teised

pealiigid kahanesid. Maksutulu osa üldsummast alanest 58,2% 1931/32 a. 53,8% 1932/33 a. Muude tulude osa kasv sündis ettevõtete puhaskasu (elektrivõrk) ja erakorrallisist tulude arvel. Erakorrallisist tuludest andsid laenu 67,3%, riigitoetus 20,6% ja kapitali äratarvitamine ning varade müük j.n.e. 12,1%.

Korralline tulusumma ühe linnaelaniku kohta oli keskmiselt 2 555 snt (1931/32 a. 2 693 snt) ja üksikuis linnus 1 216—2 916 snt ning aleveis vastavalt 1 185 snt (1931/32 a. 1 390 snt) ja 661—2 212 snt. Suurim summa üldse ning varanduslikust seisundist sõltuvate maksude (peaosas kinnisvaramaks) ja ettevõtete ülejääkide alal langes Tallinnale.

Linnade ja aleviste tulude ja kulude kohta varem Kesktbüroo väljaandis Hinnand:

- Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1931/32 — H. Neuhaus, Eesti Statistika nr. 139(6) 1933 a., lk. 297—305.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1930/31 m.-a. — H. Neuhaus, E. Statistika nr. 128(7)—129(8) 1932 a., lk. 441—450.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1929/30 m.-a. — H. Neuhaus, E. Statistika nr. 113(4) 1931 a., lk. 197—206.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1928/29 m.-a. — H. Neuhaus, E. Statistika nr. 100(3) 1930 a., lk. 157—168.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud I. I 1927—31. III 1928 a., E. Statistika nr. 91(6) 1929 a., lk. 325—335.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1928 a. — H. Neuhaus, E. Statistika nr. 78(5) 1928 a., lk. 311—322.
 Linnade ja aleviste tulud ja kulud 1925 a. — H. Neuhaus, E. Statistika nr. 66(5) 1927 a., lk. 257—260.

Tab. I. LINNADE TULUD JA KULUD (er) I. IV 1932 KUNI 31. III 1933 — RECETTES ET DEPENSES DES VILLES DE I. IV 1932 — 31. III 1933 (en kr.)

| | Tallinn | Tartu | Narva | Pärnu | Valga | Vihandl | Rakvere | Võru | Haapsalu | Kuresaare | Paide | Petseri | Paldiski | Nõmme | Tapa | Tõrva | Kokku Tolmu | Kokku % | | |
|--|-----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|-------------|-------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1931/32 | 1932/33 | |
| KULUD — DÉPENSES. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Täidesaajad organismid — Organes exécutifs | 190 527 | 78 137 | 35 101 | 35 212 | 20 911 | 22 278 | 22 487 | 8 630 | 14 713 | 15 621 | 10 528 | 19 143 | 3 051 | 23 275 | 9 625 | 6 971 | 516 105 | 550 014 | 5,6 | 5,5 |
| Sotsiaalsed asutised — Bâtiments, orvukolms, juridi- line biuroo j. m. — Institutions sociales: bureaux de travail, bureaux des orphelins, bureaux d'assistance etc. | 24 028 | 20 087 | 3 950 | 3 183 | 5 395 | 24 661 | 3 217 | 3 854 | 1 145 | — | 740 | 400 | 20 | 5 426 | 708 | 454 | 98 147 | 98 648 | 1,1 | 1,0 |
| Paikonnid ja abirahad — Pensions | 163 933 | 21 283 | 15 073 | 13 442 | 4 010 | 2 581 | 5 879 | 1 187 | 1 132 | 1 786 | 1 243 | 1 958 | 206 | 3 835 | 413 | 373 | 242 646 | 254 801 | 2,6 | 2,5 |
| Õhikud asutised, korterikohustus, vanajärgid j. m. — Institutions de gouvernement obligatoires tulebõrje, prisons etc. | 20 217 | 8 429 | 3 126 | 2 033 | 120 | 107 | 370 | 373 | 123 | 60 | 54 | — | — | — | 152 | 87 | 35 361 | 45 289 | 0,4 | 0,5 |
| Tööbõrje — Pompes | 68 726 | 29 546 | 3 040 | 6 750 | 1 737 | 2 990 | 2 234 | 2 056 | 470 | 1 005 | 700 | 1 279 | 129 | 1 770 | 480 | 691 | 123 923 | 115 566 | 1,3 | 1,2 |
| Heakord — Services publics | 1004 609 | 270 158 | 100 716 | 94 933 | 22 478 | 61 564 | 29 194 | 48 087 | 27 052 | 30 441 | 16 065 | 16 752 | 2 743 | 22 422 | 3 671 | 11 267 | 1 732 160 | 1 734 216 | 18,6 | 17,3 |
| Hiinuskand — Service de constructions | 184 933 | 22 201 | — | 8 503 | 968 | 4 578 | 2 386 | 1 142 | 545 | — | — | — | — | 3 838 | — | — | 179 194 | 176 789 | 1,9 | 1,8 |
| Sildade, aedade, plütside korraldus ja uute tege- mise — Entret. et conservat. des rues, ponts, jar- dins, places et squares | 472 316 | 149 030 | 39 841 | 52 823 | 11 486 | 39 540 | 20 114 | 8 079 | 16 994 | 14 361 | 14 343 | 10 534 | 1 569 | 10 432 | 2 083 | 10 209 | 873 757 | 907 185 | 9,4 | 9,0 |
| Tänavate ja plütside valgustamine — Éclairage des rues et des places publ. | 134 045 | 67 436 | 8 662 | 17 095 | 8 757 | 6 633 | 4 969 | 3 573 | 2 432 | 3 508 | 1 657 | 4 550 | 1 120 | 7 263 | 1 540 | 476 | 273 761 | 200 641 | 2,9 | 2,7 |
| Kaevude ja puhtaevetoristiku korraldamine — Entretien des puits et des conduits d'eau potable | — | — | — | 2 149 | 103 | — | — | — | 55 | 58 | — | 311 | 54 | — | — | — | 2 820 | 6 239 | 0,0 | 0,1 |
| Suhtlemisele paraandamine ja supelmaajad — Per- fectionnement des stations balnéaires, établis- sements des bains de mer | 5 063 | — | 65 | 10 403 | — | 309 | — | 487 | 6 913 | 10 741 | — | — | — | 1 369 | — | — | 35 855 | 43 660 | 0,4 | 0,4 |
| Reovee kanalisatsioon korraldamine — Égouts | 31 000 | 19 728 | 15 328 | 3 087 | 757 | 9 417 | 405 | 1 372 | 13 | 1 545 | — | — | — | — | — | — | 82 886 | 95 964 | 0,9 | 1,0 |
| Mustuse ja prügi kõrvaldamine — Vidange et ba- layage | 15 482 | 8 200 | 1 110 | 868 | 317 | 268 | 526 | 663 | 95 | 58 | — | — | — | — | 54 | 442 | 23 078 | 31 294 | 0,3 | 0,3 |
| Korralduste ettevalmistamine ja muud tegevused — Services et travaux divers | 211 770 | 8 563 | 33 712 | — | — | 824 | 84 | 2 766 | — | 167 | 65 | 1 218 | — | — | — | 140 | 261 309 | 204 422 | 2,8 | 2,0 |
| Haudus — Instruction publique | 241 745 | 403 057 | 108 818 | 88 916 | 73 708 | 35 622 | 48 026 | 22 847 | 9 438 | 10 173 | 15 740 | 11 311 | 5 196 | 46 390 | 17 311 | 8 569 | 1 646 368 | 1 781 452 | 17,7 | 17,8 |
| Koolivalitsus — Service des écoles | 21 354 | 8 442 | 2 192 | 3 232 | 3 399 | 1 707 | 713 | 1 295 | 80 | 280 | 270 | — | — | 2 217 | 602 | 475 | 46 318 | 48 350 | 0,5 | 0,5 |
| Alg-, kesk- ja erikoolid — Écoles primaires, secon- daires et spéc. | 591 351 | 312 089 | 97 508 | 73 871 | 63 859 | 27 911 | 38 593 | 17 581 | 8 006 | 7 173 | 13 184 | 8 303 | 5 011 | 36 428 | 162 429 | 7 056 | 1 324 772 | 1 420 349 | 14,2 | 14,2 |
| Reaalkoolid, arhiivid ja muuseumid — Biblio- thèques, archives et musées | 71 833 | 22 829 | 4 665 | 4 944 | 2 441 | 1 700 | 2 203 | 1 485 | 217 | 580 | 418 | 765 | 185 | 1 432 | 145 | 513 | 115 858 | 123 049 | 1,2 | 1,2 |
| Abirahad ja toetused hariduse osakondadele — Secours pour la propagation de l'instruction | 8 440 | 32 732 | 2 800 | 4 943 | 2 274 | 2 145 | 5 411 | 786 | 400 | 2 140 | 593 | 1 218 | — | 5 328 | 255 | 136 | 69 601 | 72 422 | 0,8 | 0,7 |
| Abirahad ja toetused isiklike ja asutiste aia personalile ja muud institutsioonid — Secours aux personnes et aux institutions | 48 767 | 27 465 | 1 650 | 1 926 | 1 795 | 1 500 | 1 700 | 1 35 | 1 275 | — | 1 275 | 1 025 | — | 985 | 60 | 330 | 89 719 | 115 282 | 1,0 | 1,2 |
| Hoolekann — Assistance publique | 867 241 | 267 557 | 126 233 | 106 233 | 44 850 | 55 287 | 48 019 | 29 199 | 12 544 | 23 679 | 15 846 | 9 003 | 2 297 | 48 758 | 7 081 | 4 285 | 1 667 747 | 1 758 177 | 17,9 | 17,5 |
| Hoolekannatöökand — Service de l'assistance publi- que | 50 021 | 11 938 | 5 077 | 2 622 | 1 945 | 1 978 | 2 773 | 1 729 | — | — | — | — | — | 4 428 | — | — | 82 511 | 72 748 | 0,9 | 0,7 |
| Vanadussaadik ja vaestemajad — Asiles de vieillards et établissements de charité | 130 613 | 70 441 | 24 605 | 25 551 | 10 546 | 13 968 | 8 876 | 9 613 | 4 813 | 7 926 | 5 697 | 1 931 | 1 062 | 6 927 | 1 210 | 1 593 | 334 392 | 363 421 | 3,6 | 3,6 |
| Õnnemajad — Asiles de nuit | 19 057 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 19 504 | 28 030 | 0,2 | 0,3 |
| Lastekodud, lastelaad ja nuuguplatsid — Crèches, jardins des enfants et places à jouer | 282 161 | 61 644 | 40 723 | 37 391 | 17 002 | 9 922 | 840 | 3 449 | 1 372 | 4 911 | 2 207 | — | — | 10 288 | 250 | 100 | 412 261 | 458 370 | 4,4 | 4,6 |
| Muud asutised — Divers | 29 266 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 29 791 | 27 060 | 0,3 | 0,3 |
| Vaeste toetus ja abirahad — Subsidés aux pauvres | 378 071 | 119 572 | 55 191 | 49 000 | 15 357 | 28 205 | 34 490 | 12 883 | 6 306 | 10 842 | 7 944 | 5 573 | 1 145 | 27 115 | 6 221 | 2 592 | 755 596 | 778 978 | 8,1 | 7,7 |
| Abirahad seitselise — Secours divers | 24 058 | 3 960 | 250 | 1 668 | — | 1 103 | 1 100 | — | 53 | — | — | — | — | — | — | — | 33 692 | 34 370 | 0,4 | 0,3 |
| Tervishoid — Hygiène | 661 391 | 147 645 | 78 765 | 67 533 | 9 233 | 86 147 | 46 637 | 32 067 | 3 613 | 1 587 | 14 251 | 1 505 | 355 | 3 323 | 1 610 | 1 887 | 1 156 961 | 1 243 989 | 12,4 | 12,4 |
| Tervishoid osakond — Service de l'hygiène | 28 836 | 16 040 | 3 330 | 3 933 | 1 295 | 2 405 | 3 364 | 1 641 | 1 425 | — | 377 | — | — | 2 402 | 685 | — | 65 753 | 67 556 | 0,7 | 0,7 |
| Haiglad, ambulatooriumid, valveteenistus ja emade hooldamine — Hôpitaux, ambulances, pos- tes de secours et de conseil aux mères | 591 837 | 111 421 | 74 598 | 60 538 | 7 301 | 81 132 | 40 663 | 29 006 | 1 829 | — | 13 374 | 1 505 | 348 | 584 | 362 | 694 | 1 015 993 | 1 091 399 | 10,9 | 10,9 |

Tab. 2. ALEVITE TULUD JA KULUD (kr) I. IV 1932 KUNI 31. III 1933 — RECEPTEES ET DÉPENSES DES BOURGS I. IV 1932 — 31. III 1933 (en kr).

| | Märtsvee | Narva-Jõesuu | Otepää | Mõnastele | Sindi | Kallaste | Jõhvi | Karula | Ilva | Antsla | Kihelk.-Kõnnu | Suure-Jaani | Jõgeva | Võõrsu | Jella | Musta | Kokku | Tulud | Kokku | Tulud | Kokku | 1931/32 a. | 1932/33 a. | |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Kulud — Dépenses. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alevivalitsuse ja majandusekuld — Administration des bourgs et dépenses économiques | 6 083 | 6 005 | 5 287 | 4 008 | 2 538 | 4 830 | 2 091 | 7 274 | 4 264 | 3 835 | 4 820 | 4 923 | 1 682 | 1 682 | 2 714 | 3 205 | 60 152 | 78 150 | 60 152 | 78 150 | 1931/32 a. | 1932/33 a. | 21,2 | 18,8 |
| Vaestuste kohus, kaitseväe kohustus jne. — Tribunal des orphelins etc. | 239 | 806 | 220 | 390 | 132 | 74 | 229 | 56 | 95 | 22 | 18 | 100 | 91 | 5 | — | 193 | 2 170 | — | 2 170 | — | — | — | 0,6 | 0,6 |
| Rikikund, ühendamist, vahendite, vangide veldu ja toetamine — Transport et entretien des prisonniers | 132 | 549 | 50 | — | 72 | 260 | — | 133 | 1 023 | — | 129 | 100 | 215 | 60 | — | 60 | 2 737 | 4 195 | 2 737 | 4 195 | 0,7 | 0,8 | 0,7 | 0,8 |
| Tuletõrje — Pompiers | 415 | 643 | 170 | 113 | 100 | 50 | 100 | 75 | 261 | 150 | 88 | 150 | 120 | 20 | 105 | 100 | 2 660 | 4 195 | 2 660 | 4 195 | 0,7 | 1,1 | 0,7 | 1,1 |
| Hooned — Services publics | 5 493 | 11 639 | 3 845 | 3 281 | 1 527 | 904 | 6 013 | 5 983 | 7 336 | 1 199 | 900 | 1 755 | 627 | 1 533 | 2 533 | 1 256 | 54 594 | 43 726 | 54 594 | 43 726 | 11,8 | 14,9 | 11,8 | 14,9 |
| Tanade ja pukside korraldus — Entretien et construct. des rues et des places | 1 692 | 3 670 | 2 736 | 2 718 | 1 351 | 904 | 3 224 | 1 096 | 1 038 | 6 502 | 450 | 387 | 1 125 | 625 | 955 | 987 | 29 656 | 26 271 | 29 656 | 26 271 | 7,1 | 8,1 | 7,1 | 8,1 |
| Tänavade valgustamine — Éclairage des rues | — | 321 | 15 | 239 | — | — | 1 048 | 96 | 995 | 233 | 80 | 513 | — | — | — | 104 | 2 738 | 1 601 | 2 738 | 1 601 | 1,6 | 1,2 | 1,6 | 1,2 |
| Suvisuuhoid toetamine — Perfectionnement des stations balnéaires | 3 001 | 443 | 1 094 | 323 | 176 | — | 1 741 | 131 | 3 055 | 601 | 669 | — | 630 | 2 | 578 | 145 | 14 091 | 1 218 | 14 091 | 1 218 | 3,2 | 3,6 | 3,2 | 3,6 |
| Haridus — Instruction publique | 7 079 | 7 500 | 3 515 | 5 142 | 2 732 | 2 158 | 6 406 | 3 454 | 4 417 | 1 192 | 1 936 | 2 131 | 1 440 | 1 037 | 1 540 | 1 638 | 56 313 | 70 129 | 56 313 | 70 129 | 15,3 | 15,3 | 15,3 | 15,3 |
| Koohu — Ecoles | 6 929 | 6 455 | 3 030 | 5 062 | 2 572 | 2 113 | 6 306 | 3 404 | 4 266 | 1 830 | 1 830 | 1 975 | 1 300 | 1 027 | 1 500 | 1 588 | 52 736 | 64 674 | 52 736 | 64 674 | 14,4 | 17,5 | 14,4 | 17,5 |
| Raamatukogud — Bibliothèques | 150 | 693 | 375 | 80 | 150 | 45 | 100 | 50 | 151 | 322 | 70 | 162 | 80 | 10 | 40 | 50 | 2 728 | 2 948 | 2 728 | 2 948 | 0,7 | 0,8 | 0,7 | 0,8 |
| Abirahad ja muud — Secours et divers | 352 | 352 | 110 | — | — | — | — | — | 331 | 36 | — | 60 | — | — | — | — | 789 | 2 507 | 789 | 2 507 | 0,2 | 0,7 | 0,2 | 0,7 |
| Hoopkand — Assistance publique | 2 070 | 2 955 | 4 863 | 3 961 | 6 558 | 170 | 2 996 | 2 383 | 2 020 | 5 359 | 1 611 | 1 763 | 1 221 | 338 | 1 026 | 1 398 | 40 812 | 41 424 | 40 812 | 41 424 | 12,8 | 12,8 | 12,8 | 12,8 |
| Vanadekand, lastesaad, abirahad ja muud — Asiles de vieillards, jardins des enfants, secours et divers | 2 070 | 2 955 | 4 863 | 3 961 | 6 558 | 170 | 2 996 | 2 383 | 2 020 | 5 359 | 1 611 | 1 763 | 1 221 | 338 | 1 026 | 1 398 | 40 812 | 41 424 | 40 812 | 41 424 | 11,1 | 11,1 | 11,1 | 11,1 |
| Tervishoid — Hygiène | 360 | 619 | 250 | 366 | 26 | 610 | 304 | — | 355 | 448 | 215 | 240 | 184 | 185 | 430 | 331 | 4 923 | 8 996 | 4 923 | 8 996 | 1,3 | 2,4 | 1,3 | 2,4 |
| Haidand, ambulatooriumid ja arstid — Hôpitaux, ambulances etc. | 360 | 619 | 250 | 366 | 26 | 610 | 304 | — | 355 | 448 | 215 | 240 | 184 | 185 | 430 | 331 | 4 923 | 8 996 | 4 923 | 8 996 | 1,3 | 2,4 | 1,3 | 2,4 |
| Rahandusoperatsioonid — Opérations financières | 1 840 | 86 | 3 038 | 231 | 655 | 4 530 | 7 439 | 2 371 | 1 573 | 2 688 | 2 245 | 1 294 | 1 294 | 180 | 6 676 | — | 31 866 | 69 515 | 31 866 | 69 515 | 8,7 | 18,8 | 8,7 | 18,8 |
| Laenude tasumine — Amortissement des dettes | 1 185 | — | 1 600 | — | — | 700 | 7 184 | 2 125 | 550 | 1 781 | 2 100 | — | — | — | 6 418 | — | 23 823 | 58 684 | 23 823 | 58 684 | 6,5 | 15,0 | 6,5 | 15,0 |
| Professantide tasumine — Paiement des intérêts | 355 | 86 | 1 200 | 231 | — | 830 | 255 | 109 | 1 023 | 907 | 165 | — | — | — | 258 | — | 6 903 | 1 919 | 6 903 | 1 919 | — | — | — | — |
| Kapitaalkand — Capitalaux | 300 | — | 238 | — | 635 | — | — | 47 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 240 | 10 831 | 1 240 | 10 831 | 0,3 | 2,9 | 0,3 | 2,9 |
| Mitmesugused kulud — Dépenses diverses | 1 044 | 536 | 341 | 779 | 1 121 | 367 | 401 | 191 | 741 | 569 | 611 | 187 | 324 | 31 | 1 546 | 204 | 9 013 | 8 138 | 9 013 | 8 138 | 2,5 | 2,4 | 2,5 | 2,4 |
| Kokku korralised kulud — Total des dépenses ordinaires | 25 560 | 30 986 | 21 570 | 17 961 | 17 521 | 8 790 | 28 718 | 19 617 | 23 742 | 25 008 | 19 907 | 19 997 | 11 567 | 4 110 | 15 370 | 8 455 | 274 290 | 333 632 | 274 290 | 333 632 | 74,6 | 90,3 | 74,6 | 90,3 |
| Erakorralised kulud — Dépenses extraordinaires | 6 000 | 17 367 | 9 500 | 11 000 | — | — | — | 8 434 | 33 150 | 7 449 | 1 219 | 2 853 | 975 | 331 | — | — | 93 378 | 35 870 | 93 378 | 35 870 | 25,4 | 9,1 | 25,4 | 9,1 |
| Ehetoetuste laenu tasumine — Élargissement des entreprises | — | 13 376 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 853 | — | — | — | — | 16 229 | 21 034 | 16 229 | 21 034 | 4,4 | 5,9 | 4,4 | 5,9 |
| Kinnisvara müretamine — Acquisition des immeubles | 6 000 | — | — | — | — | — | — | 558 | 33 150 | 6 000 | — | — | — | — | — | — | 58 588 | — | 58 588 | — | 15,9 | — | 15,9 | — |
| Laenude tasumine — Amortissement des dettes | — | 1 000 | 9 500 | — | — | — | — | 2 319 | — | — | 420 | — | — | — | — | — | 14 214 | — | 14 214 | — | 3,9 | — | 3,9 | — |
| Kokku korralised ja erakorralised kulud — Total général des dépenses ordinaires et extraordinaires | 31 560 | 48 353 | 31 070 | 28 961 | 17 521 | 8 790 | 28 718 | 28 051 | 56 892 | 32 427 | 18 126 | 13 520 | 12 542 | 4 441 | 15 570 | 8 455 | 367 478 | 369 502 | 367 478 | 369 502 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Kokku korralised ja erakorralised kulud 1931/32 a. — Total général des dépenses ordinaires et extraordinaires en 1931/32. | 36 125 | 34 507 | 35 176 | 25 075 | 21 707 | 15 399 | 28 220 | 16 817 | 27 525 | 26 124 | 11 724 | 3 491 | 13 686 | 4 640 | 19 458 | 18 047 | 360 502 | — | 360 502 | — | — | — | — | — |
| Tulud — Recettes. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maksud — Impôts. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| L. Varanduskulust seismisid sõltuvad maksud — Impôts sur les biens | 14 315 | 10 366 | 7 531 | 8 295 | 4 204 | 5 631 | 5 594 | 6 229 | 5 781 | 5 859 | 3 488 | 4 323 | 2 836 | 1 306 | 5 960 | 3 897 | 100 443 | 93 787 | 100 443 | 93 787 | 25,9 | 24,5 | 25,9 | 24,5 |
| Kinnisvaramaks — Impôt foncier | 822 | 1 778 | 2 872 | 3 899 | 9 955 | 231 | 1 703 | 2 112 | 5 123 | 276 | 3 423 | 336 | 101 | 2 575 | 1 676 | 1 676 | 34 840 | 19 611 | 34 840 | 19 611 | 8,8 | 5,1 | 8,8 | 5,1 |
| Tulumaks — Impôt sur le revenu | 8 295 | 1 335 | 700 | 629 | 603 | 485 | 804 | 474 | 448 | 581 | 592 | 357 | 206 | 330 | 330 | 250 | 9 018 | 7 888 | 9 018 | 7 888 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 |
| Puhkusemaks — Impôt sur le bénéfice net | 952 | 365 | 208 | 603 | 145 | 30 | 491 | 152 | 391 | 155 | 441 | 357 | 608 | 90 | 98 | 60 | 5 118 | 4 100 | 5 118 | 4 100 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 1,4 |
| Isikmaks — Impôts personnels | 7 092 | 2 731 | 4 904 | 1 832 | 4 676 | 1 086 | 3 810 | 1 755 | — | — | 2 240 | 1 447 | 688 | 1 713 | 1 792 | 1 792 | 36 542 | 43 080 | 36 542 | 43 080 | 9,4 | 12,6 | 9,4 | 12,6 |
| Savutismaks — Droit d'aîcêtre | — | 6 890 | — | — | — | — | — | — | 1 075 | — | — | — | — | — | — | — | 7 065 | 8 186 | 7 065 | 8 186 | 2,1 | 2,1 | 2,1 | 2,1 |
| Muud (natural-kohustus) — Divers | 1 025 | — | — | 1 311 | — | — | 1 480 | — | — | — | — | 159 | — | 341 | 1 244 | — | 7 060 | 4 792 | 7 060 | 4 792 | 2,0 | 1,2 | 2,0 | 1,2 |

POST, TELEGRAAF, TELEFON ja RAADIO 1933/34 a.

POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES et RADIO PENDANT L'ANNÉE BUDGÉTAIRE de 1933/34.

Ülevaate kava ja tabelite jaotus on muudetud, selle standardhinnise puhul.

Sis: **I. Liikimine.** A. Post. 1. Postisaadetised, ltk. 504. 2. Postisaadetiste väljastamine, ltk. 505. 3. Posti jooksvad arved ja älekanded, ltk. 506. 4. Postikassang, ltk. 506. 5. Eesti Panga agentuurid, ltk. 506. 6. Riihiloinkassa agentuurid, ltk. 506. 7. Ajalehtede ja ajakirjade tellimised, ltk. 506. 8. Postimaksuvahendid, ltk. 506. 9. Postivedu, ltk. 507. 10. Agentuuride tegevus, ltk. 507. B. Telefon, ltk. 508. C. Telegraaf, ltk. 508. D. Raadio. 1. Raadiotelegraaf, ltk. 508. 2. Raadio ringhääling, ltk. 508. **II. Organisatsioon.** 1. Postivalitsus, ltk. 510. 2. Kohalike asutiste võrk, ltk. 510. 3. Telegraafi, telefoni ja raadio tehnika aja, ltk. 510. 4. Asutiste teenimine, ltk. 512. 5. Asutiste ruumid ja muud tingimused, ltk. 512. 6. Revideerimised, sülted, kahjustamised, ltk. 512. 7. Normamine, standardimine, tüüplimine, ltk. 514. 8. Seadused, lepingud, konverentsid, määrused, juhtnõuad, ltk. 514. **III. Finants ala.** 1. Tulud ja kulud, ltk. 514. 2. Tasuvuse arvutus, ltk. 515. 3. Välisriikidega rahaliste ühenduste vahetused, ltk. 517. 4. Tariifide muudatused, ltk. 517. **IV. Isikkond.** 1. Isikkonna kujunemise alused, ltk. 517. 2. Postivalitsuse isikkond normide järgi, ltk. 517. 3. Kohalike asutiste isikkond normide järgi, ltk. 517. 4. Ametkonna tegelik isikkond, ltk. 518. 5. Teenistuslik ettevalmistus ja haridus, ltk. 518. 6. Teenijate ametipalkused ja tervislik seisukord, ltk. 519.

I. LIIKIMINE — TRAFIC.

A. POST — POSTE.

I. Postisaadetised.
Envois postaux.

1933/34 tegevusaastal oli posti talitus võrreldes 1932/33 a. tegevusega järgmine:

Postisaadetiste üldarv kasvas 0,3%. Postisaadetiste koguarvust oli sisemaalisi 79,3%, välismailt tulnud 13,0% ja välismaile läinud 6,8%.

Kirjapostisaadetiste arv vähenes üldiselt 0,5%. Seejuures on vähenemine sisemaaliste saadetiste alal 3,6% ja välismaile läinud saadetiste alal 3,8%, kuna välismailt tulnute arv suurenes 16,6%.

Liikide järgi arvuliselt vähenesid kirjad 1,7%, vastusega postkaardid 7,3%, trükitooted 0,6% ja äripaberid 6,1%. Suurenes harilikkuude postkaartide arv 1,8%, kaubaproovide 29,4%, pisipaketite 31,1%, juurdemaksumuliste saadetiste 8,4% ja maksuvabade kirjapostisaadetiste arv 4,3%. Tähtsaadetiste arv suurenes 2,07%.

Postpakkide arv vähenes nii sise- kui välismaalises läbikäimises. Sisemaaliste postpakkide arv vähenes 5,7%, välismailt tulnud — 13,7% ja välismaile läinud — 31,5%. Üldiselt postpakkide arv kahanes 11,8%; sellest lihtpakid 21,4%, tähtpakid 5,5% ja väärtpakid 5,9%. Märksa suurenes väärtpakid avaldatud väärtus, nimelt 74,0%. Sisemaaliste ning välismaile läinud väärtpakid avaldatud väärtus suurenes 2,4 korda, kuna välismailt tulnud väärtpakid väärtus — 25,8%.

Rahakaartide operatsioonid vähenesid arvuelt 13,5% ja rahasummal 1,6%. Sisemaaliste rahakaartide arv vähenes 1,3%, mille põhjuseks võiks nimetada asjaolu, et raha edasitoimetamiseks on hakatud kasutama posti jooksvate arvete talitust. Tunduvalt vähenes välismaile läinud rahakaartide arv ja rahasumma, nimelt arv 4,6 korda ja rahasumma 3,9 korda. Eestist raha edasisaatmist välismaile transfertidega raskendas eelmisest tegevusaastast kehtiv kitsendav määrus rahakaartide kohta, mille järgi üks isik võis päevas saata ühele ja samale adressaadile ilma E. Panga loata ainult 1 krooni. Välismailt tulnud rahakaartide arv suurenes 4,6%, kuna rahasumma vähenes 3,4%.

Väärtkirjade arv üldiselt suurenes 7,7% ja väärtus 9,2%. Sisemaalises vahetuses kasvas väärtkirjade

arv 7,3% ja väärtus 9,8%, milline tõus on tingitud rahaoperatsioonide laienemisest postiagentuurides. Välismaile läinud väärtkirjade arv suurenes 64,2% ja väärtus 1,5 korda, mida põhjustas rahasaatmine Nõuk. Venesse väärtkirjades, kuna tähendatud maaga ei ole rahakaartide vahetust. Välismailt tulnud väärtkirjade arv tõusis 3,5%, kuna väärtus vähenes 4,03%.

Posti kaudu laialisaadetud ajalehtede ja ajakirjade eksemplaride üldarv kasvas 2,1%. Maale saadetud ajalehtede ja ajakirjade eks. arv suurenes 19,7% ja linnades 2,0%. Sisemaalises läbikäimises on tõusnud posti kaudu saadetud ajalehtede ja ajakirjade eks. arv 1,5%, välismailt tulnud — 19,8% ja välismaile läinud — 6,8%.

Lunaliste saadetiste üldarv vähenes 5,9% võrra, kuna lunade kogusumma suurenes 11,02%. Lunaliste postpakkide arv vähenes 18,5% ja muud saadetised 3,0%. Lunamaksimisest loobumisi oli 1,9% rohkem kui eelmisel aastal. Lunaliste saadetiste läbikäiku näitavad järgnevad arvud:

| | Sisemaalised | Välism. tulnud | Välism. läinud | Kokku | 1932/33 |
|-------------------------------------|--------------|----------------|----------------|---------|---------|
| Postpakkid | | | | | |
| arv | 5 302 | 1 267 | 90 | 6 659 | 8 176 |
| lunasumma | Kr. 92 368 | 71 997 | 4 021 | 168 386 | 182 440 |
| Muud saadetised: | | | | | |
| arv | 25 964 | 734 | 2 377 | 29 075 | 29 941 |
| lunasumma | Kr. 325 705 | 13 305 | 45 418 | 384 428 | 316 090 |
| Kokku: saad. arv | 31 266 | 2 001 | 2 467 | 35 734 | 38 117 |
| lunasumma Kr. 418 073 | 85 302 | 50 039 | 553 474 | 498 530 | |
| Lunamaksimisest loobumisi | 621 | 264 | 472 | 1 357 | 1 332 |

Virksaadetiste arv vähenes üldiselt 4,3%. Sisemaaliste virksaadetiste arv näitab langust 31,0% ja välismaile läinute arv — 1,3%. Välismailt tulnud virksaadetiste arv tõusis 18,0%.

Läbikäimises välismaadega pidas Eesti 1933/34 a. lennuühendust 4 liinil: Tallinn-Helsingi, Tallinn-Leningrad, Tallinn-Riia-Königsberg-Berliin ja Tallinn-Riia-Varssavi liinidel. Üldine lendkirjapostisaadetiste kg arv kasvas 0,7%, kuna lendpostpakkide kg arv vähenes 6,8% ja vahetatud lendpostpakkide arv — 21,6%.

Üldisest lendpostisaadetiste kg arvust vahetati Tallinn-Riia-Königsberg-Berliini liinil 50,1%, Tallinn-Helsingi liinil 43,8%, Tallinn-Leningradi liinil 5,3% ja Tallinn-Riia-Varssavi liinil 0,8%.

kuna mujal, s. o. teistes linnades, alevites ja maal kokku, on vähenenud 5,3%. Üldiselt kojuviidud saadetiste arv suurenes 6,5%.

2. Postisaadetiste väljastamine.

Distribution des envois postaux.

Aruandeaasta jooksul on kirjakandjate abil postisaadetiisi viidud adressaatidele koju (arvud tuhandeis):

| | Tallinnas | Tartus | Mujal | Kokku |
|---|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| Lühtsaadetised ja ajalehed | 8 326,2 | 2 586,0 | 8 256,3 | 10 168,5 |
| Täht ja juurlemaksusaadetised | 197,8 | 84,5 | 238,8 | 521,1 |
| Rahakaardid | 37,1 | 24,0 | 20,3 | 81,4 |
| Väiertkirjad | 1,4 | 0,5 | 0,5 | 2,4 |
| Virkasaadetised | 11,1 | 0,4 | 0,5 | 12,0 |
| Kokku | 8 573,6 | 2 695,4 | 8 516,4 | 19 785,4 |
| 1932/33 a. oli | 7 025,8 | 2 569,0 | 8 989,1 | 18 583,9 |
| 1933/34 a. + või - | +1 547,8 | +126,4 | -472,7 | +1 201,5 |

Toodud arvudest nähtub, et kojuviidud saadetiste arv on kasvanud Tallinnas 22,03% ja Tartus 4,1%.

Postiasutistes adressaatide tarvitamiseks antud isiklike nimekastide ja nende kaudu väljastatud postisaadetiste arv aruandeaastal oli järgmine:

| | Tallinnas | Tartus | Mujal postkontoreis | Kokku | 1932/33. |
|--|-----------|--------|---------------------|----------|----------|
| Nimekastide fildarv aruandeaasta lõpul | 436 | 261 | 4 079 | 4 776 | 4 710 |
| Neist tarvitusel aruandeaasta lõpul | 365 | 166 | 2 996 | 3 527 | 3 315 |
| Nimekastide kaudu väljastatud saadetised (tuhandeis) | 5 221,2 | 745,9 | 4 715,8 | 10 682,9 | 9 102,8 |
| Nimekastide omanike seas oli käsiposti aboneente | 67 | — | 64 | 131 | 157 |
| Käsiposti saadetiste arv (tuhandeis) | 2 658,7 | — | 55,6 | 2 714,3 | 2 002,5 |

Neist arvudest nähtub, et tarvitamiseks antud nimekastide arv on suurenenud 6,4% ja nende kaudu

Väljastamata kirjavesti saadetised — Correspondances aux lettres tombées en rebut.

| 1. | 1933/34 | | Kokku Total | 1932/33 | Võrdlus — Comparison | 1933/34 aruandeaastal oli liinides — Pour l'année budgétaire 1933/34 il y avait dans les lignes | Sellest arvust De ce nombre il y avait | | Kokku maad — Total pour les districts |
|---|---|---|-------------|---------|----------------------|---|--|------------------|---------------------------------------|
| | Kirjad ja postikaardid. Liht ja täht. — Lettres et cartes postales ordinaires et recommandées | Trehtööd, äripaberid, kaabiproovid, liht ja täht — Imprimés, papiers d'affaires et échantillons ordinaires et recommandés | | | | | Tallinnas — A Tallinn | Tartus — A Tartu | |
| Sisemaalises vahetuses — Service interne. Väljastamata jäänud saadetised sihtkohas Envois tombés en rebut dans les bureaux de destination | 123 311 | 71 792 | 195 103 | 185 802 | +0 301 +5% | 165 109 | 50 150 | 41 890 | 29 904 |
| Väljastamata jäänud saadetistest enne nende lähtekohalt tagasi saatmist või lõplikule hoiule saatmist oli võimalik väljastada — Des correspondances tombées en rebut on pu être remises avant le renvoi aux expéditeurs ou avant le dépôt définitif | 69 462 | 39 121 | 108 583 | 102 328 | +6 255 +6,1% | 94 420 | 23 541 | 21 488 | 14 163 |
| Väljastamata jäänud saadetistest saadeti tagasi lähtekohalt — Correspondances en rebut renvoyées aux expéditeurs | 40 341 | 20 900 | 70 331 | 65 819 | +4 512 +6,9% | 58 310 | 21 392 | 18 380 | 12 021 |
| Lõplikult väljastamata jäänud, mis lõplikuks hoidmiseks ja hävitamiseks saadetud — Correspondances restées en souffrance et envoyées au dépôt pour destruction ultérieure | 13 508 | 2 681 | 16 189 | 17 655 | -1 460 -8,3% | 12 379 | 5 217 | 2 072 | 3 810 |
| Välismaalises vahetuses — Service international. Välismaalt saadud, mis kohapeal väljastamata jäänud ja välismaale tagasi saadetud — Correspondances de l'étranger tombées en rebut et renvoyées aux pays d'origine | 11 420 | 19 367 | 30 787 | 25 234 | +5 553 +22% | 29 850 | 18 392 | 6 494 | 937 |
| Välismaale saadetud saadetistest väljastamata tagasi tulnud — Correspondances de l'étranger pour l'étranger qui sont rentrées au bureau des rebus | 18 545 | 20 483 | 39 028 | 41 742 | -2 714 -6,5% | 38 707 | 30 977 | 5 686 | 321 |
| Välismaalt väljastamata tagasi saadud saadetistest oli kohapeal võimalik saatjale tagasi anda — Correspondances en rebut renvoyées de l'étranger et qui ont pu être placées | 16 633 | 10 543 | 36 176 | 37 586 | -1 410 -3,7% | 35 918 | 28 832 | 5 503 | 258 |
| Saatjatele tagasiandmata jäänud, mis lõplikuks hoidmiseks ja hävitamiseks saadetud — Correspondances renvoyées de l'étranger qui sont restées en souffrance et qui ont été envoyées au dépôt pour destruction ultérieure | 1 912 | 940 | 2 852 | 4 150 | -1 304 -31,4% | 2 789 | 2 145 | 133 | 63 |

on adressaadid oma nimele päralejõudnud saadetisi saanud 17,3% rohkem kui eelmisel aastal. Käsi-posti-abonendid, s. o. ametiasutised on kohalikke lihtkirjapostisaadetisi aboneeritud nimekastide abil vahetanud 35,5% rohkem, kuna aga nende abonentide arv vähenes 16,6%.

1933/34 a. oli esialgselt väljastamata jäänud kirjapostisaadetisi 2,9% võrra rohkem kui eelmisel aastal. Seejuures suurenes sisemaaliste väljastamata jäänud saadetiste arv 5%, kuna välismaaliste saadetiste arv vähenes 6,5%. Esialgselt väljastamata saadetistest postiasutised suutsid kas adressaatidele väljastada või saatjatele tagasi saata 92,3%, kuna ülejäänud 19 041 saadetist jäi lõplikult väljastamata. Lõplikult väljastamatute saadetiste arv teeb kirjapostisaadetiste üldarvust 0,06% (1932/33 a. aga 0,06%).

Teadete nõutamiseks väljastamata jäänud korrespondentsi adressaatide ülesotsimiseks on postiametkond pööranud linnades aadressbüroode ja maal kohapealsete omavalitsuste poole 1933/34 a. jooksul 186 513 juhul (vt. tab. 1).

3. Posti jooksvad arved ja ülekanded.

Comptes courants et virements postaux.

Posti jooksvate arvete büroos toimetatud operatsioonid üldarv kasvas 31,0% ning arvete rahaline läbikäik 10,1%. Arvetele sissekandmise operatsioonid suurenesid 36,3%, arvetelt väljamaksmise operatsioonid — 6,5% ja arvetevaheliste ülekandmiste operatsioonid — 27,5%. Aruandeaasta lõpuks oli jooksvaid arveid 559, s. o. 104 arvet rohkem kui eelmisel aastal. Arvetel olevate, summade ülejääk aruandeaasta lõpuks oli Kr 449 376.—, seega 12,1% rohkem kui eelmise tegevusaasta lõpuks. Keskmine arvetel olevate summade ülejääk kuu kohta oli aruandeaastal Kr 409 540.— (1932/33 a. — Kr 286 128.—).

Jooksvate arvete büroo tegevust näitavad järgnevad arvud:

| | Operats. arv | Rahasumma Kr |
|--|----------------|-------------------|
| Sissemaksud arvetele | 132 601 | 9 483 261 |
| Väljamaksud arvetelt | 22 159 | 9 440 929 |
| Ülekanded arvetelt arvetele | 4 201 | 1 078 055 |
| Kokku | 158 961 | 20 002 245 |
| Ülekannete keskmine % üldisest läbikäigust | 2,6 | 5,4 |

Riigikassaga kokkuleppel aruandeaastal seati sisse riigimaksude vastuvõtmine posti jooksva arve kaudu, toimetades esialgu ainult tööpuuduse vastu võitlemiseks füüsilistelt ja juriidilistelt isikutelt võetava erimaksu vastuvõtmist. Sel alal oli aasta jooksul sissেমaksu-operatsioonid 1 648.

Aruandeaasta jooksul on postkontorite kaudu võetud vastu sissেমaksmisi posti jooksvatele arvetele 31,7% rohkem kui eelmisel aastal, kusjuures sissেমaksude rahaline kogusumma suurenes 6,06%. Postkontorite kaudu toimetati väljamaksmisi väljamaksukaartide ja tagasimakstavate sissেমaksukaartide järgi aruandeaasta jooksul arvult 22 546, seega 7,6% rohkem kui eelmisel aastal.

4. Postikassang.

Service des recouvrements.

Postikassangu operatsioonid vähenesid arvuliselt 17,5% ja rahasummaliselt 46,3%. Kasseeirimisi toimetati aruandeaasta jooksul arvuliselt 174 Kr 2 990.— koguväärtuses. Mitmesugustel põhjustel ei olnud võimalik kasseerimist toimetada 102 juhul.

5. Eesti Panga agentuurid.

Agences de l'Eesti Pank.

Eesti Panga agentuurid tegutsesid Paldiski, Mustvee, Põltsamaa, Tapa, Tiiri ja Tõrva postkontorite juures. Agentuurid võtavad vastu riigimakse. Agentuuride operatsioone toimetavad postiametkonna ametnikud. Aruandeaasta jooksul on neis agentuurides toimetatud 22 724 operatsiooni Kr 796 379.— suuruses (1932/33 a. — 17 989 oper. Kr 723 359.—); seega tõus operatsioonide arvus 26,3% ja vastuvõetud maksude kogusummas 10,1%.

Väljaspool Eesti Panga agentuure toimetatakse Vabariigi Valitsuse erietsuse põhjal Jõhvi postkontoris piiritusemonopoli summade vastuvõtmist. Neid summasid on aruandeaasta jooksul võetud vastu 292 korda kogusummas Kr 301 269.— (eelmisel aastal 304 korda kogusummas Kr 297 183.—).

6. Riigihoiukassa agentuurid.

Agences de la caisse d'épargne d'Etat.

Riigihoiukassa agentuurid töötavad kõigi postkontorite juures. Neis agentuures toimetatakse summade vastuvõtmist hoiuarveile ja neilt arveilt summade väljamaksmist. Operatsioonid toimetavad postiametkonna ametnikud.

Riigihoiukassa agentuuride tegevus oli järgmine:

| | 1933/34 a. | 1932/33 a. | Võrdlus % |
|---|------------|------------|--------------|
| Rahasummasid hoiuarvetele vastu võetud: operats. arv | 3 529 | 3 474 | +1,6 |
| rahahasumma Kr | 505 503 | 445 416 | +13,5 |
| Rahasummasid hoiuarvetele välja makstud: operats. arv | 3 428 | 2 879 | +19,1 |
| rahahasumma Kr | 324 762 | 260 114 | +24,8 |
| Hoiuarvete arv tegevusaasta lõpul: tähtajata | 2 566 | 2 219 | +15,6 |
| tähtajalised | 145 | 112 | +29,5 |

7. Ajalehtede ja ajakirjade tellimised.

Abonnements aux journaux et écrits périodiques.

Ajalehtede ja ajakirjade tellimiste vastuvõtmine postiasutistes kasvas üldiselt 16,1%. Linnades on ajalehtede ja ajakirjade tellimiste vastuvõtmine postiasutistes suurenenud 10,7% ja maal 19,2% (vt. tab. 2).

8. Postimaksuvahendid.

Timbres-poste et autres formules d'affranchissement.

1933/34 a. on valmistatud ja antud välja peale kehtivate postimaksuvahendite veel X üldlausepeo puhul uued 2-, 5- ja 10-sendisid postmargid ja 5-, 10-, 12- ja 20-sendisid postmargid lisamaksuga 3 senti igalt margilt Tuberkuloosi vastu võitlemise liidu heaks. Üldse on aruandeaasta jooksul postimaksuvahendeid valmistatud 17 449 544 tk Kr 1 247 084.— väärtuses ja müüdüd 22 407 504 tk Kr 1 811 924.— väärtuses; viimases summas on postisaadetiste frankeerimismasinate kontrollkaartide müügist saadud Kr 44 000.—.

Vastuvõetud ajalehtede ja ajakirjade tellimised.
Nombre des abonnements aux journaux et écrits périodiques.

| | 1933/34 | 1932/33 | Vahe Difference | 1932/33 a. võr- reldes — En com- paraison avec 1932/33 |
|--|----------------|----------------|--------------------|---|
| Kohalikke ja sisemaalisi — <i>Locaux et internes</i> | 137 737 | 117 609 | +20 128 | +17,1 |
| Välismaalisi — <i>Etrangers</i> | 8 198 | 8 074 | +124 | +1,5 |
| Kokku — Total | 145 935 | 125 683 | +20 252 | +16,1 |
| Ajalehtede ja ajakirjade telli- misi võetud vastu linnades: <i>Nombre des abonnem. aux journaux et écrits périodi- ques recueillis dans le ser- vice urbain:</i> | | | | |
| Kohalikke ja sisemaalisi — <i>Locaux et internes</i> | 42 797 | 38 202 | +4 595 | +12,03 |
| Välismaalisi — <i>Etrangers</i> | 7 629 | 7 331 | +298 | +4,06 |
| Linnades kokku — Au total dans le service urbain | 50 426 | 45 533 | +4 893 | +10,7 |
| Sellest arvust oli: — <i>De ce nombre il y avait:</i> | | | | |
| Tallinnas — à Tallinn | 10 772 | 10 025 | +747 | +7,5 |
| Tartus — à Tartu | 3 617 | 3 340 | +277 | +8,3 |
| Maal kokku — Totaux pour le service rural | 95 509 | 80 150 | +15 359 | +19,2 |

Aruandeaasta lõpuks oli postisaadetiste frankeerimismasinaid erafirmadel ja pankadel tarvitusel arvult 12.

9. Postivedu.

Transport de la poste.

Seni avatud kirjataludesse on kõikjal korraldatud ka postivedu. Mitmes kohas on hobusepostijaamad suletud ning seal on postivedu korraldatud palgaliste posti-

vedajatega. Erasikutele postiveo eest makstav tasu on keskmiselt 4,5 *sent* km-lt.

Raudteedel sünnib postivedu postvaguneis. Väiksemal liinidel, millel mõni üksik asutus, sünnib postivahetus asutiste vahel pagasis. Tallinn-Haapsalu, Tallinn-Valga, Tapa-Narva, Tartu-Petseri-Valga ja Rapla-Virtsu liinidel veetakse ka pagas postvagnis, kusjuures pagasi-operatsioon teostavad postiveo ametnikud.

1933/34 a. jätkati posti- ja pagasiveo ühendamist, mis sünnib nüüd kõigil liinidel ühises post-pakkvagnis ning ühe ja sama teenija (või teenijate) saatel, peale Tallinn-Pärnu liini, kus veetakse veel post ja pagas lahus. Selle liini jaoks on ümberehitamisel post-pakkvagnid. Nii postiametkonnale kui ka raudteele annab see ümberkorraldus suure kokkuhoiu, mis küünib kümneisse tuhandesse kroonidesse. Posti- ja pagasiveo ühendamine, peale rahalise ja tööjõu kokkuhoiu, annab võimaluse kasutada vagunite ruume palju paremini ja otstarbekamalt.

Posti veeteedel (saarte ja mandri vahel, Emajõel ja Narva jõel) veetakse laevaseltside ja erasikute ning Merejõudude staabi poolt (Tallinn-Naissaare vahel).

10. Agentuuride tegevus.

Activité des agences.

Agentuuride tegevus aruandeaastal posti alal üldiselt suurenes. Agentuuride kaudu postileantud postisaadetiste üldarv, arvatud kaasa ka ajalehtede tellimised, suurenes 44 912 saadetise võrra või 1,2%; agentuuride kaudu väljastatud saadetiste üldarv suurenes 570 193 saadetise võrra või 4,4%.

Posti- ja posti-telefoni agentuuride kaudu 1933/34 a. postileantud postisaadetiste arv ning publikult vastuvõetud telegrammide arv.
Nombre des envois postaux et des télégrammes déposés dans les agences postales et téléphoniques pendant l'exercice 1933/34.

| | Posti ja p.-t. agentuuride arv <i>Nombre des agences</i> | Lühipostisaadetised <i>Envois ordinaires</i> | Tähtsaadetised <i>Envois recommandés</i> | Juuremaks saade- tised — <i>Envois non affranchis ou insuffi- samment affranch.</i> | Pakid <i>Colts postaux</i> | Rahakaardid <i>Mandats de poste</i> | Posti jooksuvate ar- vete eesmärgi saade- kaardid — <i>Atis de remise des compen- sations courants postaux</i> | Väärkirjad <i>Lettres avec valeur déclarée</i> | Ajalehtede tellimi- sed — <i>Nombre des abonnements aux journaux</i> | Telegrammid <i>Télégrammes</i> | Makse vastavõetud teiste asutiste arvvel <i>Verséments reçus des autres établissements</i> |
|--|--|---|---|--|-------------------------------|--|--|---|---|-----------------------------------|--|
| Viru | 69 | 468 486 | 19 361 | 2 800 | 777 | 18 755 | 5 060 | 13 672 | 11 705 | 502 | 2 244 |
| Järva | 35 | 224 923 | 8 748 | 1 706 | 232 | 8 090 | 2 444 | 7 092 | 6 538 | 80 | 950 |
| Härju | 96 | 507 417 | 13 369 | 1 561 | 750 | 13 332 | 6 442 | 6 883 | 12 383 | 528 | 4 664 |
| Lääne | 64 | 283 861 | 11 001 | 310 | 530 | 14 238 | 5 434 | 12 548 | 14 260 | 370 | 3 060 |
| Saare | 26 | 117 656 | 3 228 | 855 | 536 | 5 104 | 1 054 | 4 570 | 5 904 | 208 | 458 |
| Pärnu | 70 | 280 825 | 13 192 | 2 360 | 548 | 14 352 | 3 508 | 15 278 | 15 108 | 260 | 3 064 |
| Viljandi | 50 | 206 987 | 9 268 | 1 026 | 428 | 10 058 | 2 100 | 9 406 | 10 146 | 196 | 1 130 |
| Tartu | 81 | 450 887 | 18 662 | 3 570 | 588 | 17 974 | 3 468 | 14 391 | 10 588 | 348 | 2 560 |
| Valga | 28 | 258 183 | 9 890 | 852 | 304 | 7 800 | 1 838 | 5 948 | 3 052 | 228 | 820 |
| Võru | 61 | 294 033 | 11 190 | 1 801 | 546 | 13 086 | 2 897 | 11 478 | 9 190 | 173 | 1 032 |
| Petseri | 12 | 61 282 | 2 571 | 1 365 | 138 | 2 883 | 128 | 1 877 | 1 331 | 136 | 406 |
| Kokku — Total | 603¹⁾ | 3 153 540 | 118 486 | 18 284 | 5 377 | 125 372 | 34 962 | 113 141 | 100 814 | 3 035 | 20 988 |
| 1932/33 a. | 586 | 3 162 363 | 122 801 | 15 683 | 4 880 | 119 486 | 19 817 | 101 831 | 78 222 | 3 336 | 11 238 |
| Rohkem või vähem — <i>Augmentation ou dimi- nution</i> | +18 | -8 823 | -4 315 | +2 601 | +497 | +5 886 | +15 165 | +11 310 | +22 592 | -301 | +0 750 |
| % | +3,1 | -0,3 | -3,5 | +16,6 | +10,2 | +4,9 | +76,5 | +11,1 | +28,0 | -0,02 | +86,8 |
| Saadetiste üldarvust <i>Pourcent du total gé- néral</i> | — | 10,8 | 11,8 | 13,2 | 7,2 | 24,5 | 29,4 | 4,5 | 69,1 | 2,1 | 276,6 |

¹⁾ Silla hulka ei ole arvatud 5 telefoni agentuuri, kus ainult telefoni tegevus — *Ce nombre ne comprend pas 5 agences téléphoni-ques effectuant exclusivement le service téléphonique.*

Agentuuride kaudu väljastatud postisaadetised ja telegrammid ning peetud telefonikõned.
Nombre des envois postaux et des télégrammes délivrés par les agences, et le nombre des conversations effectuées.

| 4. | Agentuuride arv Nombre des agences | Ajalehed Journaux | Liitsaadetised Envois ordinaires | Tähtsaadetised Envois recommandés | Juurmaksu-saadetised — Envois non-affranchis ou insuffisamment affranchis | Tahud Cotis postaux | Väärkirjad Lettres avec valeur déclarée | Telegrammid Télégrammes | Telefonikõned Conversat. téléphoniques | | | |
|---|---------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------------|--|----------------------------|---|---|--|--|
| | | | | | | | | | Kohalikud Locales | Tulnud kaugekõned — Conversation urbaines d'arrivée | Läinud kaugekõned — Conversation interurbaines de départ | |
| Viru | 70 | 1 108 611 | 775 161 | 18 917 | 3 022 | 2 095 | 14 525 | 724 | 34 288 | 37 278 | 49 771 | |
| Järva | 35 | 656 954 | 368 936 | 8 380 | 1 252 | 632 | 6 374 | 184 | 16 380 | 13 996 | 19 513 | |
| Harju | 100 | 1 219 514 | 755 024 | 16 004 | 3 415 | 1 575 | 15 305 | 700 | 44 592 | 63 072 | 69 796 | |
| Lääne | 64 | 909 321 | 500 410 | 13 732 | 1 909 | 1 435 | 15 518 | 667 | 24 747 | 34 083 | 38 185 | |
| Saare | 26 | 351 528 | 250 583 | 5 110 | 1 154 | 772 | 585 | 722 | 11 292 | 14 574 | 14 212 | |
| Pärnu | 79 | 900 183 | 440 588 | 13 062 | 1 896 | 1 224 | 13 204 | 340 | 28 540 | 37 900 | 47 898 | |
| Viljandi | 51 | 788 221 | 333 374 | 10 442 | 1 582 | 606 | 10 480 | 268 | 17 202 | 26 848 | 31 230 | |
| Tartu | 82 | 1 185 884 | 709 424 | 19 281 | 3 272 | 1 285 | 17 982 | 440 | 26 880 | 36 600 | 46 536 | |
| Võlga | 23 | 382 022 | 257 344 | 6 202 | 940 | 892 | 6 976 | 228 | 14 550 | 17 068 | 22 100 | |
| Võru | 61 | 724 541 | 510 172 | 11 554 | 2 372 | 1 392 | 11 864 | 224 | 18 281 | 21 203 | 33 138 | |
| Petseri | 12 | 64 734 | 73 219 | 3 321 | 880 | 270 | 4 187 | 128 | 3 686 | 2 223 | 2 465 | |
| Kokku — Total | 608 | 8 360 516 | 4 974 235 | 127 685 | 21 700 | 12 277 | 116 980 | 4 631 | 240 444 | 305 505 | 374 894 | |
| 1932/33 a. | 591 | 8 679 964 | | 5 123 620 | | 12 203 | 110 226 | 4 910 | 220 061 | 288 158 | 347 448 | |
| Rohkem (+) või vähem (-) — <i>Augmentation</i> <i>ou diminution</i> | +17 | -319 448 | | +892 003 | | -10 | +6 754 | -279 | +11 383 | +17 347 | +27 446 | |
| % | +29 | -3,8 | | +21,1 | | -0,13 | +6,1 | -5,7 | +4,0 | +6,02 | +7,9 | |
| Saadetiste üldarvust % <i>Pourcent du total général</i> | — | 43,3 | | 15,5 | | 13,9 | 39,2 | 2,2 | 1,4 | 15,5 | 17,4 | |

B. TELEFON — TÉLÉPHONE.

Telefoni tegevus suurenes nii sise- kui välismaalises läbikäimises. Sisemaaliste kaugkõnede arv näitab tõusu 2,3% ning välismaaliste arv 7,4%. Kohalikkude kõnede arv kasvas 4,8%, seejuures abonentide omavaheliste kõnede arv linnades 6,4%. Võõraste poolt avalikkudest kõnepunktides peetud kõnede arv linnades langes 44,7%, kuna maal, ümberpöörduvalt, avalikke kõnepunkte on kasutatud 52,2% rohkem kui eelmisel aastal. Telefoniühenduste kasutamine üldiselt kasvas 4,5% võrra.

Uusi telefoniabonente tuli aruandeaastal juurde 908 tk ehk 5,9%.

Agentuuride tegevus aruandeaastal telefoni alal samuti suurenes: kohalikud kõned 4,9%, tulnud kaugkõned 6,0% ja läinud kaugkõned 7,9%. Agentuuride kaudu peetud kõnede arv moodustab asutiste kaudu peetud kõnede koguarvust järgmise osa: kohalikud kõned 1,4%, tulnud kaugkõned 15,5% ja läinud kaugkõned 17,4%.

C. TELEGRAAF — TÉLÉGRAPHE.

Telegraafi tegevus on aastast aastasse vähenenud telefoni ala arenemise ja viimaseil aastail ka üldise majandusliku kriisi tõttu. Ka aruandeaastal telegraafi tegevus vähenes üldiselt 3,7% võrra. Sisemaaliste telegrammide arv vähenes 17,5% ja välismailt tulnute arv 9,0%, kuna aga välismaile läinud telegrammide arv kasvas 21,8%. Transiit-telegrammide arv vähenes 21,1% ja nende telegrammide sõnade arv

17,1%, mis näitab telegraafi tegevuse langust ja kriisiaegade mõju ka välismaal.

Agentuuride tegevus aruandeaastal telegraafi alal vähenes: vastuvõetud telegrammide arv 9,0% ja väljastatud telegrammide arv 5,7%. Agentuuride kaudu vahetatud telegrammide arv moodustab telegrammide koguarvust järgmise osa: vastuvõetud telegrammid 2,1% ja väljastatud — 2,2%.

D. RAADIO — RADIO.

1. Raadiotelegraaf. Raadiotelegraafi alal Haapsalu-Nõmme raadiojaama tegevus näitab langust 9,8%. Tegelikult vähenes tulnud raadiotelegrammide arv 35,3%, kuna läinute arv näitab tõusu 27,2%. Kopli rannajaama tegevus näitab kasvu 9,9%, seejuures tulnud raadiotelegrammide arv 9,0% ja läinud 17,2%.

Tartu raadiojaam oli endiselt postiametkonna kulul ilmteadete vastuvõtmise otstarbel Tartu meteoroloogia observatooriumi teenistuses. Ilmastiku-kaardi koostamiseks ja ilmteadete laialisaatmiseks on viimane saanud ja saatnud ametkonna telegraafi kaudu

maksuta 20 307 telegrammi, seega 17,8% rohkem kui eelmisel aastal.

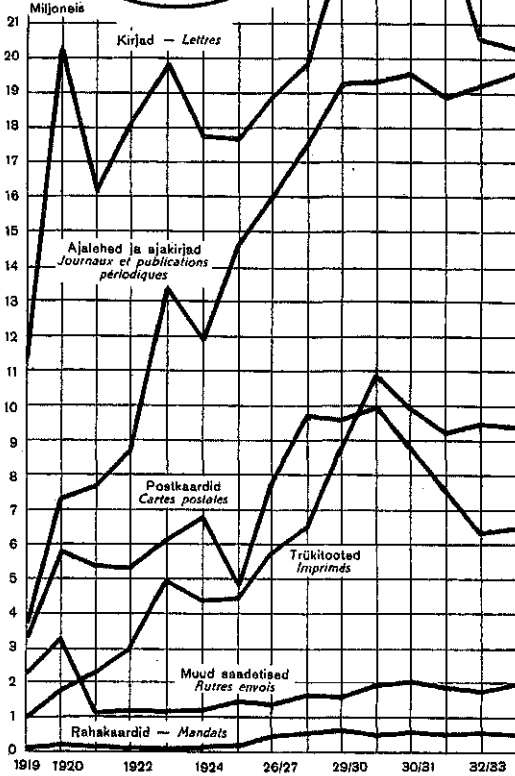
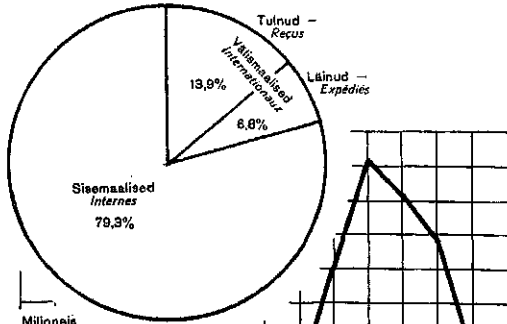
2. Raadioringhääling.
Radiodiffusion.

Ringhäälingut toimetab aruandeaastal o.-ü. „Radio Ringhääling“ kontsessiooni alusel.

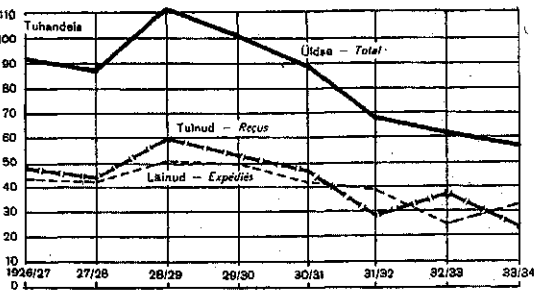
Ringhäälingu kuulajate arv aruandeaastal pisut suurenes (+0,2%). Suurenenud on lampaparnatidega kuulajate arv 7,0%, kuna detektoraparaatide arv vähenes 19,2%.

Riigi tulu ringhäälingust 1933/34 a. oli Kr 29 374 (1932/33 a. Kr 28 539).

Diagr. 1. Postisaadetiste üldarv 1933/34.
Répartition des envois postaux en 1933/34.

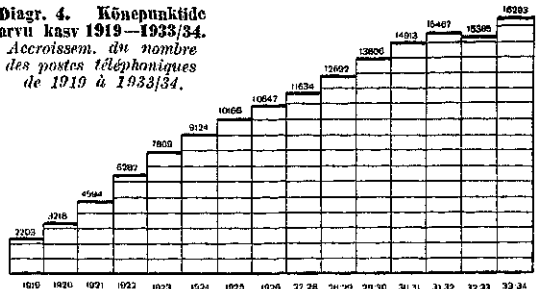


Diagr. 2. Postisaadetiste arvu suuremiskäik 1919—1933/34.
Accroissement du nombre des envois postaux de 1919—1933/34.

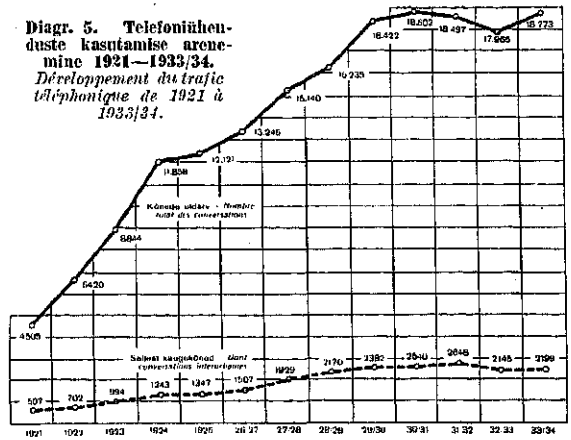


Diagr. 3. Raadiotelegrammide arv 1926/27—1933/34.
Nombre des radiotélégrammes de 1926/27—1933/34.

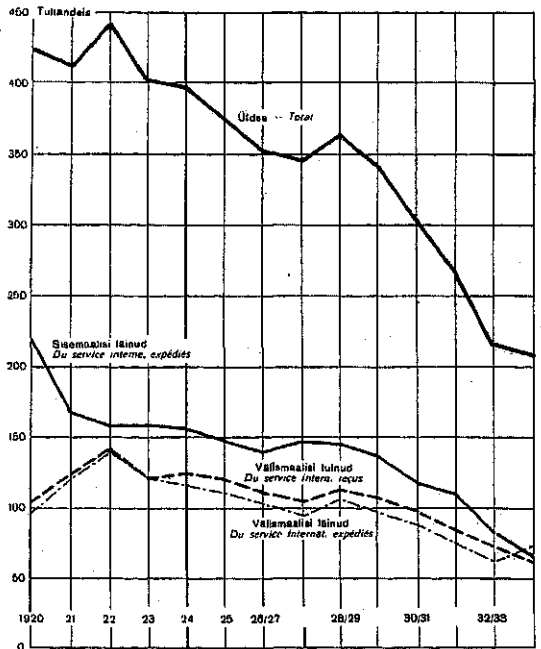
Diagr. 4. Kõnepunktide arvu kasv 1919—1933/34.
Accroissement du nombre des postes téléphoniques de 1919 à 1933/34.



Diagr. 5. Telefoniühenduste kasutamise arenguline 1921—1933/34.
Développement du trafic téléphonique de 1921 à 1933/34.



Diagr. 6. Telegrammide arv 1920—1933/34.
Nombre des télégrammes de 1920—1933/34.



II. ORGANISATSIOON — ORGANISATION.

1. Postivalitsus. Direction Générale des Postes, Télégraphes et Téléphones.

Postivalitsus, kui keskasutis, juhib kohalike asutiste töid ning on jaotatud vastavalt tööseloomule üheksasse alasse: isikkonna, maanduse, arve ja aruande, kohtuasjade, postiekspluatatsiooni, postiveo, telegraafi-telefoni-raadio ekspluatatsiooni, rahvusvahelise p.-t.-t.-r. ekspluatatsiooni ning tehnika ala. Kõigi nende tööalade juhatajad või korraldajad on otseses läbikäimises (alluvuses) postivalitsuse direktoriga.

2. Kohalike asutiste võrk. Réseau des établissements locaux.

Kohalike asutiste võrgu loomisel on tarvitatud rajoonide kujundamise põhimõtet ning asutiste astmelist asetamist. Rajooni keskkohas on normaaltüübiline asutis — p.-t.-t. kontor, kes toimetab ametkonna igatliiki talituslike operatsioone, rajooni muis tähtsamais punktides on agentuurid — operatsioonega lihtsustatud kujul, ning külades on postitalud, kes toimetavad vaid lihtpostisaadetiste vahetust ja postimaksuvahendite müüki ning kust on võimaldatud kõnelda telefoniga, kuna neis asub avalik telefoni kõnepunkt. Rajooni piirides asetsevad agentuurid ning postitalud alluvad rajooni postkontorile, kes teostab neis järelevalvet.

Võttes arvesse Eesti kõlvulise maa pindala on üle riigi vaja 120 postkontorit (normaaltüübilised asutised), 600 agentuuri ja 2 800 postitalu. Selle kava järgi on postitalituse punkti keskmine raadius 2 kilomeetrit, nii linnade kui ka maa kohta ühtlaselt. See asutiste võrk on juba loodud, krediitide puudusel ei ole suudetud vaid umbes 1 000 postitalule seada sisse telefonikõnepunkti, mida aga teostatakse järkjärgult. Praegu on postivõrgu alal käimas ainult asutiste ümberpaigutamised ja ümbermoodustamised selguga vajaduse puhul ning postitaludes telefoni kõnelekkuse ja telegrammide adressaatidele kojuviimise sisseadmine.

Telegraafi-telefoni tehnilise ala (liinide ehitus j. m.) ülesannete täitmiseks ja juhtimiseks kohtadel on erilised asutised — maakondade telegraafi-telefoni võrgud, arvult 9, kellede vahel on jaotatud kogu liinide võrk. Tallinna, Tartu ja Narva linna liinide võrk on kohalike iseseisvate linna telefoni võrkude korraldada, kes telefoni alal toimetavad ka ekspluatatsiooni.

1. aprilliks 1934 oli asutisi liikide järgi: normaaltüübilisi asutisi 144, sääl hulgas 116 posti-telegr. telef. kontorit, 1 peapostkontor, 1 peatelegraafi kontor, 2 posti-telegraafi kontorit, 1 posti jooksvate arvete büroo, 1 materjalide keskladu, 3 posti-t.-t. abikontorit, 3 iseseisvat linna telefoni võrku, 4 telefoni abikeskjaama, 9 maakonna telegraafi-telefoni võrku ja 3 raadiojaama; agentuure 608 (siin hulgas 487 posti-agentuuri, 116 posti-telefoni agentuuri ja 5 telefoni-agentuuri) ja 42 telefoni kollektiiv-keskjaama, kusjuures peagu kõigis postitalitusega agentuures (603 hulgast 588) toimetatakse rahakaartide, paki, lunaliste postisaadetiste ja posti jooksvate arvete operatsioone

ning 516 agentuuris toimetatakse sisemaaliste telegrammide vahetust telefoni kaudu; kirjatalusid oli 2 810 ja telefoni kõnepunkte 1 351.

Kohalike asutiste võrgus olid aruandeaastal järgmised muudatused: agentuuride arv suurenes 2,7% ehk 16 ag. võrra, telefoni kollektiiv-keskjaamade arv vähenes 8,7% — 4 võrra, telefoni kõnepunktide arv suurenes 10,2% — 124 võrra ning kirjatalude arv suurenes 2,8% — 78 võrra. Üldiselt postiasutiste võrk suurenes 4,5% — 216 talituspunkti võrra.

3. Telegraafi, telefoni ja raadio tehnika ala.

Service technique du télé-
graphie, téléphone et radio.

Telegraafi-telefoni ja raadio tehnika-alal 1933/34 a. on tehtud järgmised tööd: hoitud korras ja remonditud õhuliine 10 810 km, poste 162 768 tk; veekaableid 376 km, maakaableid 250 km ja õhukaableid 90 km; telegraafi-telefoni juhtmeid: õhu 72 137 km (neist oli 30 648 km kauge- ja 41 489 km abonentseadete ühendusjuhtmeid), veekaablisooni 693 km, maakaablisooni 38 086 km ja õhukaablisooni 7 998 km; abonentseadete kõnekohti 15 776 tk.

Asutisi kantud ümber uutesse ruumidesse Märjamaal, Vigalas, Simunas, Iisakul, Rāpinas, Tormas ja Võhmas.

Telefoni kommutaatorid, aparaadid ja muud abinõud.
Commutateurs téléphoniques, appareils et divers.

| 5. | Arv — Nombre | | Võrdlus 1932/33 astmega — Comparai- sonnement à l'année 1932/33 |
|---|--------------|------------|--|
| | 1. IV 1934 | 1. IV 1933 | |
| 1. Telefoni kommutaatorid — <i>Tableaux commutateurs téléphoniques:</i> | | | |
| Numbrikastid — <i>Tableaux commutateurs simples</i> | 8 | 8 | — |
| Paljussväljaja kommutaatorid — <i>Tableaux commutateurs ordinaires</i> | 269 | 268 | +1 |
| Paljussväljaga kommutaatorid — <i>Tableaux commutateurs multiples</i> | 71 | 64 | -7 |
| Üldine kommutaatorite maht (numbrito arv) — <i>Capacité totale des tableaux commutateurs (nombre totale des jackes)</i> | 17 453 | 17 100 | +353 |
| Välke-automatjaamad — <i>Stations automatiques secondaires</i> | 4 | 4 | — |
| Automatjaamad — <i>Stations automatiques</i> | 3 | 3 | — |
| Üldine automatjaamade maht (numbrito arv) — <i>Capacité totale des stations automatiques (nombre totale des liaisons)</i> | 7 110 | 7 110 | — |
| 2. Telefoniaparaadid — <i>Appareils téléphoniques:</i> | | | |
| Riigi — <i>Propriété de l'État</i> | 16 955 | 15 600 | +1 349 |
| Abonentide — <i>Propriété des abonnés</i> | 364 | 523 | -159 |
| Koduste keskjaamade (abonentide omad) — <i>Propriété des abonnés dans des centres privés</i> | 1 406 | 1 308 | +98 |
| 3. Muud abinõud — <i>Dispositifs divers:</i> | | | |
| Kõrgesagedusseade vahetõendusega — <i>Appareils à courants porteurs</i> | 1 | 1 | — |
| Kõnekõvendajad — <i>Amplificateurs Leclanché</i> elementid — <i>Piles de Leclanché</i> | 12 | 12 | — |
| Meidingeri elementid — <i>Piles de Meidinger</i> | 62 | 50 | +12 |
| Akkumulaatorid — <i>Accumulateurs:</i> Kahevoldiste elementide arv — <i>Nombre des couples à deux volts</i> | 412 | 440 | -28 |
| Maht üldine (ampertundides) — <i>Capacité totale (amp.-h.)</i> | 723 | 723 | — |
| | 41 500 | 41 500 | — |

Telegraafi aparaadid ja muud abinõud.
Appareils télégraphiques et divers.

Telefoni kõnekohtade arv — Nombre des postes téléphoniques.

| 6. | Arv — Nombre | | Võrdlus 1932/33 aastaga — Comparativement à l'année 1932/33 |
|--|--------------|-----------|---|
| | I. IV. 34 | I. IV. 33 | |
| 1. Telegraafi aparaadid — <i>Appareils télégraphiques:</i> | | | |
| Morse — <i>Morse</i> | 76 | 90 | — 14 |
| Hughes — <i>Hughes</i> | 10 | 10 | — |
| Radiotelegraafi aparaadid — <i>Appareils radiotélégraphiques:</i> | | | |
| Riidovastuvõtu — <i>Récepteurs</i> | 9 | 9 | — |
| Kiirmorse — <i>Morse rapide</i> | 2 | 2 | — |
| Wheatstoni — <i>Wheatstone</i> | 2 | 2 | — |
| Ondulaatorid — <i>Ondulateurs</i> | 2 | 2 | — |
| Masinperforatorid — <i>Machines à perforer</i> | 3 | 3 | — |
| 2. Muud abinõud — <i>Dispositifs divers:</i> | | | |
| Telegraafi kommutaatorid — <i>Tableaux commutateurs télégraphiques</i> | 9 | 9 | — |
| Lühikommutaatorid — <i>Tableaux commutateurs de distribution des circuits</i> | 37 | 37 | — |
| Üldine kommutaatorite maht (numbrit arv) — <i>Volume totale (nombres) des commutateurs</i> | 2 000 | 2 000 | — |

| 7. | 1933/34 | | 1932/33 | | Võrdlus 1932/33 aastaga — Comparativement à l'année 1932/33 |
|--|---------------|---------------|---------|---------|---|
| | 1933/34 | 1932/33 | 1933/34 | 1932/33 | |
| Avalikud kõnepunktid — <i>Postes publiques</i> | 1 623 | 1 499 | 14 670 | 13 661 | + 1 24 |
| Peaaparaadid — <i>Postes principaux</i> | | | | | + 1 000 |
| Koduste keskjaamade abonent- ja lisaparaadid — <i>Postes principaux et supplémentaires des entraxes privés</i> | 2 432 | 2 277 | | | + 155 |
| Kokku — Total | 18 725 | 17 437 | | | + 1 288 |

Telefoniagentuurid avatud Varblas, Abruukas, Adaveres ja Krabis.

Uued kaugühendused ehitatud Tallinn-Lelle vahel 3 mm vasktraadist, Lelle-Pärnu vahel 4 mm ja Valga Mõniste vahel 3 mm tsiingitud raudtraadist.

Päevatööliste kasutamine 1933/34 a. — Emploi des journaliers en 1933/34.

| 8. | Aprill <i>Avril</i> | | Mai <i>Mai</i> | | Juuni <i>Juin</i> | | Juuli <i>Juillet</i> | | August <i>Août</i> | | September <i>Septembre</i> | | Oktoober <i>Octobre</i> | |
|-----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> |
| Tallinna | 20 | 366 | 26 | 615 | 31 | 630 | 44 | 839 | 42 | 1 030 | 40 | 873 | 35 | 723 |
| Tartu | 2 | 10 | 11 | 107 | 12 | 202 | 12 | 303,5 | 12 | 317 | 12 | 265,5 | 9 | 131,5 |
| Narva | 3 | 20,5 | 11 | 66 | 12 | 216 | 11 | 245 | 8 | 135 | 5 | 18 | 12 | 100,5 |
| Virumaa | 12 | 85 | 52 | 492,5 | 65 | 1 279,5 | 69 | 1 486 | 74 | 1 048,5 | 78 | 1 519,0 | 43 | 488,5 |
| Järvamaa | 3 | 4,5 | 35 | 635,5 | 40 | 804,5 | 40 | 970,5 | 43 | 1 063 | 40 | 829 | 26 | 308 |
| Harjumaa | 4 | 4 | 59 | 1 188 | 78 | 1 679 | 73 | 1 742 | 65 | 1 552 | 57 | 136 | 52 | 4 898 |
| Läänemaa | — | — | 26 | 308 | 26 | 651 | 26 | 651 | 26 | 650 | 26 | 650 | 17 | 305 |
| Saaremaa | 1 | 1,4 | 28 | 174,3 | 20 | 407,7 | 35 | 582,5 | 32 | 542,6 | 24 | 504,5 | 14 | 36,6 |
| Pärnumaa | 3 | 6 | 45 | 296,2 | 50 | 895 | 48 | 1 166,2 | 48 | 1 039,8 | 43 | 785 | 23 | 256,3 |
| Viljandimaa | — | — | 38 | 412,3 | 37 | 766 | 43 | 870,5 | 37 | 770,5 | 31 | 546 | 19 | 257 |
| Tartumaa | 0 | 74 | 65 | 1 259 | 73 | 1 595 | 73 | 1 850 | 76 | 1 828 | 75 | 1 568 | 46 | 640 |
| Võrumaa | 2 | 2 | 52 | 696,5 | 55 | 1 165,5 | 54 | 1 341 | 52 | 1 125,5 | 31 | 454 | 17 | 111,5 |
| Kokku — Total | 59 | 573,4 | 448 | 6 251,3 | 497 | 10 351,2 | 528 | 12 017,2 | 515 | 11 711,9 | 460 | 8 133 | 313 | 8 262,9 |

| 8. | November <i>Novembre</i> | | Detsember <i>Décembre</i> | | Jaanuar <i>Janvier</i> | | Veebruar <i>Février</i> | | Märts <i>Mars</i> | | Tööliste keskmine püüvapak <i>Salaires moyen des journaliers</i> | | Hobusemehete keskmine püüvapak <i>Salaires moyen des cocheriers</i> | | Halguspäevade arv <i>Nombre des jours de maladie</i> | | Perekonna abiraha saajad <i>Bénéficiaires de l'assistance de famille</i> | |
|-----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Tööliste arv <i>Nombre des ouvriers</i> | Tööpäevade arv <i>Nombre des jours de travail</i> | Perekonna- hilt- arv <i>Nombre des membres de famille</i> | Perekonna- hilt- arv <i>Nombre des membres de famille</i> | | |
| Tallinna | 26 | 626 | 24 | 530 | 24 | 550 | 24 | 488 | 22 | 439 | 2,03 | — | 207 | 14 | 20 | | | |
| Tartu | 8 | 41 | 9 | 23 | 9 | 33,5 | 9 | 26 | 9 | 41 | 2 | 5 | 10 | 7 | 13 | | | |
| Narva | 11 | 145,5 | 1 | 17 | 1 | 7 | 3 | 13 | 3 | 20 | 2,11 | 4 | — | 4 | 0 | | | |
| Virumaa | 10 | 71 | 3 | 9 | — | — | — | — | — | — | 2,77 | 3,94 | 222 | 26 | 51 | | | |
| Järvamaa | 8 | 104 | 8 | 22 | 1 | 1 | 11 | 89,5 | 8 | 39,5 | 2,43 | 3,50 | 220 | 9 | 15 | | | |
| Harjumaa | 30 | 604 | 13 | 398 | 3 | 9 | 4 | 12 | 4 | 21 | 2,35 | 4 | 623 | 21 | 38 | | | |
| Läänemaa | 8 | 54 | — | — | — | — | — | — | — | — | 3,06 | 4 | 9 | 13 | 26 | | | |
| Saaremaa | 8 | 22,1 | 1 | 1,5 | — | — | — | — | — | — | 2,20 | 3,50 | 3 | 14 | 32 | | | |
| Pärnumaa | 21 | 99,2 | 18 | 132,7 | 2 | 16,5 | 1 | 7,5 | 3 | 7,8 | 2,46 | 3,90 | 175 | 18 | 33 | | | |
| Viljandimaa | 2 | 2,5 | — | — | 2 | 16,5 | 6 | 84 | — | — | 2,74 | 4 | 17 | 12 | 25 | | | |
| Tartumaa | 13 | 129 | 7 | 46 | 5 | 47 | 4 | 25 | — | — | 2,63 | 4,89 | 506 | 27 | 50 | | | |
| Võrumaa | 6 | 11 | 5 | 31,5 | — | — | 2 | 4 | — | — | 2,37 | 4,24 | 78 | 25 | 57 | | | |
| Kokku — Total | 146 | 1 908,4 | 82 | 1 216,7 | 46 | 680,5 | 57 | 749 | 42 | 568,3 | 2,47 | 4,04 | 2 125 | 185 | 378 | | | |

Kohalikke kaablivõrke on arendatud ja ümber korraldatud Tallinnas, Põltsamaal, Tartus, Võrus ja Väike-Maarjas ning Narva jõlke pandud uus veelkaabel.

Tehnilistest uuendustest 1933/34 a. tuleb mainida paralleelühenduste seadete telefoniaparatuuride juures n.n. „paralleelväljakutse konnektorite“ tarvitamisele võtmist. Need konnektorid võimaldavad paralleel-seade abonentidel üksteist enda ühendusgrupis kutsuda välja keskjaama häirimata, mis seni võimalik polnud ja piiratud tegevusega asutusi väga tülitas.

Algatati telefoniaparatuuride etaloncerimise tööd, kuid sellega ei jõutud aruandeaastal veel lõpule.

4. Asutiste teenimine.

Effectifs desservant les établissements.

Normaaltüübilisi asutisi teeniva ametkonna isikkonna koosseis kuuluvad teenijad, kuna abiasutisi (agentuure ja teisi talitusepunkte) teenivad teiste ametasutiste teenijad või eraisikud kõrvaltöona teatud tasu eest postiametkonna või huvitatud eraisikute poolt või ilma rahalise tasuta, mille töitu abiasutistevõrgu teenimine tuleb postiametkonnale väga odav. Agentuuride juhatajad saavad tasu postiametkonnalt, agentuuris läbitöötatud tööhikute arvu ja Teedeministri poolt kinnitatud tasunormide põhjal. Tööhikud arvatakse välja postiametkonna isikkonna normamise määruks kindlaksmääratud ekvivalentide järgi. Aruandeaasta jooksul maksti 608 agentuuri juhutamise eest tasu 124 170 kr ehk keskmiselt ühe agentuuri kohta 204 kr aastas või 17 kr kuus. Arvates ühe p.-t.-t. ametniku keskmiseks aastapalgaks 1 000 kr, on makstud 608 agentuuri teenimise eest ainult 124 ametniku palk, s. o. 4,9 agentuuri juhatajat kokku sai ühe ametniku palga. Kantselei ja pakkematerjalide kuluks antakse igale agentuurile aastas 10 kr.

1. aprilliks 1934 oli Eestis 3 770 posti, telegraafi, telefoni ja raadio talitushikku punkti, neist oli 144 punkti varustatud p.-t.-t. teenijaskonnaga, 608 punktile (juhatajale) maksti tasu tehtud töö eest, 42 punktis maksid tasu eraisikud ning 2 976 punktis sündis teenimine tasuta (ainult soodustuste eest, mida pakub riigi kulul telefoni sisseseadmine ja postisaadetiste kojutoomine).

5. Asutiste ruumid ja muud tingimused.
Locaux des établissements et autres conditions.

Postiametkonna normaaltüübilist asutisist asub:

| | |
|---|----|
| ametkonna oma majades | 41 |
| raudteejaamades | 16 |
| teistes riigiasutiste majades | 8 |
| omavalitsusasutiste majades | 3 |
| eramajades | 71 |

Kokku asutisi 139

Ametkonna oma majades asuvate asutiste kasutada on 20 kivielamut ja 23 puuelamut.

Aruandeaastal valmis Märjamaal uus raudteejaama hoone, kuhu paigutati ka Märjamaa postitelegraafi-telefoni kontor. Tapal viidi raudteejaamast välja kauba- ja pagasikontor eraldi majja ja Tapa postkontorile ja Järvamaa t.-t. võrgu jaoskonnale anti kätte kõik ruumid, mis esialgu neile olid määratud.

Keskkihte sissesead on 5 majas, kus asub 9 asutist, teised (130) asutised on alju küttega. Elektri-valgustus on 63 asutises, kuna teistes (76) asutistes on petrooleumivalgustus.

Võrreldes majanduslikke kulusid riigi- ja eramajades on neil ühe teenija peale aastas:

| | |
|------------------------|-----------|
| riigimajades | Kr. 81,59 |
| eramajades | „ 171,64. |

Majanduslikeks kuludeks on arvatud:

riigimajades: asutuste ülemate korterite tüüri, kütte-, valgustuse-, puhastuse-, kinnisvaramaksu-, remondi- ja veekulud ja
eramajades: tüüri-, kütte-, valgustuse-, puhastuse- ja veekulud.

Üldiselt oli kulusid ühe teenija kohta aastas:

| | |
|---|-----------|
| Varustuse alal (arvestatud ainult varustust saanud teenijad | Kr. 64,28 |
| Kantselseikute alal (kantselseikuterjal, tahikud ja raamatud) | „ 36,03 |
| Kütte alal | „ 13,51 |
| Valgustuse alal | „ 8,57 |
| Ruumide puhastamise ja korrashoidu alal | „ 22,20 |

Abiasutiste ruumid ühes kütte, valgustuse ja puhastamisega on ametkonnale tasuta.

1933/34 a. töötati välja ja pandi kehtima asutiste ruumide ja mööbli värvi toonid, mida tehti selleks, et saavutada asutiste ühtlast väljanägemist.

6. Revideerimised, süüteod, kahjustamised.

Inspections, délits, dédommagements.

Et asutiste tegevust kohtadel kontrollida küllaldase sagedusega, on revideerimiste üldreeglinna korraldatud järgmiselt: linnades asuvad normaaltüübilised asutised revideeritakse postivalitsuse revidentide poolt, teised normaaltüübilised asutised — maakonnalinnade kontore ja Narva kontori ülema või nende abiliste poolt, abiasutised — lähemate normaaltüübiliste asutiste (kontrollkontorite) ülemate, nende abiliste või nende asutiste ülemate poolt komandeeritud ametnike poolt.

Postvagunid revideeritakse sõlmekontorite ülemate või nende abiliste poolt.

1933/34 a. oli revideerimisi:

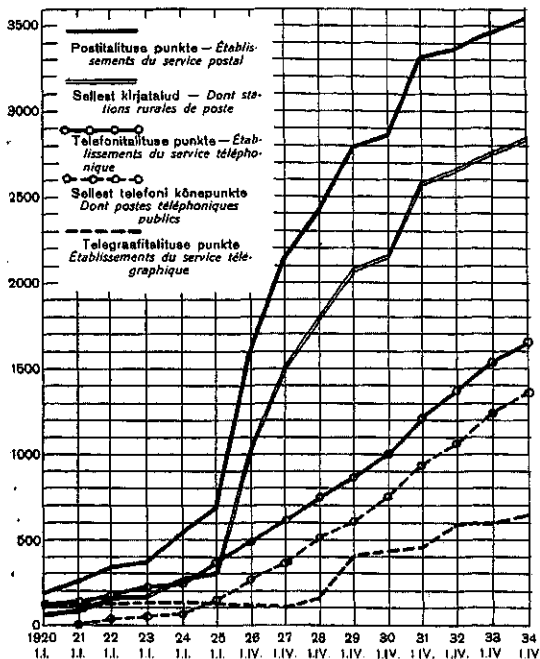
| | |
|---|----------|
| Postivalitsuse ametnike poolt postkontoreis ja postvagunel | 10 korda |
| Maakonnalinnade (ja Narva) kontortel poolt postkontoreis ja postvagunel | 104 „ |
| Postagentuuris | 885 „ |
| Kirjataludes | 210 „ |
| Trakte revideeritud | 51 „ |
| Pindusid leitud: | |
| Kontoreis: süütemaid | 4 |
| välksuunaid | 10. |
| Agentuuris: süütemaid | 3 |
| välksuunaid | 16. |

Ametkonna tegevust kohtuasjade ja administratiiv-nõudmistele alal näitavad järgmised arvud:

| | Lõpetamata 1. IV 1933 | Algatatud 1933/34 a. | Lõpetatud 1933/34 a. | Lõpetamata 1. IV 1934 |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| Administr.-toimetused | 5 | 3 | 4 | 4 |
| Tsiviil-toimetused | 97 | 46 | 37 | 106 |
| Sõudtoimetused | 192 | 425 | 302 | 255 |
| Kokku kohtuasjad | 294 | 474 | 403 | 365 |
| Nõudmised administratiivkorraks: | | | | |
| uv | 303 | 9 385 | 9 039 | 440 |
| nõudsumma Kr | 0 317,42 | 71 190,67 | 68 827,74 | 8 080,36 |

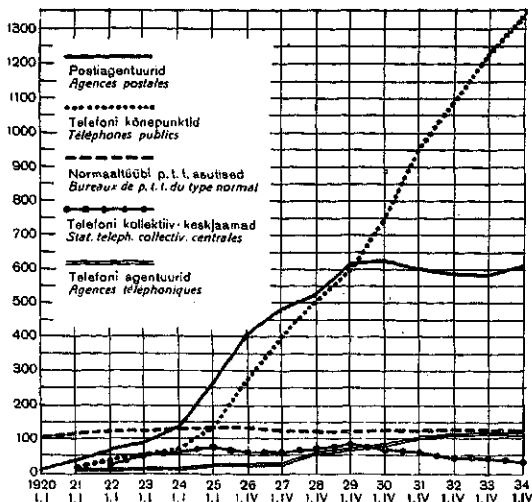
Diagr. 7. Posti-, telegraafi- ja telefoni talituspunktide arvu suurenemiskäik 1920—1933/34 a.

L'accroissement du nombre des établissements postales, télégraphiques et téléphoniques de 1920 à 1933/34.



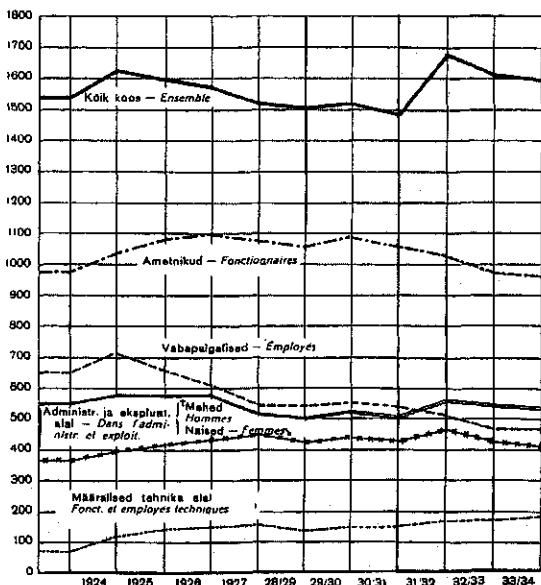
Diagr. 8. Posti-telegraafi-telefoni asutiste ja abiasutiste võrgu arenemine 1920—1933/34 a.

L'accroissement du réseau des bureaux de poste, télégraphe et téléphone et des bureaux auxiliaires de 1920—1933/34.



Diagr. 9. Määruliste (ametnikkude ja vabapalgaliste) arvu liikumine 1924—1933/34.

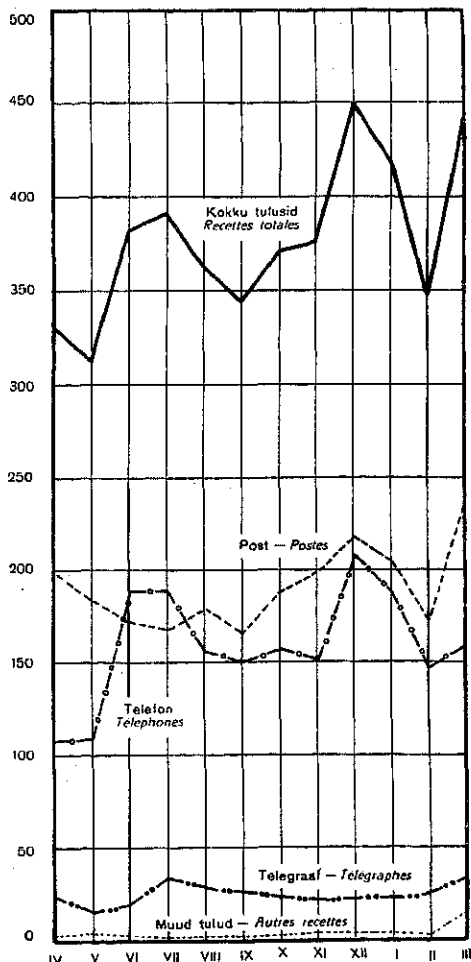
Mouvement du nombre des fonctionnaires et des employés (y compris ceux de catégories intérieures) de 1924—1933/34.



Diagr. 10. Tulude liikumiskäik 1933/34 a. üksikute kuudel.

Mouvement des recettes pendant les 12 mois de 1933/34.

Tuht. kr.



Aruandeaasta jooksul algatatud süüteo-toimetustest oli ametialaseid süütegusid 23 toimetust, neist 11 juhul süüdistus ametkonna koosseisuliste teenijate vastu ja 12 juhul abiasutiste (agentuurid, telefoni kõnepunktid, kirjatalud) juhatajate vastu. Neist on suurem osa prokuröri ja kohtu poolt lõpetatud; aruandeaasta lõpuks jäi pooleli 8 toimetust. Ametialaste süütegude alal on selgunud riigi kahju vaid 5 juhul kogusummas Kr 160,90, millest pooleliolevate toimetuste tõttu tasumata ainult väike osa. Muud süüteo-toimetused on peamiselt telegraafi-telefoni liinirikete alal. Üldse on ametkonnale aruandeaasta jooksul süütegude läbi tekkinud kahju Kr 3 029.—. Sellest on süüdlaste poolt tasutud või neilt sisse nõutud Kr 613,70 ja kustutatud kahju riigi kanda võtmisega Kr 1 392,39 ning toimetuste ülekanemisega järgmise aasta peale jäänud lahendamata Kr 1 022,82.

Administratiivnõudmistest seas moodustavad suurema osa ringhäälingu kasutamismaksude nõudetoimetused. Administratiivnõudmistest vahetavalt selgitavad järgmised arvud:

| | Algatatud 1933/34 a. | | Lõpetamata 1. IV 1934 | |
|-------------------|----------------------|------------------|-----------------------|-----------------|
| | Nõudmisi | Rahasumma | Nõudmisi | Rahasumma |
| | | Kr | | Kr |
| Postimaksude alal | 16 | 725,63 | 9 | 250,80 |
| Telefonimaksude „ | 257 | 4 886,77 | 188 | 0 506,13 |
| Raadiomaksude „ | 9 097 | 65 536,63 | 250 | 1 802,50 |
| Muude maksude „ | 15 | 47,64 | 2 | 36,92 |
| Kokku | 9 385 | 71 196,67 | 449 | 8 686,35 |

Võrreldes eelmise aastaga ei olnud kohtuasjade arvus märgatavat muudatust. Administratiivnõudmistest arv aga kasvas 3 536 toimetuse võrra ja seda just raadiomaksude nõudmistest alal, kuna telefoni-maksude alal vähenes 243 toimetuse võrra.

7. Normamine, standardimine, tüüpimine.

Fixation des normes, dé-lonnement, création des types.

1933/34 a. postivalitsus jatkas töönormide kontrollimist ja viimistlemist. Teedeministri määrustega pandi kehtima uued ajakohaselt parandatud normid: tehniliste materjalide kulude alal — algusega 1. aprillist 1933 a. (määrus 30. III 1933), tehniliste tööde alal — algusega 1. aprillist 1933 a. (määrus 12. VI 1933) ja eksploatatsiooni teenistuse alal — algusega 1. novembrist 1933 a. (määrus 19. X 1933).

Jatkati ametkonna asutiste ruumide ümberkorraldamist otstarbekohasuse ja ühtluse seisukohalt ning otstarbekohaste tööabinõude soetamist.

Raudtee ja posti koostöö alal tehti eeltöid raudtee kulude ja tulude ning lunasummade posti kaudu saatmise sisseadmiseks, samuti selgitati võimalusi raudtee kauba ja pagasi vastuvõtmise ja väljastamise

ning raudtee sõidupiletite müügi sisseadmiseks raudteest eemal asetsevates postiasutistes.

8. Seadused, lepingud, konverentsid, määrused, juhtnõõrid.

Lois, arrangements, congrès, règlements, instructions.

Aruandeaasta jooksul tõlgiti Madridi rahvusvahelisel telegraafi ja raadiotelegraafi konverentsil 3. IX 32 — 10. XII 1932 väljatöötatud Teleühenduste Konventsioon ja sellele lisatud Telegraafireglement, Raadioühenduste reglemendid ja Telefonireglement. Nimetatud dokumendid esitatakse ratifitseerimiseks 1934 a.

Luzernis peeti 15. V — 19. VI 1933 a. Euroopa riikide esindajate konverents ringhäälingu jaamaade saatesageduste kindlaksmääramiseks. Konverentsist võttis Eesti esindajana osa postivalitsuse direktor. Konverentsil väljatöötatud Raadiolevi Euroopa Konventsioon ja sellele lisatud „Luzerni Kava“ tõlgiti ja esitatakse ratifitseerimiseks 1934 a.

Kairo peeti 1934 a. 1. veebruarist kuni 20. märtsini Ülemaailmalise Postiliidu X Kongress, mille Eesti oli esindatud Soome postivalitsuse direktori härra G. E. F. Albrecht'i kaudu.

Kongressil vastuvõetud Konventsioon ja 6 Kokkulepet ühes reglementidega tõlgitakse eesti keelde ja esitatakse ratifitseerimisele 1934 a. Neist dokumentidest järelduvad uued taksid ja muud määrangud astuvad jõusse 1. jaanuaril 1935 a.

Üksikasjalisemast töökorraldamisest asutisises alal algatusel ei saanud võtta osa suur osa teenijaid vastavate juhtnõõride puudumisel, misparast töötati välja töökorralduse juhtnõõrid, mis kõiki teenijaid, eriti aga kohalike asutiste administratsiooni, sunnivad töökorraldusele asutisises panema erilist rõhku. Töökorralduse juhtnõõrid saadeti asutistele mai kuus 1933. Nende juhtnõõride järgi on teenijail endil võimalus kontrollida oma töökogust ning töövõimnet ja selle tagajärjel on hõlpsam tööd tarviduse järgi korraldada ümber. Selle tõttu oli ka võimalik 1933 a. 1. novembrist töönorme kõvendada.

Peale töökorralduse juhtnõõride aruandeaastal töötati välja ja pandi kehtima rida määrustikkude ja talitusjuhtnõõride parandusi, muudatusi ja täiendusi. Omaette üksustena töötati välja ja avaldati uus raadiooperaatorite kutseksamite ja raadioamatöörade eksamite määrus ja koostati uus posti-telegraafi-telefoni ja raadio asutiste ning abiasutiste nimestik, millesse paigutati ka kõik kirja- ja postitalud; peale selle töötati ümber kantselid ja statistika juhtnõõrid. Ka tehti eeltöid telegraafi- ja raadiomäärustiku ning telegraafi ja raadio talituse juhtnõõride uuesti ümber-töötamiseks kooskõlas Madridi konverentsil vastuvõetud uute konventsioonidega ja reglementidega.

III. FINANTS ALA — FINANCES.

1. Tulud ja kulud.

Recettes et dépenses.

Postiametkonna 1933/34 a. tegevuses võib märkida teatud paranemist majanduselus. Kuigi tulud ametkonna kõigil aladel ei jõudnud 1932/33 a. tasemele, võib

siiski konstateerida, et nende pidev langus on jäänud seisma. Posti tulud aruandeaastal, võrreldes 1932/33 aastaga, vähenesid kõigest 0,7% (aasta varem oli langus 11,8%); tulud telegraafi ja raadio alal isegi

suurenesid 8,5% võrra, mida põhjustas rahavääringu timberhindamine ja osalt ka välismaadega telegraafilise läbikäimise elavnemine. Telefoni tulud, millele langus aasta varem oli 16,0%, näitavad aruandeaastal langust 4,02% ja sedagi langust põhjustas asjaolu, et 1. juulist 1933 telefoni abonementmaksude tasumine kalendri-poolaastase ettetasumise pealt viidi üle kuumaksudele, mille tõttu 1933/34 a. jäi laekumata 3 kuu abonementmaks (1934 a. aprilli, mai ja juuni kuu eest). Muud tulud, mis koosnevad riigimajadelt saadavatest üüridest, trükitööde ja varanduste müügist j.n.e., vähenesid 32% võrra; need tulud moodustavad aga ametkonna tulude üldsummast õige väikese osa (0,8—1%) ja nende kõikumine ei avalda nimetamisväärsel mõju tulude üldsumma kõikumisele. Üldsummas tulud näitavad langust 1,0%, mis peaaegu täiel määral langeb telefoni abonementmaksude tasumise korra muutmise arvele, nagu ülalpool tähendatud.

Seoses tulude vähenemisega vähendati ka ametkonna kulusid, võrreldes eelmise aasta kuludega, 4,0% võrra. Sellega saavutati tulude ülejääki 11,1% võrra rohkem kui eelmisel aastal. Võrreldes eelarvega hõiti kulusid kokku üldiselt 0,0% ehk Kr 32 042.— võrra, kusjuures suuremaist kokkuvõetud olgu märgitud kokkuvõetud majapidamiskuludes 2,4% ning telegraafi-telefonid korrashoiu ja arendamise summades 2,5%. Teenijate tasudeks, ametsoitudeks, toetusteks ja varustuseks kulus aruandeaastal 57,7% ametkonna kõigi kulude kogusummast. 1933/34 a. eelarve summadesse arvati eelmisest aastast eelarve krediidi ülejääki Kr 3 075.—, kuna 1933/34 a. eel-

arve krediidi ülejääkidest kanti 1934/35 a. peale Kr 4 000.—.

2. Tasuvuse arvatlus.

Calcul du produit vrai général.

Tasuvuse mõttes on 1933/34 a. postiametkonda majandatud tulukamalt kui eelmisel aastal. Ametkonna tegevus aruandeaasta jooksul andis ülejääki Kr 949 495,14 ja juurde on soetatud varandust Kr 172 242,63 väärtuses, kokku Kr 1 121 737,77. Kui sellest summast arvata varanduste kapitali protsendiks Kr 706 257,54 ja operatsioonikapitali protsendiks Kr 10 500.—, siis ametkonna puhaskasu on Kr 404 980,23 (elmisel aastal Kr 236 688,23). Seejuures kulude hulka ei ole arvatud varanduste amortisatsiooni protsenti Kr 626 631,34 selle tõttu, et varanduste remondiks kulutatud summaga Kr 438 264,90 varandus on hoitud algväärtuses.

1. aprilliks 1934 a. oli ametkonna varanduste väärtus (varanduste kapital) Kr 11 246 816,60 ja Riigikassalt saadud operatsiooni summaksid Kr 150 000.—, milliste kapitalide protsendiks on arvatud 7%.

Vaadeldes ametkonna tasuvust üksikute talitusharude järgi võib märkida, et post, telefon ja raadio töötavad kasuga, kuna telegraaf aastast aastasse annab puudu jääki. Aruandeaastal oli puhastulu tuhandeis kroones: posti alal 476,6, telefoni alal 642,8 ja Haapsalu-Nõmme raadiojaama alal 34,9, kuna telegraafi alal oli puudu jääk 62,9 tuh. kr (need summad posti, telefoni ja telegraafi alal on arvatud võtmata arvesse varanduste amortisatsiooni ja operatsioonikapitali %).

Posti tasuvus (1 000 kroonides) — Résultats financiers de la poste (en 1 000 kr).

| 9. | 1933/34 a. | | Võrreldes 1932/33 a. Comparativement à l'année 1932/33 |
|---|----------------|----------------|--|
| | 1933/34 a. | 1932/33 a. | |
| Sissetulek postimaksudest ¹⁾ — <i>Revenus des droits postaux</i> | 2 278,4 | 2 294,6 | —16,2 |
| Kulud posti alal — <i>Dépenses de la poste</i> : | | | |
| Postiteenijate palk, laste abiraha, arstiabi ja varustus — <i>Appointements des employés de poste, subventions pour les enfants, secours médical et équipement</i> | 988,8 | 988,8 | +20,0 |
| Postilaguntuuride juhatajate tasu — <i>Remunération des gérants des agences postales</i> | 74,5 | 68,7 | +5,8 |
| Postivedu — <i>Transport postal</i> | 504,2 | 532,1 | —27,9 |
| Vallasvara oetamine ja korrashoid — <i>Acquisition et réparation de biens meubles</i> | 20,2 | 24,4 | —4,2 |
| Väärtmärkide (postimaksu vahendite) valmistamine — <i>Impression des estampilles d'affranchissement (timbres-postes, etc.)</i> | 14,7 | 6,8 | +7,9 |
| Rahvusvahelised maksud — <i>Paiements internationaux</i> | 80,4 | 57,5 | +22,9 |
| Üldkulud (kantselid, majapidamine, hoonete remont ja ehitamine, ametsoidud, juriidiline abi ja kohtukulud, hariduselised kulud, kodifikatsioon ja kirjastamine, antasud ja segakulud) posti osa — <i>La part des dépenses générales attribuées à la poste (bureaux, économie, réparation et construction des bâtiments, voyages de service, secours juridique et frais de procédure, frais d'éducation, codification et édition, gratifications et dépenses diverses)</i> | 137,5 | 121,4 | +16,1 |
| Kokku kulud — Total des dépenses | 1 815,3 | 1 774,7 | +40,6 |
| Ülejääk — <i>Revenu net</i> | 463,1 | 519,9 | —56,8 |
| Ülalnimetatud väljaminekutega on soetatud juurde varandust — <i>Pour le compte des dépenses ci-dessus il a été acquis des installations et du matériel</i> | 18,5 | 25,0 | —12,4 |
| Üldine puhastulu — Revenu net total | 476,6 | 545,8 | —69,2 |

Ametkonna varanduste ja rahaline seis bilansi järgi 1933/34 a. lõpul oli Kr 7 596 690,43 võrra suurem 1932/33 a. lõppseisust. Varanduste seis üldsummas vähenes Kr 26 583,92 võrra, mis tingitud materjalide tagavarade vähenemisest, kuna neid ei saadud endisel määral tagavaraks soetada piiratud

krediitide tõttu. Liikide järgi annab varanduste läbi kõik aruandeaasta eest järgmise pildi:

| | Suurenemine 1933/34 a. | Vähennemine 1933/34 a. | Vahe + või — |
|---|------------------------|------------------------|----------------|
| Maa-alad, hooned, inventar, tööriistad ja telegr.-telef.-raadio sissetulekad (Kr) | 942 882 | 837 848 | +105 034 |
| Materjalid ja tarbeasjad (Kr) | 1 129 094 | 1 200 711 | —131 617 |
| Kokku | 2 071 976 | 2 038 559 | —26 583 |

¹⁾ Tulud on näidatud postiametkonna asutiste kassadesse des recettes des caisses des établissements du service postal.

sissetuleku seisukohalt — *Les revenus sont indiqués au point de vue*

Telefoni tasuvus (1 000 kroonides) — Résultats financiers du téléphone (en 1 000 kr).

| 10. | 1933/34 a. | 1932/33 a. | Võrreldes 1932/33 a. Comparati- vement à l'année 1932/33 |
|---|---|----------------|---|
| | Sissetulek telefonimaksudest ¹⁾ — Revenus des droits téléphoniques | 1 009,0 | 1 080,0 |
| Kulud telefoni alal — Dépenses pour le téléphone: | | | |
| Telefoniteenijate eksploatatsiooni alal, laste abiraha, arstiabi ja varustus — Salaires, subventions pour les enfants, secours médical et secours pour équipement aux employés du téléphone (service de l'exploitation) | 403,7 | 517,0 | -53,9 |
| Sama kulu tehnilisel alal — Dépenses analogues pour le service technique | 260,0 | 322,3 | -62,3 |
| Telefoni agentuuride juhatajate tasu — Remunération des gérants des agences téléphoniques | 49,7 | 60,1 | -10,4 |
| Telefoni korrashoid — Entretien des téléphones | 357,1 | 342,8 | +14,3 |
| Telefoni arendamine — Développement du réseau téléphonique | 158,8 | 270,3 | -111,5 |
| Rahvusvahelised maksud — Paiements internationaux | 34,7 | 23,5 | +11,2 |
| Üldkulude (kantselei, majapidamine jne.) telefoni osa — La part des dépenses générales attribuée aux téléphones (fruits de bureaux, fruits d'économie, etc.) | 101,2 | 106,0 | -5,4 |
| Kokku kulud — Total de dépenses | 1 425,2 | 1 643,2 | -218,0 |
| Ülejääk — Revenu net | 483,8 | 345,8 | +138,0 |
| Ülalnimetatud väljanäekutega on soetatud juurde varandust — Pour le compte des dépenses ci-dessus il a été acquis des installations et du matériel | 158,8 | 270,3 | -111,5 |
| Üldine puhastulu — Revenu net total | 642,6 | 616,1 | +26,5 |

Telegraafi tasuvus (1 000 kroonides) — Résultats financiers du télégraphe (en 1 000 kr).

| 11. | 1933/34 a. | 1932/33 a. | Võrreldes 1932/33 a. Comparati- vement à l'année 1932/33 |
|--|--|--------------|---|
| | Sissetulek telegraafi- ja raadiomaksudest ¹⁾ — Revenus des droits télégraphiques et radiotélégraphiques | 297,8 | 274,3 |
| Sellest sissetulek raadiotelefoni (ringhääling) ja aratavituslike raadioseadete alal — Dont revenus de la radiodiffusion et des installations radioélectriques spéciales | 29,9 | 28,5 | +1,4 |
| Jääb — Sissetulek telegraafist — Reste — Recettes du télégraphe | 267,9 | 245,8 | +22,1 |
| Kulud telegraafi alal — Dépenses pour le télégraphe: | | | |
| Telegrafiteenijate (eksploatatsiooni alal) palk, laste abiraha ja varustus — Salaires, subventions pour les enfants, secours médical et secours pour équipement aux employés du télégraphe (service de l'exploitation) | 185,7 | 185,3 | +0,4 |
| Sama kulu tehnilisel alal — Dépenses analogues pour le service technique | 28,2 | 37,9 | -0,1 |
| Telegraafi korrashoid — Entretien des télégraphes | 39,7 | 38,1 | +1,6 |
| Rahvusvahelised maksud — Paiements internationaux | 47,3 | 40,5 | -2,2 |
| Üldkulude (kantselei, majapidamine jne.) telegraafi osa — Part des dépenses générales attribuée au télégraphe (fruits de bureaux, fruits d'économie etc.) | 29,0 | 27,8 | +2,1 |
| Kokku kulud — Total de dépenses | 330,8 | 338,0 | -7,2 |
| Puudujääk — Déficit | 62,0 | 92,2 | -29,3 |

Haapsalu-Nõmme raadiojaama tasuvus (1 000 kroonides) — Résultats financiers de la station T.S.F. Haapsalu-Nõmme (en 1 000 kr).

| 12. | 1933/34 a. | 1932/33 a. | Võrreldes 1932/33 a. Comparati- vement à l'année 1932/33 |
|--|--|-------------|---|
| | Üldine sissetulek telegraafi ja raadio alal — Revenu général du télégraphe et du radio | 207,8 | 274,4 |
| Sellest sisemaalistele telegrammide, raadiotelefoni (ringhääling), aratavituslike raadioseadete ja Kõpli raadiojaama tulud — Dont pour les télégrammes internes, pour la radiotéléphonie (radiodiffusion), pour les installations radioélectriques privées, et pour le compte des bénéfices de la station côtière de Kõpli | 91,1 | 90,0 | +0,2 |
| Jääb — Reste — Sissetulek välismaalistele telegrammide eest — Revenu des télégrammes internationaux | 206,7 | 183,5 | +23,2 |
| Sellest arvata maha summade vahle, mis telegrammide arвете järgi välismaaolele rohkem makstud kui välismaalt saadud (tasutud eelarve kulude krediidist) — A déduite le solde débiteur des comptes des télégrammes internationaux | 7,0 | 21,7 | -14,7 |
| Jääb — Reste — Puhastulu välismaalistele telegrammide eest — Revenu net pour les télégrammes internationaux | 199,7 | 161,8 | +37,9 |
| Sellest summast on — Cette somme comprend: | | | |
| a) Eesti terminaalimaksud — Taxes terminales estoniennes | 131,5 | 112,7 | +18,8 |
| b) Eesti transiitmaksud — Taxes de transit estoniennes | 68,2 | 49,0 | +19,2 |
| c) Terminaalimaksude summast langeb raadio arvele — Du montant des taxes terminales revient à la T.S.F. | 88,5 | 72,3 | +16,2 |
| d) Transiitmaksude summast langeb raadio arvele — Du montant des taxes de transit revient à la T.S.F. | 19,5 | 16,5 | +3,0 |
| Tulud kokku (c+d) — Revenu total (c+d) | 108,0 | 88,8 | +19,2 |
| Kulud — Dépenses. | | | |
| Tehnilised ja majanduskulud raadio alal — Dépenses techniques et d'économie de la T.S.F. | 16,3 | 11,8 | +4,5 |
| Personaali kulud — Personnel | 32,8 | 25,8 | +7,0 |
| Jaama ja sisseseadete soetamise kuludest (24 000 000 sendist) 10% aastast amortisatsioon ja kapitali % peale — Pour l'amortissement 10% par an de la somme d'acquisition des bâtiments avec les frais d'installation | 24,0 | 24,0 | — |
| Kulud kokku — Total des dépenses | 73,1 | 61,6 | +11,5 |
| Puhaskasu — Revenu net | 34,9 | 27,2 | +7,7 |

¹⁾ Tulud on näidatud postiametkonna asutiste kassadesse sissetuleku seisukohalt — Les revenus sont indiqués au point de vue des recettes des caisses des établissements du service téléphonique.

Ametkonna varanduste hulgas riigimajade üldväärtus moodustab Kr 1 872 068.— Selle varanduse algväärtuses hoidmiseks kulutati aruandeaastal kapitaalremondi peale Kr 9 906,95 ja jooksvaks remondiks Kr 21 939,76, kokku Kr 31 846,71, — seega 1,7% hoonete üldväärtusest. Remondi korras teostatakse ka kõik vajalised hoonete kapitaalühberhitused.

3. Välisriikidega rahaliste öiendamiste vahakord.

Résultats généraux des décomptes internationaux.

telegraafi, telefoni ja muude maksude ning transferite alal on aruandeaasta jooksul välismailt saadud Kr 443 497.— ja välismaile makstud Kr 313 644.—, seega saldo Eesti kasuks Kr 129 853.— (eelmisel aastal saldo oli Eesti kahjuks Kr 205 852). Tagajärje

Välisriikidega rahaliste öiendamiste vahakord kujunes Eesti kasuks. Välisriikide posti-telegraafi- ja telefonivalitsustega arvete öiendamisel posti,

Eesti kasuks muutumise põhjuseks oli Eestist välismaile minevate transfertide vähenemine.

4. Tariifide muudatused.

Modifications des tarifs.

Tariifides võeti ette mõningaid muudatusi ja soodustamisi tarvitajate kasuks. 1. juulist 1933 a. pandi kehtima uus üldiselt alandatud telefonitariif, mis muuseas nägi ette soodustust abonementmaksude tasumiseks kuude viisi. Telegraafi alal alandati kiir- ja kokkuleppekeelsete telegrammide ning väljastusteadete takse ning seati sisse kiritelegrammide tariif. Pandi kehtima posti eritariif riigimaksude ja -tulude vastuvõtmiseks posti jooksvate arvete talituse kaudu ning kõrgendati rahvusvahelise vastuskupongi hinda vastavalt rahavääringu ümberhindamisele. 1. jaanuarist 1934 a. pandi kehtima raadiotariif, mis tervikuna sisaldab taksimäärasid raadioseadete ja radio-telegraafi-telefoni talituste alal võetavate maksude kohta.

IV. ISIKKOND — PERSONNEL.

1. Isikkonna kujunemise alused.

Bases de la détermination de l'effectif.

liste andmete põhjal järgmise aasta peale. Sel otsarbel ametkonna asutiste töö on normatud ning Teedeministri määrusega on töönormid pandud kehtima Riigiraudteede ja posti-t.-t. teenijate ja tööliste preemia ja lisatasu seaduse põhjal (RT 109/110 — 1925) makstakse ametkonna teenijaile lisatasu selle arvel, millega asutised tegelikult on tulnud toime väiksema isikkonnaga, kui kuuluks normide põhjal. Makstud lisatasu summa on viimasil aastail normide suurendamise ja töö vähenemise tõttu järjest vähenenud.

Postiametkonnas isikkond on kindlas arvulises vahekorras tööga ning arvatletakse eelmisel aastal tehtud töö statistiliste

mamata ning administratsiooni töödekski (admin. tööd on ka normamata) protsendiga.

Postivalitsuse 1933/34 a. töökogust ja selle töökoguse täitmiseks vajalikku (normidekohast) isikkonda näitab aruande lõppossa paigutatud tab. 19. Tabelist nähtub, et normidekohane isikkond, võrreldes eelmise aastaga on suurem 2,78 tööjõu võrra. Võrreldes tööobjekte eelmise aastaga näitab suuremat tõusu kirjade arv, masinalkirjutamine, paljundamine ja sissekanded käsiraamatuisse (viimaste seas on ka ringkirjade ja juhtnõõride koostamise töö), milline tõus on tingitud sellest, et aruandeaastal on olnud suurem tegevus juhtnõõride väljatöötamise ning konventsioonide ja reglementide tõlkimise alal.

2. Postivalitsuse isikkond normide järgi.

Personnel de la Direction Générale selon les normes.

ole pandud veel ametlikult kehtima. Normide kohta tähendatagu, et nende aluseks on ühik, mis võrdub 10 sekundile. Näit. 1 kirja läbitöötamine nõuab aega 500 sek., mis loetakse võrdseks 50 ühikule. 650 000 tööühikut aastas võrdub 1 teenijale (1 tööjõud). Üksikuid normatud tööobjekte on keskasutisel 194. Et sarnane suur arv üksikuid norme raskendab arvatluste koostamist, on sisult sarnased tööd-toimingud koondatud rühmadesse ning igale rühmale leitud keskmine norm. Normamata tööde-toimingute rühma alla kuuluvad need tööd, milliste kohta statistiliste andmete kogumine on aegaviitev, ning mitmesugused juhuslikud tööd, nagu telefoni kõned, publiku vastuvõtt, mitmesugused nõupidamised. Ajaliselt registreeritavad on seesugused tööd nagu komandeeritud (ööpäev — 8 t), käigud ametasjus väljapoole asutist, osavõtt komisjonest j.n.e. Kuna kirjavahetuse (tulnud või läinud kiri) normide all on arvatletud ainult mehaanilised toimingud kirjavahetusega, siis kirjade koostamiseks (loov töö) antakse lisamäär nagu nor-

Postivalitsuse (keskasutise) tööde normamine viidi läbi juba eelmise aruandeaasta jooksul, kuid need normid ei

Postivalitsuse normidekohane isikkond 1933/34 a. oli tegelikult isikkonnast suurem 2,4 teenija võrra. Selle vahe katsid aasta jooksul kasutatud ajutised tööjõud ja alluvaist asutustest komandeeritud lisatööjõud, kui ka üksikjuhtudel töötamine üle kindlaksmääratud tööaja.

Postivalitsuse isikkonna arvu hindamiseks tähendatagu, et see moodustab kogu postiametkonna tegelikust isikkonna arvust ainult 4,2% ja on postiametkondade alal üks väiksemaid maailmas. Kui ametkonna teenijate arvule arvata juure ka ametiõpilased, ametikandidaadid, postiveo- ja majateenijad, töölised ning agentuuride juhatajad, siis langeb see protsent koguni 2 peale. Muuseas mainitagu, et 10,0% postivalitsuse isikkonnast, s.o. 7 postivalitsuse ametnikku teeb Riigikontrollilt ülevõetud tööd rahakaartide operatsioonide kontrollimise alal.

3. Kohalike asutiste isikkond normide järgi.

Personnel des établissements locaux selon les normes.

Kohalike asutiste töö ja isikkond on normatud, alates 1924 aastast, pärastiste parandamistega. Kuni 1. novembrini 1933 a. tarvitusel olnud normide üks tööühik võrdus 9,6 sekundile ja iga 750 000 ühiku kohta arvati 1 tööjõud aastas. Toime pandud uute mõõtmiste ja kontrol-

limise tagajärjel 1. novembrist 1933. pandi kehtima uued normid. Uute normide tööühik võrdub 9 sekundile ja iga 840 000 ühiku kohta arvatakse 1 tööjõud aastas. Kui arvestada eksploatatsiooni tööd kogu aruandeaasta eest endiste normide järgi, oli tööd 1636 tööjõule. Arvestades aga sama tööd 7 kuu eest (1. IV — 1. XI 1933) endiste normide järgi ja 5 kuu eest (1. XI 33 — 1. IV 34) uute normide alusel, kujuneks töö kogus 1 318 tööjõule. Kogu aruandeaasta tööd uute normide järgi arvestades kujuneb vajalik tööjõudude arv 1 262,8 (vt. tab. 20 aruande lõpposas).

Liikimise andmed, nagu nad toodud käesoleva aruande I peatükis ja aruande lõpposas tab. 1, ei saa otseselt olla aluseks isikkonna arvatlemisel, sest need sisaldavad ka agentuuride tööd, neis prudub läbinevate saadetiste arv jne. Seepärast isikkonna arvatlemiseks neist andmeist enne tuleb arvata maha agentuuride töö, lisada juure läbinevad saadetised jne.

Aruande lõppossa paigutatud tab. 21 näitab kordasaadetud tööde kogust ja selle põhjal normide järgi kuuluvat isikkonda ametkonna tehnilisel alal 1933/34 tegevusaasta eest.

Ametkonna ja tema töö ümberkorraldamise ning normamise tagajärjel on normaaltüübiliste asutiste isikkonna alal ajavahemikul 1924 — 1933 saavutatud märkimisväärset kokkuhoidu. 1924 a. oli normidekohane isikkond eksploatatsiooni alal 1 349 ja tehnilisel alal 248 tööjõudu. Arvates siia juurde postivalitsuse (keskasutise) isikkonna 85 teenijat, isikkond kujunes 1 682 tööjõule. 1933/34 a. normidekohane isikkond kujunes eksploatatsiooni alal 1 263, tehnilisel alal 235 ja postivalitsuses 70, kokku 1 568 tööjõule, seega 6,7% vähem kui 1924 a. Kui aga toimetada töökoguse võrdlust 1924—1933/34 a. eest, võttes aluseks näit. postisaadetiste, telegrammide ja telefonikõnede üldarvu, siis selgub, et töökogus on suurenenud umbes 42%.

4. Ametkonna tege- lik isikkond.

*Effectif réel du service
des postes, télégraphes et
téléphones.*

lääbiviidud töönormide suurendamise arvele ja operatsioonide arvu vähenemisele.

Tegelik postiametkonna isikkond (määralsed ja ülemääralsed) oli 1933/34 a. lõpul arvult kokku 1 667, sellest postivalitsuses 68, peale selle abiasutuste juhatajad, ajutised tööjõud ja hooaja töölised.

Isikkonna koguarvust (1 667) on mehi 1 201 ja naisi 466. Administratsiooni ja tehniline ala on meeste teenida, samuti vabateenijate (postiljonid ja montöörid) kohad on ainult meeste käes, kuna naised teenivad ametnikena ekspl. teenistuste alal, peamiselt telefoni

alal, moodustades adm. ja ekspl. alade teenijaist 43,5%.

5. Teenistuslik ette- valmistus ja haridus. *Enseignement professionnel et instruction.*

Kuna ametkond oma teenistuses vajab oskuslikult ettevalmistatud intelligentset tööjõudu, siis ametissevõtmisel on kehtimas teatud kutselised tingimused füüsiliste ja vaimliste omaduste, hariduse jne. kohta. Ametit õppima võetakse ainult need, kes kutsevaliku büroos psühhotehniliste katsete alal osutanud rahuldavaid tagajärgi, kuna ametisse nimetamine sünnib vaid pärast p.-t.-t. ametiõpilaseks olemist ja nende alade oskuses vastava eksami õiendamist ning mõnda aega kandidaadina praktiseerimist. Tehnika alal on oma eriline ettevalmistus ja eksamid. Erilised täiendavad katsed võõrkeelte oskuses ja administratsiooni ala teadmises, samuti ekspl. ja tehnika ala teenijail vastastikku nende alade tundmine soodustab ametikõrgendust kõrgemais ameteis.

Määralsete ametnike (1 139) jaotus hariduslikult oli: kõrgema haridusega 1,7% (mehed 2,2%), keskkooli haridusega 27,4% (naised 38,4%), teised kõrgema algkooli või koduse ja algkooli haridusega.

Määralsete ametnikkude jaotus hariduse järgi 1933/34 a. %.
Répartition du personnel titulaire d'après son instruction en %.

| 13. | Ametnikkude arv <i>Nombre des employés</i> | Kõrgema haridusega) <i>Instruction supérieure</i> | Keskkooli haridusega) <i>Instruction moyenne</i> | Kõrgema algkooli haridusega) <i>Instruction primaire supérieure</i> | Koduse ehk algharidusega) <i>Instruction privée ou primaire inférieure</i> |
|--------------------------------|---|--|---|--|---|
| Mehi — <i>Du sexe masculin</i> | 721 | 2,2 | 23,8 | 72,0 | 2,0 |
| Naisi — <i>Du sexe féminin</i> | 418 | 0,6 | 38,4 | 58,6 | 2,4 |
| Kokku — Total | 1 139 | 1,7 | 27,4 | 68,4 | 2,5 |

Kuna suurem hariduslik tsensus ja võõrkeelte oskus võimaldab ametnikel postiametkonnas teenistusl alal kiiremat edasilükkumist, siis on ametnikkude seas märgata tungi kesk ja kõrgema hariduse järgi. Samuti õpitakse usinasti võõraid keeli, peamiselt inglise ja prantsuse keelt.

Selleks, et telefonivõrgu korrastamine ja väiksema ulatusega võrgu arendamise tööd võimaluse piires viidaks täide kohaliku postkontori isikkonnaga, mis tööjõu otstarbekohasema kasutamise võimaluse mõttes kasulik, on hakatud postkontorite koosseisu määrama tehnilisi agente ja ametnikele, kes on õiendanud vastava eksami tehnilistes teadmistes, antakse eesõigus administratiiv-kohale määramisel. Ka on aruandeaasta jooksul mõnede postkontorite ülemateks ja abideks määratud mehaanikud, kes postiala eksami on sooritanud.

¹⁾ Kõrgema hariduse alla on viidud ülikooli ja kõrgema tehnilise haridusega isikud.

²⁾ Kõrgema algkooli hariduse lahtrisse on kantud ametnikud, kes lõpetanud täiskursuse: venenegese linnakoolis, õpetajate seminaris, luteri kihelkonnakoolis, 2-klassilises ministertumikoolis, 2-klassilises õigeusu kihelkonnakoolis, 2-klassilises valitsuse algkoolis või ühise on omandanud sellise hariduse, mis vastab vähemalt nütüüsete 6-a õppeaasta kursusele.

³⁾ Koduse või alghariduse alla on viidud need ametnikud, kelle haridus on dokumentide järgi madalam 6-aastase kursusega algkooli haridusest.

**6. Teenijate ameti-
puhkused ja tervis-
lik seisukord.**
*Congés et maladies du
personnel.*

Postiametkond oma töökorrall-
dusega on püüdnud võimaldada
kõigil teenijail saada ameti-
puhkust. Aruandeaastal sai

oma üldpuhkuse täielikult kätte 95,9% meesteenijaist
ja 95,6% naisteenijaist, kel üldse oli õigus saada üld-
puhkust. Ülejäänud said oma üldpuhkuse kas osaliselt
või ei kasutanud seda üldse.

Ametipuhkuste võrdlev tabel 1924—1933/34 a. — Congés pendant la période de 1924—1933/34.

| 14. | Määraliste ja ülemääraste ametnike ja teenijate üldarv — Nombre total du per- sonnel titulaire et surnuméraire | | | Puhkusepäevade üldarv Nombre total des jours de congé | | | Puhkepäevi ühe inimese kohta Jours de congé par personne | | |
|---------------|--|-------------------------------------|-----------------------|--|--|-----------------------|---|---|-----------------------|
| | Mehi <i>Du sexe masculin</i> | Naisi <i>Du sexe féminin</i> | Kokku <i>Total</i> | Meeste kohta <i>Personnel masculin</i> | Naiste kohta <i>Personnel féminin</i> | Kokku <i>Total</i> | Mehi kohta <i>Du sexe masculin</i> | Naise kohta <i>Du sexe féminin</i> | Kokku <i>Total</i> |
| 1923/34 . . . | 1 190 | 464 | 1 654 ¹⁾ | 33 211 | 13 551 | 46 762 | 27,9 | 29,2 | 28,2 |
| 1922/33 . . . | 1 224 | 472 | 1 696 | 34 095 | 14 110 | 48 211 | 27,8 | 30 | 29 |
| 1921/32 . . . | 1 231 | 530 | 1 761 | 32 990 | 14 492 | 47 482 | 26,8 | 27,3 | 26,9 |
| 1920/31 . . . | 1 208 | 528 | 1 736 | 31 776 | 15 410 | 47 186 | 26,3 | 29,1 | 27,1 |
| 1920/30 . . . | 1 281 | 536 | 1 797 | 31 832 | 15 052 | 46 884 | 25,9 | 28 | 26,5 |
| 1928/29 . . . | 1 179 | 495 | 1 674 | 31 378 | 13 365 | 44 743 | 26,6 | 27 | 26,7 |
| 1927/28 . . . | 1 196 | 464 | 1 660 | 31 230 | 13 156 | 44 386 | 26,1 | 28,3 | 26,7 |
| 1926 . . . | 1 237 | 453 | 1 690 | 32 195 | 12 888 | 44 583 | 26 | 27,3 | 26,4 |
| 1925 . . . | 1 259 | 447 | 1 706 | 31 709 | 12 138 | 43 847 | 24,4 | 27,1 | 25,7 |
| 1924 . . . | 1 300 | 427 | 1 727 | 25 238 | 10 358 | 35 596 | 19,4 | 24,2 | 20,6 |

**Määraliste ja ülemääraste ametnike ja vabateenijate haigusepäevade võrdlev tabel 1923—1933/34 a.
Jours de maladie du personnel pendant la période de 1923 à 1933/34.**

| 15. | Ametnikkude ja teenijate üldarv Nombre total du personnel | | | Haigusepäevade üldarv Nombre total des jours de maladie | | | Haigusepäevade arv ühe isiku kohta Nombre des jours de maladie par personne | | |
|---------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------------|--|---|--|
| | Mehi <i>Dont du sexe masculin</i> | Naisi <i>Dont du sexe féminin</i> | Kokku <i>Total</i> | Meeste kohta <i>Personnel masculin</i> | Naiste kohta <i>Personnel féminin</i> | Kõigi kohta <i>Total</i> | Mehi kohta <i>Du sexe masculin</i> | Naise kohta <i>Du sexe féminin</i> | Üldine ühe isiku kohta <i>Par personne</i> |
| 1923/34 . . . | 1 201 | 466 | 1 667 | 5 788 | 3 234 ²⁾ | 9 022 | 4,8 | 6,9 | 5,4 |
| 1922/33 . . . | 1 229 | 477 | 1 706 | 7 747 | 3 925 | 11 672 | 6,3 | 8,2 | 6,8 |
| 1921/32 . . . | 1 253 | 534 | 1 787 | 7 416 | 5 103 | 12 519 | 5,9 | 9,5 | 7 |
| 1920/31 . . . | 1 261 | 541 | 1 802 | 8 029 | 7 296 | 15 325 | 6,3 | 13,4 | 8,5 |
| 1920/30 . . . | 1 267 | 550 | 1 817 | 7 869 | 7 096 | 14 965 | 6,2 | 12,0 | 8,2 |
| 1928/29 . . . | 1 258 | 535 | 1 793 | 11 310 | 8 327 | 19 637 | 8,9 | 15,5 | 10,9 |
| 1927 . . . | 1 244 | 514 | 1 758 | 7 791 | 6 990 | 14 781 | 6,2 | 13,6 | 8,4 |
| 1926 . . . | 1 237 | 453 | 1 690 | 7 849 | 7 731 | 15 580 | 6,3 | 17 | 9,2 |
| 1925 . . . | 1 259 | 447 | 1 706 | 6 328 | 5 404 | 11 732 | 5 | 12,1 | 6,8 |
| 1924 . . . | 1 300 | 427 | 1 727 | 7 266 | 5 332 | 13 098 | 5,6 | 13,6 | 7,6 |
| 1923 . . . | 1 235 | 407 | 1 642 | 5 774 | 4 074 | 10 448 | 4,7 | 11,2 | 6,4 |

Posti-t.-t. ametkonna teenijate tervisliku olukorra eest hoolitsemise põhineb Vabariigi Valitsuse poolt vastuvõetud ajutistel kodukorra määrustel ja muutmise määrustel, mis on antud valitsusasutistes töötavate ametnikkude ja töölise haiguse korral kindlustamise kohta (RT 26/27 — 1920 ning RT 29 ja 31 — 1931).

Riiklikku arstiabi kohtadel teostavad postiametkonna asutistega lepingus olevad usaldus-arstid, lepinguarstid, hambaarstid, apteegid jne.

Aruandeaastal oli ametkonnal:

| | |
|------------------------|-----|
| Usaldusarste | 13 |
| Lepinguarste | 296 |
| Hambaarste | 42 |

| | |
|------------------------|----|
| Ämmaemandaid | 14 |
| Apteeke | 52 |

Arstiabi ja arstirohtude ning matuste puhul antava rahalise toetuse peale on aruandeaastal kulutatud üldse Kr 30 230,77 ehk iga teenija peale Kr 18,13 (1922/33 a. kulutati Kr 32 797,87 ehk iga teenija peale Kr 19,22).

Ametkonna teenijaskonna (1 667) haigusepäevade arv aruandeaastal oli kokku 9 022 ehk ühe isiku kohta 5,4 päeva. Seejuures naisteenijate haigusepäevade arv ületas meesteenijate oma 43,7% ühe teenija kohta, kui aga naisteenijaile juure arvata haigusepäevad ka sünituste puhul, siis ületas 81,2%.

¹⁾ Selles arvus on ainult need teenijad, kes olid õigustatud puhkust saama. Peale nende oli aruandeaastal 11 mees- ja 2 naisteenijat, kellel puhkuse saamiseks õigust ei olnud (need, kes esimest aastat teenisid).

²⁾ Peale määdatud 3 234 haigusepäeva tuli 1933/34 a. naisametnike peale veel 854 haigusepäeva sünituse puhul, mis annab iga naisametniku kohta 1,8 haigusepäeva juurde.

Posti-telegraaf-telefoni kohta enam Keskbüroo väljaandis ilmunud artiklid.

Post, telegraaf, telefon ja raadio 1932/33 a., Eesti Statistika nr. 144(11), lk. 545—579.
Post, telegraaf, telefon ja raadio 1931/32 a., Eesti Statistika nr. 132(11), lk. 625—651.
Post, telegraaf, telefon ja raadio 1930/31 a., Eesti Statistika nr. 120(11), lk. 641—668.
Post, telegraaf, telefon ja raadio 1929/30 a., Eesti Statistika nr. 108(11), 1930 a., lk. 624—651.
Post, telegraaf, telefon, raadio 1928/29 a., Eesti Statistika nr. 96(11) 1929 a., lk. 613—639.
Post, telegraaf, telefon, raadio 1927/28 a., Eesti Statistika 1928 a., lk. 650—672.
Post, telegraaf, telefon, raadio 1926 a., Eesti Statistika 1927 a., lk. 637—656.

| | Kirjapostisaadetised ja ajalehed <i>Correspondances et journaux</i> | | | | | Raha- ja väärtusaaudetised — | | | |
|--|--|--|---|---|-----------------------|-------------------------------|------------------------------|--|------------------------------|
| | Elanike arv <i>Nombre d'habitants</i> | Lihtsaadetised <i>Envois ordinaires</i> | Ajalehed ja ajakirjad <i>Journaux et périodiques</i> | Tähtsaadetised <i>Envois recommandés</i> | Kokku <i>Total</i> | Rahakaardid <i>Mandats</i> | | Posti jooksv. arvete sissenaktsukaardid <i>Avis de versement des comptes courants postaux</i> | |
| | | | | | | Arv <i>Nombre</i> | Summa <i>Montant (kr)</i> | Arv <i>Nombre</i> | Summa <i>Montant (kr)</i> |
| Linnad — Villes | | | | | | | | | |
| Tallinn | 136 451 | 18 610 825 | 14 055 277 | 474 273 | 33 140 375 | 110 194 | 5 007 352 | 7 541 | 3 498 014 |
| Haapsalu | 4 034 | 372 908 | 109 505 | 9 508 | 551 921 | 10 754 | 313 138 | 2 723 | 155 131 |
| Kuressaare | 4 514 | 359 159 | 325 712 | 9 170 | 694 041 | 8 520 | 238 866 | 2 359 | 124 512 |
| Narva | 23 515 | 715 833 | 340 116 | 29 028 | 1 095 977 | 15 462 | 440 524 | 3 536 | 152 373 |
| Nõmme | 15 185 | 320 484 | 36 085 | 7 483 | 364 052 | 4 207 | 94 759 | 300 | 2 303 |
| Paide | 3 266 | 222 273 | 28 711 | 8 002 | 258 986 | 6 722 | 178 488 | 1 830 | 71 460 |
| Paldiski | 867 | 38 522 | 538 | 1 058 | 35 118 | 948 | 18 372 | 494 | 46 893 |
| Petseri | 4 102 | 260 852 | 27 920 | 12 527 | 301 299 | 9 845 | 181 334 | 1 748 | 76 128 |
| Pärnu | 20 320 | 1 088 987 | 600 278 | 33 120 | 1 722 394 | 20 169 | 572 160 | 2 481 | 130 012 |
| Põltsamaa | 2 587 | 111 128 | 2 171 | 4 441 | 117 740 | 5 106 | 138 974 | 1 757 | 75 113 |
| Rakvere | 9 458 | 681 527 | 670 949 | 22 894 | 1 375 370 | 16 063 | 393 943 | 3 128 | 129 186 |
| Tapa | 3 076 | 145 053 | 4 702 | 6 741 | 156 496 | 5 988 | 141 824 | 1 548 | 54 780 |
| Tartu | 58 630 | 3 942 464 | 1 830 443 | 166 810 | 5 939 217 | 39 695 | 1 241 947 | 7 100 | 1 327 033 |
| Tõrva | 2 541 | 105 016 | 276 | 3 896 | 109 188 | 4 651 | 120 855 | 1 217 | 46 398 |
| Türi | 2 854 | 113 234 | 744 | 3 471 | 117 449 | 4 156 | 85 975 | 1 095 | 47 520 |
| Valga | 10 665 | 495 018 | 159 937 | 15 482 | 671 335 | 14 133 | 350 666 | 3 121 | 119 654 |
| Viljandi | 11 823 | 657 533 | 811 586 | 25 007 | 1 494 126 | 17 851 | 405 473 | 3 424 | 148 004 |
| Võru | 5 398 | 353 947 | 344 625 | 14 729 | 713 301 | 14 026 | 322 173 | 3 030 | 133 364 |
| Linnades <i>Pour le service urbain</i> | — | 18 284 203 | 18 732 005 | 646 543 | 37 662 841 | 282 264 | 9 826 951 | 48 437 | 6 346 887 |
| Sisemaal — Interne | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | — | 6 893 491 | 630 212 | 101 434 | 7 634 137 | 9 349 | 319 632 | — | — |
| Välism. läinud — <i>Expédié à l'étranger</i> | — | 3 415 877 | 47 358 | 99 172 | 3 562 407 | 17 057 | 106 195 | — | — |
| Kokku — Total | 321 116 | 28 593 661 | 19 418 575 | 847 149 | 48 859 385 | 308 670 | 10 252 828 | 48 437 | 6 346 887 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 296 000 | 28 741 094 | 19 039 635 | 807 636 | 48 558 365 | 381 258 | 10 344 950 | 38 257 | 6 164 330 |
| Vahe % + või — <i>Différence en % + ou —</i> | — | -0,5 | +2,0 | +4,0 | +0,6 | -19,0 | -0,9 | +26,6 | +3,0 |
| Maakonnad — Districts | | | | | | | | | |
| Viru | 112 760 | 1 524 847 | 21 848 | 46 708 | 1 593 398 | 44 773 | 1 140 896 | 14 613 | 619 307 |
| Järva | 49 012 | 602 351 | 5 230 | 21 686 | 629 167 | 19 897 | 487 034 | 7 417 | 327 940 |
| Harju | 88 493 | 1 525 756 | 18 049 | 23 578 | 1 567 383 | 14 125 | 346 380 | 6 522 | 220 931 |
| Lääne | 70 348 | 604 811 | 7 462 | 24 187 | 636 460 | 24 884 | 656 330 | 9 913 | 404 639 |
| Saare | 51 372 | 231 983 | 1 764 | 7 098 | 240 845 | 6 373 | 172 353 | 2 604 | 127 437 |
| Pärnu | 74 300 | 826 758 | 7 182 | 34 730 | 868 679 | 29 814 | 724 885 | 9 026 | 346 230 |
| Viljandi | 60 517 | 363 583 | 42 217 | 18 043 | 443 843 | 14 727 | 327 283 | 3 660 | 223 654 |
| Tartu | 122 043 | 1 065 416 | 35 700 | 44 788 | 1 145 944 | 34 287 | 702 810 | 9 863 | 392 806 |
| Valga | 25 813 | 332 098 | 1 714 | 11 334 | 345 146 | 4 158 | 87 960 | 1 447 | 108 403 |
| Võru | 77 618 | 608 494 | 1 588 | 19 745 | 629 827 | 14 420 | 373 078 | 4 109 | 271 326 |
| Petseri | 60 255 | 172 840 | 15 470 | 9 960 | 198 270 | 6 313 | 132 571 | 1 226 | 99 517 |
| Maakondades <i>Pour le service rural</i> | — | 7 198 495 | 79 194 | 250 504 | 7 528 193 | 209 699 | 5 189 686 | 70 409 | 3 142 189 |
| Sisemaal — Interne | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | — | 308 327 | 79 112 | 7 809 | 395 248 | 1 406 | 46 205 | — | — |
| Välism. läinud — <i>Expédié à l'étranger</i> | — | 372 115 | 8 | 3 380 | 375 512 | 2 366 | 6 301 | — | — |
| Kokku — Total | 792 531 | 7 878 937 | 158 314 | 261 702 | 8 298 953 | 213 771 | 5 242 692 | 70 409 | 3 142 189 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 811 050 | 7 944 768 | 132 225 | 278 676 | 8 355 669 | 223 068 | 5 407 000 | 51 950 | 2 782 338 |
| Vahe % + või — <i>Différence en % + ou —</i> | — | -0,8 | +19,7 | -6,1 | -0,7 | -4,2 | -3,05 | +35,5 | +12,6 |
| Kõik kokku <i>Total général</i> | — | 25 482 788 | 18 811 199 | 897 047 | 46 101 034 | 492 263 | 15 010 557 | 118 846 | 9 489 076 |
| Sisemaal — Interne | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | — | 7 201 818 | 71 8324 | 100 243 | 8 020 385 | 10 755 | 365 387 | — | — |
| Välism. läinud — <i>Expédié à l'étranger</i> | — | 3 787 902 | 47 806 | 102 561 | 3 937 910 | 19 423 | 112 490 | — | — |
| Kokku — Total | 1 113 647 | 36 472 596 | 19 576 889 | 1 108 851 | 57 158 338 | 522 441 | 15 494 920 | 118 846 | 9 489 076 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 1 107 059 | 36 085 862 | 19 171 860 | 1 086 312 | 56 944 034 | 604 326 | 15 752 040 | 90 207 | 8 946 668 |
| Vahe % + või — <i>Différence en % + ou —</i> | — | -0,6 | +2,1 | +2,07 | +0,4 | -13,5 | -1,6 | +31,7 | +6,06 |

Märkused: 1. Kirjaposti saadetiste hulgas oli maksulli 36 733 066 saadetist, meist frankeerimata või puudulikult frankeeritud 153 703 saadetist — *Du nombre des correspondances aux lettres il y avait 36 733 066 envois soumis à la taxe dont 153 703 envois étaient non affranchis ou affranchis insuffisamment.*

2. Maksuliste saadetiste hulgas oli: kirju — 55,5%, postkaarte — 17,0%, trükitooted — 25,0%, äripabereid — 0,4%, kauba- proove — 0,8% ja plisipaketeid — 0,1% — *Le nombre des envois soumis à la taxe comprend: 55,5% des lettres, 17,0% des cartes postales, 25,6% des imprimés, 0,4% des papiers d'affaires, 0,8% des échantillons de marchandise et 0,1% des petits paquets.*

3. Pakkide hulgas oli lihtpakke — 35 220, tähtpakke — 61 387 ja väärtpakke — 3 165 — *Le nombre des colis postaux comprend 35 220 colis ordinaires, 61 387 colis recommandés et 3 165 colis avec valeur déclarée.*

4. Rahakaardide hulgas oli postiga 515 195 rahak. Kr 14 015 208. — väärtuses ja telegraafia 7 246 rahak. Kr 570 622. — väärtuses — *Le nombre des mandats comprend 515 195 mandats de poste avec la valeur totale de Kr 14 015 208 et 7 246 mandats télégraphiques avec la valeur totale de Kr 570 622.*

5. Sissenaktsukaardide hulgas oli postiga 118 338 smk. Kr 8 506 972. — väärtuses ja telegraafia 508 smk. Kr 922 104. — väärtuses — *Le nombre des avis de versement des comptes courants postaux comprend 118 338 avis postaux avec la valeur totale de Kr 8 506 972 et 508 avis télégraphiques avec la valeur totale de Kr 922 104.*

6. Lunalis saadetisi oli postpaketeid hulgas 6 650 plk. Kr 168 987. — väärtuses ja muude saadetiste hulgas 29 075 saad. Kr 384 489. — väärtuses, Lunamaksmisest loobuti 1 357 korral — 6 650 colis postaux étaient grevés de remboursement avec une valeur totale de Kr 168 987 et 29 075 envois appartenant aux autres catégories avec une valeur totale de Kr 384 489. Le nombre des envois grevés de remboursement tombés en rebut était 1 357.

Trafic postal, télégraphique, téléphonique et radioélectrique pendant l'exercice 1933/34.

| Envois-valeurs et envois avec valeur déclarée | | | | Pakid Colis postaux | | Telefoni kõned Conversations téléphoniques | | Tele-grammid Télé-grammes | Posti-telegraafi- telefoni operatsioo- nide üldarv Nombre total des opérations postales, télégraphiques et téléphoniques | | Telefoni abonen- did Nombre des abonnés au télé- phone | Radio ring- häälingu abonen- did Nombre des abonnés de la radio- diffusion |
|--|-------------------|----------------|-------------------|------------------------|--------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|--|--------------------------|---|--|
| Väärtkirjad Lettres avec valeur déclarée | | Kokku Total | | Arv Nombre | Summa Montant (kr) | Koha- llikud Locales | Kauge- kõned Interur- baines | | Arv Nombre | Summa Montant (kr) | | |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 14 270 | 4 467 055 | 132 005 | 12 972 421 | 53 242 | 747 708 | 10 757 218 | 410 007 | 125 149 | 44 018 089 | 18 720 219 | 5 767 | 6 404 |
| 2 859 | 195 203 | 16 341 | 063 472 | 1 093 | 14 805 | 110 162 | 45 664 | 2 180 | 727 367 | 878 277 | 182 | 165 |
| 3 996 | 252 460 | 14 875 | 015 838 | 1 276 | 2 705 | 107 614 | 41 104 | 3 421 | 802 331 | 618 543 | 174 | 95 |
| 2 644 | 498 320 | 21 042 | 1 097 217 | 1 659 | 8 868 | 403 021 | 38 646 | 3 246 | 1 562 191 | 1 106 085 | 297 | 334 |
| 350 | 60 151 | 4 947 | 157 213 | 527 | 309 | — | — | 1 730 | 371 256 | 167 612 | — | 842 |
| 1 006 | 45 483 | 9 558 | 205 417 | 674 | 351 | 98 535 | 32 700 | 663 | 401 125 | 295 768 | 154 | 111 |
| 103 | 57 709 | 1 545 | 122 074 | 28 | — | 8 882 | 7 460 | 12 098 | 2 368 536 | 1 775 027 | 33 | 86 |
| 3 635 | 214 478 | 15 228 | 471 935 | 1 210 | 39 442 | 103 613 | 32 243 | 1 204 | 454 797 | 511 377 | 156 | 96 |
| 4 439 | 1 052 020 | 27 089 | 1 763 198 | 2 403 | 11 829 | 510 795 | 93 557 | 12 988 | 2 368 536 | 1 775 027 | 529 | 505 |
| 952 | 295 050 | 7 905 | 509 743 | 512 | — | 88 732 | 22 768 | 3 889 | 187 846 | 509 743 | 90 | 104 |
| 3 763 | 793 200 | 22 954 | 1 316 329 | 3 432 | 525 | 395 007 | 83 226 | 3 370 | 1 883 359 | 1 316 854 | 333 | 391 |
| 1 928 | 382 521 | 9 464 | 579 125 | 457 | — | 38 500 | 22 184 | — | 227 101 | 579 125 | 80 | 104 |
| 7 386 | 902 960 | 54 181 | 3 471 043 | 12 509 | 85 044 | 2 037 052 | 174 151 | 16 801 | 8 233 671 | 3 566 987 | 1 400 | 1 753 |
| 2 007 | 192 673 | 7 875 | 359 926 | 209 | 100 | 20 110 | 17 718 | 272 | 155 372 | 300 026 | 82 | 41 |
| 902 | 169 310 | 6 153 | 302 814 | 189 | 1 500 | 45 071 | 21 426 | 385 | 190 673 | 304 314 | 90 | 84 |
| 4 405 | 219 783 | 21 659 | 690 102 | 1 023 | 11 507 | 147 218 | 50 964 | 1 334 | 893 833 | 701 009 | 164 | 181 |
| 5 615 | 375 013 | 20 890 | 929 390 | 2 364 | 1 581 | 278 258 | 75 684 | 2 200 | 1 879 021 | 930 971 | 333 | 442 |
| 5 224 | 275 044 | 22 280 | 730 581 | 1 020 | 24 041 | 210 809 | 51 596 | 2 301 | 1 002 213 | 754 622 | 258 | 204 |
| 57 853 | 8 204 431 | 388 554 | 24 468 269 | 48 299 | 480 693 | 15 311 597 | 1 138 822 | 41 814 | 54 591 927 | 24 948 902 | — | — |
| 4 516 | 1 706 295 | 13 865 | 2 025 977 | 24 566 | 392 276 | — | 42 746 | 63 800 | 7 779 120 | 2 418 253 | — | — |
| 3 115 | 449 197 | 20 172 | 555 392 | 11 868 | 77 520 | — | 39 620 | 73 811 | 3 707 887 | 632 018 | — | — |
| 65 484 | 10 449 923 | 422 591 | 27 049 638 | 84 733 | 950 495 | 15 311 597 | 1 221 197 | 179 431 | 66 078 934 | 28 600 133 | 10 134 | 11 882 |
| 01 050 | 9 470 800 | 480 595 | 25 989 080 | 98 342 | 544 350 | 14 572 457 | 1 185 350 | 187 147 | 65 112 226 | 26 533 430 | 9 744 | 11 749 |
| +7,3 | +10,2 | -12,06 | +4,1 | -13,0 | +74,6 | +5,07 | +3,03 | -4,1 | +1,5 | +5,5 | +4,0 | +1,1 |
| 24 686 | 2 451 017 | 84 072 | 4 211 220 | 3 132 | 1 897 | 264 624 | 170 727 | 7 558 | 2 123 509 | 4 213 117 | 908 | 543 |
| 11 599 | 1 023 068 | 38 913 | 1 838 642 | 695 | 588 | 93 245 | 70 176 | 1 087 | 833 293 | 1 839 230 | 413 | 220 |
| 21 991 | 1 072 983 | 42 638 | 1 640 300 | 1 830 | 30 | 156 418 | 145 241 | 3 231 | 1 917 747 | 1 640 330 | 810 | 503 |
| 23 407 | 1 630 940 | 53 204 | 2 591 915 | 1 548 | 1 400 | 138 811 | 88 135 | 4 001 | 927 159 | 2 593 315 | 568 | 266 |
| 7 120 | 453 069 | 10 097 | 762 868 | 1 044 | — | 45 759 | 36 593 | 2 872 | 342 210 | 752 868 | 301 | 45 |
| 26 595 | 1 572 762 | 65 435 | 2 643 776 | 1 859 | 908 | 170 130 | 132 415 | 3 227 | 1 240 836 | 2 644 684 | 891 | 317 |
| 14 912 | 942 758 | 33 308 | 1 493 955 | 947 | 252 | 68 640 | 58 181 | 1 700 | 606 019 | 1 493 947 | 407 | 210 |
| 20 712 | 1 657 053 | 73 802 | 2 742 060 | 2 102 | — | 170 264 | 160 218 | 2 480 | 1 554 870 | 2 742 609 | 1 074 | 556 |
| 7 341 | 437 748 | 13 946 | 634 111 | 885 | — | 20 580 | 21 985 | 402 | 410 453 | 634 111 | 188 | 38 |
| 16 313 | 1 008 084 | 34 842 | 1 652 488 | 1 075 | — | 95 306 | 70 061 | 926 | 832 037 | 1 652 488 | 479 | 157 |
| 3 991 | 218 708 | 11 530 | 448 796 | 410 | 16 | 29 535 | 23 714 | 3 124 | 266 589 | 448 806 | 114 | 38 |
| 187 171 | 12 213 851 | 407 579 | 20 545 026 | 14 249 | 3 192 | 1 262 321 | 974 903 | 20 837 | 10 274 082 | 20 548 818 | — | — |
| 434 | 50 523 | 1 840 | 96 728 | 524 | 1 068 | — | 1 494 | 1 277 | 400 383 | 97 796 | — | — |
| 62 | 1 815 | 2 428 | 8 110 | 260 | 825 | — | 1 049 | 1 592 | 380 847 | 8 941 | — | — |
| 187 067 | 12 266 189 | 471 847 | 20 650 479 | 15 039 | 5 085 | 1 263 321 | 977 446 | 29 706 | 11 055 312 | 20 655 555 | 6 159 | 2 902 |
| 173 014 | 11 310 550 | 448 832 | 10 490 978 | 14 790 | 4 890 | 1 247 025 | 959 853 | 29 953 | 11 056 228 | 10 504 868 | 5 641 | 3 005 |
| +7,9 | +8,4 | +5,1 | +5,9 | +1,0 | +4,0 | +1,2 | +1,8 | -0,8 | -0,01 | +5,9 | +9,2 | -3,4 |
| 245 024 | 20 508 282 | 856 193 | 45 013 895 | 62 548 | 483 885 | 16 573 918 | 2 113 725 | 63 651 | 64 860 009 | 45 497 780 | — | — |
| 4 950 | 1 766 818 | 16 705 | 2 122 705 | 25 090 | 393 344 | — | 44 240 | 65 083 | 8 179 503 | 2 510 049 | — | — |
| 3 177 | 451 012 | 22 000 | 569 508 | 12 134 | 78 351 | — | 40 078 | 75 408 | 4 088 734 | 641 859 | — | — |
| 253 151 | 22 716 112 | 894 438 | 47 700 108 | 99 772 | 953 580 | 16 573 918 | 2 198 643 | 209 137 | 77 134 246 | 48 655 688 | 16 293 | 14 784 |
| 234 064 | 20 790 350 | 929 497 | 45 489 058 | 113 138 | 549 240 | 15 819 482 | 2 145 203 | 217 100 | 76 168 464 | 46 038 298 | 16 385 | 14 764 |
| +7,7 | +9,2 | -3,8 | +4,9 | -11,8 | +74,0 | +4,8 | +2,5 | -3,7 | +1,3 | +5,7 | +5,9 | +0,2 |

7. Kohalikkude telefonikõnede hulgas oli abonentide omavalhelsi 16 233 004 kõnet ja võõraste poolt avalikkudest kõnepunktidest peotud 340 914 kõnet — Le nombre des conversations téléphoniques locales comprend 16 233 004 conversations échangées entre des abonnés et 340 914 conversations demandées par des non-abonnés partant des postes publiques.
8. Kaugekõnede hulgas oli väljakutsed — 156 565, järeleparimisi 8 097, kõneleutsed ja teletaid 5 133 — Le nombre des conversations téléphoniques interurbaines comprend 156 565 appels, 8 097 demandes des renseignements, 5 133 avis d'appel et prévôts.
9. Liikide järele jagunesid kaugekõned: tähtajalised ja vällkõned 65, kiirkõned 9 617, lihtkõned 2 011 828, ajakirjanduslikud kõned 5 978, aboneeritud kõned — 1 360 — Les conversations interurbaines comprennent les catégories suivantes: 65 conversations à heure fixe et conversations „éclairés”, 9 617 conversations urgentes, 2 011 828 conversations ordinaires, 5 978 conversations de presse et 1 360 conversations par abonnement.
10. Sisemaaliste lihtkõnede hulgas oli 176 720 teenistuse ehk postikõnet — Le nombre des conversations ordinaires internes comprend 176 720 conversations de service.
11. Telegrammide seas oli ametlikke 14 500 ja muud maksuvabu telegramme 22 586 — Le nombre des télégrammes comprend 14 500 télégrammes de service et 22 586 autres télégrammes non taxés.
12. Eriligiilisi telegramme oli: kiirtelegramme — 994, ajakirjanduse — 2 607 ja aeglasi — 920 — Dans le nombre total des télégrammes il y avait des télégrammes spéciaux: 994 télégrammes urgents, 2 607 télégrammes de presse et 920 télégrammes différés.
13. Raadioabonentide hulgas oli 3 332 detektorparaadi omanikku ja 48 kuulamiskohta — Le nombre des abonnés de la radiodiffusion comprend 3 332 détenteurs des appareils détecteurs et 48 postes d'écoute.

| Kirjapostisaadetised ja ajalehed <i>Correspondances et journaux</i> | | | | Raha- ja väärtusaadetised — <i>Envois-valeurs et envois avec</i> | | | | | | | |
|--|--|--|-----------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|------------|-------------|
| Lih- saadeti- sised <i>Envois ordi- naires</i> | Ajaleh. ja ajakirj. <i>Journaux et écrits périodiques</i> | Täht- saadet- sised <i>Envois recom- mandés</i> | Kokku <i>Total</i> | Rahakaardid <i>Mandats</i> | | Posti jooksv. arvete sissemakstu kaardid <i>Avis de versement des comptes courants postaux</i> | | Väärtkirjad <i>Lettres avec valeur déclarée</i> | | | |
| | | | | Arv <i>Nombre</i> | Summa <i>Montant</i> | Arv <i>Nombre</i> | Summa <i>Montant</i> | Arv <i>Nombre</i> | Summa <i>Montant</i> | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | | |
| Linnad — Villes: | | | | | | | | | | | |
| Tallinn | 136,4 | 103,0 | 3,5 | 242,9 | 0,8 | 36,7 | 0,06 | 25,0 | 0,1 | 32,7 | |
| Haapsalu | 80,4 | 36,6 | 2,1 | 119,1 | 2,3 | 67,6 | 0,6 | 33,5 | 0,6 | 42,1 | |
| Kuressaare | 79,6 | 72,2 | 2,0 | 153,8 | 1,9 | 52,9 | 0,5 | 27,6 | 0,9 | 55,9 | |
| Narva | 30,5 | 14,8 | 1,2 | 46,5 | 0,7 | 19,0 | 0,1 | 6,5 | 0,1 | 21,2 | |
| Nõmme | 21,1 | 2,4 | 0,5 | 24,0 | 0,3 | 6,2 | 0,01 | 0,2 | 0,02 | 4,0 | |
| Paide | 68,0 | 8,8 | 2,5 | 79,3 | 2,1 | 54,6 | 0,5 | 21,9 | 0,3 | 13,9 | |
| Paldiski | 42,1 | 0,6 | 1,2 | 43,9 | 1,1 | 21,2 | 0,5 | 54,1 | 0,1 | 66,5 | |
| Petseri | 62,2 | 6,7 | 3,0 | 71,9 | 2,3 | 43,2 | 0,4 | 18,2 | 0,9 | 51,2 | |
| Pärnu | 53,6 | 29,5 | 1,6 | 84,7 | 1,0 | 28,1 | 0,1 | 6,8 | 0,2 | 51,7 | |
| Põtsamaa | 43,0 | 0,8 | 1,7 | 45,5 | 2,0 | 53,7 | 0,7 | 20,0 | 0,4 | 114,3 | |
| Rakvere | 68,4 | 67,4 | 2,3 | 138,1 | 1,6 | 39,6 | 0,3 | 13,0 | 0,4 | 79,6 | |
| Tapa | 39,5 | 1,3 | 1,8 | 42,6 | 1,6 | 38,6 | 0,4 | 14,9 | 0,5 | 104,1 | |
| Tartu | 67,2 | 31,2 | 2,8 | 101,2 | 0,7 | 21,2 | 0,1 | 22,6 | 0,1 | 15,4 | |
| Tõrva | 41,3 | 0,1 | 1,5 | 42,9 | 1,8 | 47,6 | 0,5 | 13,2 | 0,8 | 75,8 | |
| Türi | 39,3 | 0,2 | 1,2 | 40,7 | 1,4 | 29,8 | 0,4 | 16,5 | 0,3 | 53,7 | |
| Valga | 46,5 | 15,0 | 1,4 | 62,9 | 1,3 | 32,9 | 0,3 | 11,2 | 0,4 | 20,0 | |
| Viljandi | 55,6 | 68,6 | 2,1 | 126,3 | 1,5 | 34,3 | 0,3 | 12,5 | 0,5 | 31,8 | |
| Võru | 65,6 | 63,8 | 2,7 | 132,1 | 2,6 | 59,7 | 0,5 | 24,7 | 1,0 | 51,0 | |
| Linnades Pour le service urbain | Sisemaal — <i>Interne</i> | 56,9 | 58,3 | 2,0 | 117,2 | 0,9 | 30,6 | 0,1 | 19,8 | 0,18 | 25,8 |
| | Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | 21,5 | 2,0 | 0,3 | 23,8 | 0,02 | 1,0 | — | — | 0,01 | 5,3 |
| | Välism. läinud — <i>Expé- dié à l'étranger</i> | 10,6 | 0,2 | 0,3 | 11,1 | 0,05 | 0,3 | — | — | 0,01 | 1,4 |
| | Kokku — Total | 89,0 | 60,5 | 2,6 | 152,1 | 0,97 | 31,9 | 0,1 | 19,8 | 0,2 | 32,5 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 97,1 | 64,3 | 2,7 | 164,1 | 1,3 | 34,9 | 0,1 | 20,3 | 0,2 | 32,0 | |
| Maakonnad — Districts: | | | | | | | | | | | |
| Viru | 13,5 | 0,2 | 0,4 | 14,1 | 0,4 | 10,1 | 0,1 | 5,5 | 0,2 | 21,7 | |
| Järva | 12,3 | 0,1 | 0,4 | 12,8 | 0,4 | 9,0 | 0,15 | 6,7 | 0,2 | 20,9 | |
| Härju | 17,2 | 0,2 | 0,3 | 17,7 | 0,2 | 3,9 | 0,07 | 2,5 | 0,2 | 12,1 | |
| Lääne | 8,6 | 0,1 | 0,3 | 9,0 | 0,3 | 9,3 | 0,1 | 5,7 | 0,3 | 21,8 | |
| Saare | 4,5 | 0,03 | 0,2 | 4,73 | 0,1 | 3,3 | 0,05 | 2,5 | 0,1 | 8,8 | |
| Pärnu | 11,1 | 0,1 | 0,5 | 11,7 | 0,4 | 9,7 | 0,1 | 4,7 | 0,3 | 21,2 | |
| Viljandi | 6,3 | 0,7 | 0,3 | 7,3 | 0,2 | 5,4 | 0,06 | 3,7 | 0,2 | 15,6 | |
| Tartu | 8,7 | 0,3 | 0,4 | 9,4 | 0,3 | 6,5 | 0,08 | 3,2 | 0,2 | 12,8 | |
| Valga | 12,9 | 0,07 | 0,4 | 13,37 | 0,2 | 3,4 | 0,06 | 4,2 | 0,3 | 17,0 | |
| Võru | 7,8 | 0,02 | 0,3 | 8,1 | 0,2 | 4,8 | 0,05 | 3,5 | 0,2 | 13,0 | |
| Petseri | 2,9 | 0,2 | 0,2 | 3,3 | 0,1 | 2,2 | 0,02 | 1,6 | 0,07 | 3,6 | |
| Maakonda- des Pour le service rural | Sisemaal — <i>Interne</i> | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 0,5 | 0,3 | 0,54 | 0,09 | 4,0 | 0,2 | 15,4 |
| | Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | 0,4 | 0,1 | 0,009 | 0,5 | 0,002 | 0,06 | — | — | 0,001 | 0,06 |
| | Välism. läinud — <i>Expé- dié à l'étranger</i> | 0,4 | — | 0,004 | 0,4 | 0,003 | 0,008 | — | — | — | 0,002 |
| | Kokku — Total | 0,9 | 0,2 | 0,3 | 10,4 | 0,3 | 6,6 | 0,09 | 4,0 | 0,2 | 15,5 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 9,8 | 0,2 | 0,3 | 10,3 | 0,3 | 6,7 | 0,06 | 3,4 | 0,2 | 13,0 | |
| Kõik kokku Total général | Sisemaal — <i>Pour le ser- vice interne</i> | 22,9 | 16,9 | 0,8 | 40,6 | 0,4 | 13,5 | 0,1 | 8,5 | 0,2 | 18,4 |
| | Välism. tulnud — <i>Reçu de l'étranger</i> | 6,5 | 0,6 | 0,1 | 7,2 | 0,01 | 0,3 | — | — | 0,004 | 1,6 |
| | Välism. läinud — <i>Expé- dié à l'étranger</i> | 3,4 | 0,04 | 0,1 | 3,5 | 0,02 | 0,1 | — | — | 0,003 | 0,4 |
| | Kokku — Total | 32,8 | 17,54 | 1,0 | 51,3 | 0,5 | 13,9 | 0,1 | 8,5 | 0,2 | 20,4 |
| 1932/33 aastal oli — <i>En 1932/33</i> | 33,1 | 17,3 | 1,0 | 51,4 | 0,5 | 14,2 | 0,1 | 8,1 | 0,2 | 18,5 | |

Trafic postal, télégraphique, téléphonique et radioélectrique pendant l'exercice 1933/34 (suite).

Par habitant et par an

| valeur déclarée | | Pakid Colis postaux | | Telefonikõned Conversations téléphoniques | | | Tele- grammid Tõl- grammes | P.-t.-t. oper. kokku Total des opérations postales, télégraphi- ques et téléphoniques | | 100 elaniku kohta Par 100 habitants | |
|-----------------|------------------|------------------------|------------------|--|--------------------------------------|----------------|-------------------------------------|--|------------------|--|---|
| Kokku Total | | Arv Nombre | Summa Montant | Koha- likud Locales | Kange- kõned Inter- urbains | Kokku Total | | Arv Nombre | Summa Montant | Telefoni- abonendid Abonnés au téléphone | Raadio- ringh. abonendid Abonnés de la radio- diffusion |
| Arv Nombre | Summa Montant | | | | | | Arv Nombre | | | | |
| 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 |
| 0,95 | 95,0 | 0,4 | 5,5 | 78,8 | 3,0 | 81,8 | 0,9 | 326,95 | 100,5 | 4,2 | 4,7 |
| 3,5 | 143,2 | 0,2 | 3,2 | 23,8 | 9,9 | 33,7 | 0,5 | 157,0 | 146,4 | 4,0 | 3,6 |
| 3,3 | 136,4 | 0,3 | 0,6 | 23,8 | 9,1 | 32,9 | 0,7 | 191,0 | 137,0 | 3,9 | 2,0 |
| 0,9 | 46,7 | 0,1 | 0,3 | 17,1 | 1,6 | 18,7 | 0,2 | 66,4 | 47,0 | 1,3 | 1,4 |
| 0,33 | 10,4 | 0,02 | 0,01 | — | — | — | 0,1 | 24,45 | 10,41 | — | 5,5 |
| 2,9 | 90,4 | 0,2 | 0,1 | 30,2 | 10,0 | 40,2 | 0,2 | 122,8 | 90,5 | 4,7 | 3,4 |
| 1,7 | 141,8 | 0,03 | — | 11,4 | 8,6 | 20,0 | 2,9 | 68,53 | 141,8 | 3,7 | 2,9 |
| 3,0 | 112,6 | 0,3 | 9,4 | 24,7 | 7,7 | 32,4 | 0,3 | 108,5 | 122,0 | 3,6 | 2,3 |
| 1,3 | 86,6 | 0,1 | 0,6 | 25,1 | 4,6 | 29,7 | 0,6 | 110,4 | 87,2 | 2,6 | 2,5 |
| 3,1 | 197,0 | 0,1 | — | 15,0 | 8,8 | 23,8 | 0,1 | 72,6 | 197,0 | 3,3 | 4,0 |
| 2,3 | 132,2 | 0,3 | 0,05 | 39,7 | 8,3 | 48,0 | 0,3 | 189,0 | 132,25 | 3,3 | 3,9 |
| 2,5 | 157,0 | 0,1 | — | 10,5 | 6,0 | 16,5 | — | 61,7 | 157,6 | 2,2 | 2,8 |
| 0,9 | 59,2 | 0,2 | 1,5 | 34,7 | 3,0 | 37,7 | 0,3 | 140,3 | 60,7 | 2,4 | 3,0 |
| 3,1 | 141,6 | 0,1 | 0,04 | 7,9 | 7,0 | 14,9 | 0,1 | 61,1 | 141,64 | 3,3 | 1,6 |
| 2,1 | 105,0 | 0,06 | 0,5 | 15,6 | 7,4 | 23,0 | 0,1 | 65,96 | 105,5 | 3,4 | 3,0 |
| 2,0 | 64,7 | 0,1 | 1,1 | 13,8 | 4,8 | 18,6 | 0,2 | 83,8 | 65,8 | 1,5 | 1,7 |
| 2,3 | 78,6 | 0,2 | 0,1 | 23,6 | 6,4 | 29,9 | 0,2 | 158,9 | 78,7 | 2,8 | 3,7 |
| 4,1 | 135,4 | 0,3 | 4,4 | 39,0 | 9,6 | 48,6 | 0,4 | 185,5 | 139,8 | 4,8 | 3,8 |
| 1,18 | 76,2 | 0,15 | 1,5 | 47,7 | 3,5 | 51,2 | 0,1 | 160,8 | 77,7 | — | — |
| 0,03 | 6,3 | 0,08 | 1,2 | — | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 24,3 | 7,5 | — | — |
| 0,06 | 1,7 | 0,04 | 0,2 | — | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 11,5 | 1,9 | — | — |
| 1,27 | 84,2 | 0,27 | 2,9 | 47,7 | 3,8 | 51,5 | 0,5 | 205,6 | 87,1 | 3,2 | 3,7 |
| 1,6 | 87,7 | 0,3 | 1,8 | 49,2 | 4,0 | 53,2 | 0,6 | 219,8 | 89,5 | 3,3 | 3,9 |
| 0,7 | 37,3 | 0,03 | 0,02 | 2,3 | 1,5 | 3,8 | 0,07 | 18,7 | 37,32 | 0,8 | 0,5 |
| 0,8 | 37,5 | 0,01 | 0,01 | 1,9 | 1,4 | 3,3 | 0,02 | 16,03 | 37,5 | 0,8 | 0,5 |
| 0,5 | 18,5 | 0,02 | — | 1,8 | 1,6 | 3,4 | 0,04 | 21,66 | 18,5 | 0,9 | 0,6 |
| 0,7 | 30,8 | 0,02 | 0,02 | 2,0 | 1,2 | 3,2 | 0,06 | 12,98 | 30,8 | 0,8 | 0,4 |
| 0,25 | 14,6 | 0,02 | — | 0,9 | 0,7 | 1,6 | 0,06 | 6,66 | 14,6 | 0,6 | 0,9 |
| 0,9 | 35,6 | 0,02 | 0,01 | 2,3 | 1,8 | 4,1 | 0,03 | 10,75 | 35,61 | 1,2 | 0,4 |
| 0,46 | 24,7 | 0,02 | 0,004 | 1,1 | 1,0 | 2,1 | 0,03 | 9,91 | 24,7 | 0,7 | 0,3 |
| 0,58 | 22,5 | 0,02 | — | 1,4 | 1,3 | 2,7 | 0,02 | 12,72 | 22,5 | 0,9 | 0,5 |
| 0,56 | 24,6 | 0,01 | — | 1,1 | 0,9 | 2,0 | 0,01 | 15,95 | 24,6 | 0,7 | 0,1 |
| 0,45 | 21,3 | 0,01 | — | 1,2 | 0,9 | 2,1 | 0,01 | 10,99 | 21,3 | 0,6 | 0,2 |
| 0,19 | 7,4 | 0,007 | — | 0,5 | 0,4 | 0,9 | 0,05 | 4,45 | 7,4 | 0,2 | 0,06 |
| 0,59 | 25,94 | 0,02 | 0,004 | 1,6 | 1,2 | 2,8 | 0,03 | 13,0 | 25,9 | — | — |
| 0,003 | 0,1 | 0,001 | 0,001 | — | 0,002 | 0,002 | 0,002 | 0,5 | 0,1 | — | — |
| 0,008 | 0,01 | — | 0,001 | — | 0,001 | 0,001 | 0,002 | 0,4 | 0,01 | — | — |
| 0,39 | 26,1 | 0,02 | 0,006 | 1,6 | 1,2 | 2,8 | 0,04 | 13,9 | 26,1 | 0,8 | 0,4 |
| 0,56 | 24,0 | 0,02 | 0,006 | 1,5 | 1,2 | 2,7 | 0,04 | 13,6 | 24,0 | 0,7 | 0,4 |
| 0,7 | 40,4 | 0,06 | 0,4 | 14,9 | 1,9 | 16,8 | 0,06 | 58,2 | 40,8 | — | — |
| 0,01 | 1,9 | 0,02 | 0,4 | — | 0,04 | 0,04 | 0,06 | 7,3 | 2,2 | — | — |
| 0,02 | 0,5 | 0,01 | 0,07 | — | 0,04 | 0,04 | 0,07 | 3,6 | 0,6 | — | — |
| 0,8 | 42,8 | 0,09 | 0,9 | 14,9 | 2,0 | 16,9 | 0,2 | 69,2 | 43,6 | 1,5 | 1,3 |
| 0,8 | 41,1 | 0,1 | 0,5 | 14,3 | 1,9 | 16,2 | 0,2 | 68,7 | 41,6 | 1,4 | 1,3 |

Tab. 2. Väämsuulle lähtud postisaadetised 1933/34 a. — Envois postaux expédiés à l'étranger en 1933/34.

| Sihtmaad Pays de destination | Kirjapostisaadetised Correspondances aux lettres | | | | Raha- ja väärtusaadetised Envois-valeurs et envois avec valeur déclarée | | | | | | Pakid Colis postaux | | Üldse Total | | | |
|---|---|---|--------------------------------------|-----------------|---|----------------------------|--|----------------------------|----------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| | Kirjapostihitsaadetised Envois ordinaires | Ajalehed ja ajakirjad (posti abonent) — Journ. et périod. — ques (abonnement postal) | Tähtsaadetised Envois recommandés | Kokku — Total | Rahakaardid Monnaies | | Väärtkirjad Lettres avec valeur déclarée | | Kokku Total | | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) |
| | | | | | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) | Arv — Nombre | Summa Ekr. Montant (fr) | | | | | | |
| I. Euroopa — En Europe | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | |
| Albaania — Albanie | 139 | — | — | 139 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 139 | — |
| Saksa — Allemagne | 892 888 | 12 823 | 34 175 | 939 886 | 10 725 | 62 066 | 1 125 | 269 183 | 11 850 | 331 249 | 1 205 | — | 952 041 | 331 249 | | |
| Austria — Autriche | 52 110 | — | 1 896 | 54 006 | 433 | 2 582 | 46 | 10 416 | 479 | 12 998 | — | — | 54 485 | 12 998 | | |
| Belgia — Belgique | 56 613 | — | 1 508 | 58 121 | 334 | 1 462 | 80 | 3 763 | 414 | 5 225 | 27 | — | 58 502 | 5 225 | | |
| Bulgaaria — Bulgarie | 5 473 | — | 161 | 5 634 | — | — | 15 | 446 | 15 | 446 | — | — | 5 649 | 446 | | |
| Taani — Danemark | 81 802 | 2 000 | 2 077 | 85 879 | 340 | 1 537 | 94 | 935 | 440 | 2 472 | 27 | — | 86 340 | 2 472 | | |
| Danzig — Danzig | 21 083 | — | 285 | 21 956 | 133 | 748 | 13 | 928 | 146 | 1 670 | — | — | 22 102 | 1 670 | | |
| Hispaania — Espagne | 8 346 | — | 114 | 8 460 | 2 | 9 | 30 | 1 030 | 32 | 1 048 | — | — | 8 492 | 1 048 | | |
| Soome — Finlande | 251 189 | 24 622 | 6 410 | 282 201 | 483 | 2 897 | 276 | 24 235 | 769 | 27 132 | 192 | 21 140 | 283 152 | 48 281 | | |
| Prantsuse — France | 190 474 | — | 5 594 | 196 023 | 1 393 | 6 488 | 136 | 9 015 | 1 530 | 15 503 | 110 | — | 198 503 | 15 503 | | |
| Siit-Britannia — Gr. Bretagne | 207 223 | — | 7 150 | 214 373 | 289 | 1 581 | 113 | 16 844 | 402 | 17 425 | 27 | — | 214 802 | 17 425 | | |
| Kreeka — Grèce | 4 062 | — | 42 | 4 710 | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 710 | — | | |
| Ungari — Hongrie | 14 177 | — | 437 | 14 614 | 23 | 118 | — | — | 23 | 118 | — | — | 14 637 | 118 | | |
| Iiri — Irlande | 1 854 | — | 48 | 1 902 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 902 | — | | |
| Island — Islande | 685 | — | — | 685 | — | — | — | — | — | — | — | — | 685 | — | | |
| Itaalia — Italie | 28 541 | — | 929 | 29 470 | 206 | 1 412 | — | — | 206 | 1 412 | — | — | 29 676 | 1 412 | | |
| Läti — Lettonie | 603 937 | 3 611 | 8 895 | 616 343 | 2 287 | 15 149 | 164 | 4 881 | 2 461 | 20 030 | 82 | — | 618 870 | 20 030 | | |
| Leedu — Lithuanie | 74 976 | — | 1 979 | 76 955 | 162 | 789 | 60 | 33 466 | 231 | 34 252 | 27 | — | 77 213 | 34 252 | | |
| Luksemburg — Luxembourg | 1 213 | — | — | 1 213 | 2 | 3 | — | — | 2 | 3 | — | — | 1 215 | 3 | | |
| Norra — Norvège | 18 810 | — | 218 | 19 028 | 11 | 64 | — | — | 11 | 64 | 55 | 20 408 | 19 094 | 20 473 | | |
| Holland — Pays-Bas | 52 183 | — | 2 001 | 54 184 | 272 | 1 601 | 90 | 5 318 | 362 | 6 019 | 27 | — | 54 573 | 6 019 | | |
| Poola — Pologne | 89 567 | — | 2 589 | 92 156 | 705 | 2 906 | 135 | 5 228 | 840 | 8 134 | — | — | 92 976 | 8 134 | | |
| Portugal — Portugal | 1 673 | — | 42 | 1 721 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 721 | — | | |
| Rumeenia — Roumanie | 13 103 | — | 180 | 13 283 | — | — | — | — | — | — | 27 | — | 13 310 | — | | |
| Saari terr. — Sarre (Territ. de la) | 114 | — | — | 114 | 1 | 9 | — | — | 1 | 9 | — | — | 115 | 9 | | |
| Rootsi — Suède | 130 797 | — | 3 423 | 145 997 | 277 | 2 136 | 125 | 14 579 | 402 | 16 715 | 83 | 11 420 | 146 482 | 28 135 | | |
| Šveits — Suisse | 59 622 | 490 | 2 437 | 62 549 | 887 | 4 620 | 38 | 3 105 | 925 | 7 725 | 28 | 25 375 | 63 502 | 33 100 | | |
| Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie | 51 212 | — | 3 177 | 54 389 | 340 | 3 620 | 90 | 37 598 | 430 | 41 218 | — | — | 54 819 | 41 218 | | |
| Türgi — Turquie | 4 797 | — | 85 | 4 882 | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 882 | — | | |
| Vene — U.R.S.S. | 310 215 | — | 8 828 | 319 043 | — | — | 509 | 10 478 | 509 | 10 478 | 10 031 | — | 329 583 | 10 478 | | |
| Vatikan — Vatican (Cité du) | 58 | — | — | 58 | — | — | — | — | — | — | — | — | 58 | — | | |
| Lõunasuavia — Yougoslavie | 7 158 | — | 379 | 7 537 | — | — | — | — | — | — | — | — | 7 537 | — | | |
| II. Aafrika — En Afrique | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lõuna-Aafrika Liit — Union de l'Afrique du Sud | 3 956 | — | 56 | 4 012 | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 012 | — | | |
| Alžeeria — Algérie | 1 837 | — | 48 | 1 885 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 885 | — | | |
| Egiptus — Égypte | 2 495 | — | 19 | 2 514 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 514 | — | | |
| Abeessiinia — Éthiopie | 23 | — | 38 | 61 | — | — | — | — | — | — | — | — | 61 | — | | |
| Fr. Maroko — Maroc français | 1 876 | — | 98 | 1 974 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 974 | — | | |
| Hispaania Maroko — Maroc es- pagnol | 40 | — | 19 | 59 | — | — | — | — | — | — | — | — | 59 | — | | |
| Tuneesia — Tunisie | 399 | — | 28 | 427 | — | — | — | — | — | — | — | — | 427 | — | | |
| Belgia Kongo — Congo belge | 620 | — | 10 | 630 | — | — | — | — | — | — | — | — | 630 | — | | |
| Portugali asum. — Colon. portug. | 976 | — | 10 | 995 | — | — | — | — | — | — | — | — | 995 | — | | |
| III. Ameerika — En Amérique | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Põhja-Am. Ühendriigid — États- Unis d'Amérique | 320 123 | — | 4 143 | 324 266 | 110 | 702 | — | — | 110 | 702 | 55 | — | 324 431 | 702 | | |
| Argentina — Argentine | 27 534 | — | 303 | 27 837 | — | — | 15 | 401 | 15 | 401 | — | — | 27 882 | 401 | | |
| Bolivia — Bolivie | 41 | — | — | 41 | — | — | — | — | — | — | — | — | 41 | — | | |
| Brasilia — Brésil | 30 745 | — | 370 | 31 115 | — | — | — | — | — | — | — | — | 31 142 | — | | |
| Kanada — Canada | 61 197 | — | 218 | 61 415 | — | — | — | — | — | — | 27 | — | 61 415 | — | | |
| Tšili — Chili | 820 | — | 9 | 829 | — | — | — | — | — | — | — | — | 829 | — | | |
| Kuuba — Cuba | 972 | — | 9 | 981 | — | — | — | — | — | — | — | — | 981 | — | | |
| Dominikaani — Dominicains (Rép.) | 195 | — | 9 | 204 | — | — | — | — | — | — | — | — | 204 | — | | |
| Mehhiko — Mexique | 950 | — | 76 | 1 026 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 026 | — | | |
| Panama — Panama | 212 | — | 19 | 231 | — | — | — | — | — | — | — | — | 231 | — | | |
| Paragvai — Paraguay | 113 | — | 28 | 141 | — | — | — | — | — | — | — | — | 141 | — | | |
| Peruu — Pérou | 378 | — | — | 378 | — | — | — | — | — | — | — | — | 378 | — | | |
| Urugvai — Uruguay | 647 | — | 38 | 685 | — | — | — | — | — | — | — | — | 685 | — | | |
| Venetsuela — Venezuela | 989 | — | — | 989 | — | — | — | — | — | — | — | — | 989 | — | | |
| IV. Aasia — En Asie | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hiiina — Chine | 16 454 | — | 682 | 17 136 | — | — | 16 | 156 | 15 | 155 | — | — | 17 151 | 155 | | |
| Briti India — Inde britannique | 3 252 | — | 28 | 3 280 | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 280 | — | | |
| Jaapan — Japon | 3 636 | — | 123 | 3 759 | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 759 | — | | |
| Pärsia — Perse | 648 | — | 18 | 666 | — | — | — | — | — | — | — | — | 666 | — | | |
| Aasia Vene — Partie asiatique de l'U.R.S.S. | 24 838 | — | 388 | 25 226 | — | — | — | — | — | — | 75 | — | 25 301 | — | | |
| Filipiini s. — Îles Philippines | 90 | — | — | 90 | — | — | — | — | — | — | — | — | 90 | — | | |
| Briti asum. — Colonies britan. | 1 846 | — | 38 | 1 884 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 884 | — | | |
| Hollandi asum. — Colon. néerland. | 938 | — | 38 | 976 | — | — | — | — | — | — | — | — | 976 | — | | |
| V. Austraalia — En Australie | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Austraalia — Commonwealth d' Australie | 33 810 | — | 326 | 33 636 | — | — | — | — | — | — | 20 | — | 33 665 | — | | |
| Uus-Meremaa — Nouv. Zélande | 432 | — | — | 432 | — | — | — | — | — | — | — | — | 432 | — | | |
| Kokku — Total | 3787 992 | 47 366 | 102 561 | 3937 919 | 19 423 | 112 496 | 3 177 | 451 013 | 22 600 | 563 569 | 12 134 | 78 352 | 3972 653 | 641 861 | | |

Tab. 3. Lendpostisandelised 1933/34 a. — Envois de la poste aérienne en 1933/34.

| Lendposti liiklemine lennuliinide järgi Repartition de la poste aérienne d'après les lignes de transport aérien | | | | Eestist läinud lendkirjaposti liigitus sihtmaade järgi Repartition de la poste aérienne originaire de l'Estonie d'après les pays de destination | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|------------|
| Lendposti siht- või lähtelennusadamad Aéroports d'arrivée ou de départ de la poste | Tallinnast läinud posti brutto kaal kg Poids brut de la poste envoyée de Tallinn kg | Tallinna tulnud posti brutto kaal kg Poids brut de la poste reçue à Tallinn kg | | Sihtmaad Pays de destination | Posti kaal grammides Poids de la poste en grammes | Posti kogus %-des Quantité de la poste en % | |
| I. Kirjapost — Poste aux lettres: | | | Euroopa — Europe: | | | | |
| a) Suvisel lennuhooajal — Pendant la période d'été: | | | Austria — Autriche | 5 200 | 1,70 | | |
| Helsingi | 64,250 | 450,540 | Belgia — Belgique | 1 872 | 0,60 | | |
| Stokholm | 32,355 | — | Bulgaaria — Bulgarie | 388 | 0,11 | | |
| Varssavi | 4,675 | 4,060 | Danzig — Dantzig | 5 110 | 1,67 | | |
| Vilno | 0,715 | 0,643 | Hispaania — Espagne | 234 | 0,08 | | |
| Riia | 6,250 | 6,385 | Hollandi — Pays-Bas | 5 382 | 1,76 | | |
| Leningrad | 4,040 | 61,758 | Iiri — Irlande | 2 184 | 0,71 | | |
| Dantzig | 5,110 | 2,379 | Itaalia — Italie | 4 628 | 1,52 | | |
| Königsberg | 4,140 | 11,575 | Läti ja Leedu — Lettonie et Lithuanie | 6 712 | 2,20 | | |
| Berlin | 155,765 | 296,890 | Lõunaslaavia — Yougoslavie | 1 072 | 0,34 | | |
| Tšisit | — | 0,080 | Poola — Pologne | 6 040 | 1,97 | | |
| Viin | — | 15,000 | Prantsuse — France | 24 544 | 8,03 | | |
| Kopenhaagen | — | 7,730 | Rootsi ja Norra — Suède et Norvège | 33 089 | 10,83 | | |
| Bukarest | — | 0,040 | Rumeenia — Roumanie | 182 | 0,05 | | |
| London | — | 87,600 | Saksa — Allemagne | 65 787 | 21,54 | | |
| Kokku — Total (a) | 277,800 | 944,680 | Soome — Finlande | 64 250 | 21,04 | | |
| b) Talvisel poolaastal — Pendant la période d'hiver: | | | Suur-Britannia — Gr. Bretagne | 48 932 | 10,02 | | |
| Üle Berliini — Au-delà de Berlin: | | | Šveits — Suisse | 2 132 | 0,69 | | |
| Euroopasse — pour l'Europe | 22,438 | — | Taani — Danemark | 7 046 | 2,30 | | |
| Väljaspoole Euroopat — Pour les pays hors d'Europe | 5,527 | — | Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie | 3 250 | 1,05 | | |
| Kokku — Total (b) | 27,965 | — | Türgi — Turquie | 624 | 0,19 | | |
| Üldse (a + b) — Total général (a + b) | 305,765 | 944,680 | Ungari — Hongrie | 338 | 0,11 | | |
| 1932/33 aastal — En 1932/33 | 229,900 | 1 012,300 | Vene — N.S.V.L. — U.R.S.S. | 4 040 | 1,31 | | |
| Rohkem + või vähem (—) — Augmentation ou diminution | +75,865 | —67,620 | | | | | |
| % | +33,0 | —6,6 | Aasia — Asie: | | | | |
| | | | Hiina ja Jaapan — Chine et Japon | 111 | 0,04 | | |
| | | | Irak — Iraq | 28 | 0,01 | | |
| | | | India: Briti — Indes-Britann. | 681 | 0,30 | | |
| | | | India: Hollandi — Indes-néerland | 169 | 0,06 | | |
| | | | Indohiina — Indochine | 27 | 0,01 | | |
| | | | Palestiina ja Süüria — Palestine et Syrie | 3 078 | 1,01 | | |
| | | | Aafrika — Afrique: | | | | |
| | | | Egiptus — Égypte | 550 | 0,18 | | |
| | | | Maroko — Maroc | 25 | 0,01 | | |
| | | | Lõuna-Aafrika — Afr. du Sud | 1 847 | 0,44 | | |
| | | | Muud osad — Autres parties de l'Afrique | 411 | 0,13 | | |
| | | | Ameerika — Amérique: | | | | |
| 2. Lendpostipakid — Colis postaux avion: | | | Ameerika Ühendriigid — États-Unis | 2 516 | 0,82 | | |
| Üle Helsingi — voie de Helsinki | — | 23 | 79,7 | Argentiina — Argentine | 1 408 | 0,46 | |
| „ Berliini — „ „ Berlin | 1 | 1,32 | 20 | 99,2 | 652 | 0,21 | |
| „ Königsbergi — „ „ Königsberg | — | — | 11 | 33,85 | 230 | 0,08 | |
| „ Stokholmi — „ „ Stockholm | 2 | 2,34 | — | — | 54 | 0,02 | |
| „ Leningradi — „ „ Leningrad | 1 | 0,42 | — | — | 214 | 0,07 | |
| Kokku lendpakke — Total des colis-avion | 4 | 4,08 | 54 | 212,75 | 121 | 0,04 | |
| 1932/33 aastal — En 1932/33 | — | 23,60 | — | 204,10 | 306 | 0,10 | |
| Rohkem (+) või vähem (—) — Augmentation ou diminution | — | —24,52 | — | +8,65 | 595 | 0,19 | |
| % | — | —85,7 | — | +4,2 | Kokku — Total | 305 765 | 100 |

1933/34 aastal transporditi transiidis Eesti kaudu Eesti postiametkonna vahetaltusel 2,361 kg vallaist lendkirjaposti ja 0,64 kg kinniseid lendpostkotke — En 1933/34 il y avait 2,361 kg de poste aérienne aux lettres et 0,64 kg de dépêches closes-avion transportées en transit par l'Estonie, par l'intermédiaire des services postaux estoniens.

Tab. 4. Postitraktid 1933/34 a. — Routes postales en 1933/34.

| | Maad — Districts | | | | | | | | | | Kokku Total | 1932/33 a. En 1932/33 | Võrreldes 1932/33 aas- taga — Comparativement à l'année 1932/33 | |
|---|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------|---|-----------------|
| | Viru | Järva | Harju | Lääne | Saare | Pärnu | Viljandi | Tartu | Valga | Võru | | | | Petseri |
| 1. Traktid maanteedel — Routes par des chaussées. | | | | | | | | | | | | | | |
| a) Traktid, kus posti veeti p.-t.-t. ametkonna korraldusel ja kullul — Routes où la poste était transportée par les soins et aux frais de l'Administration postale. Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km) | 1 683 | 950 | 1 692 | 1 303,7 | 1 013 | 1 352,7 | 915,6 | 3 277 | 445 | 1 158 | 499 | 13 280 | 13 031 | + 258 |
| Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus; | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Palgatud erasküte poolt veetud — Transporté par des particuliers contractés | 543 128 | 336 261 | 569 490 | 458 567 | 328 148 | 542 553 | 330 895 | 717 095 | 188 103 | 381 007 | 222 586 | 4 660 423 | 4 547 346 | + 122 077 |
| 2. Postijaamade poolt veetud takside ettenähtud tasu eest — Transporté par des stations postales | 147 167 | 21 598 | 40 536 | 500 | — | — | 41 805 | — | — | 47 117 | — | 208 723 | 437 200 | — 138 477 |
| Kokku läbisõidetud km — Total en km | 690 295 | 357 859 | 610 026 | 459 067 | 328 148 | 542 553 | 422 700 | 717 695 | 188 193 | 429 024 | 222 586 | 4 968 146 | 4 984 546 | — 16 400 |
| Kulu summa kr — Montant des frais en kr | 33 407 | 13 800 | 29 890 | 19 425 | 15 325 | 24 134 | 17 272 | 32 742 | 8 761 | 20 007 | 6 731 | 222 279 | 259 585 | — 37 306 |
| b) Traktid, kus posti veeti muavalitsuste ning ühingute korraldusel ja kullul — Routes où la poste était transportée par les soins et aux frais des administrations des communes ou des districts, ou par des associations privées. Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes | 17,5 | 37,5 | 43 | 38 | 15,3 | — | — | 27 | — | 32 | 4 | 214,3 | 410 | — 195,7 |
| Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus; | | | | | | | | | | | | | | |
| 1) Postijaamade poolt tasuta veetud — Transporté gratuitement par les stations postales | 2 555 | 13 577 | 9 746 | 4 862 | 3 509 | — | — | 4 820 | — | 11 760 | — | 50 898 | 87 350 | — 36 458 |
| 2. Vallavalitsuste ja ühingute poolt tasuta veetud — Transporté gratuitement par les administrations des communes rurales et des associations privées | 7 704 | 10 357 | 5 080 | 7 896 | 1 384 | — | 3 073 | 4 608 | — | 1 248 | 1 888 | 43 298 | 76 796 | — 33 498 |
| Kokku läbisõidetud km — Total en km | 10 319 | 23 934 | 14 826 | 12 758 | 4 953 | — | 3 073 | 9 437 | — | 13 008 | 1 888 | 94 196 | 164 152 | — 69 956 |
| c) Posti veetud reisijateveo omnibustel nende ühenduse pidamise hoonjal — Poste transportée par les omnibus pendant la période de leur circulation; Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus; | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1439 148 | 1368 150 | + 69 902 |
| d) Linnades postivedu, postkastide tühjendamise ja postisaadetiste laialivedu — Transport de la poste, levée des boîtes aux lettres et distribution des envois dans les villes. Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 270 220 | 269 682 | + 538 |
| 2. Traktid raudteedel — Routes par chemins de fer. | | | | | | | | | | | | | | |
| Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km) | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 616,5 | 1 616,5 | — |
| Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1844 916 | 1339 781 | + 505 155 |
| 3. Traktid veeteedel — Routes navales. | | | | | | | | | | | | | | |
| Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km) | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 457,3 | 457,3 | — |
| Läbisõidetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 169 090 | 169 090 | — |

Tab. 5. Haapsalu-Nõmme raadiojaama kaudu välismaadega vahetatud telegrammid 1933/34 a.
Trafic télégraphique par la station de T. S. F. de Haapsalu-Nõmme en 1933/34.

| | Läinud -- Expédiés | | Tulnud -- Reçus | | Kokku -- Total | |
|--|---|----------------------------------|---|---------------------------------|---|---------------------------------|
| | Telegr. arv Nombre de télégrammes | Sõnade arv Nombre des mots | Telegr. arv Nombre de télégrammes | Sõnade arv Nombre de mots | Telegr. arv Nombre de télégrammes | Sõnade arv Nombre de mots |
| Euroopa -- Europe | | | | | | |
| Austria -- Autriche | 280 | 2 807 | 128 | 1 440 | 408 | 4 313 |
| Belgia -- Belgique | 786 | 6 726 | 798 | 7 474 | 1 584 | 14 200 |
| Bulgaaria -- Bulgarie | — | — | 5 | 37 | 5 | 37 |
| Danzig -- Dantzig | 338 | 3 470 | 4 | 24 | 342 | 3 494 |
| Greeka -- Grèce | — | — | 3 | 41 | 3 | 41 |
| Hispaania -- Espagne | 87 | 1 015 | 61 | 552 | 148 | 1 567 |
| Hollandi -- Pays-Bas | 959 | 8 630 | 621 | 6 213 | 1 580 | 14 843 |
| Iiri -- Irlande | 4 | 36 | 46 | 344 | 50 | 380 |
| Itaalia -- Italie | 244 | 3 411 | 75 | 932 | 319 | 4 343 |
| Island -- Islande | 16 | 203 | 24 | 220 | 40 | 423 |
| Luksemburg -- Luxembourg | 121 | 1 043 | 175 | 1 415 | 296 | 2 458 |
| Lõuna-Slaavia -- Yougoslavie | — | — | 12 | 120 | 12 | 120 |
| Norra -- Norvège | 463 | 4 451 | 260 | 2 756 | 723 | 7 207 |
| Portugal -- Portugal | 24 | 220 | 28 | 227 | 52 | 447 |
| Prantsuse -- France | 2 017 | 23 370 | 24 | 311 | 2 041 | 23 681 |
| Rootsi -- Suède | 3 232 | 28 440 | 3 717 | 38 094 | 6 949 | 67 134 |
| Rumeenia -- Roumanie | — | — | 2 | 35 | 2 | 35 |
| Saari territ. -- Territ. de la Sarre | 10 | 137 | 12 | 150 | 22 | 287 |
| Saksa -- Allemagne | 11 610 | 99 767 | 11 303 | 115 590 | 22 913 | 215 357 |
| Soome -- Finlande | 1 | 7 | — | — | 1 | 7 |
| S.-Britannia -- Grande Bretagne | 7 060 | 70 604 | 3 529 | 38 035 | 11 489 | 108 639 |
| Šveitsi -- Suisse | 396 | 4 114 | 305 | 3 358 | 701 | 7 472 |
| Taani -- Danemark | 2 247 | 19 412 | 2 310 | 22 496 | 4 557 | 41 903 |
| Tšehhoslovakkia -- Tchécoslovaquie | 508 | 5 417 | 11 | 91 | 519 | 5 508 |
| Türgi -- Turquie | — | — | 2 | 23 | 2 | 23 |
| Ungari -- Hongrie | 27 | 334 | 31 | 478 | 58 | 812 |
| Vene (N.S.V.L.) -- U.R.S.S. | — | — | 1 | 45 | 1 | 45 |
| Aasia -- Asie | | | | | | |
| Hiiina -- Chine | — | — | 7 | 82 | 7 | 82 |
| India -- Indes | — | — | 2 | 7 | 2 | 7 |
| Jaapan -- Japon | — | — | 1 | 97 | 1 | 97 |
| Palestiina -- Palestine | — | — | 72 | 330 | 72 | 330 |
| Pärsia -- Perse | — | — | 9 | 102 | 9 | 102 |
| Aafrika -- Afrique | | | | | | |
| Alžeeria -- Algérie | 10 | 74 | — | — | 10 | 74 |
| Egiptus -- Égypte | — | — | 5 | 253 | 5 | 253 |
| Lõuna-Aafrika -- Afrique du Sud | 1 | 5 | 1 | 4 | 2 | 9 |
| Maroko -- Maroc | 37 | 460 | 1 | 12 | 38 | 472 |
| Tuuneesia -- Tunisie | 4 | 27 | — | — | 4 | 27 |
| Aafrika muud osad -- Autres parties de l'Afrique | 1 | 3 | 12 | 54 | 13 | 57 |
| Ameerika -- Amérique | | | | | | |
| Am. Ühendriigid -- États-Unit. | 487 | 4 010 | 2 | 1 001 | 489 | 5 011 |
| Argentina -- Argentine | 7 | 35 | 4 | 44 | 11 | 79 |
| Brasillia -- Brésil | 11 | 57 | 4 | 25 | 15 | 82 |
| Ameerika muud osad -- Autres parties de l'Amérique | 8 | 136 | 1 | 9 | 9 | 145 |
| Austraalia -- Australie | — | — | 3 | 23 | 3 | 23 |
| Kokku -- Total | | | | | | |
| 1932/33 aastal -- En 1932/33 | 31 896 | 288 481 | 23 611 | 242 150 | 55 507 | 531 631 |
| Rohkem (+) või vähem (—) -- Augmentation ou diminution % | 25 081 | — | 30 484 | — | 61 565 | — |
| | +0 815 | — | -12 873 | — | -6 058 | — |
| | -27,2 | — | -35,3 | — | -0,8 | — |

Tab. 6. Tallinn-Kopli raadiojaama kaudu vahetatud maksulised raadiotelegrammid ja raadiokõned 1933/34 a.
Radiotélégrammes et conversations radiotéléphoniques taxés et échangés par l'intermédiaire de la station côtière Tallinn-Kopli.

| Liikuvjaamade rahvus Nationalité des stations mobiles | Raadiotelegrammide arv Nombre de radiotélégrammes | | Raadiokõnede arv Nombre de conversations radiotéléphoniques | |
|--|--|--------------------|--|--------------------|
| | Tulnud Reçus | Läinud Expédiés | Tulnud Reçus | Läinud Expédiés |
| | Ameerika Ühendriigid -- États Unis d'Amérique | 6 | — | — |
| Belgia -- Belgique | 3 | — | — | — |
| Danzig -- Dantzig | 3 | — | — | — |
| Eesti -- Estonie | 584 | 95 | — | — |
| Hollandi -- Pays-Bas | 5 | 2 | — | — |
| Kreeka -- Grèce | 5 | 1 | — | — |
| Läti -- Lettonie | 201 | 43 | — | — |
| Norra -- Norvège | 22 | 6 | — | — |
| N.S.V.Liit -- U.R.S.S. | 57 | 15 | — | — |
| Peruu -- Pérou | 2 | — | — | — |
| Poola -- Pologne | 18 | — | — | — |
| Prantsuse -- France | 1 | — | — | — |
| Rootsi -- Suède | 24 | 2 | — | — |
| Saksa -- Allemagne | 320 | 16 | — | — |
| Soome -- Finlande | 14 | 5 | 4 | 1 |
| S.-Britannia -- Gr. Bretagne | 96 | 12 | — | — |
| Taani -- Danemark | 30 | 1 | — | — |
| Kokku -- Total | | | | |
| 1932/33 aastal -- En 1932/33 | 1 361 | 196 | 4 | 1 |
| Rohkem (+) või vähem (—) -- Augmentation (+) ou diminution (—) % | 1 249 | 169 | 21 | 11 |
| | +112 | +29 | -17 | -10 |
| | +9,0 | +17,2 | -81,0 | -90,9 |

Peale selle on 1933/34 aastal Haapsalu-Nõmme raadiojaama kaudu vahetatud transiidina 13 402 telegrammi 156 214 sõnaga --
En outre en 1933/34 par la station de t. s. f. de Haapsalu-Nõmme ont été échangés en transit 13 402 télégrammes avec 156 214 mots.

Tab. 7. Välismaadega vahetatud maksulised telefonikõned 1933/34 a.
Conversations téléphoniques taxées échangées avec l'étranger en 1933/34.

| | Läinud kõnede koguvältus minutites. Durée totale en minutes des conversations originaires de l'Estonie | | | Tulnud kõnede koguvältus minutites. Durée totale en minutes des conversations à destination de l'Estonie | | | Üldse Totaux |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|----------------|---|-----------------------------------|----------------|-----------------|
| | Kõned Conversations | Eritalltused Services spéciaux | Kokku Total | Kõned Conversations | Eritalltused Services spéciaux | Kokku Total | |
| Austria — Autriche | 181 | 12 | 193 | 86 | 11 | 97 | 290 |
| Belgia — Belgique | 77 | 1 | 78 | 69 | 9 | 78 | 156 |
| Danzig — Danzig | 1 335 | 42 | 1 377 | 1 478 | 53 | 1 531 | 2 908 |
| Hollandi — Pays-Bas | 152 | 12 | 164 | 141 | 14 | 155 | 319 |
| Läti — Lettonie | 59 212 | 428 | 59 640 | 68 585 | 1 014 | 69 599 | 129 239 |
| Leedu — Lithuanie | 1 408 | 54 | 1 462 | 2 126 | 97 | 2 223 | 3 685 |
| Lõuna-Slaavia — Yougoslavie | — | — | — | 4 | — | 4 | 4 |
| Luksemburg — Luxembourg | — | — | — | 3 | 1 | 4 | 4 |
| Norra — Norvège | 180 | 12 | 192 | 121 | 15 | 136 | 328 |
| Poola — Pologne | 997 | 44 | 1 041 | 414 | 30 | 444 | 1 485 |
| Prantsuse — France | 754 | 32 | 786 | 531 | 8 | 539 | 1 325 |
| Rootsi — Suède | 4 895 | 427 | 5 322 | 3 610 | 636 | 4 246 | 9 577 |
| Rumeenia — Roumanie | — | — | — | 15 | — | 15 | 15 |
| Saksa — Allemagne | 8 096 | 305 | 8 401 | 7 835 | 547 | 8 382 | 16 783 |
| Soome — Finlande | 104 113 | — | 104 113 | 96 320 | — | 96 320 | 200 433 |
| S.-Britannia — Gr. Bretagne | 820 | 39 | 859 | 1 046 | 65 | 1 111 | 1 970 |
| Sveitsi — Suisse | 41 | 4 | 45 | 131 | 4 | 135 | 180 |
| Taani — Danemark | 1 571 | 50 | 1 621 | 1 226 | 223 | 1 449 | 3 070 |
| Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie | 147 | 8 | 155 | 239 | 12 | 251 | 406 |
| Ungari — Hongrie | — | — | — | 35 | — | 35 | 35 |
| Vene (N.S.V.L.) — U.R.S.S. | 2 461 | 58 | 2 519 | 11 760 | 398 | 12 157 | 14 686 |
| Kokku — Total | 186 440 | 1 328 | 187 968 | 195 793 | 3 137 | 198 930 | 386 898 |

Tab. 9. Posti, telegraafi, telefoni ja raadio võrgu arengimine 1919—34.
Développement du réseau des établissements de poste, de télégraphe, de téléphone et de T.S.F. en 1919—34.

| Asutiste tüübid — Types des établissements | 1/IV 1934 | 1/IV 1931 | 1/IV 1926 | 1/I 1921 | 1/I 1919 |
|--|-------------------|--------------|--------------|------------|-----------|
| Normaaltüübilised asutised — Etablissements du type normal | 123 ¹⁾ | 123 | 120 | 113 | 82 |
| Eritüüpi asutised — Etablissements du type spécial | 21 ²⁾ | 21 | 12 | 10 | — |
| Abi-asutised — Etablissements auxiliaires: | | | | | |
| a) agentuurid — agences | 608 | 600 | 403 | 43 | 3 |
| b) eraldi asetsevad telefoni kollektiiv-keskjaamad — Centrales téléphoniques collectives établies séparément | 23 | 25 | 20 | 7 | — |
| c) postitalud, s. o. kirjatähted telefoni kõnepunkti — stations rurales de poste, c'est-à-dire fermes de lettres avec un poste téléphonique public | 749 | 343 | — | — | — |
| d) kirjatähted — fermes de lettres | 2 061 | 2 244 | 1 020 | 95 | — |
| e) eraldi asetsevad telefoni kõnepunktid — postes téléphoniques publics établis séparément | 166 | 265 | 141 | 1 | — |
| Kokku — Total | 3 751 | 3 621 | 1 740 | 269 | 85 |
| Beetoodud arvude hulgas on — Dans les nombres ci-dessus sont compris: | | | | | |
| Posti talitusepunkte — Des établissements du service postal | 3 536 | 3 305 | 1 545 | 246 | 85 |
| Telegraafi talitusepunkte — Des établissements du service télégraphique | 641 | 474 | 128 | 112 | 82 |
| Telefoni talitusepunkte — Des postes téléphoniques publics | 1 641 | 1 234 | 489 | 131 | 82 |
| Iga posti talitusepunkti peale km ² — Nombre de km ² par établissement postal | 10,6 | 11,2 | 24,1 | 140,8 | 437,5 |
| Iga telegraafi talitusepunkti peale km ² — Nombre de km ² par établissement télégraphique | 58,5 | 78,4 | 290,5 | 332,1 | 453,5 |
| Iga telefoni kõnepunkti peale km ² — Nombre de km ² par poste téléphonique public | 22,9 | 30,1 | 76,0 | 283,9 | 453,5 |
| Elanike arv — Nombre d'habitants. | | | | | |
| Iga posti talitusepunkti peale — Par établissement postal | 315 | 335 | 716 | 4 500 | 13 024 |
| Iga telegraafi talitusepunkti peale — Par établissement télégraphique | 1 737 | 2 335 | 8 645 | 9 864 | 13 501 |
| Iga telefoni kõnepunkti peale — Par poste téléphonique public | 679 | 897 | 2 264 | 8 451 | 13 501 |

¹⁾ 116 p.-t.-t. kontorit, 1 peapostkontor, 1 peatelegraafikontor, 2 postitelegraafi kontorit ja 3 iseseisvat linna telefonivõrku — 116 bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone, 1 bureau de poste principal, 1 bureau de télégraphe principal, 2 bureaux de poste et de télégraphe et 3 bureaux indépendants de téléphone urbains.

²⁾ 3 p.-t.-t. abikontorit, 4 telefoni abikeskjaama, 3 raadiojaama, 1 posti jooksvate arvete büroo, 9 maa- ja linnatelegr.-telefonivõrku ja 1 materjalide keskladu — 3 bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone auxiliaires, 4 bureaux (stations) téléphoniques auxiliaires, 3 stations radioélectriques, 1 bureau des comptes courants postaux, 9 bureaux des réseaux téléphoniques des districts et 1 dépôt central du matériel.

³⁾ 1919—33 on arvestatud Vabariigi kõlvulise maa pindala 37 191 km² ja 1 107 059 elanikku (1922 a. rahvaloenduse andmeil), 1933/34 a. 37 515 km² ja 1 113 647 elanikku (1934 a. rahvaloenduse andmeil) — Pendant la période de 1919—33 la superficie du terrain utile de la République a été estimée 37 191 km² avec 1 107 059 habitants (d'après les données du recensement de 1922); en 1933/34 c'est 37 515 km² avec 1 113 647 habitants (d'après les données du recensement de 1934).

Tab. 8. Välismaandega vahetatud maksulised telegrammid 1933/34 a. — Télégrammes taxés échangés avec l'étranger en 1933/34.

| Maaud — Pays | Lainud — Expédités | | Tulnud — Reçus | | Kokku — Total | |
|---|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| | Telegr. arv Nombre de télégram. | Sõnade arv Nombre de mots | Telegr. arv Nombre de télégram. | Sõnade arv Nombre de mots | Telegr. arv Nombre de télégram. | Sõnade arv Nombre de mots |
| Europa — Europe; | | | | | | |
| Austria — Autriche | 315 | 3 288 | 333 | 4 684 | 648 | 7 972 |
| Belgia — Belgique | 831 | 7 110 | 1 030 | 9 331 | 1 861 | 16 450 |
| Bulgaaria — Bulgarie | 13 | 152 | 15 | 108 | 28 | 260 |
| Danzig — Danzig | 392 | 4 037 | 650 | 6 281 | 1 051 | 10 288 |
| Gibraltar — Gibraltar | — | — | 16 | 84 | 16 | 84 |
| Greeka — Grèce | 23 | 282 | 20 | 352 | 52 | 634 |
| Hispaania — Espagne | 90 | 1 055 | 154 | 1 529 | 244 | 2 584 |
| Hollandi — Pays-Bas | 1 068 | 9 728 | 1 305 | 13 590 | 2 373 | 23 318 |
| Iiri — Irlande | 4 | 36 | 55 | 307 | 50 | 433 |
| Island — Islande | 23 | 269 | 33 | 281 | 56 | 550 |
| Itaalia — Italie | 276 | 3 985 | 367 | 8 094 | 643 | 12 929 |
| Läti — Lettonie | 26 076 | 250 201 | 9 867 | 10 755 | 36 543 | 270 046 |
| Leedu — Lituanie | 835 | 9 296 | 881 | 10 422 | 1 716 | 19 718 |
| Lüksenburg — Luxembourg | 127 | 1 108 | 205 | 1 711 | 332 | 2 819 |
| Lõunasaavia — Yougoslavie | 29 | 258 | 37 | 363 | 66 | 621 |
| Norra — Norvège | 533 | 5 565 | 565 | 6 094 | 1 098 | 11 659 |
| Poola — Pologne | 1 414 | 18 423 | 1 523 | 21 202 | 2 937 | 39 625 |
| Portugal — Portugal | 25 | 225 | 109 | 707 | 184 | 932 |
| Prantsuse — France | 2 256 | 27 286 | 2 667 | 28 883 | 4 923 | 56 169 |
| Rootsi — Suède | 3 485 | 30 900 | 4 041 | 42 345 | 7 526 | 73 335 |
| Rumeenia — Roumanie | 35 | 396 | 55 | 594 | 90 | 990 |
| Saari territoorium — Territ. de la Sarre | 12 | 157 | 12 | 150 | 24 | 307 |
| Saksa — Allemagne | 12 736 | 110 487 | 12 465 | 127 086 | 25 201 | 238 173 |
| Soome — Finlande | 2 122 | 22 396 | 3 177 | 34 170 | 5 299 | 56 566 |
| Suur-Britannia — Gr. Bretagne | 9 542 | 87 614 | 12 238 | 119 925 | 21 780 | 207 539 |
| Sveits — Suisse | 450 | 4 663 | 505 | 6 828 | 1 045 | 11 491 |
| Taani — Danemark | 3 222 | 28 507 | 3 999 | 38 617 | 7 221 | 67 124 |
| Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie | 573 | 6 161 | 621 | 7 671 | 1 194 | 13 882 |
| Türgi — Turquie | 34 | 225 | 43 | 332 | 77 | 557 |
| Ungari — Hongrie | 33 | 382 | 41 | 586 | 74 | 968 |
| Vene (N.S.V.L.) — U.R.S.S. | 2 300 | 34 355 | 3 488 | 60 383 | 5 848 | 94 738 |
| Aasia — Asie; | | | | | | |
| Hilna — Chine | 21 | 140 | 29 | 226 | 50 | 372 |
| India — Indes | 21 | 134 | 12 | 67 | 33 | 201 |
| Jaapan — Japon | 3 | 17 | 5 | 119 | 8 | 136 |
| Palestiina — Palestine | 111 | 617 | 109 | 550 | 220 | 1 176 |
| Pärsia — Perse | 6 | 82 | 10 | 108 | 16 | 190 |
| Süüria — Syrie | 19 | 95 | 32 | 153 | 51 | 248 |
| Aafrika — Afrique; | | | | | | |
| Alžeeria — Algérie | 12 | 88 | 23 | 187 | 40 | 275 |
| Egiptus — Egypte | 58 | 420 | 23 | 358 | 81 | 778 |
| Lõuna-Aafrika — Afrique du Sud | 36 | 182 | 54 | 420 | 90 | 602 |
| Maroko — Maroc | 44 | 521 | 26 | 246 | 70 | 767 |
| Tuneesia — Tunisie | 4 | 27 | 22 | 86 | 26 | 113 |
| Aafrika muud osad — Autres parties de l'Afrique | 11 | 81 | 57 | 290 | 68 | 371 |
| Ameerika — Amérique; | | | | | | |
| Ameerika Ühendriigid — États Unis | 589 | 5 085 | 726 | 6 532 | 1 315 | 11 617 |
| Argentina — Argentine | 11 | 60 | 21 | 281 | 32 | 341 |
| Brasiilia — Brésil | 12 | 61 | 14 | 71 | 26 | 132 |
| Kanada — Canada | — | — | 31 | 242 | 31 | 242 |
| Peruu — Pérou | 2 | 80 | 7 | 240 | 9 | 270 |
| Muud Ameerika osad — Autres parties de l'Amérique | 10 | 149 | 13 | 105 | 23 | 254 |
| Austraalia — Australie | 20 | 110 | 42 | 358 | 62 | 463 |
| Kokku — Total | | | | | | |
| 1932/33 aastal — En 1932/33 | 70 524 | 685 591 | 61 886 | 575 648 | 132 410 | 1 261 239 |
| Rohkem (+) või vähem (—) — Augmentation ou diminution | +12 926 | +582 942 | 08 132 | 776 574 | 125 780 | 1 359 516 |
| % | +22,4 | +17,6 | —0,2 | —25,9 | +5,3 | —7,2 |

Peale selle on 1933/34 aastal transiidina vahetatud 14 859 telegrammi 174 726 sõnaga eelmise aasta 18 827 telegrammi 210 897 sõna vastu. En outre, en 1933/34 ont été échangés en transit 14 859 télégrammes avec 174 726 mots contre 18 827 télégr. avec 210 897 mots de l'année précédente.

Tab. 10. Telefoni talituspunktid asukohtade järgi I. IV 1934 — Répartition des postes téléphoniques publics d'après leur établissement I. IV 1934.

| Telefoni talituspunktid asukohtade järgi Lieu de fonctionnement des postes téléphoniques | Arv Nombre 1. IV 1934 | Arv Nombre 1. IV 1933 | Võrdlus 1933 aastaga — Comparativement à l'exercice 1933 |
|--|-----------------------------|-----------------------------|--|
| Posti-telegraafi-telefoni kontorites — Dans les bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone | 116 | 116 | — |
| Telegraafi kontorites — Dans les bureaux de télégraphe | 1 | 1 | — |
| Posti-telegraafi-telefoni abikontorites — Dans les bureaux auxiliaires de poste, de télégraphe et de téléphone | 3 | 3 | — |
| Iseseisvates telefoni keskjaamades — Dans les bureaux indépendants de téléphone | 3 | 3 | — |
| Telefoni abikeskjaamades — Dans les bureaux auxiliaires de téléphone | 4 | 4 | — |
| Posti-telegraafi-telefoni agentuurides — Dans les agences de poste, de télégraphe et de téléphone | 121 | 117 | +4 |
| Telefoni kollektiivkeskjaamades — Dans les stations téléphoniques collectives centrales | 42 | 46 | —4 |
| Postiagentuurides — Dans les agences postales | 436 | 422 | +14 |
| Postitaludes — Dans les stations rurales de poste | 749 | 600 | +149 |
| Randteekjaamades, vallamajades, tänavatel ja talustes kohtades ilma kõnemaksu alamäärata kindlustusega (Telefoni määrustik § 68) — Dans les gares, les administrations communales et autres locaux sans garantie du montant minimum de recette (Règl. téléph., § 68) | 105 | 130 | —25 |
| Mujal kõnemaksu alamäärata kindlustusega (Telefoni määrustik § 69) — Dans d'autres locaux avec garantie du montant minimum de recette (Règl., § 69) | 61 | 75 | —14 |
| Kokku — Total | 1 641 | 1 517 | +124 |

Tab. 11. Postiasutiste võrk maakondade järgi 1. IV 1934 a. — Réseau des établissements de poste par districts au 1. IV 1934.

| Maakonnad Districts | Maapind km ² Superficie en km ² | Kõlvulise maa km ² Terrain utile en km ² | Vakude arv Nombre de communes | Elanike arv (1934 a.) Nombre d'habitants (en 1934) | Postkontorite arv Nombre de bureaux postaux | Postiaagentuuride arv Nombre d'agences postales | Postiasutisi kokku Nombre total d'établissements de poste | Kirjalinde arv Nombre de stations rondes de poste | Kokku Total | Iga postipunkti kohta Par chaque établissement de poste | | Elanike arv iga postipunkti kohta maal ilma linnadeta. Nombre d'habitants par établissement de poste à la campagne, à l'exception des villes |
|---|--|---|----------------------------------|---|--|--|--|--|----------------|--|-----------------------------------|---|
| | | | | | | | | | | tegevuse piirkond km ² (kõlvulise maa-ala) rayon d'activité en km ² (terrain utile) | elanike arv nombre d'habitants | |
| Viru | 7 387 | 5 267 | 40 | 146 233 | 22 | 69 | 91 | 449 | 540 | 9,8 | 271 | 209 |
| Järva | 2 986 | 2 446 | 20 | 58 838 | 12 | 35 | 47 | 179 | 220 | 10,8 | 260 | 217 |
| Harju | 5 683 | 4 768 | 41 | 240 906 | 16(4 ¹) | 98 | 118 | 366 | 484 | 9,9 | 498 | 186 |
| Lääne | 4 780 | 4 175 | 34 | 74 882 | 9 | 64 | 73 | 291 | 364 | 11,5 | 206 | 193 |
| Saare | 2 964 | 2 506 | 18 | 55 886 | 0 | 26 | 32 | 180 | 212 | 11,8 | 262 | 242 |
| Pärnu | 5 228 | 4 010 | 41 | 94 630 | 13 | 70 | 92 | 265 | 357 | 11,2 | 265 | 208 |
| Viljandi | 4 067 | 3 208 | 37 | 74 927 | 8 | 50 | 58 | 194 | 252 | 12,7 | 293 | 240 |
| Tartu | 7 019 | 5 155 | 64 | 180 673 | 17 | 81 | 98 | 462 | 500 | 9,2 | 323 | 218 |
| Valga | 1 511 | 1 351 | 19 | 39 019 | 4 | 28 | 32 | 74 | 106 | 12,7 | 368 | 243 |
| Võru | 4 043 | 3 125 | 42 | 83 016 | 7 | 61 | 68 | 252 | 320 | 9,8 | 259 | 243 |
| Petseri | 1 891 | 1 504 | 11 | 64 447 | 5 | 12 | 17 | 98 | 115 | 13 | 560 | 524 ²) |
| Kokku — Total | 47 549 | 37 513 | 370 | 1113 647 | 119(4¹) | 603 | 726 | 2 810 | 3 536 | 10,6 | 315 | 225 |
| Võrreldes 1932/33 aastaga rohkem (+) või vähem (—) — Comparativement à l'exercice de 1932/33 augmentation ou diminution | | | | | | +18 (3,1%) | +18 (2,5%) | +78 (2,9%) | +96 (2,8%) | | | |

¹) Tallinnas 3 abipostkontorit ja posti jooksvate arvete büroo — A Tallinn il y a 3 bureaux de poste auxiliaires et 1 bureau des comptes courants postaux.

²) Peterimaal rahvas elab tihedalt, keskmiselt iga km² peal 40 elanikku — La densité de la population à Petseri est plus grande — 40 habitants par km² par moyenne.

Tab. 12. Agentuuride arv maade ja asukohtade järgi 1. IV 1934 a.
Agences par districts, avec indication du local, où elles étaient établies le 1. avril 1934.

| Maad Districts | Valdamees Administrations communales | Raudteejaamused Gares | Koolimajas Écoles | Pirivalves Postes de gardes front | Tärvitajate ühingus Sociétés coopérat. de consommateurs. | Püüaühingus Sociétés coopérat. chasseuses | Postijaamused Bureaux postaux | Tuletornid Phares | Metsadlennu kaitselise Bureau des officiers des forêts | Saantooriumid Sanatoriums | Seltsimajas Maisons des associations | Apteegid Pharmacies | Erakõrvaldused Boutiques privées | Erakorterid Logements privés | Kokku — Total |
|--|--|--------------------------|----------------------|---|--|---|----------------------------------|----------------------|---|------------------------------|--|------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| Viru | 24 | 13 | 5 | 1 | 11 | 1 | — | — | 2 | — | 1 | — | 7 | 4 | 60 |
| Järva | 13 | 10 | 2 | — | 5 | 2 | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 | 1 | 35 |
| Harju | 33 | 30 | 11 | — | 9 | 2 | — | 1 | — | 1 | — | — | 4 | 6 | 98 |
| Lääne | 25 | 11 | 6 | — | 7 | 2 | 1 | 1 | — | — | — | — | 3 | 7 | 64 |
| Saare | 13 | — | — | — | 2 | 2 | — | 2 | — | — | — | 1 | 2 | 4 | 26 |
| Pärnu | 27 | 21 | 3 | — | 1 | 14 | 1 | — | — | — | — | — | 0 | 3 | 79 |
| Viljandi | 20 | 6 | 3 | — | 3 | 9 | — | — | — | — | — | — | 4 | 1 | 50 |
| Tartu | 48 | 13 | 6 | — | 1 | 7 | — | — | 2 | — | 1 | — | 2 | 6 | 81 |
| Valga | 8 | 9 | — | — | 1 | 1 | — | — | 1 | — | 2 | — | 2 | 2 | 28 |
| Võru | 34 | 13 | 6 | — | 2 | 3 | 1 | — | — | 1 | — | — | 1 | 1 | 61 |
| Petseri | 6 | 2 | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 | 12 |
| Kokku — Total | 245 | 128 | 41 | 2 | 43 | 43 | 4 | 4 | 9 | 2 | 6 | 2 | 37 | 37 | 603 |
| Telefoniaagentuurid — Agences téléphoniques. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Viru | 8 | 2 | — | — | 1 | 1 | — | — | 1 | — | — | — | 1 | 2 | 16 |
| Järva | — | 5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5 |
| Harju | 11 | 2 | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 20 |
| Lääne | 9 | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 11 |
| Saare | 7 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 7 |
| Pärnu | 11 | 8 | — | — | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 19 |
| Viljandi | 6 | 1 | 1 | — | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 11 |
| Tartu | 12 | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 | 16 |
| Valga | 1 | 3 | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 | 1 | 8 |
| Võru | 6 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 8 |
| Petseri | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kokku — Total | 71 | 20 | 1 | — | 6 | 4 | — | — | 1 | 1 | 1 | 1 | 7 | 8 | 121¹) |

¹) 116 telefoniaagentuuri asub postiaagentuuride juures, kuna 5 agentuuri tegutses iseseisvalt (Harjumaal 2 — Klooga ja Vasalemma, Virumaal 1 — Viru-Nigula, Tartumaal — 1 — Kudina ja Viljandimaal 1 — Kaarli) — 116 agences téléphoniques sont établies auprès des agences postales: 5 agences sont établies séparément (à Harju — 2, à Viru — 1, à Tartu — 1 et à Viljandi — 1).

Tab. 13. Telegraafi-telefonivõrgu liinid ja juhtmeid — Lignes et conducteurs du réseau télégraphique et téléphonique.

| | 1. aprilliks 1934 a. — Le 1-er avril 1934 | | | | | | | | | | 1. aprilliks 1933 a. — Le 1-er avril 1933 | | | | | | | | | | + või ou — % | | |
|--|---|---------------|-------------|------------------|-------------------|------------------------------|---------------|--------------|------------------|-------------------|---|---------------|-------------|------------------|-------------------|------------------------------|---------------|-------------|------------------|-------------------|-----------------------|-------|-------|
| | Liine km — Lignes km | | | | | Juhtmeid km — Conducteurs km | | | | | Liine km — Lignes km | | | | | Juhtmeid km — Conducteurs km | | | | | | | |
| | Ohm — Aériennes | Ohm — aériens | Kokku Total | maa — souterrain | vee — sous-marins | Ohm — Aériennes | Ohm — aériens | Kokku Total | maa — souterrain | vee — sous-marins | Ohm — Aériennes | Ohm — aériens | Kokku Total | maa — souterrain | vee — sous-marins | Ohm — Aériennes | Ohm — aériens | Kokku Total | maa — souterrain | vee — sous-marins | | | |
| Linnades — Dans les villes | 109,7 | 29,2 | 132,8 | — | — | 2 402,8 | 80 423,7 | 35 245,1 | 105,4 | 29,5 | 200,7 | 385,6 | 2 414,6 | 30 826,5 | 35 574,6 | 2 933,5 | 2 414,6 | 30 826,5 | 35 574,6 | — | | | |
| Tallinn ja Nõmme | 2,1 | — | 2,1 | — | — | 47,8 | 3,5 | 47,3 | 2,0 | — | 0,06 | 3,06 | 41,0 | 5,5 | 41,0 | 3,10 | 41,0 | 5,5 | — | — | | | |
| Paldiski | 45,4 | 5,9 | 51,0 | — | — | 478,8 | 1 122,0 | 2 046,4 | 23,4 | 5,1 | 5,0 | 83,5 | 309,9 | 5,5 | 309,9 | 31,0 | 478,8 | 1 122,0 | — | — | | | |
| Narva | 21,4 | 3,4 | 24,4 | — | — | 419,5 | 339,8 | 1 435,4 | 23,0 | 3,5 | 4,3 | 36,3 | 447,9 | 683,9 | 447,9 | 447,9 | 340,6 | 683,9 | — | — | | | |
| Rakvere | 8,0 | 2,2 | 10,2 | — | — | 226,0 | 26,0 | 446,0 | 24,0 | 3,6 | 0,3 | 27,9 | 372,0 | 26,0 | 372,0 | 467,0 | 372,0 | 26,0 | — | — | | | |
| Paide | 8,0 | 0,4 | 8,4 | — | — | 92,0 | 40,0 | 158,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Kaupa | 8,0 | 0,0 | 8,0 | — | — | 112,0 | — | 261,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Turi | 9,0 | 1,0 | 10,0 | — | — | 149,0 | — | 361,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Härraspealu | 12,0 | 2,0 | 14,0 | — | — | 198,0 | 18,0 | 405,0 | 11,5 | 2,6 | 3,7 | 17,8 | 249,0 | 18,0 | 402,0 | 135,0 | 249,0 | 18,0 | — | — | | | |
| Kuressaare | 12,3 | 2,4 | 14,4 | — | — | 259,0 | 14,0 | 444,0 | 22,9 | 2,4 | 1,4 | 26,7 | 238,0 | 14,0 | 470,0 | 218,0 | 238,0 | 14,0 | — | — | | | |
| Pärnu | 24,5 | 8,9 | 33,3 | — | — | 331,5 | 1 256,2 | 2 139,2 | 23,0 | 3,9 | 8,3 | 38,3 | 337,0 | 1 256,0 | 2 132,0 | 338,0 | 337,0 | 1 256,0 | 4,0 | — | | | |
| Vihandi | 19,0 | 2,7 | 21,7 | — | — | 219,4 | 498,1 | 1 004,6 | 25,0 | 3,0 | 3,7 | 30,7 | 292,0 | 493,0 | 1 164,0 | 379,0 | 292,0 | 493,0 | — | — | | | |
| Põltsamaa | 5,0 | 0,6 | 5,6 | — | — | 57,6 | 28,0 | 146,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Tartu | 61,8 | 12,3 | 74,5 | — | — | 983,0 | 3 814,0 | 5 872,0 | 59,6 | 11,8 | 15,5 | 86,9 | 940,1 | 3 813,9 | 5 810,1 | 1 056,1 | 940,1 | 3 813,9 | — | — | | | |
| Valga | 19,6 | 0,6 | 20,2 | — | — | 58,0 | 268,0 | 572,0 | 17,0 | 0,6 | 2,5 | 20,1 | 304,0 | 280,0 | 642,0 | 304,0 | 304,0 | 280,0 | — | — | | | |
| Tõrva | 5,0 | — | 5,0 | — | — | 101,1 | 17,0 | 405,0 | 8,0 | 2,4 | 1,5 | 11,9 | 423,0 | 451,0 | 1 103,0 | 423,0 | 423,0 | 451,0 | — | — | | | |
| Petseri | 2,9 | 1,0 | 3,9 | — | — | 189,4 | 4,5 | 475,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Võru | 4,0 | 3,7 | 9,1 | — | — | 349,5 | 258,2 | 801,6 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | | |
| Kokku linnades — Total pour les villes | 365,3 | 71,4 | 427,66 | 1,1 | 662,46 | 6 855,4 | 38 595,0 | 4 0 51 610,9 | 344,8 | 68,4 | 245,96 | 6 604,26 | 5 944,1 | 38 969,8 | 4 0 51 660,0 | 6 643,1 | 5 944,1 | 38 969,8 | 4,0 | 51 560,0 | 3,3 | + 0,1 | |
| Maades — Dans les districts. | 1 472,4 | 1,2 | 1 473,6 | — | — | 12 715,0 | 90,1 | 13 188,7 | 1 424,1 | 1,5 | — | 184,5 | 13 214,9 | 0,6 | 13 670,6 | 18 214,9 | 13 214,9 | 13 670,6 | 0,6 | 370,0 | 2,6 | - 3,7 | |
| Härju | 1 631,4 | 5,7 | 1 637,4 | — | — | 9 911,7 | 515,1 | 10 468,5 | 1 438,6 | 6,3 | 2,1 | 32,8 | 1 687,8 | 540,7 | 10 428,9 | 9 776,9 | 1 687,8 | 10 428,9 | 540,7 | 60,3 | 51,0 | - 0,9 | |
| Võru | 850,0 | 1,3 | 851,4 | — | — | 5 751,0 | 125,0 | 5 885,5 | 832,0 | 1,3 | 0,1 | 83,4 | 5 707,0 | 125,0 | 5 831,0 | 5 707,0 | 833,4 | 5 707,0 | 125,0 | 9,0 | — | 0,2 | |
| Järva | 997,0 | 2,9 | 1 000,0 | — | — | 6 110,0 | 237,0 | 6 407,0 | 967,0 | 2,0 | — | 14,0 | 1 013,0 | 149,0 | 1 162,0 | 969,0 | 1 013,0 | 149,0 | — | — | 41,0 | + 3,1 | |
| Lääne | 806,4 | 0,8 | 807,2 | — | — | 5 823,0 | 59,0 | 6 407,0 | 648,6 | 0,7 | — | 82,2 | 731,5 | 56,0 | 787,5 | 3 234,0 | 731,5 | 787,5 | — | — | 162,0 | + 3,0 | |
| Saare | 886,0 | 3,3 | 889,0 | — | — | 5 991,0 | 173,3 | 6 447,2 | 872,0 | 3,3 | — | 12,8 | 888,1 | 185,0 | 1 073,1 | 4 943,0 | 888,1 | 1 073,1 | — | — | 12,8 | + 3,0 | |
| Pärnu ¹⁾ | 1 179,0 | 1,9 | 1 180,9 | — | — | 6 164,3 | 175,0 | 6 464,3 | 1 175,0 | 2,1 | — | 11,7 | 1 177,1 | 185,0 | 1 362,1 | 5 913,0 | 1 177,1 | 1 362,1 | — | — | 12,8 | + 1,1 | |
| Vihandi ¹⁾ | 2 001,9 | 5,3 | 2 007,3 | — | — | 13 278,0 | 546,0 | 13 824,0 | 1 992,0 | 3,0 | 1,1 | 16,1 | 2 012,2 | 24,0 | 13 738,0 | 13 148,0 | 2 012,2 | 13 148,0 | — | — | 24,0 | + 1,1 | |
| Tartu ¹⁾ | 1 254,1 | 1,6 | 1 255,7 | — | — | 6 381,1 | 146,5 | 6 527,6 | 1 215,0 | 1,0 | 0,01 | 6,4 | 1 223,01 | 1,0 | 6 374,0 | 6 186,0 | 1 223,01 | 6 186,0 | — | — | 41,0 | + 3,1 | |
| Võru ja Petseri ¹⁾ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Kokku maades — Total pour les districts | 10 945,2 | 24,0 | 11 344,26 | 3,36 | 371,7 | 68 544,8 | 2 262,4 | 71 611,3 | 10 771,3 | 21,8 | 3,31 | 378,8 | 11 175,21 | 68 075,8 | 71 051,3 | 68 075,8 | 11 175,21 | 68 075,8 | 2 188,8 | 94,9 | 691,8 | + 1,4 | + 0,8 |
| Üldse — Total | 11 307,5 | 95,4 | 12 344,92 | 372,8 | 12 006,72 | 75 400,2 | 8 418,9 | 83 100,3 | 6 923,8 | 123 222,2 | 11 116,1 | 90 249,27 | 379,9 | 118 554,47 | 8 132,9 | 39 064,7 | 74 717,9 | 8 132,9 | 39 064,7 | 695,8 | 1 226,11,3 | + 2,3 | + 0,5 |

¹⁾ Viljandimaa linnade ja juhtmete arvudes on osa Pärnumaa liine ja juhtmeid — Les nombres des lignes et des conducteurs de Viljandimaa comprennent une part des lignes et des conducteurs de Pärnumaa.
²⁾ Valgamaa linnadest ja juhtmetest on suurem osa Tartumaa ja väiksem osa Võru- ja Põltsamaa linnade ja juhtmete arvudes — La plupart des lignes et des conducteurs de Valgamaa sont compris dans les indications concernant Tartumaa et la plus petite part dans les indications concernant Võru- et Põltsamaa.

Tab. 14. Postimeetkonna tulud ja kulud 1933/34 a. (Kr.) — Recettes et dépenses des postes, des télégraphes et des téléphones (Kr.).

| Kulud Mois | Tulud — Recettes | | | | | Kulud — Dépenses | | | Tulud võrreldes kulu- dega rohkem (+) või vähem (—) Augmentation ou diminution des recettes en comparaison avec les dépenses |
|--|------------------|--|----------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|--|------------------|---|
| | Post Poste | Telegraaf ja raadio Télégraphe et radio | Telefon Téléphone | Muud tulud Autres recettes | Kokku Total | Korralised Ordinaires | Erakorral- ised Extra- ordinaires | Kokku Total | |
| Aprill | 197 130 | 22 905 | 108 247 | 1 688 | 329 970 | 72 343 | — | 72 343 | +257 627 |
| Mai | 182 576 | 16 372 | 108 984 | 3 176 | 311 108 | 153 139 | — | 153 139 | +157 969 |
| Juuni | 171 611 | 19 261 | 188 849 | 1 907 | 381 628 | 313 293 | — | 313 293 | +68 335 |
| Juuli | 168 282 | 32 795 | 188 650 | 1 219 | 390 946 | 285 183 | — | 285 183 | +105 763 |
| August | 178 559 | 27 890 | 156 287 | 734 | 363 470 | 237 510 | 520 | 238 030 | +125 440 |
| September | 165 688 | 26 780 | 150 389 | 862 | 343 719 | 439 751 | — | 439 751 | —96 032 |
| Oktoober | 189 218 | 24 194 | 166 085 | 1 029 | 371 426 | 442 923 | — | 442 923 | —71 497 |
| November | 198 633 | 21 897 | 151 643 | 3 125 | 375 298 | 264 100 | — | 264 100 | +111 198 |
| Detsember | 217 003 | 22 706 | 207 205 | 3 077 | 450 081 | 278 602 | — | 278 602 | +171 479 |
| Jaanuvar | 204 493 | 22 180 | 187 839 | 3 264 | 417 826 | 338 688 | — | 338 688 | +79 138 |
| Veebruar | 172 141 | 26 420 | 147 165 | 736 | 346 462 | 243 068 | — | 243 068 | +102 494 |
| Märts | 232 951 | 34 433 | 157 589 | 13 879 | 438 852 | 477 836 | 23 435 | 501 271 | —62 419 |
| Kokku — Total 1932/33 a. | 2 278 375 | 297 833 | 1 908 982 | 35 596 | 4 520 786 | 3 547 336 | 23 955 | 3 571 291 | +949 495 |
| Rohkem (+) või vähem (—) — Augmentation ou diminution | —10 216 | +23 484 | —79 902 | —16 732 | —89 456 | —103 149 | —81 445 | —184 594 | +95 138 |
| % | —0,7 | +8,5 | —4,02 | —32,0 | —1,0 | —2,8 | —77,3 | —4,0 | +11,1 |

Tab. 15. Posti-telegraafi-telefoni tasuvus 1933/34 a. — Résultat financier des postes, télégraphes et téléphones en 1933/34.

| Kulud — Dépenses | Summa Somme kr. | Tulud — Recettes | Summa Somme Kr. |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|
| Eluarve kulud — Dépenses budgétaires | 3 571 290 | 69 | |
| Varanduste kapitali % — Intérêts du capital investis dans les installations et le matériel | 706 257 | 54 | 4 485 190 |
| Operatsioonikapitali % — Intérêts du fonds de roulement | 10 500 | — | 35 595 |
| Puhaskasu — Revenu net | 404 980 | 23 | 172 242 |
| Kokku — Total | 4 693 028 | 46 | 4 693 028 |

Tab. 16. Kulude läbikalk ja eelarve (kr.) — Dépenses budgétaires (en kr.)

| Eelarve jaotus Subdivisions du budget | Kulude nimetus — Dénomination des dépenses | 1933/34 a. eelarve Budget | 1933/34 a. kulud Dépenses | Ülejääk Solde |
|--|---|---------------------------------|---------------------------------|------------------|
| IV. | Korralised kulud — Dépenses ordinaires. | | | |
| 1 | Teenistusetasu — Traitements et salaires | 1 892 775 | 1 887 210 | 5 566 |
| 2 | Ametisõidud — Voyages de service | 15 000 | 14 913 | 87 |
| 3 | Ametnikkude ja teenijate toetus — Subventions aux employés | 119 702 | 115 602 | 4 100 |
| 5 | Ametnikkude ja teenijate varustus — Equipement des employés | 43 403 | 42 941 | 462 |
| 7 | Juriidiline abi ja kohtukulud — Conseil juridique et frais judiciaires | 200 | 13 | 187 |
| 8 | Kantsellekulud — Frais de chancellerie | 60 200 | 60 068 | 132 |
| 9 | Majapidamine — Frais d'économie | 145 027 | 141 544 | 3 483 |
| 10 | Avalikud maksud ja kohustused — Impôts et droits | 9 340 | 8 462 | 878 |
| 11 | Veokulud — Frais de transport | 504 590 | 504 194 | 396 |
| 12 | Vallasvara — Bien meubles | 20 500 | 20 153 | 347 |
| 13 | Hoonete remont — Réparations de bâtiments | 32 000 | 31 847 | 153 |
| 24 | Väärtmärkide valmistamine — Impression des timbres d'affranchissement | 14 726 | 14 726 | — |
| 34 | Hariduslike kulud — Frais d'instruction | — | — | — |
| 40 | Kodifikatsioon ja kirjastamine — Codification et éditions | 9 800 | 7 177 | 2 623 |
| 72 | Telegraafi ja telefoni korrasold ja arendamine — Maintien et développement du télégraphe et du téléphone | 545 464 | 532 055 | 13 409 |
| 84 | Rahvusvahelised maksud — Paiements internationaux | 162 350 | 162 338 | 12 |
| 90 | Segakulud — Frais divers | 4 300 | 4 084 | 216 |
| | Kokku korralisi — Total des dépenses ordinaires | 3 579 377 | 3 547 336 | 32 041 |
| | Erakorralised kulud — Dépenses extraordinaires. | | | |
| 1 | Uute hoonete ehitamine — Construction des bâtiments | 520 | 520 | — |
| 2 | Telefonijaama laiendamine — Perfectionnement du central téléphonique | 23 436 | 23 436 | 1 |
| | Kokku erakorralisi — Total des dépenses extraordinaires | 23 956 | 23 955 | 1 |
| | Kõik kokku — Total général | 3 603 333 | 3 571 291 | 32 042 |

Tab. 17. Postiametkonna 1933/34 a. Bilans — Bilan de l'Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones.

| Aktiiv — Actif | Läbikäik 1933/34 a. | | Seis 31. märtsil 1934 a. | | Passiiv — Passif | Läbikäik 1933/34 a. | | Seis 1. aprillil 1933 a. | |
|--|----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|---|----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| | Deebet | Kreedit | Deebet | Kreedit | | Deebet | Kreedit | Deebet | Kreedit |
| 1. Varandused ja väärtused — Biens et valeurs. | | | | | | | | | |
| Maa-alad — Terrains | 279 680,96 | 5 556,12 | 279 657,93 | 5 556,12 | Varanduste kapital — Valeur des biens | 11273 400,52 | 2 098 559,53 | 2 071 975,61 | 11246 816,80 |
| Hooned — Bâtimens | 1 874 286,36 | 10 927,— | 1 872 086,36 | 10 927,— | Operatsioonifond materjalide muretsemiseks — Fonds de roulement pour l'achat de matériel | 150 000,— | — | — | 150 000,— |
| Inventory — Mobilier | 631 192,24 | 19 479,26 | 637 569,63 | 19 479,26 | Postimaksuvahendite väärus — Valeur des estampilles d'affranchissement postales | 2 992 645,11 | 1 819 409,55 | 1 248 281,99 | 2 421 517,65 |
| Telegraafi-telefon liinid, kaablid ja juhtmed — Lignes, câbles et conducteurs télégraphiques et téléphoniques | 4 504 620,35 | — | 4 529 523,55 | — | 2. Riihtulud ja kulude eelarve — Revenus d'Etat de budget des dépenses. | | | | |
| Ametkonna seadiste ja abonentide teenistusse rakendatud telegr.-telef. ahimüüd (tehniline inventaar) — Outillage télégraphique et téléphonique des abonnés télégraphiques et téléphoniques et des abonnés (matériel technique) | 2 984 258,24 | 851 478,50 | 2 446 069,88 | 789 667,16 | Ametkonna kassade tulud 1932/33 a. eest — Recettes des caisses pour 1932/33 | 44 222,35 | — | — | 44 222,35 |
| Telegr.-telef. võõristad — Outils et ustensiles télégraphiques et téléphoniques | 126 841,70 | 24 518,76 | 140 580,56 | 10 829,96 | Ametkonna kassade tulud 1933/34 a. eest — Recettes des caisses pour 1933/34 | — | — | 4 520 785,88 | 4 520 785,88 |
| Raadiosaad (mastiid, antennid ja jaamad seadused) — Installations radioélectriques (mâts, antennes et installations des stations) | 183 529,40 | 1 832,82 | 183 973,58 | 1 388,64 | Riihtulude eelsummad — Avances des recettes | 4 087,82 | 85 917,35 | 38 069,36 | 0 180,53 |
| Mitmesugused materjalid ja tarbeesjad — Matériel et outils divers | 1 289 040,71 | 1 129 063,78 | 1 157 423,11 | 1 388,64 | Riihtulude võlad — Dettes à rembourser | 65 114,66 | 29 064,41 | 26 728,46 | 62 778,74 |
| Postimaksuvahendid — Estampilles d'affranchissement postales | 2 992 645,11 | 0 126 520,09 | 2 421 517,55 | 0 697 647,65 | Kulude eelarve — Budget des dépenses | — | 28 436,— | 3 620 789,— | 3 603 833,— |
| 2. Rahaline seis — Actif disponible. | | | | | 3. Muud passivad — Autres postes du passif. | | | | |
| Ametkonna kassad — Caisse | 171 059,52 | 4304 860,70 | 48885 875,29 | 189 547,93 | Posti jooksvate arvete summad — Montant des comptes du service des chèques postaux | 442 089,88 | 9 442 226,40 | 9 489 070,75 | 489 544,28 |
| Arved pankades — Comptes aux banques | 265 886,01 | 7 825 994,70 | 8 989 074,24 | 602 756,47 | Transfertsusummad — Mont. des mand. de poste | 113 605,21 | 25469 395,34 | 25408 845,38 | 53 055,20 |
| Avasüüd — Avances | 487 154,28 | 387 205,12 | 423 556,99 | 451 808,36 | Tagatisusummad — Cautionnement | 13 907,63 | 9 573,49 | 8 425,97 | 12 759,81 |
| Beelarve kulud — Dépenses budgétaires | — | 3 631 230,37 | 19 939,88 | 3 571 280,69 | Tollhankemaksa deposiitsummad — Sommes de dotane flottantes | 10,91 | 2 152,01 | 2 379,97 | 238,87 |
| Beelarve krediidid — Crédits budgétaires | — | 3 653 871,85 | 3 621 920,54 | 3 820 042,31 | Maksudavalituse deposiitsummad — Sommes flottantes de l'Administration des recettes | — | 2 302,— | 2 552,— | 250,— |
| Riihtkassa tulud — Recettes de la caisse d'Etat | — | 4 273 346,83 | — | 4 273 346,83 | Tollimaksude summad — Droits de douane | 7 253,05 | 319 892,29 | 347 349,86 | 35 210,62 |
| Võlgkuld — Débiteurs | 65 114,66 | 71 072,60 | 73 409,52 | 73 409,52 | Piiritusemonopoli tulude summad — Droits de monopole d'Etat sur l'alcool | 911,74 | 264 598,00 | 293 717,13 | 85 080,27 |
| | | | | | Raadio ringhääli kasutamismaksude summad — Sommes flottantes du service de radiodiffusion | 13 064,25 | 195 774,24 | 201 049,35 | 18 832,86 |
| | | | | | Besti Panga agentuuride summad — Sommes des agences de la Banque d'Estonie | 62 063,58 | 780 220,37 | 796 375,64 | 78 815,95 |
| | | | | | Riihtkassassa aegumatuulude summad — Sommes des agences de la Caisse d'Epargne d'Etat | 21 079,80 | 496 357,74 | 511 187,70 | 36 809,82 |
| | | | | | Ajalehtede bitroo summad — Sommes pour l'abonnement aux journaux | 49 632,94 | 159 432,19 | 145 045,96 | 35 146,71 |
| | | | | | Frankoesedelite summad — Arrhes pour des envois postaux franc de droit | 160,70 | 522,98 | 643,90 | 281,71 |
| | | | | | Ülemnevad summad — Autres sommes flottantes | — | 1 495,41 | 2 279,69 | 784,23 |
| Kokku — Total | 15 255 210,05 | 71405 679,07 | 63806 987,64 | 22851 900,48 | Kokku — Total | 15 255 210,05 | 41149 835,80 | 48746 526,23 | 22851 900,48 |

Tab. 18. Postiametkonna tegelik isikloend (ühes postivalitsusega).
Personnel effectif de l'administration de P. T. T. (y compris la Direction Générale).

| | 1933/34 a. lõpul À la fin de 1933/34 | | | 1932/33 a. lõpul À la fin de 1932/33 | | | Vähe + või — Diffé- rence + ou — | | |
|---|---|-----------------------------|----------------|---|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| | Mehi Du sexe masculin | Naisi Du sexe féminin | Kokku Total | Mehi Du sexe masculin | Naisi Du sexe féminin | Kokku Total | Mehi Du sexe masculin | Naisi Du sexe féminin | Kokku Total |
| I. Määratlisid — Titulaires. | | | | | | | | | |
| 1. Ametnikud — <i>Fonctionnaires</i> ; Administratsiooni ja eksplaatatsiooni alal — <i>Pour la branche de l'administration et de l'exploitation</i> Tehnika alal — <i>Pour la branche technique</i> | 536 185 | 418 — | 954 185 | 540 169 | 423 — | 972 169 | -13 +16 | -5 — | -18 +16 |
| Kokku — Total | 721 | 418 | 1 139 | 718 | 423 | 1 141 | +3 | -5 | -2 |
| 2. Vabateenijad — <i>Employés subalternes</i> ; Adm. ja ekspl. alal — <i>Pour la branche de l'administration et de l'exploitation</i> Tehnika alal — <i>Pour la branche technique</i> | 361 86 | 10 — | 371 86 | 356 102 | 10 — | 366 102 | +5 -16 | — — | +5 -16 |
| Kokku — Total | 447 | 10 | 457 | 458 | 10 | 468 | -11 | — | -11 |
| Kokku määratlisid — Total titulaires | 1 168 | 428 | 1 596 | 1 176 | 433 | 1 609 | -8 | -5 | -13 |
| 2. Ülemääratlisid — Surnuméraires. | | | | | | | | | |
| 1. Ametnikud — <i>Fonctionnaires</i> | 1 | 27 | 28 | 5 | 20 | 25 | -4 | +7 | +3 |
| 2. Ameti kandidaadid — <i>Aspirants</i> ; Posti-telegr.-telef. alal — <i>Pour le service de P. T. T.</i> Telegr. telef. tehnika alal — <i>Pour le service technique de P. T. T.</i> | — 5 | 5 — | 5 5 | 3 — | 14 — | 17 — | -3 +5 | -9 — | -12 +5 |
| Kokku (2) — Total (2) | 5 | 5 | 10 | 3 | 14 | 17 | +3 | -9 | -7 |
| 3. Mitmesnused alalised töõjõud: autojuhid, posti pealelaadijad j.n.e. — <i>Différents agents occupés en permanence; chauffeurs, chargeurs de poste, etc.</i> | 27 | 6 | 33 | 28 | 8 | 36 | -1 | -2 | -3 |
| Kokku ülemääratlisid — Total des surnuméraires | 33 | 38 | 71 | 36 | 42 | 78 | -3 | -4 | -7 |
| Kõik kokku — Totaux | 1 201 | 466 | 1 667 | 1 212 | 475 | 1 687 | -11 | -9 | -20 |

Tab. 19. Postivalitsuse isikloenda arvatu 1933/34 a. — *Tableau de calcul du personnel de la Direction Générale des Postes, Télégraphes et Téléphones pour 1933/34.*

| Töö objektid (rühmad) — <i>Objets de travail (groupes)</i> | Arv aastas Nombre annuel | Ühik Unités | Ühik. aastas Nombre annuel des unités |
|--|--------------------------------|----------------|--|
| Tulnud ja läinud kirjad (eesilkeelsed) — 1 kiri — <i>Lettres reçues et issues — 1 lettre</i> | 160 455 | 50 | 8 022 750 |
| Võrkeelsed kirjad ja rahvusv. arved — 1 kiri või 1 arve — <i>Equivalent supplémentaire pour des lettres en langues étrangères ou des comptes internationaux — 1 lettre ou 1 compte</i> | 19 790 | 50 | 989 500 |
| Masinaalkirjutamine — 1 lõök — <i>Dactylographie — 1 coup</i> | 22 022 800 | 0,12 | 2 642 736 |
| Faljundamine — 1 lhk. — <i>Multiplication — 1 page</i> | 420 435 | 1,5 | 630 652 |
| Joonestamine — 1 joonis — <i>Dessin — 1 dessin</i> | 1 700 | 620 | 1 054 000 |
| Kopeerimine — 1 leht — <i>Ponçage — 1 feuille</i> | 347 | 90 | 31 230 |
| Sissekanded käsiraamatuisse — 1 sissekanne või rida — <i>Inscriptions dans les manuels — 1 inscription ou 1 ligne</i> | 68 380 | 50 | 3 419 300 |
| Lepingute sõlmimised — 1 leping — <i>Passage des contrats — 1 contrat</i> | 585 | 380 | 222 300 |
| Nõudmised — 1 nõudmine — <i>Demandes, réclamations, commandes — 1 demande</i> | 13 964 | 80 | 1 117 120 |
| Krediidil avamised ja umendamised — 1 avamine — <i>Ouvertures et renouvellements des crédits — 1 ouverture</i> | 4 110 | 40 | 164 400 |
| Soetamised ja müümisid — 1 soet. või müümine — <i>Acquisitions et ventes — 1 acquis ou vente</i> | 574 | 1 000 | 574 000 |
| Maksmised — 1 maksmine — <i>Versements — 1 versement</i> | 13 536 | 30 | 406 080 |
| Elarved — 1 asutis — <i>Budgets — 1 établissement</i> | 137 | 2 250 | 308 250 |
| Tehniliste tööde elarved — 1 elarve — <i>Exposés des travaux techniques — 1 exposé</i> | 127 | 5 200 | 668 020 |
| Projektid, skeemid j.n.e. — 1 projekt j.n.e. — <i>Projets, schémas etc. — 1 projet etc.</i> | 148 | 1 040 | 287 120 |
| Tõlkimine — 1 lhk. — <i>Traduction — 1 page</i> | 493 | 1 350 | 665 550 |
| Kongresside j.n.e. dok. läbitöötamine — 1 lhk. — <i>Études des documents des congrès etc. — 1 page</i> | 10 558 | 140 | 1 478 120 |
| Aruanded — 1 asutis — <i>Rapports — 1 établissement</i> | 137 | 15 300 | 2 096 100 |
| Üksikud aruanded — 1 aruanne — <i>Rapports particuliers — 1 rapport</i> | 6 650 | 370 | 2 460 500 |
| Statistilised aruanded — 1 asut. — <i>Rapports statistiques — 1 établissement</i> | 137 | 7 500 | 1 027 500 |
| Kontrollimised — 1 rahakaart — <i>Contrôle — 1 mandat de poste</i> | 1 009 623 | 4,3 | 4 341 370 |
| Väljavõtted — 1 väljavõtt — <i>Extraits — 1 extrait</i> | 1 808 | 75 | 135 600 |
| Sissekanded abiraamatuisse — 1 sissekanne — <i>Inscriptions dans les ademanuels — 1 inscription</i> | 40 476 | 55 | 2 226 180 |
| Normatud tööd kokku — Travaux normés total | — | — | 34 908 387 |
| 6% normamata töödeks — 6% pour des travaux non normés | — | — | 2 098 193 |
| Ajaliselt registreeritavad tööd — <i>Travaux évalués seulement par le temps</i> | 8 080 | 360 | 2 908 800 |
| Kokku — Total | — | — | 39 975 290 |
| 8% kirjade koostamiseks ja loovaks tööks — 8% pour la composition des lettres et les travaux d'initiative | — | — | 3 198 023 |
| Töödel kokku — Total de travaux | — | — | 43 173 313 |
| 6% administratsiooniks — 6% pour l'administration | — | — | 2 590 398 |
| Kõik kokku — Total | — | — | 45 763 711 |
| Tööjõude vaja — <i>Employés nécessaires (650 000)</i> | — | — | 70,4 |
| 1932/33 aastal — <i>En 1932/33</i> | — | — | 67,62 |
| 1933/34 a. rohkem — <i>Augmentation (%)</i> | — | — | +2,78 |
| % | — | — | +4,1 |

Tab. 20. Postiametkonna asutiste isikkonna arvatu 1933/34 a.
Tableau de calcul du personnel des établissements postaux, télégraphiques et téléphoniques pour l'exercice 1933/34.

I. Post — Poste.

| Saadetiste või töö nimetus Designation des envois ou des travaux | Asutiste oma saadetiste arv Nombre des envois originaires ou à destination des établissements | | | Ekviva- lent Equivalent | Töö- ühikud Unités du travail | Läbivate saadetiste arv Nombre des envois en transit | Ekviva- lent Equivalent | Töö- ühikud Unités du travail | |
|---|--|---|------------------------------|-----------------------------------|--|---|-------------------------------|--|---------|
| | Tulnud Reçus | Läinud Expédiés | Kokku Total | | | | | | |
| LIHTSAADETISED — Envois ordinaires . . . | 26 937 050 | 26 163 424 | 53 040 474 | 1 | 53 040 471 | 11 853 587 | — | 11 853 587 | |
| Ajalhed ja aja- kirjad — Jour- naux et écrits périodiques | tulnud — reçus läinud — expédiés | — 18 858 565 | 10 926 459 18 858 565 | 1 0,2 | 10 926 459 3 771 713 | 5 064 729 | 1 | 5 064 720 | |
| Tähtsaadetised — Envois recommandés Järelemaksu-saadetised, registreeritud — En- vois insuffisamment affranchis | 900 207 | 883 082 | 1 783 289 | 14 | 24 966 046 | 311 473 | 8 | 2 491 824 | |
| Tolliluseel lihtsaadetised — Envois ordinaires à soumettre à la douane | 122 475 | 54 867 | 177 342 | 14 | 2 482 788 | — | — | — | |
| Ametkirjad, frankeerimata, vastuvõtmine — Lettres admises au crédit | 32 760 | — | 32 760 | 14 | 458 640 | — | — | — | |
| Postpakid Colis postaux | sisemaalised — internes välismaalised — internatio- naux | 50 459 25 090 | 57 171 12 134 | 107 030 37 224 | 45 50 | 4 843 350 1 861 200 | 53 438 | 15 | 801 570 |
| Väärtkirjad Lettres avec valeur dé- clarée | sisemaalised internes välismaalised — inter- nationales | tulnud reçus läinud expédiés | 115 949 — — 132 171 | — — 115 949 132 171 | 20 45 | 2 318 980 5 947 695 | 14 915 | 8 | 119 320 |
| Rahakaardid Mandats de poste | sisemaalised internes välismaalised — inter- nationaux | tulnud reçus läinud expédiés | 405 880 — — 492 263 | — — 405 880 492 263 | 30 20 | 14 876 400 9 845 260 | 81 608 | 8 | 652 864 |
| Posti jooksva arve sissemaksu kaardid — Avis bulletins de versement du service des chèques postaux | — | — | 118 840 | 20 | 2 376 920 | — | — | — | |
| Posti jooksva arve väljamaksu kaardid või tšekid — Mandats de paiement ou chèques postaux | — | — | 22 546 | 30 | 676 380 | — | — | — | |
| Posti jooksvale arvele kantud rahakaardid — Mandats de poste inscrits au crédit du compte courant postal | 30 921 | — | 30 921 | 10 | 399 210 | — | — | — | |
| Tollimine Dédouane- ment | postpakid — colis postaux . kirjad ja ristpaekid — lettres et envois sous bande pisipaketid — petits paquets . väärtkirjad — lettres avec va- leur déclarée | 27 152 — 08 — 11 | 837 — 08 — 11 | 27 989 25 466 08 — 11 | 170 80 80 80 65 | 4 768 130 2 037 280 5 440 880 8 952 905 | — — — — — | — — — — — | |
| Ajalehtede telli- mised — Sous- criptions aux journaux | sisemaalised — internes . välismaalised — internatio- tionaux | — — | — 8 198 | — 85 | — 600 830 | — — | — — | — — | |
| Ajalehti ja ajakirju jaotatud ajalehtede büroos Journaux et écrits périodiques assortis au bureau d'échange des journaux | 416 043 | — | 416 043 | 2 | 832 086 | — | — | — | |
| Välismaalise postijärgneendi korras saadud ajalehti ja ajakirju jaotatud sihtasutustes — Journaux et écrits périodiques reçus sous le régime de l'abonnement postal, distribués aux établissements de destination | 531 136 | — | 531 136 | 1 | 531 136 | — | — | — | |
| Lunaliisi saadetisi väljastatud — Envois grevés de remboursement distribués | 21 344 | — | 21 344 | 40 | 853 760 | — | — | — | |
| Tolliluseid saa- detisi väljastatud Envois soumis à la douane dis- tribués | kirjad — lettres ristpaekid — envois sous bande pisipaketid — petits pa- quets väärtkirjad — lettres avec valeur déclarée | 856 16 696 116 7 | — — — — | 856 16 696 116 7 | 40 40 40 40 | 34 240 667 840 4 640 280 | — — — — | — — — — | |
| Lihtposti kimbud ja ajalehtede pakid — Liasses de correspondance ordinaires et paquets de journaux | — | — | — | — | — | 886 804 | 1 | 886 894 | |
| Tähtpostkimbud — Liasses de correspondance recommandée | — | — | — | — | — | 38 969 | 8 | 311 752 | |
| Kotisaadetised — Dépêches closes | — | — | — | — | — | 54 194 | 15 | 812 910 | |
| Kokku — Total | | | | | 161805 150 | | | 22 995 450 | |

:340 000 = 192,62

:840 000 = 27,4

220,0 ametnikku — employés
sellele juurde — en plus

20% = 44 postiljoni — facteurs.

| Saadetiste või töö nimetus Designation des envois ou des travaux | Asutiste oma saadetiste arv Nombre des envois originaires ou à destination des établissements | | | Ekvi- valent Équi- valent | Tööühikud — Unités | | |
|--|--|--------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|
| | Tulnud Reçus | Läinud Expédiés | Kokku Total | | Amotnikel Pour les employés | Postiljonel Pour les facteurs | |
| Välisvahetusasutises välismaaliste postpakide vahetusega seotud erilisid tööd — Travaux spéciaux que comporte l'échange des colis postaux internationaux dans le bureau d'échange; | 24 893 | — | 24 893 | 45 | 1 120 185 | — | |
| Bestise tulnud välismaalised postpakid — Colis postaux à destination de l'Estonie | — | 12 213 | 12 213 | 70 | 854 910 | — | |
| Bestist läinud välismaalised postpakid — Colis postaux originaires de l'Estonie | — | — | 4 592 | 20 | 91 840 | — | |
| Transiit postpakid — Colis postaux en transit | — | — | — | — | — | — | |
| Välisvahetusasutises välismaaliste rahakaartide vahetusega seotud tööd — Travaux que comporte l'échange des mandats de poste internationaux dans le bureau d'échange; | — | — | — | — | — | — | |
| Am. Ühendriigi, Inglismaa ja NSVL rahakaardid — Mandats de poste de U.S.A., Grande-Bretagne et U.R.S.S. | — | — | 3 284 | 95 | 311 980 | — | |
| Teiste maade rahakaardid — Mandats de poste des autres pays | — | — | 28 153 | 40 | 1 126 120 | — | |
| Ajalehtede büroos — Dans le bureau d'échange du journaux: | — | — | — | — | — | — | |
| Tellimisi täidetud — Abonnements effectués | — | — | 36 570 | 85 | 3 109 215 | — | |
| Kasseerimistoimingud sihtasutises ja saadetiste likvideerimine või väljastamata jäänud saadetiste tagasisaatmise toimingud, iga võla- või maksukohustus eraldi — Recouvrement dans le bureau destinataire et liquidation des envois ou réexpédition des envois non recouverts, pour chaque titre à recouvrer | — | — | 174 | 50 | 8 700 | — | |
| Posti jooksvate arvete büroo töö — Travaux du bureau des chèques postaux: | — | — | 130 953 | 45 | 5 892 885 | — | |
| Sissemaksud — Versements | } | } | harilikud — ordinaires | — | — | — | |
| rühimaksude alal — des revenus d'Etat | | | 1 648 | 25 | 41 200 | — | |
| väljamaksukaardid — Bulletins de paiement | | | 10 090 | 45 | 454 050 | — | |
| Väljamaksud — Paiements | } | } | kassatšekid — Chèques de caisse | 12 060 | 40 | 482 760 | — |
| Ülekanded — Virements | | | 2 610 | 40 | 104 400 | — | |
| Mitmesugused operatsioonid — Opérations diverses | | | 1 591 | 20 | 31 820 | — | |
| Makse vastu võetud teise asutise arvel — Paiements reçus au compte de l'autre établissement | — | — | 7 588 | 40 | 303 580 | — | |
| Kojukandesse minevate saadetiste ettevalmistus — Préparation des envois à remettre au domicile: | — | — | — | — | — | — | |
| Lihtsaadetised — Envois ordinaires | 10 588 987 | — | 10 588 987 | 1,5 | — | 29 883 480 | |
| Tähtsaadetised — Envois recommandés | 448 987 | — | 448 987 | 10 | — | 4 480 870 | |
| Juurdemaksu saadetised — Envois non affranchis ou insuffisamment affranchis | 72 166 | — | 72 166 | 10 | — | 721 660 | |
| Virksaadetised — Envois „express“ | 11 963 | — | 11 963 | 10 | — | 119 630 | |
| Telegrammid — Télégrammes | 125 938 | — | 125 938 | 10 | — | 1 259 380 | |
| Kõnelelutised — Avis d'appel | 211 | — | 211 | 10 | — | 2 110 | |
| Rahakaardid — Mandats de poste | 81 344 | — | 81 344 | 25 | — | 2 033 600 | |
| Võla- või maksukohustused — Titres à recouvrer | 95 | — | 95 | 25 | — | 2 375 | |
| Väärtkirjad — Lettres avec valeur déclarée | 2 387 | — | 2 387 | 10 | — | 23 870 | |
| Kokku — Total | — | — | — | — | 13 933 645 | 39 035 975 | |
| | | | | | 840 000 = | 840 000 = | |
| | | | | | = 16,59 am. | = 45,28 pos. | |
| | | | | | employés | facteurs | |

Asutiste oma saadetiste töö — Travaux que comportent les envois originaires et à destination des établissements 192,02 + 16,59 = 208,61 am. — employés }
 Läbivate saadetiste töö — Travaux que comportent les envois en transit 27,4 am. — employés } 89,28 post. — facteurs.
Kokku — Total 236,61 am. — employés, 89,28 post. — facteurs.

| | Posti alal Pour le service postal | Telegr. ja telefoni alal Pour le services télégraphique et téléphonique | Ekvi- valent Équi- valent | Tööühikud posti alal Unités de travail pour le service postal | Tööühikud telegr. ja te- lefoni alal Unités de travail pour les services télégr. et téléph. | Tööühikud kokku Unités de travail (total) |
|--|---|---|------------------------------------|--|--|--|
| KOJUVIIMINE — Remise à domicile: | | | | | | |
| Käidud majas otse tänavalt — Entrée dans la maison directement de la rue | 3 867 243 | 83 714,5 | 2 | 7 734 486 | 107 420 | 7 901 915 |
| Käidud majas üle õue või celaia — Entrée dans la maison par un cour ou jardin | 4 521 131 | 40 807 | 5 | 22 605 655 | 204 485 | 22 810 140 |
| Käidud majakorra treppe — Escaliers entre étages montés | 3 185 902 | — | 3 | 0 557 886 | — | 9 557 886 |
| Lihtsaadetiste väljastuskohti — Locaux où des envois ordinaires ont été remis | 10 428 931 | — | 1,5 | 15 643 396 | — | 15 643 396 |
| Registreeritud või juurdemaksulist saadetiste väljastuskohti — Locaux où des envois enregistrés et insuffisamment affranchis ont été remis | 304 095 | 134 567,5 | 11 | 4 335 045 | 1 480 242 | 5 815 287 |
| Kuju viidud — Remis à domicile | lihtsaadetised — Envois ordinaires | 19 168 577 | 0,2 | 3 883 715 | — | 3 883 715 |
| | tähtsaadetised — Envois recommandés | 449 367 | 5 | 2 246 835 | — | 2 246 835 |
| | juurdemaksu saadetised — Envois non affranchis ou insuffisamment affranchis | 71 788 | — | 358 940 | — | 358 940 |
| | väärtkirjad — Lettres avec valeur déclarée | 2 387 | — | 35 805 | — | 35 805 |
| | rahakaardid — Mandats de poste | 81 344 | — | 1 220 160 | — | 1 220 160 |
| | võla- või maksukohustused — Titres à recouvrer | 88 | — | 1 320 | — | 1 320 |
| | virksaadetised — Envois „express“ | 12 017 | — | 144 204 | — | 144 204 |
| | telegrammid ¹⁾ — Télégrammes | — | 128 926 | 12 | — | 1 547 112 |
| | kõnelelutised — Avis d'appel | — | 194 | 12 | — | 2 328 |
| | — | — | — | — | — | 2 328 |
| Läbikäidud kilomeetrid — Kilomètres faits à pied | 1 115 021,55 | 162 773,95 | 80 | 89 273 724 | 13 021 916 | 102 295 640 |
| Sõidetud kilomeetrid — Kilomètres faits en véhicule | 39 512 | 67 525 | 55 | 2 173 160 | 3 713 875 | 5 887 035 |
| Kokku — Total | — | — | — | 159 164 331 | 20 137 387 | 179 301 718 |
| | | | | 840 000 = | 840 000 = | 840 000 = |
| | | | | = 139,48 pos. | = 23,97 pos. | = 213,45 pos. |
| | | | | facteurs | facteurs | facteurs |

¹⁾ Telegrammid, millede kojuviimise eest makstakse tasuta erikorralduse põhjal 20 senti telegrammit, siin ei ole arvestatud. — Non compris les télégrammes dont la remise à domicile donne lieu, en vertu d'une disposition spéciale, à une rémunération de 20 cent par télégramme.

Tab. 20 (järg 2).

| Töö nimetus Designation des travaux | Arv Nombre | Ekvivalent Equivalent | Tööühikute arv Nombre des unités | |
|--|---------------|--------------------------|---------------------------------------|---|
| | | | Ametn. Employés | Postilj. Facteurs |
| POSTIVEDU VÕI VAHETAMINE — Transport et échange de la poste: | | | | |
| a) päevatunnid heures de jour | 57 623,89 | 400 | 23 049 556 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 44 238,08 | 400 | — | 17 695 592 |
| b) öötunnid heures de nuit | 49 732,75 | 600 | 29 839 650 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 13 928,13 | 600 | — | 8 356 878 |
| Kokku — Total | | | 53 889 206 | 26 052 470 |
| | | | 840 000 = 62,96 ametn. employés | 840 000 = 31,01 postilj. facteurs |
| 3. ja 5 kl. kont. LÄBIVATE POSTIDE AVAMINE JA KINNINDAMINE — Ouverture et fermeture des dépêches postales en transit par les bureaux de 3-ème, 4-ème et 5-ème classe: | | | | |
| a) päevatunnid heures de jour | 13 871,25 | 400 | 5 548 500 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 1 028,55 | 400 | — | 411 420 |
| b) öötunnid heures de nuit | 1 537,9 | 600 | 922 740 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 456,2 | 600 | — | 273 720 |
| 4 ja 5 klassi kontorites OMA POSTIDE AVAMINE JA KINNINDAMINE VÄLJAS-POOL OPERATSIOONIDE TOIMETAMISE AEGA — Ouverture et confectionnement des dépêches postales d'arrivée et de départ par les bureaux de 4-ème et 5-ème classe en dehors des heures des opérations: | | | | |
| a) päevatunnid heures de jour | 6 067,25 | 400 | 2 426 900 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 5 915,25 | 400 | — | 2 366 100 |
| b) öötunnid heures de nuit | 1 463,8 | 600 | 878 230 | — |
| { ametn. { employés { postilj. { facteurs | 783,8 | 600 | — | 440 280 |
| ALLUVAD KONTORID REVIDEERIMISE SUHTE — Bureaux subordonnés en ce qui concerne le contrôle | 112,7 | 12 000 | 1 852 400 | — |
| ALLUVAD KIRJATALUD — Fermes de lettres subordonnées | 2 749 | 1 000 | 2 749 000 | — |
| ÕIENDUSI AADRESEBÜROOS, POLITSEIS, VALLAVALITSUSES j.n.e. — Procuration des renseignements des bureaux d'adresses, de la police, des Administrations communales etc. | 190 210 | 14 | 2 663 066 | — |
| ALLUVATE AGENTUURIDE TÖÖÜHIKUTE ARV — Nombre des unités de travail des agences subordonnées | 68 753 495 | 0,15 | 10 313 024 | — |
| POSTI- JA TEMPELMARKIDE LÄBIMÜÜK — Vente des timbres-poste et timbres mobiles (quittance etc.) | 2 870 946,5 | 5 | 14 354 732 | — |
| VARAKAABRI JA MUUKS VALVEKS — Garde du trésor | 4 855 000 | — | 4 480 000 | 375 000 |
| RIIGHOONETE VALITSEMINE — Administration des bâtiments d'Etat: | | | | |
| Ametruumid ja korterid m ² — Locaux de service et logements en m ² | 17 967,402 | 100 | 1 796 746 | — |
| Teised ruumid m ² — Autres locaux en m ² | 5 093,415 | 50 | 209 670 | — |
| Kokku — Total | | | 47 785 058 | 3 866 520 |
| | | | 840 000 = | 840 000 = |
| | | | 56,88 ametn. employés | 4,6 postilj. facteurs |
| Kokku posti alal — Total pour la poste: Ametnikke — Employés 236,61 + 62,96 + 56,88 = 356,45. Postiljone — Facteurs 89,28 + 213,45 + 31,01 + 4,6 = 338,34. | | | | |

II. TELEGRAAF — TÉLÉGRAPHIE.

| Töö nimetus Designation des travaux | Arv — Nombre | | | | | Ekvi- valent Équi- valent | Tööühikute arv Nombre des unités |
|---|-----------------|--------------------|---|--|----------------|------------------------------------|---|
| | Tulnud Reçus | Läinud Expédiés | Tulnud läbivad Reçus en transit | Läinud läbivad Expédiés en transit | Kokku Total | | |
| Telegramme vahetatud — Échange de télégrammes: | | | | | | | |
| traaditeel — par voie de fil | 182 424 | 116 951 | 109 295 | 144 555 | 553 225 | 50 | 27 661 250 |
| radio teel — par voie T.S.F. | 21 471 | 24 068 | 17 492 | 10 820 | 73 851 | 30 | 5 908 080 |
| Telegramme vastu võetud saatjalt (kassa talitus) — Télégrammes reçus au guichet des expéditeurs (service de caisse) | — | 130 332 | — | — | 130 332 | 25 | 3 258 300 |
| Telegramme väljastatud (ekspeditsiooni talitus) — Télégrammes remis (service d'expédition) | 186 784 | — | — | — | 186 784 | 25 | 4 069 600 |
| Telegramme vastu võetud telefoni teel telegrammide saatjatelt — Télégrammes reçus des expéditeurs par téléphone | — | 24 278 | — | — | 24 278 | 50 | 1 213 900 |
| Telegramme üle antud telefoni teel adressaatidele — Télégrammes transmis aux destinataires par téléphone | 18 439 | — | — | — | 18 439 | 50 | 921 950 |
| Välistelegramme kontrollitud (välisvahetuse asutuses) — Télégrammes internationaux contrôlés (au bureau d'échange international) | 162 110 | — | — | — | 162 110 | 12 | 1 945 320 |
| Õuvalveks 24-tunnise telegraafi-telefoni lahtioleku ajaga asutustes arvata juured — Pour des bureaux télégraphiques et téléphoniques de service permanent il est permis d'ajouter pour les heures de nuit | — | — | — | — | — | — | 26 208 000 |
| Kokku — Total | | | | | | | 71 736 400 |
| | | | | | | | 840 000 = |
| | | | | | | | 85,45 ametn. employés |

Telegrammide kojukande töö on arvestatud ilhes kirja- ja postisaadetiste kojukande tööga — La remise au domicile des télégrammes est évaluée ensemble avec la remise au domicile de la poste aux lettres.

| Kõnede ja tõe nimetus <i>Désignation des conversations et des travaux</i> | | Arv <i>Nombre</i> | Ekvivalent <i>Équivalent</i> | Tööühikute arv <i>Nombre des unités de travail</i> | | |
|--|--|--|--|---|------------|---------|
| Kohalikud kõned <i>Conversations locales</i> | käsitelkesjaamade kaudu — <i>par des centraux manuels</i> | 5 158 527 | 7 | 36 109 680 | | |
| | abijaama abonentidelt läinud — <i>des abonnés desservis par un central auxiliaire</i> | 168 444 | 18 | 3 081 992 | | |
| | kollektiiv-keskjaama abonentidelt läinud — <i>des abonnés desservis par un central collectif</i> | 34 047 | 18 | 612 846 | | |
| | paralleelsendeliselt abonentidelt läinud — <i>des abonnés des installations parallèles</i> | 160 001 | 18 | 2 988 018 | | |
| | kõnepunktidest läinud — <i>des postes publics</i> | 316 538 | 18 | 5 697 684 | | |
| | läinud — <i>de départ</i> | 2 114 723 | 55 | 116 809 765 | | |
| Kaugekõned, välja arvatud tulnud ja läinud kõnelektused ja eelteated — <i>Conversations interurbaines non compris les avis d'appel et les préavis de départ et d'arrivée</i> | Sisemaalised <i>Internes</i> | asutise oma abonentidele — <i>aux abonnés du réseau de l'établissement</i> | 1 714 601 | 16 | 27 483 616 | |
| | | agentuuri abonentidele — <i>aux abonnés des agences</i> | 181 058 | 35 | 6 337 030 | |
| | | kollektiiv-keskjaama abonentidele — <i>aux abonnés des centraux collectifs</i> | 22 756 | 35 | 796 460 | |
| | | läbinud — <i>de transit</i> | 663 488 | 35 | 23 222 080 | |
| | | läinud — <i>de départ</i> | 39 042 | 60 | 2 342 520 | |
| | Välismaalised — <i>Internationales</i> | asutise oma abonentidele — <i>aux abonnés du réseau de l'établissement</i> | 39 753 | 35 | 1 391 355 | |
| | | agentuuri abonentidele — <i>aux abonnés des agences</i> | 1 348 | 35 | 47 180 | |
| | | kollektiiv-keskjaama abonentidele — <i>aux abonnés des centraux collectifs</i> | 10 | 35 | 350 | |
| | | läbinud — <i>de transit</i> | 13 703 | 50 | 685 150 | |
| | | tulnud — <i>d'arrivée</i> | 73 | 60 | 4 380 | |
| Kõnelektused <i>Avis d'appel</i> | tulnud <i>d'arrivée</i> | välismaalised — <i>internationaux</i> | 59 | 60 | 3 540 | |
| | | sisemaalised — <i>internes</i> | 125 | 60 | 7 500 | |
| | | de départ | 12 | 60 | 720 | |
| | | välismaalised — <i>internationaux</i> | 176 | 60 | 10 560 | |
| | | sisemaalised — <i>internes</i> | 3 070 | 60 | 184 200 | |
| | Belteated <i>Préavis</i> | tulnud <i>d'arrivée</i> | välismaalised — <i>internationaux</i> | 403 | 60 | 24 180 |
| | | | sisemaalised — <i>internes</i> | 1 624 | 60 | 97 440 |
| | | | välismaalised — <i>internationaux</i> | 5 991 | 18 | 107 838 |
| | | | de départ | | | |
| | | | sisemaalised — <i>internes</i> | | | |
| Raudtee kaugekõned — <i>Conversations interurbaines du service de chemin de fer</i> | 5 991 | 18 | 107 838 | | | |
| Kaugekõnede hulgas oli — <i>Les conversations interurbaines comprennent:</i> | | | | | | |
| Nõurkõvendaja kaudu kõnesid — <i>des conversations transmises par le récepteur</i> | 27 615 | 14 | 386 610 | | | |
| P.-t.-t. kontoris eesest asuvast automaat-kasseerijaga varustamata kõnepunktist antud kõnesid — <i>des conversations originaires du poste public non muni d'encaisseur automatique, installé au bureau même</i> | 204 493 | 45 | 9202 185 | | | |
| P.-t.-t. automaat kasseerijaga varustatud kõnepunktist antud kõnesid — <i>des conversations originaires du poste public muni d'un encaisseur automatique</i> | 23 098 | 10 | 330 980 | | | |
| Kontroll-laua teenimine — <i>service de table de contrôle;</i> | | | | | | |
| Tallinna telefonivõrgus kaugekõnesid — <i>conversations interurbaines du central de Tallinn</i> | 810 722 | 2 | 1 621 444 | | | |
| Automaat-jaama teadete hilroo teenimine, abonentid — <i>Nombre des abonnés desservis par le bureau d'information de la station automatique</i> | 5 797 | 900 | 5 217 300 | | | |
| Automaat-jaama teenistus, abonentid — <i>Nombre des abonnés desservis par la station automatique</i> | 5 797 | 2 600 | 15 072 200 | | | |
| Asutuses, kus kaugejaama teenimine sünnib kohaliku jaama kaudu, oli läinud kaugekõnesid — <i>Conversations interurbaines originaires des centraux, où le service interurbain est effectué par l'intermédiaire du central local</i> | 228 206 | 10 | 2 262 060 | | | |
| Tulnud kaugekõnesid — <i>conversations interurbaines d'arrivée</i> | 220 575 | 5 | 1 102 875 | | | |
| Kokku — Total | — | — | 262 641 747 : 840 000 = = 312,67 am. employés | | | |
| Raadioringhääling — Service de radiodiffusion; | | | | | | |
| Kuulamiseks vastuvõtu aparandi lülitseadmise loa väljaandmine ilhes isliku arve avamisega — <i>délivrance des licences pour l'installation des appareils de réception et ouverture du compte personnel</i> | 3 047 | 50 | 152 350 | | | |
| Abonentmaksu vastuvõtmine — <i>Réception des droits d'abonnement</i> | 28 350 | 80 | 2 285 720 | | | |
| Ringhäälingu talitust segavate seadete avastamine ja kõrvaldamine — <i>Recherche et écartement des installations dérangeant le service de radiodiffusion</i> | 9 | 1 200 | 10 800 | | | |
| Ringhäälingu vastuvõtja kontrollimine — <i>Contrôle du récepteur de radiodiffusion</i> | 7 | 750 | 6 250 | | | |
| Kokku — Total | — | — | 2 437 120 : 840 000 = = 2,9 am. employés | | | |
| Kokku telefon ja ringhääling — Total téléphone et radiodiffusion | — | — | 265 078 867 : 840 000 = = 315,57 am. employés | | | |

IV. Tehniline ala — Travaux techniques.

Tab. 20 (järg 4).

| Töö nimetus — Désignation des travaux | Arv Nombre | Ekvivalent Equivalent | Tööühikute arv — Nombre des unités de travail |
|--|---------------|--------------------------|--|
| Telefoni abonentvälisriikete kõrvaldamine 5 km sõõris — Réparation des endommagements extérieurs de ligne dans un rayon de 5 km | 2 322 | 900 | 2 080 800 |
| Telefoni keskjaama korrahooldimine, abonente — Maintenance du central, abonnés | 3 784,6 | 920 | 3 485 616 |
| Kaugühenduste juhtmete proovimine kontrollpostil | 573 | 100 | 57 300 |
| Essais des conducteurs à grande distance au poste de contrôle | 2 | 150 | 300 |
| Läbivate kaugühenduste juhtmete proovimine asutistes | 650 | 20 | 13 120 |
| Essais des conducteurs à grande distance traversant faits aux établissements | 2 | 30 | 60 |
| P.-t.-t. asutiste abonentseadete rikete kõrvaldam. väljasp. 5 km sõõri — Réparation des endommagements des installations des abonnés par des établissements de poste, télégraphe et téléphone en dehors du rayon de 5 km | 2 806 | 560 | 1 671 360 |
| Kaugühenduste rikete kõrvaldamine — Réparations des endommagements des lignes à grande distance | 596 | 1 060 | 631 760 |
| Automaat-rahuakasseeriija kassa vahetamine — Rechange de la caisse de l'encaisseur automatique | 598 | 10 | 5 980 |
| Läbikäidud km arv — Nombre de kilomètres faits à pied | 13 250,2 | 80 | 1 060 736 |
| Läbisõidetud km arv — Nombre de kilomètres faits en véhicule | 6 | 120 | 720 |
| Osavõtt võistluspakkimisest, tehniliste ladude kontrollimisest ja tööl tehnilisel alal võrgu filena korraldusel — päevataunil — Participation aux procédés de l'adjudication de la fourniture, à l'inspection des dépôts techniques et aux travaux du caractère technique prescrits par le chef du réseau — heures de jour | 51 069 | 55 | 2 841 795 |
| | 11 833,25 | 400 | 4 733 300 |
| Kokku — Total | | | 16 491 847 |
| | | | 840 000 = |
| | | | = 19,63 an employés |

Kokku kõigil aladel — Total pour toutes les branches de service 777,1 am. — employés, 338,34 post. — facteurs
+ administratsioon ja normamata tööd — administration et travaux non normés 137,9 „ „ — „ „

Kokku — Total 915,0 am. — employés, 338,34 post. — facteurs

Haiguste ja puukuste puhul anti tööjõude juurde üksikuis asutistes, kus teenistuses puudumine ületas 13,5% — Nombre des forces actives ajoutées à cause des maladies et des congés au personnel des établissements où l'absence du service dépassait 13,5% 12,85 am. — employés, — post. — facteurs

Asutistest väljakomandeeritud tööjõud teiste asutiste abistamiseks — Forces actives commandées pour prêter assistances aux autres établissements 12,44 „ „ — „ „

Kõik kokku — Totaux 940,09 am. — employés, 338,34 post. — facteurs

Arvata maha teistest asutistest juurdekomandeeritud tööjõud — Ôter de ce nombre les forces actives prêtées par des autres établissements 2,65 „ „ — „ „

Jääb asutiste normidekohane isikkond — Le personnel conforme aux normes 937,41 am. — employés, 338,34 post. — facteurs = 1 275,75 tööjõudu — agents.

+ raadiojaamade teenistuses — + pour le service des stations radioélectriques 15,8 „ „

+ tehniline teenistus Tallinna peatelegraafi kontoris — + pour le service technique au bureau principal télégraphique à Tallinn 3,2 „ „

Üldse — Gr. total 1 294,75 tööjõudu — agents.

Arvata maha tööjõud tehniliste tööde alal posti-telegr.-telef. asutistes — En soustraire les forces actives des services techniques dans les établissements postaux, télégraphiques et téléphoniques 31,9 „ „

Jääb asutiste isikkond eksploatatsiooni alal — Personnel des établissements occupé de l'exploitation proprement dite 1 262,85 „ „

1932/33 a. — En 1932/33 1 339,84 „ „

1933/34 a. vähem — diminution 77,0 „ „

% — 5,7 „ „

Tab. 21. Postiametkonna tehnilise teenistuse isikkonna arvatu 1933/34 a.

Calcul du personnel technique de l'administration des postes, télégraphes et téléphones pour l'exercice 1933/34.

| Tööde nimetus — Désignation des travaux | Arv Nombre | Ekvivalent Equivalent | Tööühikuid Unités de travail |
|---|---------------|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Välisööde juhtimine ja nende töödega seoseolevad talitused: — Direction des travaux extérieurs et les fonctions que ces travaux comportent: | | | |
| a) aruandeliste tööleppevade järgi: päevi — selon le nombre des jours-ouvriers comptables: jours | 75 043,6 | 1 040 | 78 060 344 |
| b) abonentide arvu järgi: abonente — selon le nombre des abonnés: abonnés | 9 536 | 1 020 | 9 728 720 |
| c) tehniliste jaoskondade järgi: jaoskondi — selon les rayons techniques: rayons | 37 | 111 500 | 4 125 500 |
| 2. Kantseleitööd: — Travaux de bureau: | | | |
| a) jaoskondade järgi: jaoskondi — selon des rayons: rayons | 37 | 143 000 | 5 291 000 |
| b) võrkude järgi: võrke — selon les réseaux: réseaux | 12 | 235 000 | 2 820 000 |
| 3. Raamatupidamistööd, võrkude järgi: võrke — Travaux de comptabilité, selon les réseaux: réseaux | 12 | 313 000 | 3 756 000 |
| 4. Abonentseadete rikete kõrvaldamine: — Réparation des endommagements des installations des abonnés: | | | |
| a) abonentide arvu järgi kuni 500 abonentlga keskjaamades: abonente — selon les nombre des abonnés des centraux avec jusqu'à 500 abonnés: abonnés | 4 758 | 1 500 | 7 137 000 |
| b) abonentide arvu järgi, mis igas keskjaamas üle 500: abonente — selon le nombre des abonnés, dépassant, pour tout central, 500 abonnés: abonnés | 4 778 | 1 100 | 5 255 800 |
| c) rikete arvu järgi asutiste 5 km raadiusega sõõris: rikkeid — selon le nombre des endommagements dans le rayon de 5 km: endommagements | 2 322 | 900 | 2 089 800 |
| d) rikete arvu järgi väljaspool asutiste 5 km raadiusega sõõre: rikkeid — selon le nombre des endommagements en dehors du rayon de 5 km: endommagements | 3 704 | 560 | 2 074 240 |

| Tõlde nimetus — Désignation des travaux | Arv Nombre | Ekvivalent Équivalent | Tööühikuid Unités de travail |
|--|---------------------------|-------------------------------------|--|
| 5. Keskaamade korrashoidmine, abonentide arvu järgi: — Maintenance des centraux, selon le nombre des abonnés: | | | |
| a) kuni 500 abonendiga keskjaamade: abonente — pour des centraux avec jusqu'à 500 abonnés: abonnés | 4 758 3 784,6 5 838 | 1 500 920 200 | 7 137 000 3 481 832 1 187 600 |
| b) üle 500 abonendiga keskjaamade, abonentide arvu järgi, mis igas keskjaamas ületab 500: abonente — selon le nombre des abonnés dépassant, pour tout central, 500 abonnés: abonnés | 4 778 | 1 770 | 8 457 060 |
| 6. Kaugejaamade korrashoidmine, kaugeühenduste arvu järgi: kaugeühendusid — Maintenance des centraux (bureaux) interurbains, selon le nombre des communications interurbaines: communications interurbaines | 280 | 14 000 | 3 920 000 |
| 7. Kövendajate korrashoidmine, kövendajate arvu järgi: kövendajaid — Maintenance des répéteurs, selon le nombre des répéteurs: répéteurs | 12 | 208 000 | 2 436 000 |
| 8. Kaugejuhtmeid: — Conducteurs à grande distance: | | | |
| a) rikete kõrvaldamine: juhtmeid km — réparation des endommagements: conducteurs en km | 17 197 | 95 | 1 633 715 |
| b) rikete kõrvaldamise juhtimine: juhtmeid km — direction de la réparation des endommagements: conducteurs en km | 22 720 | 95 × 0,6 | 1 295 040 |
| c) proovimine ja mõõtmine: juhtmeid km — contrôle et mesurage: conducteurs en km | 25 431 26 279 | 95 × 0,3 95 × 0,2 | 724 783 499 301 |
| 9. Kaugeühenduste rikete kõrvaldamine, rikete arvu järgi: rikkeid — Réparation des endommagements des circuits, selon le nombre des endommagements: endommagements | 675 | 1 060 | 715 000 |
| 10. Automaatkassade vahetamine: vahetamisi — Rechange des caisses de l'encaisseur automatique: cas de rechange | 1 730 | 10 | 17 300 |
| 11. Punktides 4-d, 9 ja 10 tähtendatud ülesannete täitmisega: — A l'accomplissement des tâches indiquées sous 4-d, 9 et 10: | | | |
| a) käidud läbi — nombre de kilomètres faits à pied km | 17 452 | 80 | 1 396 160 |
| b) sõidetud läbi — nombre de kilomètres faits en véhicules km | 74 512 | 55 | 4 098 160 |
| 12. Kaugeühenduste juhtmete proovimine: — Essais des conducteurs des circuits à grande distance: | | | |
| a) kontrollpostidel päeval: kordi — aux postes de contrôle, de jour: cas | 573 | 100 | 57 300 |
| öösel: — " " " " " de nuit: " | 2 | 150 | 300 |
| b) asutistes päeval: kordi — dans les établissements, de jour: cas | 656 | 20 | 13 120 |
| öösel: — " " " " " de nuit: " | 2 | 30 | 60 |
| c) p. a nimetatud ülesannete täitmisega seoses: — à l'accomplissement des tâches indiquées sous a: | | | |
| käidud läbi päeval — nombre de kilomètres faits à pied de jour; km | 365 | 80 | 28 400 |
| öösel — " " " " " de nuit: " | 6 | 120 | 720 |
| 13. Ringhäälingu talitust segavate seadmete kontrollimine: kontrollimisi — Contrôle des installations dérangeant le service de radiodiffusion: cas | 277 | 1 200 | 332 400 |
| 14. Ringhäälingu vastuvõtjate kontrollimine: kontrollimisi — Contrôle des appareils récepteurs de radiodiffusion: cas | 32 | 750 | 24 000 |
| 15. Tööde juhtimine raudtee remonttööde juures: päevi — Direction des travaux à la réparation des chemins de fer: jours | 608 | 3 200 | 1 945 600 |
| 16. Tehniliste agentide tööpäevad tööajana: päevi — Journées des agents techniques: jours | 2 021 | 3 200 | 6 467 200 |
| 17. Veekaabli tööd: päevi — Travaux de câbles sous-marins: jours | 136 | 3 200 | 435 200 |
| 18. Telegraafi-telefoni abinõude remont töökodades: päevi — Réparation de l'outillage télégraphique et téléphonique dans des ateliers: jours | 2 139 | 3 200 | 6 844 800 |
| 19. Osavõtmine võistluspakkumistest: tunde — Participation au procédé de l'adjudication de la fourniture: heures | 88 | 400 | 35 200 |
| 20. Osavõtmine tehniliste ladude kontrollimisest: tunde — Participation à l'inspection des dépôts techniques: heures | 371 | 400 | 148 400 |
| Kokku — Total | | | 174 257 055 = 840 000 = = 207,4 tööühikuid — forces actives |
| 21. Telegraafi korraldamine Narvas, Tallinnas ja Tartus, telegrammide arvu järgi: telegramme — Maintenance des installations de télégraphe à Narva, Tallinn et Tartu, selon le nombre des télégrammes: télégrammes | 411 282 | iga 100 000 telegr. kohta 1 tööühik | 4,1 „ |
| 22. Automaat abi- ja väikejaamade valveteenistus — Surveillance dans des stations automatiques auxiliaires et petites | — | — | 2,8 „ |
| 23. Administratsioon ja normamata tööd — Travaux administratifs et non normés | — | — | 20,9 „ |
| Kõik kokku — Total général | — | — | 235,2 tööühikuid¹⁾ forces actives |
| 1932/33 aastal — En 1932/33 | — | — | 296,5 „ |
| 1933/34 aastal vähem — diminution (—) | — | — | -61,3 „ |
| % | — | — | -20,7 „ |

¹⁾ Tööühikudude üldarvust kuulus posti-telegraafi-telefoni asutiste tehnilisele alale 31,9 tööühikuid — Le nombre général du personnel des établissements de poste, télégraphe et téléphone comprenait 31,9 forces actives appartenant au service technique.

Tab. 6. Riigiraudteed augustis 1934 — Chemins de fer en août 1934.

1. Tähtsamad andmed piirkondade järgi — Données principales d'après les districts du réseau.

| | Tulutoovate rong. km arv (1 000) Trains-km des tr. touristes (1 000) | Relsija-km (1000) Voies-km (1000) | | Istekohtade kasutamise % des places occupées | Tühjade vankrite % vankr. km üldarv. | Laaditud kaubavag. keskmine telje koorem*) Poids moyen par essieu d'un wagon chargé | | Keskmine netto-kaal kõigil kaubarongel (üks. ved. ton)—Poids moy. net de train par march. | | Keskmine kaubarongi bruttokaal (üldv. tn)—Poids moy. brut d'un train à marchand. (traf. tot. ton) | | Keskmine kaubarongi telgede arv — Nombre moy. d'essieux pour un train de march. | |
|---|---|--------------------------------------|--------------------|--|--------------------------------------|--|---------------------|---|---------------------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| | | Üldarv Total | III kl. III cl. | | | Üld-veost Traf. total | Maksul. Trafic payé | Brakau-padel March. prévues | Amet-veol Transp. de service | Tallinna Vers Tallinn | Tallin-nast-Au dep. de Tallinn | Tallinna Vers Tallinn | Tallin-nast-Au dep. de Tallinn |
| a) Laitarööpmelised teed — Voie large. | | | | | | | | | | | | | |
| Auru- ja mootorronges | 238 | 20 425 | 19 465 | 40,0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Sel.: Paldiski—Kella | 5 | 1 192 | 1 022 | 32,8 | 50,0 | 5,20 | 4,67 | — | — | — | — | — | — |
| Haapsalu—Kella | 11 | 1 055 | 909 | 32,0 | 26,2 | 4,73 | 4,31 | 123 | 12 | — | — | — | — |
| Kella—Tallinn | 11 | 1 190 | 1 170 | 63,8 | 25,0 | 5,31 | 5,00 | 200 | 30 | — | — | — | — |
| Tallinn—Tapa | 45 | 4 767 | 4 406 | 53,0 | 30,0 | 7,22 | 6,84 | 313 | 17 | 871 | 518 | 85 | 112 |
| Tapa—Kõhla | 29 | 2 004 | 1 904 | 50,8 | 39,5 | 7,31 | 5,01 | 230 | 54 | 668 | 324 | 67 | 92 |
| Kõhla—Narva | 18 | 1 298 | 1 233 | 44,2 | 40,3 | 6,31 | 6,00 | 86 | 4 | 202 | 215 | 37 | 25 |
| Tapa—Tartu | 44 | 4 671 | 4 400 | 51,8 | 26,2 | 6,67 | 6,24 | 243 | 17 | 702 | 592 | 75 | 89 |
| Tartu—Petersi | 22 | 1 613 | 1 582 | 57,9 | 30,3 | 4,56 | 4,37 | 178 | 8 | 173 | — | 33 | — |
| Tartu—Valga | 32 | 2 679 | 2 556 | 46,8 | 36,0 | 4,97 | 4,25 | 123 | 22 | 361 | 449 | 96 | 87 |
| Valga—Petersi | 19 | 672 | 664 | 24,9 | 31,7 | 4,69 | 4,11 | 139 | 20 | 345 | — | 64 | — |
| Petersi—Irboska | 3 | 59 | 59 | 54,1 | 31,0 | 5,84 | 5,46 | 178 | 12 | — | — | — | — |
| Tähtajalisi kogu raudteel | — | 219 | 204 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Elektrirong. Tall.—Pääsküla | 32 | 3 339 | 3 339 | 55,2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kokku — Total | 270 | 23 764 | 22 800 | 50,5 | 32,6 | 6,64 | 6,05 | 231 | 22 | 681 | 490 | 73 | 92 |
| Juuli — en juillet 1934 a. | 270 | 21 520 | 20 843 | 45,2 | 32,7 | 6,19 | 5,63 | 236 | 23 | 708 | 340 | 80 | 71 |
| August — en août 1933 a. | 234 | 15 006 | 14 908 | 39,4 | 28,5 | 5,71 | 5,24 | 223 | 20 | 573 | 444 | 74 | 86 |
| 1. IV — 31. VIII 1934 | 1 361 | 97 056 | 94 041 | 45,0 | 35,0 | 6,39 | 5,83 | 240 | 22 | 674 | 455 | 73 | 91 |
| 1. IV — 31. VIII 1933 | 1 198 | 82 794 | 79 521 | 40,8 | 32,1 | 5,78 | 5,26 | 212 | 21 | 596 | 427 | 68 | 89 |
| 1. I — 31. VIII 1934 | 2 050 | 136 281 | 130 425 | 42,0 | 30,0 | 6,36 | 5,83 | 242 | 22 | 666 | 454 | 72 | 93 |
| b) Kitsarööpmelised teed — Voie étroite. | | | | | | | | | | | | | |
| Sel.: Tallinn—Sad.—Türi | 35 | 2 366 | 2 223 | 52,3 | 30,3 | 3,96 | 3,70 | 195 | 10 | 371 | 387 | 118 | 254 |
| Türi—Mõisaküla | 19 | 622 | 580 | 34,8 | 24,9 | 3,98 | 3,30 | 113 | 23 | — | 227 | — | 68 |
| Mõisaküla—Pärnu | 15 | 396 | 372 | 39,4 | 41,4 | 5,40 | 5,18 | 110 | 5 | 145 | 263 | 105 | 75 |
| Lüva—Väina | 4 | 84 | 84 | 43,5 | 50,0 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Rapla—Virtsu | 13 | 224 | 208 | 24,3 | 27,3 | 3,34 | 3,12 | — | — | — | — | — | — |
| Lelle—Pajuniidu | 18 | 678 | 621 | 51,0 | 26,1 | 4,28 | 3,78 | 145 | 19 | 273 | 353 | 83 | 166 |
| Türi—Tamsalu | 12 | 242 | 232 | 35,1 | 30,0 | 3,80 | 2,64 | 43 | 20 | 172 | 106 | 54 | 50 |
| Türi—Kitsela | 4 | 18 | 18 | 25,0 | 45,2 | 3,74 | 3,26 | 73 | 11 | 274 | 106 | 90 | 84 |
| Mõisaküla—Valga | 6 | 123 | 119 | 33,2 | 40,2 | 6,00 | 6,54 | 177 | 2 | 237 | 426 | 54 | 100 |
| Valga—Mõniste | 7 | 92 | 91 | 33,1 | 46,8 | 4,72 | 4,70 | 44 | — | 117 | 43 | 33 | 34 |
| Sonda—Mustvee | 5 | 95 | 93 | 39,6 | 46,0 | 3,08 | 3,00 | 82 | 2 | 274 | 123 | 99 | 98 |
| Tähtajalisi kogu raudteel | — | 85 | 82 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kokku — Total | 138 | 5 030 | 4 723 | 44,0 | 34,0 | 4,28 | 3,92 | 114 | 11 | 259 | 185 | 84 | 91 |
| Juuli — en juillet 1934 a. | 133 | 6 026 | 6 033 | 48,9 | 33,8 | 4,18 | 3,78 | 101 | 11 | 254 | 158 | 86 | 80 |
| August — en août 1933 a. | 126 | 4 037 | 3 706 | 36,9 | 33,6 | 4,32 | 3,81 | 95 | 12 | 222 | 136 | 71 | 86 |
| 1. IV — 31. VIII 1934 | 671 | 25 486 | 23 935 | 43,7 | 35,4 | 4,14 | 3,82 | 107 | 9 | 255 | 177 | 85 | 93 |
| 1. IV — 31. VIII 1933 | 616 | 21 114 | 19 540 | 38,6 | 31,1 | 4,09 | 3,74 | 104 | 10 | 241 | 161 | 79 | 80 |
| 1. I — 31. VIII 1934 | 1 041 | 35 005 | 33 488 | 40,8 | 35,9 | 4,14 | 3,86 | 112 | 8 | 262 | 173 | 86 | 96 |

| | Laitarööpmelised teed — Voie large | | | | | | Kitsarööpmelised teed — Voie étroite | | | | | |
|---|------------------------------------|--------|-------------------|-------------------|------------------|-------|--------------------------------------|--------|-------------------|-------------------|------------------|--|
| | Augustis | | 1/IV—31/VIII 1934 | 1/IV—31/VIII 1933 | 1/I—31/VIII 1934 | | Augustis | | 1/IV—31/VIII 1934 | 1/IV—31/VIII 1933 | 1/I—31/VIII 1934 | |
| | 1934 | 1933 | | | 1934 | | 1933 | | | | | |
| 2. Kaubavedu (1 000) — Transport des marchandises (1 000). | | | | | | | | | | | | |
| Kõigi saaduste kaal — Poids: Ton | 135 | 106 | 719 | 1 155 | 78 | 62 | 376 | 297 | 603 | | | |
| Tn-km | 16 730 | 11 046 | 89 428 | 62 031 | 137 435 | 5 477 | 5 010 | 28 231 | 22 505 | 44 271 | | |
| Sell.: maksulised saadet. — Dont les march. payables: Ton | 121 | 97 | 647 | 483 | 1 051 | 73 | 54 | 345 | 270 | 556 | | |
| Tn-km | 15 244 | 10 973 | 81 593 | 56 363 | 120 095 | 5 030 | 4 429 | 20 054 | 20 617 | 41 138 | | |
| Sellest erakaubad — Dont marchand. privées: Ton | 109 | 94 | 588 | 457 | 964 | 69 | 51 | 327 | 207 | 532 | | |
| Tn-km | 13 214 | 10 595 | 74 121 | 52 843 | 116 444 | 4 893 | 4 288 | 25 434 | 20 216 | 40 134 | | |
| 3. Pagasivedu — Transport des bagages. | | | | | | | | | | | | |
| Kaal — Poids (tuh. tn) | 0,5 | 0,4 | 2,1 | 1,8 | 2,9 | 0,2 | 0,1 | 0,8 | 0,7 | 1,1 | | |
| Tn-km (tuh.) | 36 | 33 | 165 | 145 | 240 | 12 | 10 | 56 | 51 | 78 | | |
| 4. Reisisäte vedu (1 000) — Transport des voyageurs (1 000). | | | | | | | | | | | | |
| Reisijate üldarv — Nombre total de voyageurs | 720 | 601 | 3 330 | 3 074 | 4 879 | 102 | 85 | 507 | 451 | 750 | | |
| Sellest f. Välisühenduse — Communiqué avec l'étranger | 5 | 3 | 17 | 16 | 25 | 0,9 | 1 | 3,3 | 3 | 5 | | |
| Dont k. Kohalik liikumine — Mouvement local | 717 | 598 | 3 313 | 3 058 | 4 854 | 101 | 84 | 504 | 448 | 745 | | |
| Sellest III klassis | 714 | 597 | 3 305 | 3 052 | 4 843 | 99 | 82 | 492 | 436 | 726 | | |
| Reisija-km üldarv — Voyageurs-km | 23 764 | 15 606 | 97 956 | 82 794 | 136 281 | 5 030 | 4 037 | 25 486 | 21 114 | 35 905 | | |
| Sellest-Dont: Elektrirongid — Trains électriq. | 3 339 | 2 699 | 14 893 | 14 311 | 22 442 | — | — | — | — | — | | |
| Reisijaid tee-km peale | 31 | 20 | 126 | 109 | 179 | 8 | 0 | 38 | 31 | 53 | | |
| Keskmine sõidukaugus — Parcours moyen | 33,0 | 27,4 | 29,4 | 26,9 | 26,9 | 49,3 | 47,5 | 50,3 | 46,8 | 47,8 | | |
| Magamiskaartide üldarv — Cart. pour wag.-lits vend. | 3 | 3 | 14 | 13 | 23 | 0,4 | 0,3 | 2,4 | 1,9 | 4,1 | | |
| Perrimüüpealeid — Tickets d'entrée vendus | 14 | 12 | 61 | 54 | 84 | 0,1 | 0,1 | 0,7 | 0,8 | 1,1 | | |
| 5. Veerorukoosseisu kasutamine (1 000) — Exploitation du matériel roulant (1 000). | | | | | | | | | | | | |
| Rong-km üldarv — Trains-km | 270 | 237 | 1 361 | 1 221 | 2 092 | 148 | 133 | 715 | 656 | 1 092 | | |
| Sellest reisironges — Dont trains de voyageurs | 200 | 190 | 921 | 937 | 1 538 | 115 | 114 | 561 | 546 | 882 | | |
| „ k. kaubaronges — Dont trains de march. rapides | 25 | 22 | 124 | 117 | 190 | — | — | — | — | — | | |
| „ kaubaronges — Dont trains de marchand. tööronges — Dont trains ouvriers | 83 | 19 | 178 | 112 | 270 | 17 | 8 | 77 | 45 | 111 | | |
| Telg-km üldarv — Essieux-km | 8 588 | 6 892 | 44 619 | 36 296 | 66 684 | 7 106 | 6 385 | 36 533 | 30 387 | 55 613 | | |
| Sellest f. Vaguntelg-km — Voitures à voyageurs | 3 647 | 3 130 | 17 280 | 15 854 | 25 987 | 2 158 | 2 082 | 10 643 | 10 212 | 16 278 | | |
| Dont f. Vankritelg-km — Wagons à marchand. | 4 941 | 3 762 | 27 239 | 20 442 | 40 697 | 4 948 | 4 303 | 25 890 | 20 175 | 39 335 | | |
| Kesk. tig. arv rong. — Moyen. des essieux par train | 32,2 | 28,1 | 32,7 | 29,7 | 31,0 | 48,0 | 48,0 | 51,0 | 46,3 | 50,9 | | |
| Aurureisironges — Trains de voyageurs | 28,5 | 25,9 | 27,9 | 27,6 | 27,5 | 45,2 | 43,9 | 46,9 | 42,7 | 46,9 | | |
| Elektrironges — Trains électriques | 7,0 | 7,5 | 7,8 | 7,7 | 7,8 | — | — | — | — | — | | |
| Dont Benslin-moot.-ronges — Trains à moteur (benz.) | 3,8 | 3,8 | 3,5 | 3,7 | 3,5 | — | — | — | — | — | | |
| Kaubaronges — Trains de marchand. | 74,8 | 70,6 | 73,6 | 70,1 | 73,9 | 86,4 | 87,7 | 79,4 | 79,0 | 90,0 | | |
| Tööronges — Trains ouvriers | 36,3 | 70,3 | 69,7 | 64,5 | 64,5 | 81,0 | 84,5 | 76,9 | 75,1 | 77,9 | | |
| Kesk. kaubar. brutto-kaal üldveost — Poids de tr. march. | 561 | 510 | 688 | 495 | 572 | 233 | 260 | 228 | 261 | 231 | | |

*) Kitsarööpmelisel arvestatakse teljekoormis teljepaari peale.

Tab. 1. Sisse- ja väljavedu augustis 1934 a. —

Kokkuvõtted on tehtud lähendamata arvude järgi. Arvud alla 50 kg ja 60 kr on märgitud „0,0“

| Dans les chiffres du tableau les marchandises passées en transit ne sont pas comprises. Trafic de perfectionnement, réexportation et réimportation sont compris. | Briti Gr.-Bre-tagne | Leedu Litu-anie | Läti Leto-nie | N.S.V.L U.R.S.S. | Poola-Danzig Pologne Danzig | Prant-suse France | Rootsi Suede | Saksa Alle-magne | Tšeh-hoslo-vaakia Tchéco-slovaq. | P.-A. Ühend-riigid Riata-Ünis | Muud riigid Autres pays | Kokku Total |
|--|---------------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------------------|-------------------|--------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| Eesti-Läti ühine nomenklatuur Nomenclature unifiée pour l'Estonie et Lettonie | | | | | | | | | | | | |
| A. Sissevedu tonnides — Importation en tonnes. | | | | | | | | | | | | |
| I. 1. Elusloomad (arv — nombre) | | | 3 tk. | | | | | 16 tk. | | | 6 tk. | 25 tk. |
| II. Toit- ja maitseained, joogid | 2 007,5 | | 0,0 | 85,9 | 611,8 | 2,8 | 0,0 | 725,7 | | | 464,8 | 3 895,6 |
| 2. Tera- ja jahvatatud villi | 2,2 | | | | | | | | | | 55,7 | 57,9 |
| 3. Aia- ja juurvili | | | | | | | | 0,0 | | | 8,0 | 8,0 |
| 4. Karjasaadused | | | | | | | | | | | 107,9 | 224,2 |
| 5. Kaja, kalasaadused ja vähid | 116,3 | | | | | | | | | | 288,2 | 3 578,3 |
| 6. Muud toit- ja maitseained ning joogid | 1 864,0 | | 0,0 | 85,9 | 611,8 | 2,8 | | 725,7 | | | 5,0 | 30,1 |
| 7. Loomasööt | 25,0 | | | | | | | | | | 0,2 | 77,1 |
| III. Toor- ja poolvalmisained | 1 221,4 | | 3,3 | 7 312,8 | 197,3 | 1 023,6 | 3 423,5 | 399,7 | 5,7 | 2 317,1 | 6 748,2 | 22 652,9 |
| 8. Loomariigained (peale rasvade) | | | | 0,2 | | | | 0,6 | | 0,2 | 77,1 | 78,1 |
| 9. Seenned, taimed ja nende osad | | | | 0,9 | 1,4 | 12,8 | | 0,0 | | 3,6 | 77,6 | 98,3 |
| 10. Metsamaterjal | | | 2,0 | 6 007,6 | 32,2 | | | 0,5 | | | 142,0 | 6 184,3 |
| 11. Paberitootained | | | | | | | | | | | 280,6 | 280,6 |
| 12. Tekstiiltootained | 36,6 | | 0,0 | | | 5,3 | | 7,9 | | 331,3 | 488,5 | 889,7 |
| 13. Ärtsid ja metallid töötlemata (metallimurd) | 45,2 | | | 110,0 | | | 52,0 | 1,1 | 0,3 | | 10,2 | 218,7 |
| 14. Mineraalid peale ärtside | 32,1 | | 1,3 | 48,5 | 140,0 | | | 347,9 | 5,5 | | 34,6 | 618,3 |
| 15. Keemiainetööstuse tootained: | 1 107,5 | | | 1 145,6 | 14,6 | 1 005,5 | 3 371,0 | 39,7 | | 1 982,0 | 5 637,6 | 14 304,4 |
| a) sellest õlid, rasv., vaigud, kummi tooreid | 1 107,4 | | | 1 145,6 | 14,6 | 5,0 | 1 000,3 | 3 370,0 | | 374,7 | 666,8 | 3 888,5 |
| b) väetisained | | | | | | | | | | | 4 970,0 | 9 340,3 |
| IV. Valmisraaud | 387,3 | 11,1 | 90,0 | 104,7 | 217,2 | 630,6 | 94,4 | 1 332,4 | 110,0 | 49,4 | 1 503,1 | 4 520,2 |
| 16. Nähad töötletud ja nahkaup | 1,6 | | 0,0 | | | 0,0 | 0,0 | 0,8 | 0,6 | | 0,2 | 3,2 |
| 17. Puutööstusesaadused | 0,5 | | 5,2 | 2,9 | | 0,0 | 0,0 | 3,1 | 1,4 | | 0,0 | 201,1 |
| 18. Paberitööstusesaadused | 6,1 | | 6,8 | | 0,0 | 0,4 | 1,1 | 22,0 | 7,9 | 0,4 | 118,9 | 168,6 |
| 19. Tekstiilitööstusesaadused | 28,5 | | 20,5 | 0,6 | 0,9 | 13,9 | 1,6 | 7,9 | 1,2 | 0,2 | 14,6 | 30,9 |
| 20. Metallid | 183,3 | | | | 11,7 | 545,8 | | 16,4 | 615,6 | 2,6 | 955,0 | 2 390,7 |
| 21. Põllumajandusmasinad ja riistad | | | | 13,3 | | | | 19,3 | 30,3 | 0,3 | 5,5 | 2,7 |
| 22. Jõu- ja töömehhanismid | 24,7 | | 0,7 | 0,9 | 0,0 | 0,2 | 4,2 | 11,9 | 4,2 | 3,6 | 3,0 | 53,9 |
| 23. Metallikaup | 74,7 | 11,1 | 1,5 | 0,2 | 1,3 | 1,2 | 13,7 | 85,1 | 3,0 | 2,2 | 12,7 | 206,7 |
| 24. Elektrimasinad, -aparandid ja tarbed | 0,7 | | 0,3 | 0,3 | | 1,2 | 2,0 | 31,9 | 0,5 | 0,4 | 3,7 | 41,1 |
| 25. Instrum., apar. (peale elektrinapar.) ja lasker. | 0,1 | | 0,0 | | | 0,0 | 0,1 | 4,0 | 0,2 | 0,0 | 0,4 | 4,9 |
| 26. Transportabimõud | 2,0 | | 0,7 | | | 0,2 | 0,3 | 2,3 | 0,0 | 27,5 | 0,0 | 33,1 |
| 27. Keraamika ja muud mineraalkaubad | 6,0 | | 3,3 | 1,9 | 2,0 | 0,1 | 3,6 | 226,8 | 88,1 | 0,2 | 29,0 | 381,0 |
| 28. Keemiainetööstusesaadused | 59,0 | | 50,9 | 84,2 | 201,2 | 57,6 | 28,8 | 289,4 | 0,6 | 9,5 | 160,5 | 941,9 |
| 29. Muud eraldi nimetatama kaubad | 0,1 | | 0,0 | 0,3 | | 0,0 | | 3,0 | 0,6 | 0,0 | 0,4 | 4,4 |
| V. 30. Kallismetallid ja -kivid | 14,7 | | | | | | | 0,0 | | | 0,0 | 0,1 |
| Kokku { kg | 3 616,3 | 11,1 | 93,3 | 7 503,4 | 1 026,3 | 1 647,0 | 3 518,2 | 2 457,8 | 115,7 | 2 366,5 | 8 716,1 | 31 071,7 |
| { % | 11,6 | 0,0 | 0,3 | 24,2 | 3,3 | 5,3 | 11,3 | 7,9 | 0,4 | 7,6 | 28,1 | |
| Juuni — Juuliet 1934 | 5 726,0 | 17,9 | 157,6 | 10 417,3 | 3 106,6 | 272,6 | 627,8 | 1 887,2 | 31,0 | 518,1 | 4 840,6 | 27 556,7 |
| I. I. — 31. VIII. 1934 a. | 30 727,1 | 66,9 | 1 505,3 | 48 512,0 | 14 847,9 | 5 617,7 | 9 282,0 | 16 533,0 | 646,7 | 8 465,3 | 48 698,9 | |
| B. Sissevedu kroonides — Importation en kr. | | | | | | | | | | | | |
| I. 1. Animaals eluants | | | 88 | | | | | 39 | | | | 5 000 |
| II. Densées alimentaires et coloniales, boissons | 231 950 | | 11 | 2 388 | 71 823 | 12 416 | 63 | 20 629 | | | | 53 982 |
| 2. Céréales et produits de minoterie | 804 | | | | | | | | | | | 9 283 |
| 3. Produits des potagers et des vergers | | | | | | | | 122 | | | | 4 414 |
| 4. Produits de l'élevage du bétail | | | | | | | | | | | | 5 690 |
| 5. Poissons, leurs produits et cervises | 18 635 | | | | | | | | | | | 32 985 |
| 6. Autres densées aliment. et coloniales et boissons | 209 411 | | 11 | 2 388 | 71 823 | 12 410 | | 20 507 | | | | 710 |
| 7. Fourrages | 8 800 | | | | | | 83 | | | | | 4,4 |
| III. Matières premières et demi-fabriquées | 220 424 | | 75 | 201 913 | 8 988 | 120 503 | 153 617 | 79 705 | 654 | 607 872 | 864 110 | 2 257,8 |
| 8. Produits animaux (non compr. gras et huiles) | | | | 17 152 | | | | 13 200 | | 5 388 | 94 162 | 129,9 |
| 9. Semences, plantes vivantes et leurs parties | | | | 1 434 | 1 897 | 19 752 | 13 | 2 800 | | 4 990 | 50 026 | 89,9 |
| 10. Produits forestiers | | | 50 | 96 600 | 3 800 | | | 157 | | | 22 903 | 123,5 |
| 11. Matières pour papier | | | | | | | | | | | 53 636 | 53,7 |
| 12. Matières textiles | 92 640 | | 16 | | | 5 707 | | 18 183 | | 415 015 | 342 348 | 878,6 |
| 13. Minéraux et métaux bruts | 36 933 | | 4 785 | | | | 4 308 | 3 210 | 71 | | 2 700 | 52,0 |
| 14. Minéraux (non compris minerais) | 669 | | 0 | 775 | 2 039 | | | 24 421 | 588 | | 4 442 | 32,9 |
| 15. Matières chimiques | 90 182 | | 81 167 | 1 252 | 95 044 | 149 296 | 17 728 | | | 182 479 | 284 843 | 902,0 |
| a) dont huiles, graisses, résines et caoutch. brut | 89 442 | | 80 452 | 1 252 | 4 472 | 457 | 10 092 | | | 56 200 | 74 265 | 316,6 |
| b) engrais | | | | | 89 404 | 148 690 | | | | | 208 613 | 446,7 |
| IV. Produits fabriqués | 457 637 | 9 046 | 213 111 | 20 989 | 53 036 | 227 903 | 109 814 | 886 117 | 86 562 | 100 428 | 522 608 | 2 688,3 |
| 16. Peaux apprêtées et articles en cuir et peau | 14 478 | | 83 | | | 810 | 119 | 15 078 | 5 645 | | 3 334 | 40,1 |
| 17. Ouvrages en bois | 2 996 | | 4 220 | 398 | 180 | 4 | 3 426 | 7 541 | | 57 | 52 219 | 71,0 |
| 18. Articles en papier et imprimés | 10 022 | | 9 488 | | 27 | 2 192 | 680 | 34 863 | 5 000 | 472 | 52 516 | 115,3 |
| 19. Articles textiles | 214 527 | | 146 276 | 1 189 | 7 693 | 110 809 | 8 798 | 66 868 | 14 752 | 596 | 100 135 | 671,6 |
| 20. Métaux ouvrés | 51 144 | | | | 3 629 | 61 956 | 17 109 | 108 557 | 3 160 | | 121 260 | 366,8 |
| 21. Outillage et machines agricoles | | | 5 770 | | | | 22 312 | 24 782 | 194 | | 8 030 | 6 556 |
| 22. Machines matrices et machines industrielles | 47 532 | | 1 977 | 2 030 | 6 | 550 | 11 205 | 46 358 | 5 618 | 16 678 | 10 871 | 142,0 |
| 23. Articles en métaux non spécial. dénommés | 47 316 | 9 046 | 6 968 | 120 | 2 259 | 1 945 | 21 368 | 138 113 | 9 075 | 2 248 | 19 336 | 267,2 |
| 24. Machin. et appareils electr. et leurs parties | 7 457 | | 2 836 | 2 214 | | 8 141 | 6 952 | 87 895 | 4 228 | 3 122 | 29 538 | 152,4 |
| 25. Instruments, appareils et armes à feu | 2 103 | | 2 626 | | | 188 | 2 029 | 41 965 | 1 969 | 756 | 5 817 | 55,1 |
| 26. Moyens de transport | 9 402 | | 880 | | | 909 | 2 187 | 10 092 | 161 | 52 119 | 672 | 76,4 |
| 27. Céramique et autres produits minéraux | 4 881 | | 1 321 | 208 | 2 368 | 487 | 2 472 | 43 836 | 20 333 | 290 | 28 159 | 110,4 |
| 28. Produits chimiques | 43 640 | | 39 368 | 8 268 | 38 874 | 39 850 | 11 050 | 237 665 | 6 129 | 15 928 | 88 898 | 527,2 |
| 29. Autres articles non spécialement dénommés | 2 159 | | 792 | | | 62 | 17 | 22 484 | 4 293 | 142 | 5 297 | 85,3 |
| V. 30. Métaux et pierres préc., perles et coraux | 6 810 | | | | | | 685 | 1 664 | | | 232 | 9,4 |
| Total { kr | 916 841 | 9 046 | 213 235 | 225 290 | 135 847 | 360 822 | 264 179 | 988 154 | 87 216 | 708 310 | 1445 032 | 5 354,9 |
| { % | 17,1 | 0,2 | 3,9 | 4,2 | 2,5 | 6,8 | 4,9 | 18,6 | 1,6 | 13,3 | 26,9 | |
| Juuni — Juuliet 1934 | 705 877 | 14 576 | 159 977 | 268 430 | 255 013 | 204 071 | 187 946 | 879 570 | 43 071 | 459 236 | 994 001 | 4 156,4 |
| I. I. — 31. VIII. 1934 a. | 6163 836 | 59 846 | 1786 659 | 1714 577 | 1120 475 | 2212 874 | 1660 967 | 7609 198 | 492 388 | 3604 387 | 9082 575 | |

*) Sellest: 1 Välimaal töötletud eesti kauba tagasivedu Eestisse 3 568 kg 40 685 kr. — Dont réimportation des marchandises estoniennes expor-tées pour perfectionnement ultérieur 3 568 kg 40 685 kr. 2) Välimaa kauba ajutine sissevedu täiendavaks töötlemiseks Eestisse 20 346 kg 147 873 kr. — Importation des marchandises étrangères pour la fabrication 20 346 kg — 147 873 kr.

Importation et exportation en août 1934.

Les totaux sont établis d'après les chiffres non abrégés. Les chiffres moins de 50 kg et 50 kr sont indiqués par „0,0“.

Table A: Vahjavedu tonnides - Exportation en tonnes. Columns include countries (Belgia, Briti, Leedu, Läti, N.S.V.L., Prant-suse, Rootsi, Saksa, Soomo, Taani, Muud riigid, Kokku) and months (August 1933, I. I. 1934). Rows show various export items with values in 100 kg and 0,0 kg +.

Table B: Vahjavedu kroonides - Exportation en kr. Columns include countries (Belgia, Briti, Leedu, Läti, N.S.V.L., Prant-suse, Rootsi, Saksa, Soomo, Taani, Muud riigid, Kokku) and months (August 1933, I. I. 1934). Rows show various export items with values in 1000 kr and 1000 kr.

1) Belgia-Luksemburgi majand. liit - Belgio-Luxemburg. Union économique. 2) Sellist: Restis töötletud välismaa kauba tagasivedu välismaale 11 253 kg 143 380 kr. - Réexportation des marchandises travaillées 11 253 kg - 143 380 kr.

Tab. 2. Väliskaubandus muude riikidega augustis 1934 a.

Commerce extérieur avec les autres pays en août 1934.

Arvud alla 50 kg on märgitud „0,0“ — Les chiffres moins de 50 kg sont indiqués par „0,0“.

| Rahvusvaheline statistiliste territooriumide numeratsioon | Sissevedu Importation | | Väljavedu Exportation | | Numération internationale des territoires statistiques | Sissevedu Importation | | Väljavedu Exportation | |
|---|--------------------------|---------|--------------------------|---------|--|--------------------------|---------|--------------------------|---------|
| | ton | kr | ton | kr | | ton | kr | ton | kr |
| 1. Albaania — Albanie | — | — | 2,2 | 520 | 19. Itaalia — Italie | 41,1 | 69 354 | 42,0 | 30 600 |
| 168. Argentina — Argentine | 114,2 | 48 852 | 79,2 | 13 922 | 45. Jaapan — Japon | 2,7 | 6 775 | — | — |
| 6. Austria — Autriche | 2,3 | 11 840 | 0,1 | 100 | 172. Kolumbia — Colombie | 9,0 | 15 480 | 37,0 | 5 910 |
| 7. Belgia-Luksemb. m. l. — Belgique-belge | — | — | — | — | 15. Kreeka — Grèce | 4,3 | 7 426 | 0,4 | 723 |
| 170. Brasillia — Brésil | 977,9 | 147 046 | 2 075,1 | 96 076 | 141. Kuuba — Cuba | — | — | 21,2 | 2 656 |
| Briti aasmaad ¹⁾ — Colonies britanniques ¹⁾ | 30,8 | 28 327 | 27,5 | 4 201 | 84. Lõuna-Slaavia — Yougoslavie | 0,0 | 23 | — | — |
| 182. Austraalia — Australie | 500,5 | 204 639 | 1 034,5 | 137 811 | 32. Malta — Malte | — | — | 6,1 | 1 034 |
| 82. Egiptuse-Sudaan — Soudan anglo-egyptien | 5,3 | 25 864 | 9,0 | 10 802 | 146. Mehhiko — Mexique | 0,5 | 579 | — | — |
| 98-104. Ida-Aafrika — Afrique d'Est | 6,0 | 11 385 | — | — | 147. Nicaragua — Nicaragua | — | — | 49,0 | 6 270 |
| 85. India — Inde | 0,2 | 368 | 1,2 | 548 | 23. Norra — Norvège | 15,3 | 8 324 | 24,3 | 63 784 |
| 154. Jamaika — Jamaïque | 384,9 | 109 983 | 91,0 | 22 883 | 174. Paragvai — Paraguay | 9,8 | 2 530 | — | — |
| 90. Kamerun — Cameroun | 3,0 | 964 | — | — | 175. Peruu — Pérou | 5,3 | 8 509 | 13,4 | 2 732 |
| 136. Kanada — Canada | 0,0 | 7 250 | 5,3 | 8 102 | 26. Poola-Danzig — Pologne-Danzig | 1 026,3 | 135 847 | 50,6 | 66 590 |
| 93. Lõuna-Aafrika-Ühendriigid — Union Sud Africaine | 2,0 | 7 410 | 824,2 | 60 495 | 27. Portugali — Portugal | 22,5 | 8 961 | 12,9 | 6 376 |
| 85-88. Lääne-Aafrika — Afrique d'Ouest | 57,1 | 26 720 | — | — | Portugali aasmaad ¹⁾ — Colonies portugaises ¹⁾ | — | — | 2,1 | 288 |
| 80. Malaja — Malaisie | 0,4 | 549 | 11,0 | 3 690 | 129-132. Lääne-Aafrika — Afrique d'Ouest | — | — | 2,1 | 288 |
| 51. Palestiina — Palestine | 0,9 | 1 268 | 85,8 | 29 199 | Prantsuse aasmaad ¹⁾ — Colonies françaises ¹⁾ | 10,7 | 3 412 | 30,9 | 9 333 |
| 62. Tseilon — Ceylan | 40,5 | 3 758 | 3,1 | 906 | 71. Indo-Hiina — Indo-Chine | 0,0 | 10 | — | — |
| 184. Uus-Ginea — Nouvelle-Guinée | 0,0 | 12 | — | — | Lääne-Aafrika — Afrique d'Ouest | — | — | 1,0 | 323 |
| 185. Uus-Meremaa — Nouvelle-Zélande | 1,1 | 2 685 | — | — | 129. Madagaskar — Madagascar | 0,6 | 820 | — | — |
| 150-153, 155-161. Vahe-Ameerika — Amérique cent. | 0,1 | 1 410 | 1,9 | 247 | 80. Maroko — Maroc | 9,7 | 1 984 | 6,0 | 5 410 |
| 8. Bulgaaria — Bulgarie | 1,9 | 3 748 | — | — | 122. Somaaliraan — Côte des Somalis | 0,4 | 598 | — | — |
| 178. Ecuador — Equateur | 0,4 | 260 | 28,1 | 7 198 | 54. Süüria — Syrie | — | — | 21,0 | 3 236 |
| 76. Egiptus — Egypte | 143,2 | 103 763 | 82,0 | 14 275 | 110. Tuneesia — Tunisie | — | — | 2,3 | 364 |
| 143. Guatemala — Guatemala | — | — | 39,2 | 5 409 | 52. Pärsia — Perse | 0,5 | 2 216 | 11,0 | 5 855 |
| 40. Hiina — Chine | 2,7 | 6 701 | 100,6 | 16 758 | 28. Rumeenia — Roumanie | 0,0 | 19 | 4,6 | 10 958 |
| 11. Hispaania — Espagne | 251,9 | 5 249 | 170,8 | 22 040 | 149. Salvateer — Salvador | — | — | 24,2 | 3 196 |
| Hispaania aasmaad ¹⁾ — Colonies espagnoles ¹⁾ | — | — | 12,9 | 2 575 | 53. Sitaan — Siam | — | — | 32,1 | 9 099 |
| 107. Kanaari saared — Iles Canaries | — | — | 12,0 | 2 575 | 18. Soome — Finlande | 567,5 | 173 988 | 1 449,4 | 172 137 |
| 26. Hollandi — Pays-Bas | 3 410,3 | 189 634 | 5 754,5 | 277 902 | 36. Šveits — Suisse | 6,3 | 50 221 | 30,9 | 27 003 |
| Hollandi aasmaad ¹⁾ — Colon. néerlandaises ¹⁾ | 630,9 | 52 410 | 13,5 | 1 961 | 9. Taani — Danemark | 1 948,8 | 187 208 | 403,6 | 163 821 |
| 187. Curaçao — Curaçao | 624,7 | 45 708 | — | — | 37. Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie | 115,7 | 87 216 | 93,7 | 37 020 |
| 72. Ida-India — Inde | 6,2 | 6 702 | 13,5 | 1 961 | 56. Türgi — Turquie | 3,2 | 4 214 | — | — |
| 145. Honduras — Honduras | — | — | 2,0 | 253 | 16. Ungari — Hongrie | 0,9 | 2 196 | — | — |
| 44. Irak — Irak | — | — | 5,7 | 815 | 176. Urugvai — Uruguay | — | — | 14,9 | 3 293 |
| 18. Islandi — Islande | — | — | 1,1 | 250 | 177. Venezuela — Venezuela | 0,7 | 1 082 | — | — |
| | | | | | 184. P.-A. Ühendriigid — États-Unis d'Amérique | 2 366,5 | 708 310 | 2 019,3 | 293 451 |
| | | | | | Puudullikult märgitud riigid — Pays non indiqués | — | — | 1,3 | 1 524 |

Tab. 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis 1934 a.

Commerce extérieur des principaux articles en août 1934.

| Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat. | Eesti-Läti ühine nomenklatuur Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie | ton | kr | Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat. | Kr — couronne d'Estonie | ton | kr |
|--|---|----------------|--------------------------------------|--|-------------------------|---------|----|
| 1 | | 2 | 3 | 4 | | 5 | 6 |
| SISSEVEDU — IMPORTATION. | | | | | | | |
| II. Toit- ja maitseained, joogid | | 3 898,6 | 392 362 | 232 | Õlikoogid | — | — |
| 2. Tera- ja jahvatatud vili | 57,9 | 9 587 | 233 | Sojatangud | — | — | |
| 12 Nisu | — | — | 235 | Loomalubi | 30,0 | 4 310 | |
| 21 Sel. | — | — | III. Toor- ja poolvalmisained | | | | |
| 30 Riis | 57,9 | 9 587 | 237-241 | Toored loomahääd, arv. | 75,6 | 78 532 | |
| Sel.: Br. India | 56,7 | 9 283 | Sel.: Brasillia | 28,5 | 25 754 | | |
| 3. Ala- ja juurvili | 8,0 | 4 536 | Kolumbia | 9,0 | 15 480 | | |
| 59 Apeksinid ja mandariinid | 0,1 | 38 | Argentina | 15,6 | 13 700 | | |
| 60 Sidrunid | 6,6 | 3 600 | 248-257 | Karusnahad | 2,5 | 50 255 | |
| 69-75 Puuvilli ja marjad kuivatatud | — | — | 274-275 | Taanid ja nende osad | 98,3 | 59 912 | |
| 5. Kala, kalasaadused ja vähvid | 224,2 | 24 325 | 281 | Kopra | 39,9 | 8 000 | |
| 112 Heeringad | 110,3 | 18 623 | 305, 306 | Tubak lehtedena, kasvudena | 42,8 | 71 705 | |
| 6. Muud toit- ja maitseained ning joogid | 3 578,4 | 349 541 | Sel.: Prantsuse | 12,3 | 19 752 | | |
| 167 Kohv toores, ubadena | 4,9 | 7 133 | Taanid | 5,9 | 11 445 | | |
| 172, 175 Kakao ubadena ja puibrina | 30,4 | 17 483 | Hollandi | 7,3 | 10 867 | | |
| 176 Tee igasugune | 0,9 | 2 783 | Belgia-Luksemb. m.l. | 4,6 | 9 153 | | |
| 178, 179 Suhkur peenike ja rafinaad | 2 333,7 | 275 443 | 307 Humalad | 2,8 | 8 205 | | |
| Sel.: Briti | 1 728,9 | 203 620 | 349 | II. Faberitootained | 280,6 | 53 686 | |
| Poola-Danzig | 611,8 | 71 823 | 352 | Puuvill toores | 869,7 | 873 909 | |
| 204-206 Sool | 1 197,0 | 27 501 | Sel.: P.-A. Ühendriigid | 485,8 | 628 371 | | |
| 213-217, 221-224 Viinad ja veinid | 3,1 | 12 339 | Egiptus | 331,3 | 415 015 | | |
| 7. Loomasööd | 30,1 | 4 373 | 357 | Kanep | 143,2 | 193 461 | |
| 231, 231-a Kiliid igasugused (loomatoit) | — | — | Sel.: Br. India | 57,4 | 30 119 | | |
| Sel.: | — | — | Prantsuse | 49,1 | 23 171 | | |
| | — | — | 359 | Džnuut | 5,3 | 5 707 | |
| | — | — | | | 271,3 | 65 850 | |

1) Dominioonid, aasmaad, valdused, protektoraadid, mandaat-territooriumid — Dominions, colonies, possessions, protectorats et territoires de mandat.

Tab. 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis 1934 a. (järg).
Commerce extérieur des principaux articles en août 1934 (suite).

| Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat. | Besti-Läti ühine nomenklatuur <i>Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie</i> | ton | kr | Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat. | Kr—couronne d'Estonie | ton | kr |
|---|---|----------------|------------------|---|----------------------------|---------------|---------|
| 1 | | 2 | 3 | 4 | | 5 | 6 |
| 1054—1055a | Portselankaup | 11,6 | 11 673 | 1290 | Saharini | 0,5 | 8 065 |
| 1056—1073 | Klaaskaup | 25,3 | 28 077 | 1295 | Rohud | 0,2 | 10 754 |
| 28. Keemiainetööstusainetud | 941,9 | 527 165 | 1308—1311 | 1308—1311 | Lõhna- ja kosmeetikainetud | 0,5 | 13 666 |
| 1102 | Kaseitu | 20,3 | 12 352 | 1310—1321 | Parkimisekstraktid | 150,7 | 49 872 |
| 1103 | Albumiin | 20,0 | 10 749 | 1323,1324,1325 | | | |
| 1104—1109 | Pehmet kummit teosed | 15,9 | 44 063 | 1336—1344 | Mineraalvärvid | 106,3 | 40 150 |
| 1110 | Veoautode massiiv-kummišindid | 0,3 | 850 | 1348 | Alsarjivvärvid ern. | 9,0 | 102 779 |
| 1113, 1114 | Kummist jalanõud | 1,6 | 7 220 | 1355 | Seapamääre | — | — |
| 1146 | Väiavelahpu alumiinium | 99,5 | 10 905 | 1356 | Trükkivärv | 2,1 | 5 197 |
| 1165 | Pesusooda | 126,4 | 10 370 | 1360 | Pronksipulber | 1,1 | 3 182 |
| 1168 | Sõgisooda | 5,3 | 969 | 1368 | Linoleum | 4,6 | 4 640 |
| 1185 | Seabikivi puhastamata | 61,1 | 16 510 | 29. Muud eraldi nimetatud kaubad | 4,4 | 35 288 | |
| 1182 | Väiavelhape igas. | 88,8 | 8 073 | 1386 | Nõõbid igas. | 1,0 | 7 689 |
| 1234 | Kaltsiumkarbiit | 6,5 | 1 473 | 1394—1396 | Kirjutusmaterjal ern. | 2,9 | 21 120 |

SISSEVEDU—IMPORTATION.

| I. Elusloomad (arv). | | 652 tk | 160 227 | 13. Ärsid ja metallid töötlemata (metallimurd) | | 972,2 | 69 025 | |
|--|--------------------------------------|--------------|------------|--|---------------------------------|---------|---------|-----------|
| 1 | Hobused (arv) | — | — | 380 | Vanaraud | 904,3 | 33 511 | |
| 2 | Veised (välja arvatud vasikad) (arv) | 593 tk | 148 037 | | Sel.: Rootsi | 385,7 | 10 221 | |
| | | | | | Soome | 342,1 | 12 302 | |
| | | | | 385, 386 | Vanavask | 65,4 | 25 514 | |
| | | | | | Sel.: Saksa | 65,4 | 25 514 | |
| II. Toit- ja maitseained, joogid. | | 2 542,1 | 2 146 251 | 14. Mineraalid peale ärside | 4 958,7 | 21 561 | | |
| 3. Aia- ja juurviljad | 241,8 | 44 022 | 408, 407-a | Kips | 249,4 | 5 386 | | |
| 38 | Kartul, toores | 1,4 | 36 | 417 | Kaltsiitkivi (Besti) | 4 405,0 | 11 130 | |
| 41 | Sibulad | 60,0 | 8 503 | 15. Keemiainetööstuse toorained | 2 640,2 | 261 492 | | |
| 47 | Sigur, värsked ja kuivad. | — | — | a) Õlid, rasvad, vaigud, kummi tooreid | 2 581,6 | 167 690 | | |
| 57 | Ünäd | 104,2 | 23 086 | 487 | Besti bensiin | 159,5 | 52 753 | |
| 4. Karjasaadused | 1 951,3 | 1 936 009 | 497 | Põlevkivivõli | 2 154,5 | 98 328 | | |
| 76 | Peekon | 146,1 | 218 900 | 508-a | Bitummen | 190,7 | 11 879 | |
| | Sel.: Briti | — | — | c) Keemilatoorained punkt a ja b nimetatuna | 58,6 | 93 802 | | |
| 77 | Sealiba värsked ja soolatud | — | — | 565 | Kunstsaarv töötlemata | 58,6 | 93 802 | |
| 79 | Loomaliha | 1,1 | 440 | IV. Valmissaadused. | | | 4 388,8 | 1 647 733 |
| | Sel.: Rootsi | 1,1 | 440 | 16. Nähtud töötletud ja nahkkaup | 0,2 | 809 | | |
| 81 | Lambaliha | 28,9 | 10 940 | 563, 567 | Suured parknahad | 0,1 | 207 | |
| | Sel.: Rootsi | 28,9 | 10 940 | 17. Puutööstusainetud | 1 923,9 | 455 120 | | |
| 93 | Pihnapulber | 1,3 | 272 | 593-a | Vineer | 1 689,0 | 370 870 | |
| 96 | Või | 1 480,6 | 1 454 311 | | Sel.: Briti | 1 340,3 | 228 550 | |
| | Sel.: Briti | 1 187,2 | 1 065 702 | | Saksa | 91,1 | 48 590 | |
| 99 | Munad | 4 330 800 tk | 229 131 | 594 | Itaalia | 17,3 | 28 460 | |
| 5. Kala, kalasaadused ja vähid | 97,2 | 75 916 | | | Vineerist tootlõhjad | 221,1 | 75 260 | |
| 100—106 | Värsked kalad | 32,7 | 61 218 | | Sel.: Belgia-Luksemb. m. l. | 74,7 | 23 200 | |
| 106 | Tindikala | — | — | | Briti | 41,6 | 17 160 | |
| 110—120 | Kalakonservid | 3,2 | 2 894 | | Prantsuse | 41,9 | 12 530 | |
| 6. Muud toit- ja maitseained ning joogid | 192,1 | 83 755 | | 609, 610 | Mõõbel | 13,0 | 8 720 | |
| 127 | Kartulijahu | 59,3 | 9 780 | 18. Paberitööstusainetud | 934,1 | 175 694 | | |
| 187 | Sokolad | 0,7 | 10 604 | 634 | Pakkimispaaber | 119,3 | 25 968 | |
| 188 | Kompvekid | 38,6 | 28 190 | 635 | Rotatsioonipaaber | — | — | |
| 210 | Taraleib, paine normaal | — | — | 636, 637 | Kirjutuse- ja trükkipaaber | 811,2 | 145 933 | |
| 218 | Piiritus | 81,5 | 32 083 | 19. Tekstiilitööstusainetud ¹⁾ | 402,6 | 783 146 | | |
| III. Toor- ja poolvalmisained. | | 76 289,1 | 3 826 828 | 667—670 | Puuvillaniit ja -lõng | 97,0 | 273 934 | |
| 8. Loomariigained, peale rasvade | 25,8 | 33 542 | | | Sel.: Saksa | 70,4 | 205 206 | |
| 237—241 | Loomanahad kuivalt soolatud | 1,1 | 2 800 | | Poola-Danzig | 7,4 | 21 943 | |
| | Sel.: Saksa | 1,1 | 2 800 | 671—676 | Puuvillariie ²⁾ | 62,0 | 290 648 | |
| 237—241 | Loomanahad märjalt soolatud | 19,4 | 19 106 | | Sel.: Läti | 11,3 | 143 380 | |
| | Sel.: Saksa | 12,3 | 13 824 | | Rootsi | 35,1 | 104 013 | |
| 243—257 | Karunahad | — | — | 600 | Linane lõng | 7,8 | 15 533 | |
| 260 | Jõhvid | 1,8 | 4 457 | 691-a | Linane riie jäme | 35,1 | 70 148 | |
| 270 | Soolad | 2,2 | 5 204 | 696 | Pakkimis- ja kotikotte džuudist | 191,8 | 108 444 | |
| 9. Seemned, taimed ja nende osad | 0,7 | 168 | | | Sel.: Taani | 129,5 | 99 806 | |
| 274, 275 | Linaseemned | — | — | | Saksa | 62,3 | 33 038 | |
| 10. Meisamaterjal | 62 157,0 | 2 658 203 | | 22. Jõu- ja töösainad | 9,4 | 30 656 | | |
| 311 | Haavapakud | 1 588,2 tmm | 62 520 | 859 | Kiilmutamiseseadised | 0,5 | 900 | |
| 822 | Propsid | 21 513,1 tmm | 106 935 | 23. Metallkaup | 27,1 | 13 426 | | |
| 320,326-329 | Kuuse- ja mändide ja -plangud | 76 681,3 | 2 083 915 | 870 | Radiatorid valmist | 21,8 | 9 886 | |
| | Sel.: Briti | 64 764,4 | 1 756 954 | 24. Elektrimasinad, -aparaadid ja tarbed | 0,5 | 7 465 | | |
| | | 5 366,1 | 652 156 | 942 | Telefoni apar. ja n. osad | 0,5 | 6 210 | |
| 347 | Puumass mürg | 253,8 | 7 600 | 27. Keraamika ja muud mineraalkaubad | 1 011,8 | 90 488 | | |
| 349 | Taellaloo | 5 112,3 | 644 556 | 1015 | Sement | 711,0 | 32 066 | |
| | Sel.: P.-A. Ühendriigid | 1 986,8 | 270 945 | | Sel.: Läti | 711,0 | 32 066 | |
| | Briti | 1 868,3 | 219 263 | 1066 | Tahvelklaas lihvimata | 208,6 | 56 217 | |
| | Prantsuse | 757,6 | 95 775 | 28. Keemiainetööstusainetud | 62,9 | 31 713 | | |
| 12. Tekstiilitoornad | 168,5 | 130 381 | | 1102 | Kaseiin | 19,3 | 18 523 | |
| 354 | Lina | 122,6 | 113 091 | 1318 | Tuletikud | 38,0 | 16 561 | |
| | Sel.: Briti | 62,1 | 58 135 | 29. Muud ern. kaubad | 4,2 | 46 241 | | |
| | Saksa | 60,5 | 54 956 | 1392 | Kunstsaarv-kammid | 3,2 | 39 498 | |
| 355 | Takud | 21,5 | 12 716 | | | | | |

¹⁾ Sellest Bestis töötletud välismaa kauba tagasivedu välismaale 11 258 kg 143 880 kr väärtuses.

Tab. 7. Tallinna sadama tegevus septembris 1934 a.
Mouvement du port de Tallinn en septembre 1934.

| Kaalvõrk lipp Pavillons nationaux | Üldse Grand total | | | | Rootsimaalt-le De-vers Suède | | | | Saksamaalt-le De-vers Allemagne | | | | Soomemaalt-le De-vers Finlande | | | | Lacvadega veetud Transport de | | |
|--|----------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------------------------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------|-----------------|-----------------|---|--|---------------|------------------|
| | Arv Nombre | Maht Ton. net | Neist laaditult* | | Arv Ton. net | Neist laaditult | | Arv Ton. net | Neist laaditult | | Arv Ton. net | Neist laaditult | | Arv Ton. net | Arv Ton. net | Beisijaid (arv) Voyageurs (nombre) | Kaupu (ton- nides) Marchand. (tonnes) | | |
| | | | Arv | Maht Ton. net | | Arv | Maht Ton. net | | Arv | Maht Ton. net | | Arv | Maht Ton. net | | | | | Arv | Maht Ton. net |
| I. SAABUNUD LAEVAD — VÄLISSÕIT — I. ENTRÉES — LONG COURS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Esti | 38 | 16 354 | 20 | 10 700 | 7 | 2 168 | 5 | 1 260 | — | — | — | — | 10 | 1 690 | 5 | 1 560 | 122 | 10 156 | |
| Sell. aur.-Dont bat. à vap. | 21 | 14 022 | 13 | 9 414 | 6 | 2 128 | 4 | 1 220 | — | — | — | — | 3 | 1 177 | 3 | 1 177 | 120 | 8 784 | |
| Brüti | 3 | 4 500 | 2 | 3 988 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 0 | 705 | |
| Hollandi | 1 | 124 | 1 | 124 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 325 | |
| Läti | 1 | 1 976 | 1 | 1 976 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 976 | 1 | 1 976 | — | — | |
| Norra | 5 | 2 329 | 2 | 958 | 1 | 659 | 1 | 659 | — | — | — | — | 1 | 358 | — | — | — | 290 | |
| Prantsuse | 1 | 813 | 1 | 813 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 80 | |
| Poola | 3 | 3 782 | 2 | 1 516 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 2 266 | — | — | 0 | 219 | |
| Rootsi | 9 | 4 934 | 7 | 2 500 | 7 | 4 103 | 5 | 1 669 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 682 | |
| Saksa | 38 | 28 298 | 25 | 16 096 | — | — | — | — | 20 | 14 114 | 17 | 11 003 | 8 | 6 817 | 4 | 2 461 | 210 | 5 795 | |
| Soome | 49 | 17 800 | 26 | 5 843 | 3 | 543 | 3 | 543 | 4 | 5 108 | — | — | 40 | 10 939 | 21 | 4 030 | 947 | 858 | |
| Taanil | 3 | 1 728 | 3 | 1 728 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 202 | |
| Kokku — Total | 151 | 82 668 | 90 | 46 302 | 18 | 7 473 | 14 | 4 131 | 24 | 19 222 | 17 | 11 603 | 61 | 24 096 | 31 | 10 077 | 1 399 | 19 282 | |
| 1. I — 30. IX 1934 | 918 | 599 576 | 639 | 361 376 | 104 | 47 089 | 78 | 20 195 | 168 | 123 898 | 134 | 88 923 | 316 | 139 038 | 208 | 79 281 | 17 898 | 132 177 | |
| August 1934 | 143 | 103 073 | 96 | 46 836 | 16 | 17 069 | 12 | 4 279 | 21 | 16 032 | 15 | 10 063 | 60 | 24 358 | 39 | 12 585 | 5 152 | 16 355 | |
| September 1933 | 141 | 89 503 | 92 | 55 271 | 15 | 4 436 | 12 | 2 967 | 19 | 16 124 | 19 | 16 124 | 57 | 29 252 | 32 | 9 052 | 1 535 | 21 359 | |
| RANNASÕIT — CABOTAGE. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rannasõit — Petit cabot. | 311 | 18 082 | 301 | 17 518 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 13 706 |
| September 1933 | 189 | 9 796 | 171 | 9 637 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 7 069 |
| II. VÄLJUNUD LAEVAD — VÄLISSÕIT — II. SORTIES — LONG COURS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Esti | 39 | 14 438 | 27 | 9 208 | 5 | 1 525 | 5 | 1 525 | 1 | 805 | 1 | 805 | 17 | 3 872 | 10 | 1 600 | 134 | 10 868 | |
| Sell. aur.-Dont bat. à vap. | 20 | 12 965 | 14 | 8 576 | 5 | 1 525 | 5 | 1 525 | 1 | 805 | 1 | 805 | 2 | 2 379 | — | — | 108 | 10 564 | |
| Brüti | 2 | 3 988 | 2 | 3 988 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 3 352 | |
| Hollandi | 1 | 124 | — | — | 1 | 124 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Läti | 1 | 1 976 | 1 | 1 976 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Norra | 5 | 2 329 | 4 | 2 030 | 1 | 299 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 672 | |
| Prantsuse | 1 | 813 | 1 | 813 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 191 | |
| Poola | 2 | 1 516 | 2 | 1 516 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6 | 293 | |
| Rootsi | 10 | 5 359 | 8 | 5 136 | 4 | 664 | 3 | 532 | — | — | — | — | 1 | 91 | — | — | — | 3 536 | |
| Saksa | 36 | 27 092 | 33 | 20 001 | — | — | — | — | 25 | 19 270 | 24 | 18 585 | 10 | 7 223 | 8 | 6 817 | 300 | 24 000 | |
| Soome | 48 | 17 953 | 41 | 17 050 | 3 | 456 | 3 | 456 | 5 | 6 385 | 5 | 6 385 | 33 | 9 892 | 30 | 8 612 | 866 | 3 476 | |
| Taanil | 3 | 1 728 | 3 | 1 728 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 1 641 | |
| Kokku — Total | 143 | 77 316 | 122 | 70 346 | 14 | 3 068 | 11 | 2 513 | 31 | 26 460 | 30 | 25 775 | 61 | 20 378 | 48 | 15 589 | 1 422 | 51 157 | |
| 1. I — 30. IX 1934 | 957 | 603 040 | 741 | 470 785 | 85 | 38 271 | 60 | 13 938 | 160 | 122 077 | 153 | 120 750 | 393 | 158 111 | 254 | 103 653 | 18 259 | 247 461 | |
| August 1934 | 160 | 111 132 | 122 | 71 642 | 16 | 14 357 | 10 | 2 279 | 22 | 17 149 | 22 | 17 149 | 74 | 38 722 | 51 | 19 995 | 5 676 | 31 322 | |
| September 1933 | 142 | 86 305 | 114 | 69 698 | 9 | 2 517 | 8 | 2 222 | 22 | 17 476 | 22 | 17 476 | 66 | 19 367 | 51 | 17 481 | 1 842 | 22 038 | |
| RANNASÕIT — CABOTAGE. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rannasõit — Petit cabot. | 293 | 16 793 | 72 | 7 353 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 562 |
| September 1933 | 196 | 11 205 | 77 | 7 313 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 828 |

*) Chargé.

Tab. 8. Eesti Panga äriseis 30. septembril 1934 a. (1000 kr).
Bilans de la Banque d'Estonie le 30 septembre 1934 (1 000 kr).

| Aktiva — Actif | 1 000 kr | | | | % | | | | Passiva — Passif | 1 000 kr | | | | % | | | |
|---|---------------|---------------|------------|------------|---|---------------|---------------|------------|------------------|----------|----------|--------|----------|--------|----------|--|--|
| | 30. IX | 31. VIII | 30. IX | 31. VIII | 30. IX | 31. VIII | 30. IX | 31. VIII | | 30. IX | 31. VIII | 30. IX | 31. VIII | 30. IX | 31. VIII | | |
| Kattevara — Réserve | 31 298 | 30 263 | 51,8 | 51,8 | Põhikapital — Capital | 5 000 | 5 000 | 8,2 | 8,6 | | | | | | | | |
| a) kuldrahjas ja kangides — or monnayé et non monnayé | 27 746 | 20 504 | 45,5 | 35,1 | Tagavarakapital — Fonds de réserve | 388 | 388 | 0,6 | 0,7 | | | | | | | | |
| b) välisraha — devis, étrang. nettes | 3 552 | 9 750 | 5,8 | 16,7 | Jooksvad kohustused — Exigibilités courantes | 50 157 | 47 325 | 82,3 | 81,0 | | | | | | | | |
| Valutusrahja — Péc. de mon. d'ap. est. | 1 394 | 1 496 | 2,3 | 2,6 | A. Pangatähed liikvel — BILLETS en circulation | 33 718 | 32 763 | 55,9 | 56,1 | | | | | | | | |
| Siseveksid — Effets intér. escompt. | 7 440 | 7 326 | 12,2 | 12,6 | B. Jooksvad arved — Dépôts à vue et comptes cour. | 16 444 | 14 562 | 27,0 | 24,9 | | | | | | | | |
| a) kaubaveksid — commerciaux | 6 292 | 6 101 | 10,3 | 10,5 | a) valitsuse — Etat | 0 880 | 4 385 | 11,3 | 7,5 | | | | | | | | |
| b) põllumajandusl. — agricoles | 1 145 | 1 216 | 1,9 | 2,1 | b) pankade — banques | 6 948 | 7 805 | 11,4 | 13,1 | | | | | | | | |
| c) metsatööstusl. — rel. au com. de bois | 12 | 9 | 0,0 | 0,0 | c) teised — divers | 2 621 | 2 372 | 4,3 | 4,0 | | | | | | | | |
| Läenud — Prêts et avances: | | | | | Muud passivad — Passifs divers | 5 430 | 5 668 | 8,9 | 9,7 | | | | | | | | |
| valitsusele — à l'Etat | 1 000 | 1 000 | 1,7 | 1,7 | | | | | | | | | | | | | |
| teistele — divers | 1 498 | 4 504 | 8,2 | 7,7 | | | | | | | | | | | | | |
| Kinnis- ja vallasvara — Propri. im. et mat. | 2 256 | 2 255 | 3,7 | 3,9 | | | | | | | | | | | | | |
| Muud aktivad — Autres actifs | 12 580 | 11 532 | 20,6 | 19,7 | | | | | | | | | | | | | |
| Kokku — Total | 60 975 | 58 376 | 100 | 100 | Kokku — Total | 60 975 | 58 376 | 100 | 100 | | | | | | | | |

Kattevara vahetõrde jooksvate kohustustega 30. IX. 34 a. 62,40% — Proportion de la réserve par rapport aux exigibilités courantes: 62,40%
 „ „ „ 31. VIII. 34 „ 63,95% — „ „ „ „ „ „ „ „ „ 63,95%

1) Selles summas Vab. Val. poolt garanteeritud laene (tuh. kr) 2 108.

2) „ „ „ „ „ „ „ „ „ 2 132.

Tab. 10. Era- ja tähtsamate ühispankade äriseis 1. septembril 1934 a.

Situation financière des banques privées et des principales
banques coopératives au 1. septembre 1934.

| | 13 | 25 | 13 | 25 |
|--|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | erapanka 13 bang. privées | ühispanka 25 bang. coopér. | erapanka 13 bang. privées | ühispanka 25 bang. coopér. |
| | 1 000 kr | | % | |
| Aktiva — Actif | | | | |
| 1. Kassa — Caisse | 723 | 343 | 1,0 | 1,0 |
| 2. Hoiuarved teisis rahaasut. — Comptes courants | 3 018 | 4 344 | 4,0 | 12,2 |
| a) Sellest Eesti pangas — Dont à la Banque d'Estonie | 837 | 293 | 1,1 | 0,8 |
| 3. Pt. 1 ja 2 kokku — Total p. 1 et 2 | 3 741 | 4 637 | 5,0 | 13,2 |
| 4. Panga päralt olevad väärtused — Effets en portfeuille | 1 747 | 1 417 | 2,3 | 4,0 |
| a) Väärtpaperid — Effets | 1 606 | 1 306 | 2,2 | 3,0 |
| 1) Sellest riigi- ja riigi poolt garan- teeritud | 674 | 944 | 0,9 | 2,7 |
| b) Välismaa rahad ja kallismetallid — Métaux préc. et effets en valeurs étrang. c) Tšekid ja maksukäsit. — Chèques et ord. 5. Laenuid — Prêts | 51 017 | 23 278 | 68,6 | 65,7 |
| a) Disk. vekslid — Escomptes | 21 409 | 13 292 | 28,5 | 37,5 |
| 1) Sellest sisemaa vekslid — Dont du pays | 18 573 | 18 202 | 22,0 | 37,5 |
| b) Tähtajal. laenuid — Prêts termin. d) Riihkikud laenuid — Prêts d'Etat c) Kto-krt. laenuid — Autres prêts | 1 064 | 3 429 | 1,4 | 9,7 |
| 6. Garantide deebitorid — Garanties | 3 999 | 573 | 5,3 | 1,6 |
| 7. Korrespondendid — Correspondants | 2 059 | 1 012 | 2,7 | 2,8 |
| a) Sisemaa — en Estonie { Loro | 336 | 289 | 0,8 | 0,8 |
| b) Välismaa — à l'étranger { Loro | 318 | 647 | 0,5 | 1,8 |
| 8. Protestitud vekslid — Effets protestés | 143 | 76 | 1,0 | 0,2 |
| 9. Osakondade arved — Succursales | 1 076 | 273 | 0,2 | 0,8 |
| 10. Kiinusvara — Immeubles | 5 634 | 2 110 | 7,5 | 6,0 |
| 11. Vallasvara — Mobiliers | 401 | 263 | 0,5 | 0,7 |
| 12, 13. Jooksvad kuuld, makstud % ja komisj. — Frais courants, intérêts et com- missions payés | 1 029 | 661 | 2,0 | 1,9 |
| 14. Üleminevad summad — Actifs tran- sitaires | 428 | 199 | 0,6 | 0,5 |
| 15. Muud aktiivid — Actifs divers | 1 585 | 985 | 2,1 | 2,8 |
| a) Mitmesugused deebitorid | 601 | 945 | 0,8 | 2,7 |
| Kokku — Total | 75 259 | 35 432 | 100 | 100 |
| Passiva — Passif | | | | |
| 1. Panga kapitalid — Capitales et réserves | 7 553 | 2 978 | 10,0 | 8,4 |
| a) Aktiivkapital — Capital versé | 5 035 | 2 119 | 7,5 | 6,0 |
| b) Tagavarakapital — Réserves | 1 496 | 743 | 2,0 | 2,1 |
| d) Muu erikapital — Réserves spéciales | 422 | 122 | 0,5 | 0,3 |
| 2. Hoiusummad — Dépôts | 33 832 | 25 328 | 45,0 | 71,5 |
| a) Tähtajal. hoiusummad — Dépôts termin. | 5 717 | 8 006 | 7,0 | 22,6 |
| b) Jooksvad arved — Comptes courants d) Kto-krt. arv. kred. saldod — Autres dépôts | 26 735 | 16 625 | 35,5 | 46,9 |
| 3. Rediskont — Résecomptes | 1 880 | 697 | 1,9 | 2,0 |
| a) Sellest sisemaal — Dont payables à l'intérieur du pays | 7 268 | 1 019 | 0,7 | 2,9 |
| 4. Võlaarved teist. asut. — Créditeurs | 2 110 | 1 937 | 3,5 | 2,9 |
| a) Sellest sisemaal — Dont établisse- ments du pays | 2 110 | 1 937 | 2,8 | 5,4 |
| 5. Pt. 3 ja 4 kokku — Total p. 3 et 4 | 9 378 | 2 956 | 12,5 | 8,3 |
| 6. Korrespondendid — Correspondants | 12 223 | 572 | 16,2 | 1,6 |
| a) Sisemaa — en Estonie { Loro | 915 | 333 | 1,2 | 0,9 |
| b) Välismaa — à l'étranger { Loro | 7 760 | 227 | 10,3 | 0,7 |
| 7. 8. Maksukäsit. — Transferts | 44 | 09 | 0,1 | 0,0 |
| 9. Väljamaksmata % — % restant à payer | 270 | 89 | 0,4 | 0,3 |
| 10. Väljamaksmata osakasu — Dividendes restant à payer | 13 | 139 | 0,0 | 0,4 |
| 11. Garantide kreditorid — Garanties | 3 999 | 573 | 5,3 | 1,6 |
| 12. Osakondade arved — Succursales | 1 089 | 7 | 2,6 | 0,0 |
| 13, 14. Saadud prots. ja muud tulud — Intérêts et commissions reçus | 2 661 | 1 447 | 3,5 | 4,1 |
| 16. Jagamata puhaskasu — Bénéfice net. 17. Üleminevad summad — Transitoires | 762 | 151 | 1,0 | 0,4 |
| 18. Muud passiivid — Passifs divers | 2 545 | 1 128 | 3,4 | 3,2 |
| a) Amortiseeritud kapital | 1 188 | 385 | 1,6 | 1,1 |
| b) Mitmesugused kreditorid | — | 591 | — | 1,7 |
| Kokku — Total | 75 259 | 35 432 | 100 | 100 |

Tab. 11. Üksikute pankade äriseisu summad 1. septembril 1934 a. Montant des bilans des banques au 1. septembre 1934.

| | 1. IX. 1934 1000 kr |
|---|---------------------------|
| Erapangad — Banques privées. | |
| 1. Krediidipank a.s. | 26 732 |
| 2. G. Scheel ja Ko | 15 342 |
| 3. Tartu pank | 11 070 |
| 4. Tallinna linnapank | 7 510 |
| 5. Tartu linnapank | 2 874 |
| 6. Kaubapank a.s. | 2 480 |
| 7. Eesti laenu-pank a.s. | 2 312 |
| 8. Tallinna aktsiapank | 1 667 |
| 9. Tartu tööstuspank | 1 230 |
| 10. Valga pank | 1 087 |
| 11. Pärnu krediidipank | 1 309 |
| 12. Viru pank | 836 |
| 13. Võru pank | 204 |
| Kokku — Total | 75 259 |
| Tähtsamad ühispankade — Principales banques coopératives | |
| 1. Eesti Rahvapank | 4 056 |
| 2. Tallinna majajonannikkude p. | 7 843 |
| 3. Eesti laenu- ja hoiuüh. Tartus | 5 061 |
| 4. Tartu majajonannikkude pank | 2 010 |
| 5. Viljandi ühispank | 1 463 |
| 6. Põllumeeste Keskpank | 1 879 |
| 7. Tallinna laenu ja hoiukassa | 1 131 |
| 8. Põllumajanduse pank | 1 270 |
| 9. Pärnu Eesti laenu- ja hoiuüh. | 1 283 |
| 10. Rakvere ühispank | 806 |
| 11. Võru ühispank | 889 |
| 12. Põltsamaa ühispank | 893 |
| 13. Narva ühispank | 750 |
| 14. Tallinna juudi ühispank | 832 |
| 15. Jõgeva ühispank | 643 |
| 16. Pärnumaa põllumeeste ühis- pank | 689 |
| 17. Põlvkandajate ühispank | 607 |
| 18. Tartu Juudi ühispank | 523 |
| 19. Lääne-Eesti ühispank | 530 |
| 20. Saarde laenu-hoiu ühispank | 498 |
| 21. Võhma ühispank | 462 |
| 22. Tõrva ühispank | 379 |
| 23. Saarte ühispank | 388 |
| 24. Kiinusvara omanikkude pank | 278 |
| 25. Põtseri laenu- ja hoiu ühispank | 209 |
| Kokku — Total | 35 432 |

Märkus: Likvideerimisel oleva
Sakala pangat väljajätmise tõttu vähenes
erapankade arv 1 võrra 1. sept. 1934 a.

Tab. 12. Riigi sissetulekud augustis 1934 a. (1000 kr).
Recettes de l'État en août 1934 (1000 Kr).

| | August — Août | | 1. IV — 31. VIII | |
|---|---------------------|--------------|---------------------|---------------|
| | 1934 | 1933 | 1934 | 1933 |
| Korralised tulud — Recettes ordinaires: | | | | |
| I. OTSEKOHESED MAKSUD — CONTRIBUTIONS DIRECTES: | 5 718 | 5 101 | 29 185 | 24 549 |
| 1. Tulumaks — Impôt sur le revenu | 250 | 167 | 2 257 | 2 043 |
| 2. Äri- ja tööstusmaksud — Impôts sur bénéfices industriels et commerciaux | 35 | 22 | 414 | 321 |
| 3. Maa- ja hoonetemaksud — Contributions foncières | 00 | 32 | 903 | 827 |
| 4. Maks kapitali % pealt — Impôt sur les intérêts | 15 | 17 | 143 | 143 |
| 5. Kinnistusemaks — Mutations, immeubles et droits immobiliers | 1 | 20 | 106 | 150 |
| 6. Pärandusemaks — Impôt sur les successions | 82 | 53 | 415 | 416 |
| 7. Patendid ja proovid — Brevets, droits de vérification | 48 | 23 | 216 | 186 |
| II. LÕIVUD JA TASUMAKSUD — TIMBRES ET ENREGISTREMENTS: | 338 | 329 | 1 737 | 1 652 |
| 7. Tempelmaks ja lõivud — Timbres | 293 | 283 | 1 524 | 1 407 |
| 8. Mõnesugused tasumaksud — Enregistrements | 8 | 7 | 38 | 37 |
| 9. Mõnesugused tasumaksud — Enregistrements | 37 | 39 | 175 | 148 |
| III. KAUDSED MAKSUD — IMPÔTS INDIRECTES: | 1 837 | 1 631 | 8 369 | 7 615 |
| 10. Tollid — Douanes | 1 450 | 1 309 | 6 376 | 5 570 |
| 11. Aktsiisid — Droits et taxes (accises) | 381 | 322 | 1 993 | 2 045 |
| IV. RIIGIMONOPOLID — MONOPOLES DE L'ÉTAT: | 1 005 | 804 | 4 707 | 3 831 |
| 12. Pärastemonopol — Monopole d'alcool | 1 005 | 804 | 4 707 | 3 831 |
| V. RIIGI ETTEVÕTTED JA VARANDUSED — ENTREPRISES ET PROPRIÉTÉS DE L'ÉTAT: | 2 167 | 2 023 | 11 581 | 8 914 |
| 13. Riigi kapitalid — Fonds de l'État | 14 | 0 | 429 | 515 |
| 14. Maa, hooned, metsad ja veed — Domaines, forêts et eaux de l'État | 302 | 476 | 1 404 | 1 187 |
| 15. Raudteed — Chemins de fer | 1 285 | 1 058 | 5 808 | 4 756 |
| 16. Sadamad ja laod — Ports et dépôts | 147 | 108 | 614 | 403 |
| 17. Post, telegraaf, telefon — Postes, télégraphes, téléphones | 383 | 370 | 1 975 | 1 570 |
| 18. Mõnesugused riigi ettevõtted — Entreprises diverses de l'État | 31 | 0 | 1 196 | 440 |
| 19. Mõnesugused riigi varandused — Propriétés diverses de l'État | 5 | 7 | 95 | 43 |
| VI. SEGATULUD — RECETTES DIVERSES: | 127 | 149 | 611 | 597 |
| 20. Segatulud — Recettes mixtes | 127 | 149 | 611 | 597 |
| Kokku — Total | 5 724 | 5 108 | 29 202 | 24 652 |
| Tagasi makstud eelmiste aastate maksu — Reversements des années précédentes | 0 | 7 | 77 | 103 |
| Erakorralised tulud — Recettes extraordinaires | 2 589 | 1 | 3 023 | 415 |
| Operatsioonifondide ja laenude tagasimaks — Encaissement des fonds de roulement | — | 1 | 62 | 65 |
| Teravilja müük — Vente de blé | — | — | 1 | — |
| Lõikveele lastud vahetusraha — Monnaie subsidiaire | — | — | 70 | 350 |
| Tulud metsadest — Forêts | 106 | — | 447 | — |
| Riigivaranduste müük | 2 393 ¹⁾ | — | 2 303 ¹⁾ | — |
| Sissem. Põllutööm. maaref. teostam. kujunevad operatsiooni summadest | — | — | 50 | — |
| Üldse sissetulekuid — Total des recettes | 8 307 | 5 102 | 32 208 | 24 964 |

¹⁾ Riigitulude arvele kantud kaitselaevade müügisumma.

Méthodes de calcul des nombres-indices.

Les nombres-indices du coût de la vie pour Tallinn sont établis conformément aux résultats de l'enquête budgétaire parmi les ménages ouvriers à Tallinn en octobre 1925 (V. Recueil Nr. 43/3).

Le nombre-indice pour l'alimentation comprend le coût d'un panier de provision de 51 produits différents dont la valeur nutritive égale 3 820 calories.

Les nombres-indices du loyer sont calculés d'après les renseignements recueillis par l'inspecteur de l'habitation et concernant plus que 1 000 logements. L'indice est sujet à la révision chaque semestre.

Poids des groupes sont suivants:

| | |
|----------------------------------|-------|
| Alimentation | 52,5% |
| Loyer | 7,5 |
| Chauffage et éclairage | 5,8 |
| Habillement | 16,7 |
| Hygiène du corps et nettoyage | 2,7 |
| Voyages, circulation, poste | 0,7 |
| Frais d'instruction (journalaux) | 2,7 |
| Cinéma, théâtre, tabac, boissons | 2,8 |
| Autres dépenses | 3,6 |

Comme prix sont appliqués: les prix de produits d'alimentation au marché de Tallinn de même que dépenses pour l'électricité et chauffage; prix des vêtements et chaussures dans les magasins de confection, les salaires dans les ateliers des tailleurs etc.

Les nombres-indices des prix de gros sont les moyennes géométriques non pondérées. Le nombre-indice général comprend 42 articles.

Liste des marchandises, le groupement ainsi que les données de 1913—28 v. Recueil 77 (4) pp 266—267.

Tab. 13. Valuuta ja väärtpaberite hinnad Tallinna börsil septembris 1934 a.
Cours du change à Tallinn en septembre 1934.

| | Kõrgelaim sept. 1934 | | Madalaim sept. 1934 | | Keskmine | | | | | | | |
|---|----------------------|----------|---------------------|----------|------------|----------|-------------|----------|----------------------|----------|---------------|----------|
| | | | | | sept. 1934 | | august 1934 | | 1. I—30. IX. 1934 a. | | sept. 1933 a. | |
| | o. | m. | o. | m. | o. | m. | o. | m. | o. | m. | o. | m. |
| 1. New-York, 100 \$ (dollar) | 364,00 | 372,00 | 360,00 | 368,00 | 361,88 | 369,88 | 356,67 | 364,67 | 356,78 | 366,18 | 388,31 | 400,31 |
| 2. London, 100 £ (Inglis n.) | 1 811,00 | 1 835,00 | 1 811,00 | 1 835,00 | 1 811,00 | 1 835,00 | 1 811,00 | 1 835,00 | 1 809,70 | 1 835,00 | 1 805,06 | 1 835,96 |
| 3. Berlin, 100 Saksa riigimark | 146,05 | 148,55 | 148,00 | 149,40 | 145,24 | 147,74 | 140,86 | 143,65 | 139,51 | 141,72 | 136,89 | 136,84 |
| 4. Helsingi, 100 Soome marka | 7,98 | 8,10 | 7,98 | 8,10 | 7,98 | 8,10 | 7,98 | 8,10 | 7,07 | 8,10 | 7,06 | 8,11 |
| 5. Paris, 100 Prantsuse franki | 24,30 | 24,60 | 24,10 | 24,40 | 24,19 | 24,49 | 23,76 | 24,06 | 23,42 | 23,72 | 22,53 | 22,33 |
| 6. Bruxelles, 100 Belgia belgat | 86,45 | 87,65 | 85,95 | 86,35 | 86,08 | 87,28 | 84,66 | 85,86 | 83,10 | 84,34 | 80,23 | 81,63 |
| 7. Zürich, 100 Helveetsia franki | 120,25 | 121,75 | 119,35 | 120,85 | 119,77 | 121,27 | 117,73 | 119,23 | 115,48 | 116,98 | 111,85 | 112,85 |
| 8. Milano, 100 Itaalia liiri | 31,55 | 32,05 | 31,35 | 31,85 | 31,43 | 31,93 | 30,88 | 31,38 | 30,60 | 31,10 | 30,28 | 30,78 |
| 9. Stockholm, 100 Rootsi krooni | 93,40 | 94,60 | 93,40 | 94,60 | 93,40 | 94,60 | 93,40 | 94,60 | 93,32 | 94,64 | 93,27 | 95,02 |
| 10. Kjöbenhavn, 100 Taani krooni | 80,85 | 82,05 | 80,85 | 82,05 | 80,85 | 82,05 | 80,85 | 82,05 | 80,78 | 82,10 | 80,56 | 82,31 |
| 11. Oslo, 100 Norra krooni | 90,95 | 92,15 | 90,95 | 92,15 | 90,95 | 92,15 | 90,95 | 92,15 | 90,91 | 92,23 | 90,78 | 92,53 |
| 12. Praha, 100 Tšehhoslov. kr. | 15,35 | 15,65 | 15,20 | 15,50 | 15,25 | 15,55 | 14,93 | 15,23 | 15,23 | 15,53 | 17,05 | 17,30 |
| 13. Amsterdam, 100 Hollandi kuldnat | 249,60 | 252,60 | 247,75 | 250,75 | 248,67 | 251,67 | 244,25 | 247,25 | 240,32 | 243,32 | 232,02 | 233,02 |
| 14. Riiga, 100 Läti latti | 119,25 | 121,50 | 118,35 | 120,60 | 118,77 | 121,02 | 116,73 | 118,98 | 114,33 | 116,58 | 109,23 | 111,48 |
| 15. Wien, 100 Austria šillingit | 68,65 | 70,05 | 68,35 | 69,75 | 68,37 | 69,77 | 67,25 | 68,05 | 66,27 | 67,80 | — | 65,41 |
| 16. Warszawa, 100 Poola slotti | 69,85 | 70,85 | 69,15 | 70,15 | 69,36 | 70,36 | 68,14 | 69,14 | 67,10 | 68,10 | 64,31 | 65,31 |
| 17. Kaunas, 100 Leedu litti | 61,25 | 62,15 | 60,80 | 61,70 | 61,00 | 61,90 | 59,94 | 60,84 | 59,29 | 60,12 | 57,62 | 58,22 |
| 18. Danzig, 100 Danzigi kuldnat | 120,25 | 121,75 | 119,35 | 120,85 | 119,77 | 121,27 | 117,73 | 119,23 | 115,37 | 116,97 | 110,85 | 112,85 |
| 19. 8% E. hüp. p. Pantl. (nom. v. 1 kr) | 79,00 | — | 77,00 | — | 77,68 | — | — | — | — | — | — | — |

Tab. 14. Vabariigi piiridest ülesõitnute arv septembris 1934 a.
Nombre de personnes ayant passés les confins de la République en septembre 1934.

| Väljaspässidage <i>Passeports pour l'étranger</i> | Sissesõitn. <i>Entrées</i> | Väljasõitn. <i>Sorties</i> | Reisikaartidega — <i>Cart. de voyage</i> | | b) Piiripunktide järgi <i>D'après les cordons de la frontière</i> |
|--|--|-------------------------------|--|-------|--|
| | a) Riiklõidõsuse järgi <i>D'après la sujétion</i> | | Besti | Soome | |
| Besti — <i>Estonie</i> | 747 | 771 | 454 | 436 | 1 257 |
| Ameerika Ühendr. — <i>Etats-Unis</i> | 47 | 57 | 221 | 278 | 829 |
| Austria — <i>Autriche</i> | 27 | 28 | Sisepässidage — <i>Passeports ordin.</i> | | 157 |
| Belgia — <i>Belgique</i> | 7 | 8 | Besti — <i>Estoniens</i> | | 17 |
| Danzig — <i>Danzig</i> | 6 | 12 | Läti — <i>Lettons</i> | | 14 |
| Helveetsia — <i>Suisse</i> | 29 | 29 | Välispässidage <i>Passeports pour l'étranger.</i> | | 5 |
| Hiina — <i>Chine</i> | — | — | Tallinn | | 14 |
| Hispaania — <i>Espagne</i> | — | 1 | Valga | | 1 |
| Hollandi — <i>Pays-Bas</i> | 16 | 28 | Narva | | 2 |
| Inglise — <i>Angleterre</i> | 111 | 141 | Mõisaküla | | — |
| Itaalia — <i>Italie</i> | 26 | 29 | Haapsalu | | — |
| Jaapan — <i>Japon</i> | 15 | 12 | Paldiski | | — |
| Kanada — <i>Canada</i> | 3 | 3 | Pärnu | | 14 |
| Kreeka — <i>Grèce</i> | 4 | 11 | Kuressaare (ka Rühnu) | | 15 |
| Läedu — <i>Lithuanie</i> | 62 | 75 | Irboska | | 1 |
| L.-Slaavia — <i>Yougoslavie</i> | 3 | 3 | Kunda | | 1 |
| Läti — <i>Lettonie</i> | 221 | 259 | Narva-Jõesuu | | 2 |
| Norra — <i>Norvège</i> | 2 | 5 | Piirivalvepunktid — <i>D'après les</i> | | 203 |
| N.S.V.L. (Vene) — <i>U.R.S.S.</i> | 76 | 63 | cordons de la garde-frontière | | 2 499 |
| Poola — <i>Pologne</i> | 93 | 87 | Kokku — <i>Total</i> | | 2 752 |
| Prantsuse — <i>France</i> | 49 | 67 | Reisikaartidega — <i>Cart. de voyage</i> | | — |
| Rumeenia — <i>Roumanie</i> | 16 | 16 | Tallinn | | 628 |
| Rootsi — <i>Suède</i> | 107 | 144 | Teised punktid | | 47 |
| Saksa — <i>Allemagne</i> | 466 | 510 | Kokku — <i>Total</i> | | 675 |
| Soome — <i>Finlande</i> | 250 | 261 | Sisepässidage — <i>Passeports ordin.</i> | | 85 |
| Taani — <i>Danemark</i> | 19 | 21 | Tallinn | | 821 |
| Tšehhoslovakkia — <i>Tchécoslovaq.</i> | 15 | 16 | Valga | | 210 |
| Türgi — <i>Turquie</i> | 1 | 1 | Mõisaküla | | 6 |
| Ungari — <i>Hongrie</i> | 24 | 30 | Pärnu | | 6 |
| Muud riigid — <i>Autres pays</i> | 10 | 10 | Kõikjal | | 58 |
| Riiklõidõsusetä — <i>N'ayant anc. suj.</i> | 47 | 54 | Mõniste | | 35 |
| | | | Kuressaare | | 28 |
| | | | Piirivalvepunktid | | 9 978 |
| | | | Kokku — <i>Total</i> | | 11 221 |
| | | | Üldse — <i>Gr. total.</i> | | 14 395 |
| | | | I. I — 30. IX 1934 a. | | 157 332 |
| | | | Vastav kuu 1933 a. | | 15 826 |
| | | | Eelmise kuu 1934 a. | | 21 368 |
| | | | | | 158 157 |
| | | | | | 16 400 |
| | | | | | 21 719 |

Tab. 15. Linnade rahvastik septembris 1934 a.
Mouvement de la population dans les villes en septembre 1934.

| | Registreeritud elanikkude arv 1. septembriks 1934 a. <i>Nombre de la population au 1/IX 1934</i> | | | | | | Sisseregistreeritud <i>Enregistrés</i> | | | | | | | | Väljaregistreeritud — <i>Rayés des listes</i> | | | | | | | | Registreeritud elanikkude arv 1. oktoobriks 1934 a. <i>Nombre de la population au 1/X 1934</i> | | |
|-------------------------------------|--|----------------|----------------|------------|------------|--------------------------------|---|---------------|--|------------|-------------------------|----------------------------------|--------------|----------------------------------|---|--|--------------|----------------|----------------|----------------|-------|--|--|--|--|
| | Kokku | M. | | N. | | Sündinud <i>Nais-sances</i> | Siseseõitnuid <i>Arrivés</i> | | Teise korterlõidõsse-kõllajaid <i>Change-ment du logement</i> | | Surnuid <i>Décès</i> | Väljaseõitnuid <i>Départs</i> | | Toadma-ta kulu <i>Inconnu</i> | | Korterist väljajõllajaid <i>Change-ment du logement</i> | | Kokku | M. | | N. | | | | |
| | | M. | N. | M. | N. | | M. | N. | M. | N. | | M. | N. | M. | N. | M. | N. | | M. | N. | | | | | |
| Tallinn | 133 367 | 58 782 | 74 585 | 31 | 40 | 1 631 | 2 181 | 2 119 | 2 818 | 60 | 66 | 904 | 914 | 932 | 1 107 | 1 250 | 1 058 | 135 206 | 50 411 | 75 885 | | | | | |
| Haapsalu | 4 870 | 2 020 | 2 850 | — | 2 | 95 | 104 | 87 | 104 | 1 | 7 | 152 | 324 | — | — | 87 | 104 | 4 587 | 1 962 | 2 625 | | | | | |
| Kuressaare | 4 513 | 1 923 | 2 590 | 3 | — | 148 | 95 | 44 | 72 | 3 | 3 | 135 | 171 | — | — | 44 | 72 | 4 147 | 1 936 | 2 511 | | | | | |
| Narva | 23 938 | 10 464 | 13 474 | 6 | 5 | 190 | 233 | 277 | 316 | 10 | 13 | 148 | 160 | 17 | 12 | 229 | 261 | 24 115 | 10 533 | 13 582 | | | | | |
| Nõmme | 15 393 | 6 756 | 8 637 | 5 | 4 | 230 | 335 | 188 | 227 | 5 | 7 | 303 | 511 | 27 | 35 | 171 | 211 | 15 112 | 6 073 | 8 439 | | | | | |
| Paide | 3 266 | 1 461 | 1 805 | 2 | 2 | 90 | 85 | 35 | 44 | 3 | 2 | 56 | 36 | — | — | 35 | 44 | 3 348 | 1 494 | 1 854 | | | | | |
| Paldiski | 790 | 348 | 442 | — | — | 18 | 20 | 8 | 14 | — | — | 10 | 9 | — | — | 8 | 14 | 809 | 356 | 453 | | | | | |
| Petseri | 4 386 | 2 060 | 2 317 | 1 | 1 | 91 | 75 | 97 | 77 | 1 | 1 | 66 | 62 | — | — | 87 | 77 | 4 424 | 2 094 | 2 330 | | | | | |
| Pärnu | 20 617 | 8 908 | 11 709 | 6 | 6 | 213 | 233 | 180 | 206 | 11 | 7 | 267 | 239 | 10 | 16 | 180 | 206 | 20 475 | 8 839 | 11 636 | | | | | |
| Põltsamaa | 2 502 | 1 104 | 1 398 | — | 1 | 40 | 58 | 47 | 63 | 2 | 1 | 26 | 38 | — | — | 1 | 47 | 63 | 2 532 | 1 116 | 1 417 | | | | |
| Rakvere | 12 172 | 5 130 | 7 042 | 0 | 9 | 192 | 272 | 148 | 159 | 8 | 6 | 112 | 132 | 4 | 3 | 156 | 192 | 12 345 | 5 190 | 7 140 | | | | | |
| Tapa | 3 602 | 1 736 | 1 866 | 2 | 1 | 63 | 55 | 40 | 42 | — | — | 19 | 29 | 4 | 7 | 38 | 42 | 3 666 | 1 780 | 1 886 | | | | | |
| Tartu | 55 949 | 24 273 | 31 676 | 27 | 26 | 1 638 | 1 504 | 763 | 963 | 28 | 24 | 264 | 283 | 173 | 182 | 824 | 1 037 | 58 060 | 25 417 | 32 643 | | | | | |
| Tõrva | 2 465 | 1 069 | 1 396 | — | — | 38 | 42 | 22 | 25 | 1 | 1 | 10 | 17 | — | — | 16 | 24 | 2 522 | 1 101 | 1 421 | | | | | |
| Tõri | 2 079 | 1 333 | 1 646 | 3 | 1 | 87 | 42 | 38 | 44 | 1 | 1 | 24 | 19 | — | — | 38 | 44 | 3 037 | 1 368 | 1 669 | | | | | |
| Valga | 10 293 | 4 596 | 5 697 | 3 | 7 | 156 | 165 | 106 | 120 | 4 | 5 | 83 | 87 | 1 | 1 | 99 | 121 | 10 440 | 4 674 | 5 775 | | | | | |
| Viljandi | 11 219 | 5 235 | 5 934 | 1 | — | 206 | 318 | 155 | 187 | 5 | 0 | 64 | 106 | — | — | 155 | 187 | 11 563 | 5 323 | 6 140 | | | | | |
| Võru | 5 115 | 2 397 | 2 718 | 3 | 1 | 111 | 228 | 88 | 143 | 3 | 1 | 135 | 179 | 8 | 10 | 125 | 170 | 5 058 | 2 328 | 2 730 | | | | | |
| Kokku — Total | 317 436 | 139 654 | 177 782 | 99 | 112 | 5 207 | 6 045 | 4 437 | 5 714 | 146 | 151 | 2 775 | 3 366 | 1 177 | 1 374 | 3 595 | 4 617 | 321 846 | 141 701 | 180 145 | | | | | |
| | | | | 211 | | 11 252 | | 10 151 | | 297 | | 6 144 | | 2 551 | | 8 212 | | | | | | | | | |
| Keskmine 1. I — — 30. IX 1934 a. | 326 676 | 143 550 | 183 125 | 101 | 107 | 8 232 | 3 487 | 3 772 | 4 739 | 155 | 159 | 2 827 | 3 134 | 1 164 | 1 301 | 3 162 | 4 030 | 326 182 | 143 362 | 182 846 | | | | | |
| August 1934 a. | 319 333 | 140 291 | 179 045 | 79 | 88 | 9 580 | 3 755 | 4 163 | 5 287 | 158 | 122 | 3 549 | 4 618 | 1 243 | 1 380 | 3 509 | 4 273 | 317 436 | 139 654 | 177 732 | | | | | |
| September 1933 a. | 333 937 | 147 216 | 186 721 | 104 | 102 | 5 136 | 6 933 | 5 604 | 7 018 | 153 | 118 | 3 027 | 3 547 | 1 240 | 1 409 | 4 642 | 5 897 | 337 796 | 148 996 | 188 798 | | | | | |

Tab. 24. Suurmüügihinnad septembris 1934 a. (kr).
Prix de gros en septembre 1934 (en kr).

| | Septem. | | Aug. | | | Septem. | | Aug. | |
|--|---------|-------|-------|------|---|---------|---------------------|---------------------|---|
| | 1 | 2 | 1 | 2 | | 3 | 4 | 3 | 4 |
| 1. Rukis, Eesti — <i>Seigle du pays</i> | 10,03 | 10,38 | | | 78. Puuvillane riie, Bjas — <i>Cotonnade</i> | *) | 0,56 | 0,56 | |
| 2. " Besti ja Vene rukki segu | — | — | | | 79. " Mittal — | *) | 0,42 | 0,42 | |
| 3. " Vene — <i>de Russie</i> | — | — | | | 80. Paber, rotatsiooni — <i>Papier roulé</i> | | 23,20 | 23,20 | |
| 4. " Ameerika — <i>d'Amérique</i> | — | — | | | 81. Tallanahk, Eesti nahast — <i>Cuir à semelles du pays</i> | *) | 2,13 | 2,08 | |
| 5. " Poola — <i>de Pologne</i> | — | — | | | 82. " Ameer. nahast I s. — <i>Cuir d'Amér. I s.</i> | *) | 2,45 | 2,45 | |
| 6. Nisu, Eesti — <i>Froment du pays</i> | 12,64 | 15,75 | | | 83. " Ameer. nahast II s. — <i>Cuir d'Amér. II s.</i> | *) | 2,23 | 2,30 | |
| 7. " Vene — <i>de Russie</i> | — | — | | | Ehitusmaterjalid — Matériel de construction | | | | |
| 8. Oder, toidu — <i>Orge</i> | — | 9,04 | | | 84. Tsement, Portland — <i>Ciment de Portland</i> | *) | 6,63 ²⁾ | 7,70 | |
| 9. " Ölle — <i>pour bière</i> | 15,00 | 15,00 | | | 85. Kriit, toores — <i>Cratè bruts</i> | | 4,85 | 4,38 | |
| 10. Kaer, toidu Eesti — <i>Avoine du pays</i> | 7,34 | 9,00 | | | 86. " pestud — <i>lavés</i> | | 4,88 | 4,38 | |
| 11. " Saksa — <i>d'Allemagne</i> | — | — | | | 87. Asfalt — <i>Asphalte</i> | | — | — | |
| 12. " Poola — <i>de Pologne</i> | — | — | | | 88. Iubi — <i>Chaux</i> | | 3,38 | 3,38 | |
| 13. " Vene — <i>de Russie</i> | — | — | | | 89. Kips tükikesed (fr. Irboska) — <i>Pâtres en morceaux</i> | *) | — | — | |
| 14. Rukkijahu — <i>Farine de seigle</i> | 11,70 | 12,26 | | | 90. " jahvatatud — <i>pour moulu</i> | *) | 12,00 | — | |
| 15. Rukkipüü — <i>blutée</i> | 19,35 | 20,62 | | | 91. " krohvimise — <i>p. ouvrag. en stuc</i> | *) | 22,00 | — | |
| 16. Nisuj., Ameer., pehme, kõrg. s. — <i>II s.</i> | — | — | | | 92. Tõlliskivid I s. — <i>Briques I sorte</i> | *) | 35,00 | 35,00 | |
| 17. Nisuj., Ameer., pehme, kõrg. s. — <i>II s.</i> | — | — | | | Metallid — Métaux | | | | |
| 18. Kartulid, eksp. — <i>Pommes de terre (d'export.)</i> | — | — | | | 93. Raud, sordi — <i>Fer en espèces</i> | | 13,00 | 13,00 | |
| 19. " pürituse — <i>pour alcool</i> | — | — | | | 94. latt — <i>en lingots</i> | | 14,00 | 13,00 | |
| 20. Kartultärklis „Superieur“ — <i>Fécule de pom. de terre</i> | 19,00 | 19,00 | | | 95. " viits — <i>Ferraille</i> | | 18,00 | 18,00 | |
| 21. Hernald, roheline — <i>Pois verts</i> | — | — | | | 96. " plekk — <i>Tôle de fer</i> | | 21,88 | 22,50 | |
| 22. " Hollandi — <i>Pois verts d'Hollande</i> | — | — | | | 97. " tsingitud — <i>Tôle de fer zinguée</i> | | 33,13 | 37,75 | |
| 23. Või, meiserel, eksp. — <i>Beurre de ferme (d'export.)</i> | — | — | | | 98. " taland (T) — <i>Sommiers en fer</i> | | 12,68 | 12,50 | |
| 24. " sisetatru — | — | — | | | 99. Teras, vedru — <i>Acier à ressort</i> | | 25,00 | 25,00 | |
| 25. Margariin, välimaa — <i>Margarine, étrang.</i> | — | — | | | 100. " tööriistade — <i>Outilage en acier</i> | | — | — | |
| 26. " kodumaa — <i>du pays</i> | *) | 67,00 | 60,25 | 1,10 | 101. " talle — <i>Aimant</i> | | — | — | |
| 27. Juust „Sveitsi“, Eesti — <i>Fromage „suisse“, du pays</i> | *) | 1,00 | 1,10 | — | 102. Malm — <i>Fonte de fer</i> | | — | — | |
| 28. Kaseiin, toores — <i>Caséine</i> | — | — | — | — | 103. Inglismaa — <i>Etain</i> | | 491 | 495 | |
| 29. Munad, eksp. I s. — <i>Oeufs (d'exp.) I s.</i> | — | — | — | — | 104. Seatina — <i>Plomb</i> | | 29,30 | 31 | |
| 30. " II s. — <i>II s.</i> | — | — | — | — | 105. Vaskplekk, punane — <i>Tôle de cuivre, rouge</i> | | 170 | 170 | |
| 31. Suhkur, peen., Danzigi — <i>Sucre en poud., de Danzig</i> | — | — | — | — | 106. " valge — <i>blanche</i> | | 157 | 163 | |
| 32. " Saksa — <i>d'Allem.</i> | — | — | — | — | 107. Tsinkplekk — <i>Tôle de zinc</i> | | 98 | 67,50 | |
| 33. " Ameerika — <i>d'Amér.</i> | — | — | — | — | Küttaained, õlid ja nende saadused — Combustibles, huiles et leur produits | | | | |
| 34. " Ts.-Slov. — <i>de T.-Slov.</i> | — | — | — | — | 108. Kivistisi auru, Jorkshire — <i>Houille de Yorkshire</i> | *) | 29,38 | 38,00 | |
| 35. " Vene — <i>de Russie</i> | — | — | — | — | 109. " Newcastle — <i>de Newcastle</i> | *) | 27,38 | 36,00 | |
| 36. " Poola — <i>de Pologne</i> | — | — | — | — | 110. " sepa — <i>Houille de forge</i> | *) | 29,38 | 38,00 | |
| 37. " Inglise — <i>d'Anglet.</i> | — | — | — | — | 111. Koks, valu — <i>Coke de fonte</i> | *) | — | 52,50 | |
| 38. Silurip, kartuli, 42° — <i>Sirop de pom. de terre 42°</i> | 42,85 | 43,00 | | | 112. " gaasi — <i>de gaz</i> | *) | 50,00 | 50,00 | |
| 39. Glükos — <i>Glucose</i> | 23,00 | 23,00 | | | 113. Põlevkivi, I s. A — <i>Schiste combustible I sorte A</i> | *) | 8,50 | 8,50 | |
| 40. Tee, lahtine, Pekoe broken, Java — <i>Thé</i> | 22,00 | 22,00 | | | 114. " B — <i>B</i> | *) | — | — | |
| 41. " Orange Pekoo, Java — <i>Thé</i> | *) | 5,75 | 5,75 | — | 115. " II s. — <i>II</i> | *) | — | — | |
| 42. " Orange, Pekoo, Tselion — <i>Thé</i> | *) | 5,75 | 5,75 | — | 116. " III s. — <i>III</i> | *) | — | — | |
| 43. " Moning Hiina — <i>Thé</i> | *) | 6,15 | 0,15 | — | 117. Põlevkiviõli — <i>Houille de schiste combustible</i> | *) | 5,25 | 5,25 | |
| 44. Kohvi, Rio, Santos — <i>Café de Rio, Santos</i> | *) | 4,75 | 4,75 | — | 118. Nafta, Poola — <i>Naphte de Pologne</i> | *) | 10,50 | 10,50 | |
| 45. " Kesk-Ameerika sordid — <i>Café d'Amér. Centr.</i> | *) | 5,25 | 5,25 | — | 119. " Ameerika — <i>d'Amérique</i> | *) | 10,50 | 10,50 | |
| 46. Kakao, Inglise — <i>Cacao d'Angleterre</i> | *) | — | — | — | 120. Petrooleum, Vene — <i>Pétrole de Russie</i> | *) | 11,28 | 12,00 | |
| 47. " Ameerika — <i>d'Amérique</i> | *) | — | — | — | 121. " Ameerika — <i>d'Amérique</i> | *) | 11,28 | — | |
| 48. " Hollandi — <i>d'Hollande</i> | *) | 2,30 | 2,30 | — | 122. Bensin, Vene — <i>Benzine de Russie</i> | *) | 0,29 ¹⁰⁾ | 0,29 ¹⁰⁾ | |
| 49. Riis, Burma II — <i>Riz de Burma II</i> | *) | 43,75 | 43,88 | — | 123. " Poola — <i>de Pologne</i> | *) | — | — | |
| 50. Sool, lahtine, Saksa — <i>Sel d'Allemagne</i> | *) | 3,33 | 3,05 | — | 124. Masinaõli, Poola — <i>Huile à graiss. de Pologne</i> | *) | 19,00 | 19,00 | |
| 51. " Vene (fr. Narva ja Ish.) — <i>Sel de Russie</i> | *) | 3,50 | 3,80 | — | 125. " Ameerika — <i>d'Amérique</i> | *) | — | — | |
| 52. " Poola — <i>Sel de Pologne</i> | *) | 3,65 | 3,65 | — | Väetisained — Engrais | | | | |
| 53. Heeringad, Jarmouth, Maties — <i>Harengs d. Yarm.</i> | *) | — | — | — | 126. Superfosfaat, 18—20% — <i>Superphosphate 18—20%</i> | *) | 5,00 | 5,00 | |
| 54. " Matius — <i>Matius</i> | *) | — | — | — | 127. Toomasjahu, 15—16% — <i>Scorie Thomas 15—16%</i> | *) | — | — | |
| 55. " Soti, Maties — <i>Harengs d'Ecosse</i> | *) | 34,00 | 35,50 | — | 128. Kaalisooli, 30% — <i>Sel de potasse 30%</i> | *) | — | — | |
| 56. " Matius — | *) | 37,00 | 38,75 | — | 129. " 40% — <i>40%</i> | *) | 9,70 | 9,70 | |
| 57. " Norra — <i>Harengs de Norvège</i> | *) | — | — | — | 130. Kainiit, 13—14% — <i>Cainiite 13—14%</i> | *) | — | — | |
| 58. " Kuninga — <i>Harengs</i> | *) | — | — | — | 131. Eesti fosforiit, 25—27% — <i>Phosphor. du pays 25—27%</i> | *) | 3,25 | 3,25 | |
| 59. Sealha I s. — <i>Viande de porc I sorte</i> | *) | 0,44 | 0,50 | — | 132. Salpeeter, Norra — <i>Salpêtre de Norvège</i> | *) | — | — | |
| 60. Loomalha I s. — <i>Viande de bœuf I sorte</i> | *) | 0,32 | 0,31 | — | 133. " Tsili 15,5% — <i>Salpêtre de Chili 15,5%</i> | *) | — | — | |
| 61. Olikoogid, linaseemne — <i>Tourteaux de graines d. lin</i> | *) | — | — | — | Värvid ja muu keemiskaup — Matières tinctoriales et autres produits chimiques | | | | |
| 62. " päevalille — <i>de tournesol.</i> | *) | — | — | — | 134. Nigrosiin, veessulav. välism. — <i>Nigrosine fondante</i> | *) | 6,00 | 6,00 | |
| 63. " puuvilla — <i>de coton</i> | *) | — | — | — | 135. Tsinkvalge, välismaa — <i>Blanc de zinc, étranger</i> | *) | 0,52 | 0,52 | |
| 64. " sojafangud — <i>de soja</i> | *) | — | — | — | 136. Tinavalge, " — <i>de plomb</i> | *) | 0,50 | 0,81 | |
| 65. " palmi — <i>de palme</i> | *) | — | — | — | 137. Ooker, " — <i>Ocre étrangère</i> | *) | 0,22 | 0,22 | |
| 66. Segajõusõtt I sort — <i>Pourrage concentré nitrate</i> | *) | — | — | — | 138. Pesusooda — <i>Soude</i> | *) | 9,00 | 9,00 | |
| 67. " II sort — | *) | — | — | — | 139. Seelikivi — <i>Pierre de savon</i> | *) | 35,25 | 34,87 | |
| 68. Nisukihid — <i>Sons de froment</i> | *) | — | — | — | 140. Tõeliskivid — <i>Allumettes</i> | *) | 126 | 130 | |
| 69. Rukkikihid — <i>Sons de seigle</i> | *) | — | — | — | Linaseeme, lina, riie, paber ja nahk — Graines de lin, lin, tissu, papier et cuirs | | | | |
| 70. Linaseeme, õli 90% — <i>Graines de lin</i> | *) | — | — | — | Linaseeme, õli 90% — Graines de lin | | | | |
| 71. " kivi 98% — <i>Graines d. lin p. semence</i> | *) | — | — | — | 71. " kivi 98% — Graines d. lin p. semence | | | | |
| 72. Lina, Liivi, R — <i>Lin de Livonie, R</i> | *) | — | — | — | 72. Lina, Liivi, R — Lin de Livonie, R | | | | |
| 73. " Petseri, R — <i>de Pétseri, R</i> | *) | — | — | — | 73. " Petseri, R — de Pétseri, R | | | | |
| 74. " Võru, R — <i>de Vöru, R</i> | *) | — | — | — | 74. " Võru, R — de Vöru, R | | | | |
| 75. " Tartu, R — <i>de Tartu, R</i> | *) | — | — | — | 75. " Tartu, R — de Tartu, R | | | | |
| 76. Takud, Codilla I — <i>Etoupe de Codilla I</i> | *) | — | — | — | 76. Takud, Codilla I — Etoupe de Codilla I | | | | |
| 77. " II — <i>II</i> | *) | — | — | — | 77. " II — II | | | | |

Hinnad on antud ühe kvintali (100 kg) kohta peale märgitud — *Les prix sont indiqués par 100 kg excl. les cas marqués ci-après: *) kg. 2) kast 360 tk. — boîte à 360 œufs, 3) tünn — baril, 4) meetertonn (1000 kg), 5) meeter — mètre, 6) tünn — baril (170 kg), 7) tuhat — mille. 8) 5 000 toosi — 5 000 bottles, 9) fr. Rakvere, 10) liiter, välismaa — li., étrangère.*

Tab. 25. TOITAINENE MAKSUNUS KALOORILISE SISALDUSE JÄRGI 1934-1934 a.-COÛT DES DENRÉES ALIMENTAIRES À LA BASE DE LEUR VALEUR NUTRITIVE 1931-1934.)

| | Keskmine — Moyenne | | | 1934 | | |
|---|--------------------|------|------|------|------|----|
| | 1931 | 1932 | 1933 | VII | VIII | IX |
| Sealiha — Viande de porc | 30 | 22 | 29 | 20 | 28 | 25 |
| Seapekk — Lard | 10 | 8 | 11 | 9 | 9 | 9 |
| Loomaliha — Viande de boeuf | 41 | 26 | 24 | 27 | 29 | 30 |
| Vaskiõliha — Viande de veau | 38 | 28 | 28 | 32 | 33 | 32 |
| Lambaliha — " de mouton | 27 | 19 | 20 | 21 | 22 | 18 |
| Searas sulataim — Graisse de porc | 10 | 8 | 11 | 10 | 10 | 11 |
| " sulat. — Saindoux | 13 | 10 | 12 | 11 | 11 | 11 |
| Loomarasv sulataim — Graiss de boeuf | 10 | 6 | 7 | 9 | 7 | 8 |
| Seapekk — Seacrisson | 63 | 50 | 47 | 53 | 53 | 53 |
| Sükk — Jambon | 33 | 25 | 29 | 29 | 29 | 33 |
| Rüümed, värsked — Pet. herings balt. | 52 | 29 | 28 | 21 | 22 | 21 |
| Kõud, värsked — Esprets, frais | 95 | 92 | 81 | 87 | 88 | 92 |
| Haugid — Brocets | 122 | 94 | 91 | 106 | 83 | 77 |
| Aivenad — " Feroces, fraiches | 85 | 63 | 60 | 47 | 41 | 69 |
| Pursad — " Morses | (50) | 50 | 46 | 35 | 50 | 50 |
| Rüümed, soolat. — Pet. her. balt. salés | 49 | 41 | 33 | 30 | 30 | 30 |
| Kõud — " Esprets, salés | 30 | 20 | 21 | 26 | 26 | 26 |
| Heeringad — " Harengs | 38 | 36 | 32 | 33 | 33 | 33 |
| Rukkilõhjad — Farine de seigle | 5 | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 |
| Rukkilõhjad — " de seigle blânde | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Seppikõhjad — " de froment blânde | 14 | 14 | 15 | 13 | 12 | 12 |
| Nõupõhjad — " d'orge | 8 | 7 | 7 | 6 | 6 | 6 |
| Odrakõhjad — " de froment | 9 | 7 | 8 | 9 | 9 | 9 |
| Kõud — " Oves veris | 11 | 8 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Rukkilõhjad — " de seigle | 14 | 13 | 12 | 12 | 11 | 11 |
| Rõõtsad — " blanc | 17 | 17 | 16 | 14 | 13 | 13 |
| Rõõtsapõhn — " Lett. frais | 18 | 19 | 14 | 14 | 11 | 14 |
| Hepkoor — Crème cigré | 30 | 20 | 23 | 25 | 25 | 25 |
| Kõupõhn — Crème de table | 31 | 27 | 28 | 31 | 30 | 30 |
| Võid, mekeret — " de cristine | 24 | 18 | 18 | 16 | 16 | 16 |
| " kõõvel — " végétable | 22 | 16 | 16 | 14 | 15 | 14 |
| Tõimevõid — " Fromage suisse | 16 | 13 | 13 | 11 | 11 | 11 |
| Junest võid — " Fromage suisse | 45 | 38 | 34 | 33 | 33 | 33 |
| Kõud — " Oeufs de terre | 82 | 72 | 56 | 96 | 96 | 96 |
| Kõud — " Pommes de terre | 8 | 5 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Põrgandid — Carottes | 48 | 44 | 31 | 50 | 29 | 29 |
| Põrgandid — " Betteraves | 48 | 52 | 38 | 44 | 29 | 29 |
| Kõõksõid — " Naves | 50 | 40 | 32 | 43 | 25 | 25 |
| Herned — " Pois séchés | 10 | 10 | 11 | 11 | 11 | 9 |
| Oad — " Paves | 11 | 9 | 7 | 8 | 8 | 8 |
| Kõõksõid, hämpid — " Oignons crus | 194 | 109 | 100 | 100 | 107 | 86 |
| Kõõksõid, värsked — " Oignons frais | 98 | 73 | 43 | 41 | 40 | 40 |
| Sõõksõid — " Oignons | 121 | 97 | 83 | 94 | 37 | 47 |
| Kõõksõid — " Rives | 16 | 17 | 17 | 17 | 14 | 14 |
| Maunad — " Auberges | 17 | 19 | 16 | 14 | 14 | 14 |
| Makarõõid — " Macarons | 22 | 23 | 24 | 22 | 22 | 22 |
| Kõõksõid — " Fèves de pomm. de terre | 11 | 11 | 10 | 9 | 7 | 8 |
| Sõõksõid, peenike — " Sucre en poudre | 7 | 7 | 10 | 11 | 11 | 11 |
| Mõel — " Miel | 56 | 51 | 46 | 40 | 40 | 40 |

1) Maksunus 1000 kal. kohta (sentides) — Coût par 1000 calories (en sente).

Tab. 27-28. ELUMAKSUNUS- JA SUURHIT-GIINDEKSID (geom. kesk., 1913 = 100). Nombres-indices de coût de la vie et nombres-indices des prix de gros (moyenn. geom., 1913 = 100).

| | Keskmineel — Moyenne annuelle | | | | | N-indices des coût de la vie | | | | |
|---|-------------------------------|------|------|------|------|------------------------------|------|------|------|------|
| | 1931-1933 | | | | | 1913-1933 | | | | |
| | 1931 | 1932 | 1933 | 1931 | 1932 | 1933 | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 |
| 1. Toibitus — Alimentation | 90 | 89 | 77 | 79 | 79 | 79 | 73 | 73 | 73 | 73 |
| 2. Korteri — Logement | 103 | 142 | 130 | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 | 112 |
| 3. Ääre ja valjustus — Chauffage et éclair | 89 | 70 | 69 | 66 | 66 | 66 | 60 | 60 | 58 | 62 |
| Puud — Bois | 30 | 68 | 56 | 52 | 52 | 52 | 49 | 49 | 51 | 56 |
| Elekter — Electricité | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 | 43 |
| Petrooleum — Pétrole | 83 | 62 | 64 | 68 | 68 | 68 | 68 | 68 | 73 | 73 |
| Tulekütus — Aliments | 123 | 122 | 122 | 122 | 122 | 122 | 122 | 122 | 122 | 122 |
| 4. Riie — Effete | 147 | 141 | 131 | 131 | 131 | 131 | 129 | 129 | 129 | 129 |
| Õmbelmine — Coiture | 150 | 150 | 121 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 | 116 |
| Pesu — Linge | 133 | 122 | 128 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 | 136 |
| 5. Puhastus — Chaussures | 187 | 174 | 157 | 146 | 146 | 146 | 142 | 142 | 142 | 142 |
| Seep — Savon | 100 | 99 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 86 | 86 |
| Saun — Bain | 109 | 105 | 100 | 113 | 113 | 113 | 103 | 103 | 103 | 103 |
| Hüümed — " Harengs | 105 | 105 | 105 | 66 | 66 | 66 | 66 | 66 | 66 | 66 |
| Tulekütus — " Coque de charbon | 121 | 121 | 111 | 78 | 78 | 78 | 78 | 78 | 78 | 78 |
| 6. Reisid, õhnamine, post — Voyages de rad., Nõmme pli. hind — Chem. de fer | 83 | 82 | 79 | 79 | 79 | 79 | 79 | 79 | 79 | 79 |
| Tramm — Tramway | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 |
| Postitahiti — " Pari. postil | 70 | 68 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 7. Haridus — Instruction | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 | 86 |
| 8. Lõbustus — Divertissements | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 | 94 |
| Kino — Cinéma | 143 | 137 | 138 | 158 | 158 | 158 | 138 | 138 | 158 | 158 |
| Teater — Théâtre | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 | 56 |
| Tubak — Tabac | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 | 46 |
| Alkohol — Alcool | 174 | 197 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 |
| Mund kulu — " Autres dépenses | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 | 153 |
| Üldindeks — N.-ind. géneral au coût de la vie | 102 | 104 | 96 | 96 | 96 | 96 | 96 | 96 | 95 | 95 |
| | 100 | 94 | 88 | 89 | 89 | 89 | 88 | 88 | 86 | 85 |

SUURHIT-GIINDEKSID (võrdkaainstamata keskm.) — Nombres-indices des prix de gros (moyennes non pondérées).

| | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Üldindeks — Nombre-indices géneral | 91 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 81 |
| Selset fahiaind — Dont denrées alim. | 90 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 83 | 75 |
| " fõuntesuunatuseid — Dont matières prem. et prod. industr. | 91 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 81 | 83 |

1) Ainetes maist vabaõitri järgi. — A partir de mai d'après les données réelles.

| | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Tõõksõid — Seigle | 139 | 132 | 107 | 117 | 117 | 117 | 117 | 90 |
| Võid — Beurre | 81 | 57 | 59 | 42 | 38 | 36 | 30 | 35 |
| Sealiha — Viande de porc | 60 | 60 | 66 | 58 | 58 | 51 | 50 | 40 |
| Lõõksõid — " Oignons | 71 | 68 | 97 | 126 | 138 | 135 | 141 | 47 |
| Tõõksõid — " Cuir à semelles | 115 | 96 | 92 | 91 | 91 | 89 | 80 | 53 |
| Raud — Fer en espèces | 48 | 48 | 55 | 63 | 68 | 68 | 68 | 87 |
| Fuuvõõksõid rüü — Coconnade | 138 | 125 | 131 | 135 | 138 | 138 | 138 | 67 |
| Petrooleum — Pétrole | 66 | 46 | 50 | 54 | 54 | 54 | 54 | 188 |
| Sõõksõid — " Sucre | 48 | 67 | 80 | 79 | 78 | 78 | 78 | 138 |

Tab. 26. Turuhinnad septembris 1934 a. — Prix de détail en septembre 1934.

Table with columns for product categories (e.g., Iliha, Kala, Teravili, Leib, Põimasaadus, Alavili, Münd toot- ja tarbeain., Heiu ja põhk), product names, and prices for Tallinn (Sept. 1934, August 1934, Sept. 1933) and other regions (Faidiski, Rakvere, Narva, Paide, Haapsalu, Tartu, Viljandi, Pärnu, Võru, Valga, Petseri, Kuressaare). Includes a sub-table for 'Hinnad sentides - Prix en cents'.

Märkus: Kursiviga — kaupluste väikemüüghinnad — Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques. *) — boîte, *) — paire, *) — paquet, *) — rukkiküäd.

Tab. 30. Tööstuseitevõtted ja töölohu 1-ks septembriks 1934 a.

Entreprises industrielles et leur main-d'oeuvre au 1. septembre 1934.

| | Ettevõtte arv Nombre d'entreprises | | Tööstajate üldarv Nombre général des travailleurs | | | | Netist töölised — Dont courtiers | | | | Tööstajate ja teeniliste alteenalised (alla 18 a.) Majures parmi les ouvriers et serviteurs | | |
|---|---------------------------------------|---------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--|---------------------|---------------------|
| | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks | 1934 a. septembriks |
| I. Mürrud ja kaevandused | 16 | 1 | 131 | 572 | 2 572 | 441 | 85,4 | 2 806 | 557 | 2 375 | 14 | 14 | 16 |
| II. Mitteraallide tööstamine | 18 | 1 | 1 488 | 78 | 1 484 | -2 | 90,9 | 1 859 | 74 | 1 358 | 22 | 22 | 22 |
| III. Metalltööstus | 38 | 1 | 3 652 | 146 | 3 476 | +24 | 100,7 | 3 189 | 160 | 3 205 | 58 | 58 | 58 |
| IV. Keraamika | 13 | 1 | 1 055 | 49 | 1 046 | -9 | 99,1 | 912 | 48 | 1 002 | 6 | 6 | 7 |
| V. Nahatööstus | 9 | 1 | 3 067 | 288 | 9 173 | -32 | 99,7 | 8 306 | 278 | 8 302 | 3 | 3 | 3 |
| VI. Tekstiil | 37 | 1 | 9 205 | 408 | 10 408 | +108 | 100,6 | 9 340 | 250 | 9 340 | 42 | 42 | 50 |
| VII. Puittootus | 58 | 6 | 5 618 | 1 491 | 4 528 | -1 088 | 80,6 | 5 142 | 396 | 4 489 | 37 | 37 | 39 |
| VIII. Pabertööstus | 10 | 1 | 2 047 | 25 | 2 042 | -5 | 99,8 | 1 780 | 19 | 24 | 15 | 15 | 15 |
| IX. Põdra- ja teraviljatööstus | 17 | 1 | 1 070 | 36 | 1 063 | -7 | 99,3 | 926 | 23 | 28 | 16 | 16 | 18 |
| X. Töökäsitajate ja töökäsitajate tööstus | 34 | 2 | 3 411 | 53 | 3 319 | -181 | 108,5 | 1 715 | 229 | 1 898 | 17 | 17 | 17 |
| XI. Kehtakäsitajate ja puutööstuse tööstus | 18 | 2 | 741 | 60 | 1 068 | +317 | 142,8 | 632 | 374 | 49 | 937 | 11 | 11 |
| XII. Elektrotööstus | 3 | 1 | 2 859 | 1 482 | 3 202 | +497 | 82,6 | 2 400 | 922 | 1 410 | 2152 | 36 | 36 |
| XIII. Elektrijaamad ning gaasi- ja veetarustust | 7 | 1 | 820 | 31 | 824 | +14 | 101,7 | 559 | 44 | 574 | 4 | 4 | 4 |
| XIV. Puhastustööstus | 3 | 1 | 92 | 3 | 89 | -3 | 96,7 | 89 | 3 | 86 | 3 | 3 | 4 |
| Kokku suurtööstus — Total | 311 | 4 | 302 84 164 | 4 266 32 611 | -1550 | 95,5 | 39 445 | 2 627 | 4 149 | 28 933 | 1492 | 15 | 296 |
| Sellesist — Parmi ces entreprises | 144 | 1 | 1 428 28 905 | 3 001 27 861 | -1134 | 96,1 | 25 925 | 1 825 | 3 920 | 24 880 | -1005 | 14 | 186 |
| Dont: — dont | 167 | 3 | 1 060 5 166 | 1 265 4 750 | -410 | 91,9 | 4 520 | 882 | 1 229 | 4 123 | -897 | 1 | 110 |
| 1934 a. augusti arvud — Chiffres de août 1934 | 323 | 1 | 311 85 675 | 4 182 34 161 | -1514 | 95,8 | 31 924 | 2 574 | 4 053 | 30 445 | -1479 | 12 | 330 |
| I. Industries extractives | 1 | 1 | 13 | 572 | 2 572 | 441 | 85,4 | 2 806 | 557 | 2 375 | 14 | 14 | 16 |
| II. Industrie minière | 34 | 1 | 422 | 78 | 1 484 | -2 | 90,9 | 1 859 | 74 | 1 358 | 22 | 22 | 22 |
| III. Métallurgie | 72 | 1 | 6 566 | 146 | 3 476 | +24 | 100,7 | 3 189 | 160 | 3 205 | 58 | 58 | 58 |
| IV. Céramique | 25 | 1 | 2 248 | 49 | 1 046 | -9 | 99,1 | 912 | 48 | 1 002 | 6 | 6 | 7 |
| V. Cuir et peaux | 23 | 1 | 3 067 | 288 | 9 173 | -32 | 99,7 | 8 306 | 278 | 8 302 | 3 | 3 | 3 |
| VI. Textile | 41 | 1 | 9 205 | 408 | 10 408 | +108 | 100,6 | 9 340 | 250 | 9 340 | 42 | 42 | 50 |
| VII. Bois | 85 | 1 | 5 618 | 1 491 | 4 528 | -1 088 | 80,6 | 5 142 | 396 | 4 489 | 37 | 37 | 39 |
| VIII. Papier | 16 | 1 | 2 047 | 25 | 2 042 | -5 | 99,8 | 1 780 | 19 | 24 | 15 | 15 | 15 |
| IX. Céréales et produits agricoles | 49 | 1 | 1 070 | 36 | 1 063 | -7 | 99,3 | 926 | 23 | 28 | 16 | 16 | 18 |
| X. Travail des artisans et des artisans etc. | 187 | 1 | 3 411 | 53 | 3 319 | -181 | 108,5 | 1 715 | 229 | 1 898 | 17 | 17 | 17 |
| XI. Industrie du bois et de la construction | 41 | 1 | 1 068 | 60 | 1 068 | +317 | 142,8 | 632 | 374 | 49 | 937 | 11 | 11 |
| XII. Industrie électrique | 3 | 1 | 2 859 | 1 482 | 3 202 | +497 | 82,6 | 2 400 | 922 | 1 410 | 2 152 | 36 | 36 |
| XIII. Usines électriques, à gaz d'éclairage et distribution d'eau | 16 | 1 | 820 | 31 | 824 | +14 | 101,7 | 559 | 44 | 574 | 4 | 4 | 4 |
| XIV. Industrie du nettoyage | 5 | 1 | 92 | 3 | 89 | -3 | 96,7 | 89 | 3 | 86 | 3 | 3 | 4 |
| Kokku kesk tööstus — Total | 606 | 13 | 6 971 5 610 | 4 622 52 715 | -1 615 | 95,9 | 35 389 | 4 864 | 4 474 | 48 822 | -32 | 111 | 401 |
| Sellesist — Parmi ces entreprises | 317 | 17 | 3 093 39 771 | 4 793 28 156 | -1 615 | 95,9 | 35 389 | 4 864 | 4 622 | 48 822 | -32 | 111 | 401 |
| Dont: — dont | 624 | 3 | 606 5 835 | 631 5 610 | -225 | 96,1 | 5 081 | 391 | 608 | 4 864 | -217 | 2 | 139 |
| 1934 a. augusti arvud — Chiffres de août 1934 | 947 | 4 | 917 41 510 | 4 708 29 771 | -1789 | 95,8 | 37 005 | 2 965 | 4 861 | 35 309 | -1696 | 14 | 469 |

1) Triikoo-, müüritööstus Otto Bogert & Co on 1. augustist s. a. XI rühmast kantud üle VI rühma.

Tab. 4. Tolliametite läbikäik juulis ja augustis 1934 a.
Activité des bureaux douaniers en juillet et août 1934.

| | August — Août | | | | | | | | | | Juuli — Juillet | | | | | | | | | | |
|--|---------------|------------------|--------------|------------|------------|--------------|--------------|------------|----------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|----------|----------------|--------|
| | Tallinn | Valga | Pärnu | Narva | Loksa | Haapsalu | Kuressaare | Kunda | Paldiski | Kokku Total | Tallinn | Valga | Pärnu | Narva | Loksa | Haapsalu | Kuressaare | Kunda | Paldiski | Kokku Total | |
| <i>Ton.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sissevedu — Importation | 19856 | 161 4 488 | 6371 | 1 | — | 128 | 56 | 11 | 31 072 | 16544 | 1 449 | 655 | 8 387 | 1 tk | 1 | 368 | 122 | — | — | — | 27 556 |
| Väljavedu — Exportation | 39643 | 749 24959 | 8 535 | 506 | 129 | 7 002 | 1 017 | 36 | 83 220 | 32442 | 884 | 24385 | 7 088 | 1302 | 1 018 | 7 198 | 3 962 | 11 | — | — | 78 890 |
| Üldläbikäik — Total de l'import. et de l'exp. | 59499 | 904 29447 | 14956 | 507 | 129 | 7 130 | 1 673 | 47 | 114 292 | 48986 | 2 333 | 25040 | 16075 | 1 302 | 1 019 | 7 596 | 4 084 | 11 | — | 106 446 | |
| <i>1 000 kr.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sissevedu — Importation | 4 776 | 45 308 | 125 | 1 | — | 3 | 8 | 0,2 | 5 354 | 3 700 | 146 | 123 | 161 | 1 | 2 | 11 | 12 | — | — | — | 4 156 |
| Väljavedu — Exportation | 5 942 | 250 1 086 | 334 | 4 | 7 | 110 | 47 | 1 | 7 781 | 4 997 | 149 | 1 146 | 265 | 30 | 62 | 112 | 81 | 0,3 | — | — | 6 842 |
| Üldläbikäik — Total de l'import. et de l'exp. | 10718 | 293 1 484 | 459 | 5 | 7 | 113 | 55 | 1,2 | 13 135 | 8 697 | 295 | 1 269 | 426 | 31 | 64 | 123 | 93 | 0,3 | — | 10 998 | |

Tab. 32. Tööstustööliste arvu liikumise indeksid (1-ks kuup.); ehitustööstus arvestamata*).
N. indices du mouvement du nombre de main-d'oeuvre dans l'industrie (au 1-er du mois); bâtiment non compris.

| | A. Liikuvale baasil (eelmine kuu = 100 järgmise kuu jaoks) | | | | | | | | | | B. Indeksid baasil: I. I. 1927 = 100 | | | | | | | | | |
|---------------|---|-------------|-----------------|-------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|--|--|----------|--|--|--|--|
| | A. Base mouvante (chaque mois précédent = 100 par rapport au mois suivant). | | | | | | | | | | B. Base: I. I. 1927 = 100 | | | | | | | | | |
| | Töötajad ¹⁾ — Travailleurs en general ¹⁾ | | | | | Töölised — Ouvriers | | | | | Töötajad ¹⁾ | | | | | Töölised | | | | |
| | Suur- ja kesktööstus | Suurtööstus | Sellest ettev. | | Kesk- tööstus (5-19 tööt.) | Entreprisid suured et mõrgesed | Grandes entreprises | Dont entr. ayant | | Entreprisid mõrgesed 5-19 osat.) | Suur- ja kesktööstus | Entreprisid suured et mõrgesed | | | | | | | | |
| | | | 50 ja üle tööt. | 20-49 tööt. | | | | 50 et vähesemad töötajad. | 20-49 töötajad. | | | | | | | | | | | |
| 1933 Oktoober | 100,7 | 100,6 | 101,2 | 97,6 | 100,9 | 100,8 | 100,7 | 101,3 | 97,3 | 101,1 | 96,8 | 97,8 | | | | | | | | |
| November | 100,4 | 100,0 | 99,7 | 101,4 | 102,4 | 100,4 | 100,0 | 99,8 | 101,4 | 102,6 | 97,2 | 97,9 | | | | | | | | |
| Detsember | 100,2 | 100,1 | 100,1 | 99,7 | 100,6 | 100,2 | 100,1 | 100,2 | 99,8 | 100,8 | 97,3 | 98,1 | | | | | | | | |
| 1934 Jaanuar | 97,7 | 96,8 | 97,8 | 91,6 | 102,3 | 97,2 | 96,5 | 97,5 | 99,3 | 101,2 | 95,1 | 95,3 | | | | | | | | |
| Veebruar | 105,4 | 104,8 | 103,5 | 112,6 | 108,1 | 105,7 | 105,2 | 103,8 | 114,4 | 108,2 | 100,2 | 100,8 | | | | | | | | |
| Märts | 104,7 | 105,1 | 104,4 | 100,4 | 102,5 | 105,2 | 105,6 | 104,8 | 110,3 | 103,1 | 104,3 | 106,0 | | | | | | | | |
| Aprill | 103,6 | 103,7 | 102,2 | 111,5 | 103,6 | 104,1 | 104,1 | 102,5 | 112,8 | 104,3 | 105,6 | 110,4 | | | | | | | | |
| Mai | 103,7 | 104,3 | 103,5 | 108,1 | 100,8 | 104,0 | 104,6 | 103,5 | 108,7 | 100,7 | 112,6 | 114,8 | | | | | | | | |
| Juuni | 107,8 | 108,0 | 109,4 | 106,4 | 102,3 | 108,6 | 109,7 | 110,3 | 107,0 | 103,0 | 121,4 | 124,7 | | | | | | | | |
| Juuli | 99,6 | 100,0 | 100,8 | 96,3 | 97,0 | 99,4 | 99,9 | 100,8 | 95,8 | 96,6 | 120,9 | 118,5 | | | | | | | | |
| August | 94,7 | 96,9 | 99,5 | 83,9 | 95,6 | 96,2 | 96,5 | 99,1 | 83,3 | 94,6 | 110,9 | 119,3 | | | | | | | | |
| September | 97,0 | 98,6 | 97,4 | 92,3 | 99,0 | 96,8 | 90,4 | 97,2 | 91,6 | 99,4 | 113,4 | 115,6 | | | | | | | | |

Tab. 33. Nakkusehaigused augustis 1934 a. — Maladies contagieuses en août 1934.

| | Typhus adominalis | Paratyphus | Typhus exanthematicus | Febris recurrens | Malaria | Varicella | Morbilli | Scarlatina | Diphtheria | Dysentertia | Lepra | Encephalitis paratyphica | Menigitis cerebrospinalis | Trachoma | Tuberculosis | Kokku Total |
|-------------------------------|-------------------|------------|-----------------------|------------------|---------|-----------|------------|------------|------------|-------------|-------|--------------------------|---------------------------|-----------|--------------|-------------|
| Linnad — Villes | 50 | 15 | | | | | 83 | 37 | 9 | | | | | | 45 | 246 |
| Tallinn | 11 | 5 | | | | | 6 | 7 | 2 | | | | | | 23 | 54 |
| Haapsalu | — | 1 | | | | | — | — | — | | | | | | — | 5 |
| Kuressaare | — | — | | | | | — | — | — | | | | | | — | — |
| Narva | 5 | — | | | | | 25 | 4 | 4 | | | | | | 4 | 42 |
| Nõmme | — | 1 | | | | | — | 5 | — | | | | | | 6 | 12 |
| Paide | — | — | | | | | — | — | — | | | | | | — | — |
| Paldiski | — | — | | | | | — | — | 1 | | | | | | — | 1 |
| Petseri | — | — | | | | | 4 | — | — | | | | | | — | 4 |
| Pärnu | 8 | — | | | | | 14 | 3 | — | | | | | | 4 | 29 |
| Põltsamaa | — | — | | | | | — | — | — | | | | | | — | — |
| Rakvere | — | — | | | | | — | 10 | — | | | | | | — | 20 |
| Tapa | — | — | | | | | — | 10 | — | | | | | | — | 3 |
| Tartu | 14 | 8 | | | | | 22 | 5 | 1 | | | | | 1 | 6 | 57 |
| Tõrva | 4 | — | | | | | — | — | — | | | | | — | — | 4 |
| Türi | 4 | — | | | | | — | — | — | | | | | — | — | 4 |
| Valga | 1 | — | | | | | — | — | — | | | | | — | — | 1 |
| Viljandi | 1 | — | | | | | — | 1 | — | | | | | — | — | 4 |
| Võru | — | — | | | | | — | — | 1 | | | | | — | — | 6 |
| Maad — Arrondissement. | 35 | 12 | | | | | 44 | 37 | 14 | 10 | | | | 15 | 67 | 234 |
| Viru | 3 | 4 | | | | | 11 | 5 | 4 | 10 | | | | — | 9 | 46 |
| Järva | 1 | — | | | | | 3 | 2 | — | — | | | | 1 | 2 | 9 |
| Harju | 3 | — | | | | | 2 | 1 | — | — | | | | — | 10 | 21 |
| Lääne | 1 | — | | | | | — | 11 | 1 | — | | | | — | 7 | 29 |
| Saare | — | 4 | | | | | — | — | 1 | — | | | | — | 1 | 8 |
| Pärnu | 3 | — | | | | | — | 4 | — | — | | | | 4 | 12 | 23 |
| Viljandi | 1 | — | | | | | — | — | — | — | | | | — | 3 | 10 |
| Tartu | 14 | 2 | | | | | 3 | 2 | 4 | — | | | | 7 | 5 | 37 |
| Valga | 2 | — | | | | | — | 3 | 1 | — | | | | 1 | 1 | 8 |
| Võru | 2 | 1 | | | | | — | 6 | 2 | — | | | | 2 | 15 | 28 |
| Petseri | — | — | | | | | 5 | 1 | 1 | — | | | | — | 2 | 9 |
| Kokku — Total | 85 | 27 | | | | | 127 | 74 | 23 | 10 | | | | 22 | 112 | 480 |

* Ehitustööstuse andmete puudulikkuse tõttu ehitustööstus on jäetud välja ja indeksid 1930 a. detsembrist peale arvatud ümber.
 1) Töölised, tehniline personal, ametnikud ja teenijad — Ouvriers, personnel technique, employés et service.

PRINCIPAUX ARTICLES PUBLIÉS DANS LE RECUEIL MENSUEL.

MÉTHODOLOGIE.

| | | |
|---|-------------|--------------|
| La vie économique de l'Estonie en 1930 | Nr. 112(3), | page 133—147 |
| Recensement agricole de 1929 | „ 88(3), | „ 133—141 |
| Convention concernant l'unification des méthodes des statistiques économiques | „ 87(2), | „ 69—80 |
| Influences internationales sur l'organisation des statistiques nationales | „ 76(3), | „ 161—170 |
| Développement des statistiques en Estonie | „ 75(2), | „ 65—72 |
| Relation de la population aux travaux statistiques en Estonie | „ 75(2), | „ 72—81 |
| La IV conférence estono-lettonne des statisticiens | „ 94(9), | „ 481—485 |

DONNÉES INTERNATIONALES.

| | | |
|---|-------------|--------------|
| Production et commerce du monde dans le seigle et froment | Nr. 100(3), | page 169—175 |
| Commerce extérieur des pays Baltes de 1924—29 | „ 99(2), | „ 57—69 |
| Quelques comparaisons entre les États Baltes de 1920—26 | „ 72(11), | „ 629—633 |

POPULATION.

| | | |
|---|--------------------|--------------|
| Taille, poids et les mesures de la tête et du thorax des étudiants de l'Université de Tartu | Nr. 152(7)-153(8), | page 357—363 |
| Émigration en 1933 | Nr. 150(5) | „ 248—251 |
| Mouvement de la population traversant la frontière en 1933 | „ 150(5), | „ 231—235 |
| Naissances, décès, mariages et mouvement de la population en 1932 | „ 146(1), | „ 1—23 |
| Natalité, mortalité, mariages et nombre de la population en 1933 (donn. prélimin.) | „ 136(3), | „ 164 |
| Changement de la situation de 1920—29 | „ 110(1), | „ 1—4 |
| Population des exploitations agricoles en 1929 | Nr. 104(7)-105(8), | „ 421—428 |
| Nombre des estoniens en Russie (U.R.S.S.) | Nr. 101(4), | „ 193—197 |
| Développement physique des enfants estons en 1926—27 | „ 84(11), | „ 621—629 |
| Taille, poids et dimensions de la tête des nouveau-nés estoniens 1926—27 | „ 82(9), | „ 525—531 |
| Population des villes et bourgs en 1932 | „ 135(2), | „ 110—113 |
| Taille, poids et dynamométrie des conscrits en 1930 | „ 142(9), | „ 429—435 |

INSTRUCTION PUBLIQUE.

| | | |
|---|-------------|------------|
| Écoles primaires et secondaires en 1932/33 | Nr. 146(2), | page 57—78 |
| Bibliothèques scolaires | „ 145(12), | „ 628—634 |
| Internats des écoles primaires à la campagne | „ 143(10), | „ 523—528 |
| Établissements scolaires pendant l'année scolaire de 1930/31 | „ 134(1), | „ 15—26 |
| Locaux d'enseignement des écoles primaires et secondaires et conditions sanitaires en 1930/31 | „ 126(5), | „ 286—303 |
| Écoles normales d'instituteurs (séminaires) de 1923—27 | „ 78(5), | „ 298—302 |
| Bâtiments et terrain des écoles primaires et secondaires en 1930/31 | „ 127(6), | „ 355—363 |
| Jardins d'enfants de 1930/31 | „ 124(3), | „ 148—155 |
| Université de Tartu en 1932 | „ 127(4), | „ 198—209 |
| Écoles de continuation de 1928—31 | „ 125(4), | „ 223—231 |
| L'école technique supérieure à Tallinn de 1926—29 | „ 88(4), | „ 240—242 |
| Marché du livre et la presse périodique de 1929—31 | „ 132(11), | „ 658—666 |
| Bibliothèques populaires en 1931/32 | „ 136(5), | „ 272—277 |
| Sociétés de culture intellectuelle | „ 137(4), | „ 189—198 |

TRAVAIL ET SALAIRES.

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Accidents du travail de 1932—33 | Nr. 152(7)-153(8), | page 372—379 |
| Travaux publics de 1932/33—1933/34 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 363—368 |
| Gains dans l'industrie en 1933 | Nr. 151(6), | „ 282—305 |
| Inspection du travail en 1933 | „ 150(5), | „ 251—261 |
| Grèves dans l'industrie en 1933 | „ 150(5), | „ 246—247 |
| Conditions du travail dans l'industrie en I semestre de 1933 | „ 144(11), | „ 582—587 |
| Chômage à la campagne en hiver de 1931/32 | Nr. 128(7)-129(8), | „ 385—396 |
| Assurance-maladie en 1931 | Nr. 133(12), | „ 712—724 |
| Activité industrielle en 1931 | „ 124(3), | „ 159—160 |
| Nombre des salariés et l'emploi de la main-d'oeuvre | „ 114(5), | „ 257—263 |
| Chômage dans les villes en 1931/32 | Nr. 128(7)-129(8), | „ 396—412 |
| Jeunes chômeurs | Nr. 128(7)-129(8), | „ 412—414 |
| Durée du travail dans l'industrie en 1932 | Nr. 139(6), | „ 314—321 |
| Salaires des ouvriers agricoles | „ 114(5), | „ 312—316 |
| Conditions du travail et salaires des marins de 1932/33 | Nr. 140(7)-141(8), | „ 362—364 |
| Femmes, mineurs et vieillards dans la grande industrie | Nr. 114(5), | „ 322—327 |
| Salaires des employés d'administrations locales en 1930/31 | „ 120(11), | „ 677—687 |

HYGIÈNE PUBLIQUE.

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Sages-femmes de 1931—34 | Nr. 151(6), | page 324—325 |
| Maladies vénériennes de 1928—32 | „ 147(2), | „ 85—90 |
| Causes de décès en 1932 | „ 147(2), | „ 91—99 |
| Maladies et morbidités des membres des caisses-maladie | Nr. 140(7)-141(8), | „ 371—380 |
| Tuberculose en 1930 et 1931 | Nr. 127(6), | „ 338—342 |
| Médecine légale en 1930 | „ 119(10), | „ 620—621 |
| Mortalité des nourissons en 1931 | „ 126(3), | „ 156—169 |
| Maladies contagieuses en 1932 | „ 137(4), | „ 209—211 |
| Médecins en Estonie en 1932 | „ 131(10), | „ 585—586 |
| Activité des médecins de district en 1930 | „ 118(9), | „ 524—528 |
| État sanitaire de l'armée en 1931 | „ 131(10), | „ 587—602 |

ASSISTANCE.

| | | |
|---|-------------|--------------|
| Assistance publique et protection de l'enfance en 1929/30 | Nr. 123(2), | page 104—112 |
|---|-------------|--------------|

CRIMINALITÉ ET SINISTRES.

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Accidents des voitures à moteur et infractions aux règlements de route en 1933 | Nr. 154(9), | page 473—474 |
| Accidents de 1930—33 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 392—397 |
| Délits et infractions aux lois et règlements en 1933 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 387—391 |
| Suicides en 1933 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 380—382 |
| Incendies en 1933 | Nr. 140(5), | „ 235—240 |
| Justices criminelle et civile | „ 126(5), | „ 261—271 |
| Prisonniers de 1930—32 | „ 130(9), | „ 532—534 |

INDUSTRIE.

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Importance relative des entreprises moyennes et petites et de l'artisanat dans l'industrie | Nr. 144(11), | page 580—581 |
| Industrie moyenne en 1928 | „ 101(4), | „ 218—220 |
| Production et main-d'oeuvre dans les grandes entreprises industrielles en 1932 | „ 146(1), | „ 24—40 |
| Consommation des combustibles dans l'industrie en 1928 | Nr. 104(7)-105(8), | „ 411—414 |
| Machines motrices et emploi de la force mécanique dans les grandes entreprises industrielles en 1928 | Nr. 108(11), | „ 605—608 |
| Localisation des entreprises industrielles d'après des villes, bourgs et campagnes en 1930 | „ 130(9), | „ 524—531 |

COMMERCE EXTÉRIEUR.

| | | |
|--|-------------|--------------|
| Influence des traités commerciaux dans l'importation de l'Estonie | Nr. 115(6), | page 393—404 |
| Droits de douane et commerce extérieur d'après le tarif douanier en 1932 | „ 142(9), | „ 435—446 |
| Exportation des produits industriels en 1927 et 1928 | „ 95(10), | „ 554—557 |
| Commerce extérieur des produits agricoles et industriels de 1924—28 | „ 94(9), | „ 495—497 |

PRIX.

| | | |
|--|------------|--------------|
| Coût de la vie en villes 1922—29 | Nr. 90(5), | page 285—289 |
| Prix journaliers du bétail en 1928 | „ 89(4), | „ 329—231 |
| Nombre indices des prix de gros et du coût de la vie de 1913—28 | „ 77(4), | „ 261—269 |
| Coût comparé des diverses denrées alimentaires d'après leur valeur nutritive 1922—27 | „ 68(7), | „ 389—392 |
| Nombre-indices pondérés des prix des produits agricoles | „ 65(4), | „ 219—220 |

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS.

| | | |
|--|--------------------|--------------|
| Exercice des chemins de fer en 1933/34 | Nr. 154(9), | page 429—472 |
| Avaries enregistrées dans les eaux estoniennes en 1933 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 352 |
| Marine marchande le 1. I 1934 | Nr. 152(7)-153(8), | „ 351—356 |
| Navigation et transports maritimes en 1933 | Nr. 151(6), | „ 305—323 |
| Votes navigables intérieurs en 1933 | „ 150(5), | „ 241—245 |
| Véhicules à moteur le 1. I 1934 | „ 150(5), | „ 229—231 |
| Trafic des marchandises par chemins de fer en 1929/30 | „ 110(1), | „ 21—48 |
| Navigation aérienne pritée en 1930 | „ 113(9), | „ 548—549 |
| Postes, télégraphes, téléphones et radio pendant l'année budgétaire de 1932/33 | „ 144(11), | „ 545—579 |
| Lignes d'autobus en 1930 | Nr. 116(7)-117(8), | „ 447—448 |

ASSURANCES.

| | | |
|-----------------------------------|-------------|--------------|
| Pensions le 1. I 1933 | Nr. 137(4), | page 214—219 |
| Sociétés d'assurance en 1931 | „ 136(3), | „ 141—165 |
| Assurance-maladie en 1927 et 1928 | „ 95(10), | „ 567—574 |

CRÉDIT ET CAPITAL.

| | | |
|---|--------------------|--------------|
| Lombards en 1933 | Nr. 152(7)-153(8), | page 368—371 |
| Crédits accordés aux exploitat. nouvelles. fondées de 1921—28 | Nr. 94(9), | „ 524—525 |
| Banque nationale de crédit à long terme 1928 | „ 89(4), | „ 243 |
| Recettes et dépenses des banques privées en 1931 | „ 132(11), | „ 652—658 |

FINANCES.

Recettes et dépenses des administrations d'arrondissement en 1932/33 . . . Nr. 152(7)-153(8), page 341—350
 Balance de paiements en 1933 . . . Nr. 151(6), „ 281—288
 Charge des impôts en 1930/31 et encasement des impôts pour l'État de 1929/30—32/33 . . . 139(6), „ 306—310
 Recettes et dépenses des administrations communales rurales en 1930/31 . . . 134(1), „ 1—14
 Recettes et dépenses des villes et bourgs en 1931/32 . . . 139(6), „ 297—305
 Impôt sur patentes commerciales de 1929—30 . . . 130(9), „ 506—510
 Impôt sur le revenu en 1930 . . . 113(4), „ 215—224
 Impôts des entreprises anonymes et coopératives de 1927—29 . . . 113(4), „ 225—235

COOPÉRATION.

Sociétés de consommation en 1926 . . . Nr. 73(12), page 725—727

AGRICOLE.

Rentabilité de l'élevage de poules en 1923 . . . Nr. 147(2), page 79—85
 Bâtiments des exploitations agricoles . . . 106(9), „ 459—478
 Pêche en 1932 . . . 136(3), „ 133—141

Forêts de l'État et l'économie forestière en 1931/32 . . . Nr. 135(2), page 65—71
 Rentabilité des exploitations agricoles en 1932/33 . . . 145(12), „ 635—643
 Mise en ordre de terres d'État et privées en 1927 et 1928 . . . 94(9), „ 622—624

POLITIQUE.

Plébiscites concernant les changements dans la constitution de la république Nr. 145(12), page 605—617

VARIA.

Production et consommation des boissons alcooliques en 1933 . . . Nr. 152(7)-153(8), page 382—387
 La vie religieuse de 1922—29 . . . Nr. 109(12), „ 726—729
 Tourisme de 1927—30 . . . 112(3), „ 174—176
 Statistique sportive de 1920—30 . . . 101(4), „ 221—235
 Construction des maisons d'habitation dans les villes et bourgs de 1930—31 . . . 132(11), „ 666—669
 Contrebande de 1922—30 . . . 122(1), „ 44—94
 Stations balnéaires, estivales et de villégiature en 1932 . . . 139(6), „ 310—313
 Fonctionnement du fonds de culture . . . 124(3), „ 161—168
 Prix de loyer à Tallinn de 1912—31 . . . 121(12), „ 709—716
 Prix de loyer et coût de la vie . . . 121(12), „ 717—720

LISTE DES ÉDITIONS DU BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE.

Type A. DÉMOGRAPHIE.

Volume I. Annuaire de la statistique d'instruction publique . . . Pages 238+186, 1924. Kr. 6.—
 „ II. Naissances, décès, mariages et mouvem. de la populat. 1921—1923 . . . „ 52+54, 1925. „ 3.—
 „ III. Statistique de l'hygiène publique . . . „ 132+ 80, 1925. „ 5.—
 „ V. Population et l'hygiène publique . . . „ 306, 1930. „ 8.—

STATISTIQUE ECONOMIQUE.

Volume I. Commerce extérieur en 1923 . . . „ 20+72, 1924. „ 2.—
 „ II. Ports, marine marchande et navigation en 1924 . . . „ 102, 1925. „ 2.50
 „ III. Chemins de fer, poste, télégraphe et téléphone en Estonie . . . „ 64, 1925. „ 2.—
 „ IV. Commerce extérieur en 1924 . . . „ 32+92, 1925. „ 3.—
 „ V. Industrie en Estonie en 1924 . . . „ 80, 1926. „ 2.50
 „ VI. Chemins de fer de l'État en 1924 . . . „ 38, 1926. „ 2.—
 „ VII. Commerce extérieur en 1925 . . . „ 109, 1926. „ 3.25
 „ VIII. Commerce extérieur en 1926 . . . „ IV+106, 1927. „ 3.25
 „ IX. Situation financière des sociétés anonymes et des sociétés coopér. au 1. I 1926 . . . „ 32+34, 1927. „ 2.—
 „ X. Commerce extérieur en 1927 . . . „ 106, 1928. „ 3.25
 „ XI. Commerce extérieur en 1928 . . . „ 120, 1929. „ 3.50
 „ XII. Commerce extérieur en 1929 . . . „ 152, 1930. „ 5.—
 „ XIII. Commerce extérieur en 1930 . . . „ 144, 1931. „ 5.—
 „ XIV. Commerce extérieur en 1931 . . . „ 140, 1932. „ 4.—
 „ XV. Commerce extérieur en 1932 . . . „ 124, 1933. „ 4.—
 „ XVI. Commerce extérieur en 1933 . . . „ 124, 1934. „ 4.—

STATISTIQUE AGRICOLE.

Volume II. Annuaire de la statistique agricole II (1923) . . . Pages 132, 1924. Kr. 2.25
 „ III. Élevage du bétail en Estonie en 1924 . . . „ 17+105, 1925. „ 1.50
 „ IV. Annuaire de la statistique agricole (1925) . . . „ 3+201, 1926. „ 3.—
 „ V. Annuaire de la statistique agricole (1926) . . . „ VIII+254, 1927. „ 3.—
 „ VI. Annuaire de la statistique agricole (1927) . . . „ VIII+307, 1928. „ 2.75
 „ VII. Annuaire de la statistique agricole (1928) . . . „ VIII+218, 1929. „ 2.75
 „ VIII. Annuaire de la statistique agricole (1929) . . . „ VIII+264, 1930. „ 3.50
 „ IX. Annuaire de la statistique agricole (1930) . . . „ VIII+239, 1931. „ 3.50
 „ X. Annuaire de la statistique agricole (1931) . . . „ VIII+222, 1932. „ 3.50
 „ XI. Annuaire de la statistique agricole (1932) . . . „ VIII+207, 1933. „ 3.—
 „ XII. Annuaire de la statistique agricole (1933) . . . „ Sous presse.

Type B. 1. Résultats préliminaires du recensement de 1922 . . . Pages 78, 1923. Kr. 2.—
 2. Les enfants infirmes en Estonie . . . „ 164, 1923. „ 3.75
 3. Élections au Parlement en mai 1923 . . . „ 78, 1923. „ 3.—
 4. Commerce extérieur de l'Estonie, en 1921—1922 . . . „ 60+38, 1923. „ 2.50
 5. Résultats du recensement de 1922:

Volume I. Répartit. démograph. de la popul. et conditions de logement Pages 83, 1925. Kr. 2.—
 „ II. Répartit. démograph. de la popul. (tableaux) . . . „ 8+183, 1924. „ 4.—
 „ III. Répartition de la population par occupations . . . „ 38+84, 1925. „ 3.—
 „ IV. Arrond. Veru . . . „ 24+52, 1924. „ 2.—
 „ V. „ Järva . . . „ 52+60, 1923. „ 3.—
 „ VI. „ Harju et la ville de Tallinn . . . „ 40+56, 1924. „ 3.—
 „ VII. „ a) Lääne . . . „ 20+56, 1924. „ 2.—
 „ „ b) Späse . . . „ 20+56, 1924. „ 2.—
 „ VIII. „ Pärnu . . . „ 40+84, 1924. „ 3.50
 „ IX. „ Viljandi . . . „ 36+34, 1924. „ 3.50
 „ X. „ Tartu et Vaiga . . . „ 40+92, 1924. „ 3.—
 „ XI. „ Voru et Petseri . . . „ 30+46, 1927. „ 3.—

6. Dépouillement des données du recensement de 1922 et le contenu des tableaux de résultats définitifs . . . Pages 43, 1923. Kr. 1.—
 7. Les exploitations agricoles nouvellement fondées de 1919—23 . . . „ 40+60, 1924. „ 3.50
 8. Résultats du recensement agricole de 1925 . . . „ 4+219, 1926. „ 3.75
 9. Album statistique, vol. I. Territoire et populat. (36 dia- et cartogram. en couleurs) . . . 1926. „ 6.—
 Album statistique, vol. II. Économie (24 dia- et cartogram. en coul.) . . . 1926. „ 6.—
 Album statistique, vol. III. Agriculture . . . 112, 1928. „ 7.50
 10. Élections au III. Parlement . . . „ 43, 1927. „ 1.75
 11. Élections au IV. Parlement . . . „ 52, 1929. „ 1.75
 12. Résultats du recensement agricole de 1920, v. I . . . „ XI+235, 1930. „ 7.50
 13. Résultats du recensement agricole de 1929, v. II . . . „ IV+96+44, 1932. „ 3.—
 14. Estonie de 1920—1930 (Résumé rétrospectif) . . . „ XV+406, 1931. „ 7.—
 15. Élections au V. Parlement . . . „ 52, 1933. „ 1.50

Type G. RECUEIL MENSUEL . . . 1926 Nr. 46—61 Prix total Kr. 15.— 1931 Nr. 110—121 Prix total Kr. 15.—
 1922 Nr. 1—11. Prix total Kr. 10.— 1927 „ 62—73 „ „ 15.—
 1923 „ 12—21 „ „ 15.— 1928 „ 74—85 „ „ 15.—
 1924 „ 22—33 „ „ 15.— 1929 „ 86—97 „ „ 15.—
 1925 „ 34—45 „ „ 15.— 1930 „ 98—109 „ „ 15.—

